

حکیم الامت مولانا اشرف علی تھانویؒ

# تنشيط الطبع في اجراء السبع

قرآآت سبعہ کے طریقہ تلاوت (جمع الجمع) پر ایک جامع کتاب

تصحیح و تعلیق و اضافہ مزید

حضرت صاحب الفضیلۃ الاستاذ البجلیل المقرئ  
اظہار احمد التھانویؒ

قِرَأتُ الحیدریؒ

ترکیسر، سورت ، گجرات - ۳۹۲۱۴۰

(جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں)

تفصیلات

نام کتاب ..... منشیہ الطبع فی اجراء السبع  
مصنفہ ..... حکیم الامت حضرت مولانا قاری اشرف علی تھانویؒ  
تصحیح و اضافہ مزید ..... حضرت القاری المقری اظہار احمد تھانویؒ  
باہتمام ..... قاری محمد مفید الاسلام فلاہی  
ناشر ..... قرأت اکیڈمی ترکیسر، سورت، گجرات۔ ۳۹۴۱۷۰ (انڈیا)  
موبائل ..... 09825364632  
مطبع

ملنے کا پتہ

**Qirat Academy**

At. & P.O: Tadkeshwar-394170

Distt. Surat, Gujarat, (INDIA)

Mob.: 09825364632

## عرض ناشر

الحمد لله رب العلمين الصلوة والسلام على سيد المرسلين و على اله و

اصحابه و ازواجه اجمعين

اما بعد!

تشيط الطبع حكيم الامت حضرت تھانویؒ کی اجراء سبع جمع الجمع میں بہت مستند کتاب ہے جو کہ سبع کے کورس میں داخل نصاب ہے۔ پاکستان میں یہ کتاب نایاب تھی راقم الحروف کی درخواست پر قبلہ والد صاحب حضرت قاری المقری اظہار احمد التھانوی نور اللہ مرقدہ نے اس کی تصحیح کی اور مزید نہایت معلومات افزاء اضافہ بھی کیا لیکن اجراء میں پاؤ سپارہ جو کہ حضرت تھانویؒ نے ترتیب دیا ہوا تھا وہی رکھا۔ اس تصحیح اور اضافے سے کتاب کی افادیت میں بے پناہ اضافہ ہوا۔

بعد ازاں طلباء کی سہولت کو پیش نظر رکھتے ہوئے برادر عزیز قاری المقری نجم الصبح التھانوی سلمہ نے اجراء میں ایک سپارہ مکمل کر دیا ہے۔ فجزاهم اللہ احسن الجزاء۔

امید ہے طلباء کے لیے سہولت اور افادے کا باعث ہوگا۔ انشاء اللہ ہماری درخواست پر قاری نجم الصبح التھانوی سلمہ نے سورۃ البقرہ کے مکمل اجراء (جمع الجمع) کا ارادہ کیا ہے۔ لہذا اب تشیط الطبع دو جلدوں پر مشتمل ہوگی اول جلد میں ضروری اصول اور پہلے پارے کا اجراء اور دوسری جلد میں بقیہ تقریباً ڈیڑھ سپارے کا اجراء ہوگا۔ جو انشاء اللہ جلد ہی یہ شائقین ہوگا۔ اللہ پاک قبول فرمائیں۔ آمین

والسلام علیکم ورحمۃ اللہ

عزیر احمد تھانوی

مدیر ادارہ



## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نَحْمَدُهٗ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِهِ الْکَرِیْمِ۔

تنشيط الطبع فی اجراء السبع ایک مقبول و متداول رسالہ ہے جس سے کم و بیش شاطبیہ کے تمام طلباء مستفید ہوتے ہیں۔ لیکن اس کی افادیت کو مزید اجاگر کرنے کے لیے مفید تشریحات و حواشی کی باشد ضرورت تھی۔ امید ہے کہ طلباء قراءت سبع اس ذخیرہ حواشی سے اپنی معلومات میں گرانقدر اضافہ کریں گے، کوشش کی گئی ہے کہ قواعد و اصول سادہ زبان میں تحریر ہوں۔ لیکن ظاہر ہے کہ یہ کتاب ایک معاون کی حیثیت رکھتی ہے، ماہر اساتذہ سے استفادہ بہر حال ضروری ہے۔ اچھی طرح مطالعہ سے انشاء اللہ قراءت سبع کے اجراء میں اور خود حل شاطبیہ میں انتہائی مفید ثابت ہوں گے۔ اھمل اور کثیر الدور فرشی قواعد کو زیادہ سے زیادہ ضبط و تحریر میں لانے کی کوشش کی گئی ہے۔

### واللّٰهُ الْمُسْتَعَان

ضوابط اور اصطلاحات :۔ ابتداء تلاوت میں تمام قراء کے لیے استعاذہ ضروری ہے۔

بسملہ ابتداء تلاوت از ابتداء سورت میں (ما سوا براءت) سب کے لیے ضروری ہے۔ اور ابتداء تلاوت، درمیان سورت سے ہو تو سب قراء کے یہاں بسملہ میں اختیار ہے۔

ابتداء فاتحہ میں تمام قراء کے لیے بسملہ ضروری ہے۔ اور سورتین کے درمیان قالن، کئی، عامم اور کسائی کے لیے بسملہ ضروری ہے مگر وصل کی صورت میں امام حمزہ کے لیے بسملہ نہیں۔ اور ورش، بصری اور شامی کے لیے بغیر بسملہ کے سکتے، یا وصل اور بسملہ میں اختیار ہے۔

مد عارض وقفی، مد لیں عارض اور مد لازم کی تمام اقسام میں تمام قراء میں اتفاق ہے جیسا کہ آپ تجوید کی کتابوں میں پڑھ چکے ہیں۔

صلہ، ضمتہ یا کسرہ میں اشباع کر کے ضمتہ کو دوامدہ اور کسرہ کو یاء مدہ کے برابر پڑھنا۔

نقل ہمزہ کی حرکت ماقبل کے حرف ساکن کو دے کر ہمزہ کو حذف کرنا۔  
تثلیث قصر، توسط اور طول تینوں کو متبادل میں جمع کرنا جو وحش کے لیے مخصوص ہے۔

اِمالہ الف کو یاگی طرف اور فتحہ کو کسرہ کی طرف مائل کرنا۔ اگر ادا میں یاگی طرف زیادہ مائل کیا تو امالہ کبرئی اور کم مائل کرنے کو امالہ صغریٰ کہتے ہیں۔

امالہ کبرئی کو اجتماع یا امالہ محضہ اور امالہ صغریٰ کو بین بین یا تقلیل بھی کہا جاتا ہے۔ تحقیق ہمزہ کو اس کے مخرج سے واضح ادا کرنا۔

تہییل ہمزہ کو ہمزہ اور اس حرف مد کے درمیان ادا کرنا جو ہمزہ کی حرکت کے موافق ہو۔ اذقال ایک کلمہ میں دو ہمزہ جمع ہوں تو ان کے درمیان الف بڑھانا۔ اختلاس حرکت کا دو ثلث ادا کرنا۔

زوم ضمتہ یا کسرہ کا ایک تہائی ادا کرنا۔

اشتمام صرف ضمتہ میں ہوتا ہے یعنی ساکن پڑھ کر ہونٹوں سے اشارہ کرنا، کبھی اس کے معنی ایک حرف میں دوسرے حرف کی آمیزش کرنا ہوتے ہیں جیسے صراط کے صا میں ز کی آمیزش۔ اور کبھی اس کے معنی ایک حرکت میں دوسری حرکت بلانا ہوتا ہے جیسے قیل میں کسرہ کو انضمام شفتین سے ادا کرنا۔

یاء اضافت، وہ یاء متکلم جو لکھی ہوئی ہو ادا اس میں قرأ کا فتحہ یا اسکان میں اختلاف ہو جیسے اِنِّیْ اَعْلَمُ۔

یاء زائدہ وہ یاء لکھی ہوئی نہ ہو مگر کچھ قراء اس کو پڑھیں اور کچھ نہ پڑھیں جیسے وَیْیْ دِیْنِ میں کہ پہلی یاء، یاء اضافت ہے اور دِیْنِ کے فون کے بعد یاء زائدہ ہے۔

اظہار احمد تھانوی  
استاذ کلیۃ اہول الدین

ماہ ربیع الثانی ۱۳۸۵ھ

انٹرنیشنل اسلامک یونیورسٹی  
اسلام آباد

## تنشيط

تبرک الذی نزل الفرقان علی عبده لیکون للعالمین نذیرا الذی له ملک السموات والارض ولعیتخذ ولدا ولعیکن له شریک فی الملك وخلق کل شیء فقدره تقدیرا۔  
امابعد یہ احقر عرض رسا ہے کہ جب رسالہ قراءت منظومہ مصنفہ مولوی سعد اللہ صاحب سے فارغ ہوا تو مناسب معلوم ہوا کہ چند اوراق متعلق قراءت سبجہ کے لکھے جاویں تاکہ مبتدی کو تجرید و اختلاف روایات دونوں میں مناسبت ہو جاوے۔

فاتول فی ضمن عدة فصول - وبالله التوفیق وهو نعم المعین و نعم الرفیق -

فصل ۱ جانا چاہیے کہ قراءات متواترہ جن کے تواتر پر اجماع و اتفاق ہے، سات ہیں اور منقول ہیں سات آئمہ سے، اور ہر ایک امام کے دور ادبی مشہور ہیں، ان کے نام یہ ہیں۔  
ایک نافع مدنی، ان کے دور ادبی ہیں قائلین اور ورش۔

## الحواشی

۱۔ نافع ابن عبد الرحمن بن ابی نعیم مدنی ہیں۔ آپ نے ستر تابعین سے قراءت حاصل کی جن میں سے شیخ ابو حفص یزید بن قعقاع، اور ابو داؤد بن ہرمز اور قاضی شیبہ بن نصاح بھی ہیں اور ان لوگوں نے قراءت حاصل کی حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابن عباس اور حضرت عبد اللہ بن عباس سے، اور ان صحابہ نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہم سے اور حضرت ابی نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے۔

نافع کا قیام مدینہ میں رہا، علم قراءت کے بہت بڑے عالم تھے، جب تلاوت فرماتے تو ان کے منہ سے مشک کی خوشبو آیا کرتی تھی، ایک مرتبہ لوگوں نے ان سے دریافت کیا کہ کیا آپ پڑھانے کے وقت مشک کا عطر استعمال کرتے ہیں  
باقی ماثبہ اگلے صفحہ پر ہے۔

تو آپ نے فرمایا نہیں، میں کوئی عطر استعمال نہیں کرتا۔ حقیقت یہ ہے کہ ایک مرتبہ میں نے خواب میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا آپ نے مجھے تلاوت کا حکم فرمایا میں پڑھ چکا تو فرمایا منہ کھولو، میں نے منہ کھولا تو آپ نے برکت عطا فرمائی اور میرے منہ میں اپنا لعاب مبارک ڈالا، اسی روز سے میرے منہ سے یہ خوشبو آنے لگی۔

باختلاف روایت ۱۶۷ھ یا ۱۶۹ھ میں مدینۃ الرسول میں انتقال فرمایا۔ آپ کے بے شمار شاگرد ہوئے جن میں دو زیادہ مشہور ہیں، قالون اور ورش۔

۲۷ ابو موسیٰ عیسیٰ بن یسنا، قالون لقب ہے، مدینہ طیبہ کے رہنے والے ہیں، ۲۸ ۱۲۷ھ میں ولادت ہوئی اور تیس سال کی عمر میں امام نافع سے تلمذ حاصل کیا، ۲۹ ۱۲۳ھ میں مدینہ میں انتقال فرمایا۔

۳۰ ابو سعید عثمان بن سعید مصری، لقب ورش، ولادت ۱۲۷ھ، عرصہ دراز اپنے شیخ امام نافع سے استفادہ کیا، پھر مصر میں ان کا بہت فیض جاری ہوا اور ۱۹۷ھ میں مصر میں وفات فرمائی۔



دوسرے ابن کثیر مکی، اور ان کے دور ادبی میں۔ بڑی اور قبل

### الحواشی

۱۔ عبد اللہ بن کثیر مکی تابعی ہیں، آپ نے بعد صحابہ سے قرأت حاصل کی جن میں سے عبد اللہ بن سائب مخزومی بھی ہیں، جو شاگرد ہیں حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے اور حضرت ابی بن کعب نے پڑھا جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے، نیز امام ابن کثیر نے مجاہد بن جبر اور درباس وغیرہم سے بھی پڑھا ہے اور ان دونوں حضرات نے حضرت عبد اللہ بن عباسؓ سے اور انہوں نے حضرت ابی بن کعبؓ اور زید بن ثابتؓ سے اور ان دونوں حضرات نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے قرأت حاصل کی

آپ حدیث میں بھی امام تھے اور بہت اعلیٰ واعظ تھے ۴۵ھ میں بزمانہ امیر معاویہؓ ان کی ولادت ہوئی، ایک عرصہ تک عراق کے علماء فن سے بھی استفادہ کیا، پھر واپس مکہ مکرمہ میں تا آخر حیات فیض جاری فرمایا، اور مکہ ہی میں ۱۲۰ھ میں بزمانہ ہشام بن عبد الملک انتقال فرمایا بے شمار علماء ان کے شاگرد ہوئے ہیں، چنانچہ امام شافعی، غلیل بن احمد نخعی اور سفیان بن عیینہ بھی شاگرد ہیں (ملاحظی قاری) دو شاگرد ممتاز ہوئے ہیں اور دونوں بواسطہ روایت کرتے ہیں۔ احمد بڑی، قبل۔

۲۔ ابوالحسن احمد بن محمد بن عبد اللہ بن قاسم بن نافع بن ابی بزرہ۔ بڑی سے پہچانے جاتے ہیں، یہ روایت کرتے ہیں عکرمہ ابن سلیمان سے اور وہ اسماعیل بن عبد اللہ قسط اور شبیل بن عباد سے اور وہ دونوں امام ابن کثیر سے۔ مکہ میں ۲۴۰ھ میں پیدا ہوئے اور ۲۴۰ھ میں مکہ ہی میں وفات ہوئی۔ چالیس سال حرم شریف میں مؤذن رہے۔

۳۔ ابو عمر محمد بن عبد الرحمن بن محمد بن خالد مکی۔ قبل ان کا لقب ہے، روایت کرتے ہیں احمد قواس سے اور وہ ابوالاخریط سے اور وہ اسماعیل قسط سے اور وہ شبیل اور معدون سے اور وہ دونوں امام ابن کثیر سے۔ ۱۹۰ھ میں مکہ میں پیدا ہوئے اور باغلاب روایت ۲۶۰ھ یا بعد میں مکہ میں انتقال فرمایا۔

تیسرے ابو عمرو بصری، ان کے دو راوی ہیں دُوری بصری اور سوسی

## الحواشی

۱ ابو عمرو بن العلاء بن عمار بصری مازنی، عراق و حجاز میں متعدد تابعین سے آپ نے قراءت حاصل کی، جن میں سے عبد اللہ بن کثیر، مجاہد، سعید بن جبیر رضی اللہ عنہم بھی ہیں۔ اور یہ حضرات شاگرد ہیں ابن عباسؓ کے۔ یہ اس فن کے بہت بڑے امام تھے ان کے زمانہ میں جو شخص ان سے فیض حاصل نہ کر سکا وہ قاری شمار نہ ہوتا تھا، علامہ قراءت کے لغت اور نحو کے بھی جلیل القدر امام تھے ۲۸۱ھ میں مکہ میں پیدا ہوئے، بصرہ میں تربیت پائی اور کوفہ میں ۱۵۳ھ میں انتقال فرمایا، شاگرد ان کے بھی بہت ہیں، چنانچہ علامہ اسمعی بھی ان کے تلامذہ میں ہوئے ہیں۔ علم قراءت میں دو راوی مشہور ہیں اور دو دلائل بواسطہ روایت کرتے ہیں۔ دوری، سوسی۔

۲ ابو عمر حفص بن عمر الدوری، بغداد کے قریب ایک مقام دُور میں پیدا ہوئے۔ اسی لیے دُوری کہلاتے ہیں ۱۵۳ھ میں پیدا ہوئے اور ۲۴۳ھ میں انتقال فرمایا۔ انہوں نے قراءت پر ایک کتاب بھی تصنیف کی۔

۳ ابو شعیب صالح بن زیاد السوسی۔ اہواز میں ایک مقام سوس ہے جس کی نسبت سے ان کو سوسی کہا جاتا ہے۔ ۲۶۸ھ میں ملک خراسان میں وفات ہوئی۔

یہ دو دلائل راوی، دوری و سوسی روایت کرتے ہیں۔ یحییٰ بن مبارک عدوی بصری سے جو امام ابو عمرو بصری کے ممتاز شاگرد ہیں۔ اور یزید بن منصور حمیری کے ساتھیوں میں سے ہیں۔ اسی وجہ سے یحییٰ یزیدی کے نام سے مشہور ہوئے۔ ولادت ۱۲۸ھ، وفات ۲۰۳ھ بمطابق خراسان۔

## تنشیط

چوتھے ابن عامر شامی، ان کے دور اوی ہیں، ہشام اور ابن ذکوان۔

## الحواشی :

۱۔ عبد اللہ بن عامر دمشقی، متعدد صحابہ سے قراءت حاصل کی جن میں سے حضرت مغیرہ بن ابی شہاب اور حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہما بھی ہیں اور یہ دونوں شاگرد ہیں حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے۔

یہ امام زادہ کے اعتبار سے بہت مقدم ہیں، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وفات سے دو سال قبل ملک شام کے ایک گاؤں رحاب میں پیدا ہوئے بعمر نو سال دمشق میں تشریف لائے اور وہیں قیام فرمایا اور ماہ محرم ۱۱۸ھ میں بزمانہ ہشام بن عبد الملک انتقال فرمایا۔ آپ کے شاگردوں میں دو نے شہرت حاصل کی۔ اور دونوں بواسطہ روایت کرتے ہیں، ہشام، ابن ذکوان۔

۲۔ ابوالولید ہشام بن عمار دمشقی، ۱۵۳ھ میں دمشق میں پیدا ہوئے، ۲۴۵ھ میں انتقال فرمایا۔ آپ دمشق کے قاضی خطیب اور مفتی بھی تھے۔ قراءت کی روایت کرتے ہیں عراق بن خالد مردزی تابعی اور ایوب بن تمیم سے اور یہ دونوں روایت کرتے ہیں، یحییٰ بن عارض ذماری سے اور وہ امام ابن عامر شامی سے۔

۳۔ ابو عمرو عبد اللہ بن احمد بشیر بن ذکوان قرشی دمشقی۔ بہ سند مذکور ایوب بن تمیم سے روایت کرتے ہیں۔ جامع دمشق میں امام تھے۔ ۲۷۳ھ یوم عاشوراء دمشق میں پیدا ہوئے، اور دمشق ہی میں ۲۷۴ھ میں وفات ہوئی۔

پانچویں امام عاصم، ان کے دور ادوی میں شعبہ اور حفص<sup>۲۱</sup>، جن کی قرأت ہندوستان میں پڑھی جاتی ہے۔

## الحواشی

- ۱۱ ابو بکر عاصم بن ابی النجود کوفی تابعی ہیں، قرأت حاصل کی عبد اللہ بن حبیب سلمیٰ اور زہر بن جہش اسدی سے، اور ان دونوں نے حضرت عثمان غنی اور حضرت علی بن ابی طالب اور حضرت عبد اللہ بن مسعود اور حضرت ابی بن کعب اور حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہم سے۔ آپ امام قرأت ہونے کے علاوہ بہت بڑے فقیہ، محدث اور عالم لغت بھی تھے۔ اور بہت بڑے عابد و زاہد تھے، بڑے خوش آواز اور فصیح اللسان تھے ۱۲۸ھ میں سواہ یا کوفہ میں آپ کی وفات ہوئی، شاگرد بکثرت ہوئے ہیں، چنانچہ امام اعظم ابو حنیفہ، مفصل اور حماد بھی ان کے شاگردوں میں سے ہیں۔ (قاری) جن میں دو بہت مشہور ہوئے۔ شعبہ، حفص۔
- ۱۲ ابو بکر بن عیاش بن سالم کوفی، بہت بڑے اہل علم و فضل تھے، تلاوت قرآن شریف کا بہت شوق تھا منقول ہے کہ جو جگہ تلاوت کے لیے مخصوص تھی وہاں چوبیس ہزار قرآن ختم کیے، پچاس سال تک آرام کے لیے بستر نہیں بچایا، امام عاصم سے تیس سال کی عمر میں پانچ پانچ آیتیں پڑھتے تھے ۱۹۳ھ میں کوفہ میں ولادت۔ اور کوفہ ہی میں ۱۹۲ھ میں انتقال فرمایا۔
- ۱۳ حفص بن سلیمان الاسدی کوفی، جن کی روایت بلاد مغرب کے سوا تمام ممالک عرب و عجم میں خصوصیت کے ساتھ رائج ہے، اور ہندوستان میں بھی پڑھی جاتی ہے۔ ان کا مافط بہت قوی تھا جو کچھ استاد سے سنتے محفوظ رہتا۔ ولادت ۱۸۰ھ اور ۱۸۰ھ میں انتقال فرمایا۔

تنشیط  
چھٹے حمزہ، ان کے دور ادبی خلف و خلاۃ۔<sup>۲۲</sup>

## الحواشی

۱ ابوعمارہ حمزہ بن حبیب زیات کوفی۔ امام جعفر صادق سے فیض یاب ہوئے۔ انہوں نے قراءت حاصل کی اپنے والد ابو جعفر محمد باقر سے، اور انہوں نے اپنے والد زین العابدین سے اور انہوں نے اپنے والد امام حسین سے اور انہوں نے اپنے والد حضرت علی رضی اللہ عنہم سے نیز امام حمزہ کے استاد اعمش بھی ہیں۔ اعمش نے یحییٰ بن وثاب سے، اور انہوں نے علقمہ سے اور انہوں نے حضرت عبداللہ بن مسعود سے تعلیم حاصل کی، ان کے سوا اور بھی مشائخ ہیں۔

امام حمزہ متقی، متورع، عابد و زاہد قائم اللیل و صائم النہار تھے، قرآن شریف کی تعلیم پر اُجرت سے سخت احتراز کرتے تھے، ہر مہینے میں پچیس پچیس ختم قرآن فرماتے تھے۔ علم فرائض کے امام تھے۔

ولادت ۸۰ھ، وفات بزمانہ ابو جعفر منصور ۱۵۶ھ میں ہوئی۔ تلامذہ میں امام کسائی، سفیان ثوری، ابراہیم بن ادھم وغیرہ کبار آئمہ ہوئے ہیں۔ سلسلہ فیض دو سے جاری ہوا، خلف، خلاۃ۔

۲ خلف بن ہشام بزار۔ آئمہ عشرہ میں سے بھی ہیں۔ دس برس میں قرآن حفظ کیا، ۲۲۹ھ میں بغداد میں انتقال فرمایا۔

۳ ابو عیسیٰ خلاد بن خالد صیرفی کوفی، ۲۲۰ھ میں کوفہ میں انتقال فرمایا۔ خلف و خلاۃ، دونوں امام حمزہ سے بواسطہ روایت کرتے ہیں، امام حمزہ اور ان دونوں کے درمیان واسطہ ہیں ابو عیسیٰ سلیم۔

## تنشيط

ساتویں کسائی، ان کو علی بھی کہتے ہیں، ان کے دو راوی ہیں، ابو الحارث <sup>۵۲</sup> اور دوری <sup>۵۳</sup> کسائی۔

## الحواشی

۵۱ کسائی نخوی یعنی ابو الحسن علی بن حمزہ کوئی۔ قرأت حاصل کی امام ششم ابو عمارہ حمزہ کوئی ہے۔ سند مذکور ہو چکی ہے، نیز قرأت میں استفادہ کیا عیسیٰ بن عمرو سے اور انہوں نے طلحہ بن مصرف سے اور انہوں نے ابراہیم نخعی سے اور انہوں نے علقمہ بن قیس سے اور انہوں نے حضرت عبداللہ بن مسعود سے۔

ان کے حلقہ تدریس میں تلامذہ کا زبردست جھوم ہوتا تھا، جامع کوفہ کے منبر پر درس دیتے تھے۔ علاوہ ازیں علم نحو اور علم اللغت کے بھی امام مانے جاتے تھے۔ احرام کی حالت میں اپنی کسام سے ہی اداء احرام کا کام لیتے تھے اسی لیے کسائی مشہور ہوئے۔ سلمہ میں ان کی ولادت ہوئی، اور ستر سال کی عمر میں سلمہ میں انتقال فرمایا بے شمار روایات میں سے دو کو امتیازی شہرت حاصل ہوئی۔ ابو الحارث، دوری۔

۵۲ ابو الحارث لیث بن خالد المرزلی البغدادی کا سلمہ میں انتقال ہوا۔

۵۳ علی ابو عمرو حفص بن عمر دوری۔ ان کا ذکر امام سوم ابو عمرو بصری کے راویوں میں اچھا ہے چنانچہ جب یہ ابو عمرو بصری کے راوی ہونے کی حیثیت سے مراد ہوں تو ان کو دوری بصری اور کسائی کے راوی ہونے کی صورت میں ان کو دوری کسائی یا دوری علی کہا جاتا ہے۔

تنبیہ: جو اختلاف آئمہ سبعہ میں سے کسی کی طرف منسوب ہو اس کو قرأت اور جو ان کے راویوں کی طرف منسوب ہو اس کو روایت، اور جو ان راویوں سے نیچے کے طبقے کی طرف منسوب ہو اس کو طریق کہتے ہیں اور جو اختلاف بطور تخمینہ کے ہو اس کو وجہ کہتے ہیں، نیز قرأت اور روایت اور طریق کے اختلافات کو خلاف واجب اور وجہ کے اختلاف کو خلاف جائز کہتے ہیں۔ خلاف واجب میں سبعہ کی تکمیل کے لیے ہر قاری کے اختلاف کی تمام صورتوں کو پڑھنا ضروری ہے، اسی طرح راویوں کی روایت میں جس قدر طریق کا اختلاف پایا جائے پڑھنا ضروری ہے ورنہ روایت کی تکمیل نہ ہوگی۔

## تنشيط

اور علاوہ ان سات قراءات کے تین قراءات اور ہیں جن کے قوا تر میں کسی قدر اختلاف ہے اور منقول ہیں تین اماموں سے، جن کے نام یہ ہیں۔  
ایک ابو جعفر یزید بن القعقاع مدنی، ان کے دور ادبی ہیں عیسیٰ بن وردان اور سلیمان بن حماد۔

دوسرے یعقوب بن اسحاق حضرمی بصری۔ ان کے دور ادبی ہیں رؤیس اور رُوح۔

تیسرے خلف بن ہشام بزار۔ ان کے دور ادبی ہیں اسحاق وراق، ادیس حداد۔ اور علاوہ ان قراءات عشرہ کے چار قراءات اور ہیں، جو درجہ اُحد سے آگے نہیں بڑھیں، اور ان کو پڑھنا جائز نہیں، منقول ہیں چار اماموں سے ان کے نام یہ ہیں۔

ایک ابن عیمن محمد بن عبدالرحمن مکی، ان کے دور ادبی بڑی سابق اور ابوالحسن بن شنبوذ۔

دوسرے یزیدی یحییٰ بن المبارک۔ ان کے دور ادبی، سلیمان بن الحکم اور احمد بن فرج (بالحد المہملہ)

تیسرے حسن بصری۔ ان کے دور ادبی، شجاع بن ابی نصر البغلی اور دوسری سابق الذکر۔

چوتھے اعمش سلیمان بن مہران۔ ان کے دور ادبی حسن بن سعید الطوسی اور ابوالفرج (بالیم) الشنبوذی الشطوی۔

قراءت سبعہ میں شاطبیہ اور ثلاثہ متم عشرہ میں دُورہ اور اربعہ عشرہ میں اتحاف فضلاء البشر، ہمارے زمانے میں مشہور و معمول بہا ہیں۔

## تنشيط

**فصل ۲:** جب چند روایات کو دوسے چودہ تک جمع کرنا چاہیں، اس میں اصل تو یہ ہے کہ ہر راوی کے لیے پوری آیت پڑھی جائے مگر اس وقت رواج بنظر اختصار و تسہیل یوں ہے کہ ایک راوی کی روایت کو پوری پڑھ کر جن جن کلمات میں اختلاف ہے وہاں سے شروع کر کے آیت ختم کر دیتے ہیں۔ اور جس وقت طریق کا اختلاف اچھی طرح ذہن نشین ہو جائے تو جمع کلمی کرتے ہیں یعنی ہر کلمہ میں جتنی وجہیں ہوں ان کو پورا کر کے اسی طرح دوسرے کلمات میں کرتے ہیں۔

**فصل ۳:** جمع قراءت میں شرعاً اختیار ہے جس کو چاہیں مقدم و مؤخر پڑھیں مگر قراء میں معمول یوں ہے کہ جس ترتیب سے قراء و رواۃ کے اوپر نام لکھے گئے ہیں۔ اسی ترتیب سے پڑھتے ہیں اور اس کی مخالفت فن کی ناواقفی اور غلطی اور واجب استحضانی کا ترک سمجھا جاتا ہے پس طریق اس کا یہ ہے کہ مثلاً قالون کی روایت پڑھی اور غور کیا کہ کون من اولہ الی آخرہ موافق ہے اور کون کس جگہ مختلف ہے، ان کو یاد رکھا۔ یا ابتدائے تعلیم میں بہتر یہ ہے کہ لکھ لیا جو بالکل موافق ہے وہ تو مندرج ہو گیا، گو یا اس کی قراءت سے بھی ساتھ ساتھ فراغت ہوئی، اب مختلفین میں دیکھا کہ آخر اختلاف یعنی ختم آیت کے قریب کس کا اختلاف ہے اس کو وہاں سے پڑھ کر پورا کر لیا اور اس میں دیکھ لیا کہ کوئی مندرج ہوا یا نہیں، اگر کوئی مندرج ہوا ہو تو اس کی قراءت یا روایت سے بھی اپنے کو فارغ سمجھا۔

پھر دیکھا کہ اختلاف باقیہ میں آخر اختلاف کس کا ہے، اس کو لیا اور اس کا لحاظ رکھا کہ کوئی مندرج ہوا یا نہیں۔ اسی طرح تمام اختلافات کو اس ترتیب سے پڑھا۔

اگر ایک کلمہ میں دو شخص مختلف ہوں تو باعتبار ترتیب اسی مذکورہ بالا کے جو مقدم ہے اس کو پہلے لیا مؤخر کو پیچھے لیا۔



اگر ایک شخص کی دو وجہ ایک کلمہ میں ہوں تو حکماً وہ حکم میں دو شخص کے سمجھا جائے گا اور دو وجہوں کے ساتھ وہی معاملہ کیا جائے گا جیسا کہ دو شخصوں کی مختلف روایتوں کے ساتھ، اور ان دو وجہوں کی ترتیب بھی متراء کے نزدیک واجب استحسانی ہے چنانچہ فصل مستقل میں اس کا بیان آتا ہے۔

## الحواشی

۱۔ جاننا چاہیے کہ چند قراءات کو جمع کرنے کے تین طریقے معمول ہیں، حضرت مؤلف رحمۃ اللہ علیہ نے جو طریقہ ذکر کیا ہے یہ جمع الجمع یا جمع مرکب کہلاتا ہے اور اسی کے موافق لے والے جدول میں آیات میں ترتیب دکھی گئی ہے۔

ایک طریقہ جمع وقفی کہلاتا ہے یعنی سب سے پہلے قالون کی روایت پڑھنا شروع کریں اور کسی علامت وقف یا آیت کے ختم پر ٹھہریں پھر یہ دیکھیں کہ ان کے ساتھ شروع سے آخر تک کوئی شریک ہے یا نہیں اگر شریک ہے تو اس سے بھی فراغت ہوئی باقین میں سے ترتیب میں جو مقدم ہو اس کے لیے پھر پوری آیت پڑھی اس میں بھی جو جمع ہو گیا، اس سے فارغ ہوئے غرض اسی طرح سب کے لیے پوری آیت پڑھیں۔

دوسرا طریقہ یہ ہے کہ پہلے راوی کے لیے آیت شروع کی جائے اور جب لفظ مختلف فیہ پر پہنچے تو جمیع قراء کے اختلافات کو ترتیب وار پورا کر کے آگے بڑھے، اسی طرح ہر لفظ مختلف فیہ پر پہنچ کر اس کی تمام صورتوں کو وہیں کے وہیں پورا کرنا جائے اور ترتیب کا لحاظ رکھے اور اگر یہ اختلافات دوسرے لفظ کو ملنے سے پیدا ہو تو ہر مرتبہ ان دونوں لفظوں کو ملا کر پڑھنا ضروری ہے جیسے مد منفصل وغیرہ، اس طریقہ کو جمع حتمی کہتے ہیں۔

**فصل ۲:** قراءات کا اختلاف دو قسم کا ہے ایک کلی اور دوسرا جزئی۔ کلی کو اختلاف اصول اور جزئی کو اختلاف فُحُوش کہتے ہیں، اختلاف فُحُوشی کا انضباط تو کسی قاعدہ میں ہو ہی نہیں سکتا، البتہ اختلاف اصولی، قواعدِ کلیہ کے انضباط سے ممکن ہے اس لیے مناسب ہے کہ سب قراء کے وہ بعض قواعد جو بکثرت قرآن مجید میں آتے ہیں، مختصر مختصر بیان کیے جائیں تاکہ اس کے لحاظ رکھنے سے جمع میں سہولت ہو، کیونکہ ایسے اختلافات کثیر الکوار کو اہل کتب ہر جگہ ذکر نہیں کرتے، سو اگر مستحضر و محفوظانہ ہوں تو فردی ہے کہ جمع میں غلطی ہوگی۔

### قواعدِ قالون

**قاعدہ:** مدّ متقلّ میں تو سطر ہے اور منفصل میں دو وجہ جائز ہیں، قصر و توسّط اور قصر مقدم ہے۔  
**قاعدہ:** میم جمع میں دو وجہ جائز ہیں، سکون وصلہ اور سکون مقدم ہے۔

### الحواشی

۱۔ یاد رہے کہ مدّ لازم میں باتفاق تمام قراء طول کہتے ہیں جیسے اَشْحَابُ بَنُو نِی، اور اَلْآن اور اَلْحَدّ اسی طرح مدّ لین لازم میں جمع قراء کے لیے طول یا توسّط ہے یعنی عین مریم اور عین شوری۔

## تنشيط

قاعدہ : یاد اضافت کے بعد اگر ہمزہ مفتوحہ ہو تو یاد کو بھی مفتوح پڑھتے ہیں جیسے اِنِّیْ اَعْلَمُ  
مگر چند متعدد الفاظ ہیں کہ اُن میں اور سب کے موافق ہیں لے

## الحواشی

لے مزید قواعد حسب ذیل ہیں۔

قاعدہ : اجتماع ہمزتین فی کلمۃ میں پہلے ہمزہ کو تحقیق اور دوسرے کو تسہیل سے پڑھتے ہیں۔  
اور دونوں ہمزوں کے درمیان الف فاصل پڑھا کر پڑھتے ہیں، اس الف بڑھانے کو ادخال کہتے ہیں  
لیکن لفظ اُمّۃ میں ادخال نہیں کیا ہے۔

قاعدہ : ہمزتین فی کلمتین کی قرآن مجید میں کل آٹھ صورتیں پائی جاتی ہیں۔

- (۱) دونوں مفتوح جیسے جَاءَ أَحَدٌ (۲) دونوں مضموم جیسے اَوَّلِيَاءُ اُولَئِكَ (۳)
- دونوں مکسور جیسے هُوَ لَا اِنْ (۴) اول مفتوح دوسرا مکسور جیسے شَكَدَّ اِذْ (۵)
- اول مفتوح دوسرا مضموم جیسے جَاءَ اُمَّةٌ (۶) اول مضموم دوسرا مفتوح جیسے سُوْرَةُ اَعْمَالِهِمْ
- (۷) اول مکسور دوسرا مفتوح جیسے هُوَ لَا اِهْدِنِي (۸) اول مضموم دوسرا مکسور

جیسے يَسْأَلُ اِلَى۔

- (۱) میں ہمزہ اولیٰ کا حذف اور ثانی میں تحقیق (۲) میں پہلے میں تسہیل کا لواؤ دوسرے میں تحقیق (۳)
- میں پہلے میں تسہیل کا لیاؤ دوسرے میں تحقیق (۴) میں پہلے میں تحقیق دوسرے میں تسہیل کا لیاؤ
- (۵) میں پہلے میں تحقیق دوسرے میں تسہیل کا لواؤ (۶) میں پہلے میں تحقیق دوسرے میں بدل ال بالواؤ
- (۷) میں پہلے میں تحقیق دوسرے میں بدل ال بالیاؤ۔

(۸) میں پہلے میں تحقیق دوسرے میں تسہیل کا لیاؤ اور ابدال بالواؤ دونوں جائز ہیں۔

قاعدہ : ذال اِذ کا ظاء میں، ذالِ قَدْ کا تاء میں اور تاءِ تَانِيَتْ کا تاء اور طاء میں اور لامِ هَلْ  
بَلْ و هَلْ کا لام وراء میں اور اَخَذْتُ اور اِتَّخَذْتُ (جمع ہوں یا مفرد) کے ذال کا  
تاء میں ادغام کرتے ہیں۔

قاعدہ : لفظ التَّوْبَةِ میں فتح اور تعلیل دونوں پڑھتے ہیں جبکہ لفظ هَا فِي میں امالہ کبریٰ کرتے ہیں  
مقطعات میں حرف يَا اور هَا (نی مریم) میں تعلیل کرتے ہیں۔

## الحواشی

قاعدہ: یادِ اضافت اگر ہزہ قطعی مفتوح کے ماقبل ہو تو اس کو مفتوح پڑھتے ہیں، سوائے اس یاد

اضافہ کے جو اہل بی، شغیتی، فاشیحی، شحیحی اکن، دمرونی، ادعونی، کادکرونی اور اونہ غنی آٹھ کلمات میں ہے کہ اس کو ساکن ہی پڑھتے ہیں۔

اور اگر ہمزہ قطعی مکسور سے پہلے واقع ہو تو اخشَوْنِي، يَصْدِقْنِي، اَنْظِرْنِي، اَحْزَنْنِي، يَدْعُونَنِي، تَدْعُونَنِي اور ذِيكِرْتَنِي میں ساکن باقی ہر جگہ مفتوح پڑتا ہے۔

اور اگر ہمزہ خطعی مضموم سے پہلے واقع ہو تو بِحکمِ دینی اَوْفِ، التَّوْنِیْ اَفْرِیْخِ میں ساکن باقی ہر جگہ مفتوح پڑھا ہے۔

اور اگر لام تعریف سے قبل واقع ہو تو ہر جگہ مفتوح پڑ جاوے۔ اور اگر ہمزہ وصل منفردہ کے پہلے واقع

ہو تو اِخِی اَشَدُّ، لَیْسَی اَتَّحَدُّ اور اِنِّی اَصْطَفِیْتُکَ تین لفظوں میں اجتماع ساکنین کی وجہ سے یاد اضافت کو حذف کیا ہے اور نَفْسِی اَذْهَبَ، ذِکْرِی اَذْهَبَا، اِنِّ قُوِّی اَتَّحَدُّ اور بَعْدِی اَسْمُکَ چار جگہ مفتوح پڑھا ہے۔

اور جو یاد اخافت ہمزہ سے پہلے نہ ہو تو سورہ انعام کے وَجِبِّیْ سُوْرَةُ یَقْرَهُ دَجِّ کے یَبِّیْ اور سورہ کافرون کے وَلِیْ اور سورہ انعام کے وَمَسَاجِیْ اور سورہ نسیں کے وَمَا لِیْ اِن پانچوں میں یاد کو مفتوح اور باتی ہر جگہ ساکن پڑھا ہے۔

قلعده: حسب ذیل آیات زائدہ وصل میں پڑھتے ہیں۔ مَنِ اتَّبَعَ (آل عمران) اَتِمِدُونِ  
اور اَنَّا (نمل) يَاتِ (ہود) اَحْزَنُ (اسراء) اَتَمِدُ (اسراء و کہف) اَن تَمِدُنْ

[illegible]

## قواعدِ درش

قاعدہ: راء کے ماقبل اگر کسرہ متصل یا یا ساکنہ ہو تو راء کو مرقق پڑھتے ہیں۔  
جیسے یُصِرُّونَ اور کَثِيرًا۔

قاعدہ: ضمیر جمع کی میم کے بعد اگر ہمزہ قطعی ہو تو اس میم میں ضمتہ کے ساتھ صلہ کر کے مد مفصل کرتے ہیں۔ جیسے اَنْذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ۔

## الحواشی

۱۔ زوائد کے بعد راء مفتوحہ یا مضمومہ درش کے لیے پڑ ہی ہوگی، جیسے  
بِرُوحِ الْقُدُسِ۔ کسرہ اور راء کے درمیان اگر کوئی حرف ساکن ہو تو وہ ترقیق  
راء سے مانع نہیں جیسے جَجْرًا، اَلْمِحْرَابِ۔ البتہ صا، ضا، طا، ظا،  
قا، غین ساکن حائل ہوں تو درش کے لیے راء باریک نہ ہوگی، جیسے  
اَصْرًا، قَطْرًا، وَشْرًا۔ ضا ہو تو باریک ہوگی جیسے اِحْرَاجًا نیز عجمی  
الفاظ میں بھی یہ قاعدہ جاری نہ ہوگا۔ جیسے اِبْرَاهِيْمُ، اِسْرَائِيْلُ، عِمْرَانُ،  
اِرَامُ، اور جو فِعْلًا کے وزن پر ہو جیسے ذِكْرًا، حِجْرًا اس میں  
بھی تغنیم بہتر ہے۔ اور وہ الفاظ جن میں راء مکرر ہو اور دوسرا راء پڑ ہو تو  
درش کے لیے پہلا بھی پڑ ہوگا۔ جیسے فِرَارًا، اسی طرح لفظ شَرَرٌ،  
کی پہلی راء کو بھی درش نے باریک پڑھا ہے۔ اور لفظ حَيْرَانٌ میں  
تغنیم و ترقیق دونوں ثابت ہیں۔

## تنشيط

قاعدہ: اگر ہمزہ ساکنہ فاکلمہ میں واقع ہو تو ماقبل کی مناسبت سے حرف مد سے بدلتا ہے مثلاً یُؤْمِنُونَ۔

قاعدہ: لام مفتوح کو مخم پڑھتے ہیں جب کہ ان حروف کے بعد ہو، صاد، طاء، ظاء۔

قاعدہ: مد متصل و منفصل میں طول کرتے ہیں۔

قاعدہ: جب ہمزہ مخرکہ سے پہلے کوئی حرف صحیح ساکن یا حرف لین آخر کلمہ میں واقع ہو تو ہمزہ کی حرکت ماقبل

کے ساکن حرف پر منتقل ہو کر ہمزہ معذب ہو جاتا ہے جیسے بِالْآخِرَةِ، خَلَوْا إِلَىٰ۔

قاعدہ: مد مجمل میں تین وجہ جائز ہیں قصر پھر توسط پھر طول۔

## الحواشی

۱۔ بجز ان الفاظ کے جو اِیَوَاء کے مادے سے ہوں ان میں ابدال نہیں کرتے ہیں جیسے

اَلشَّأْوِی، لَشَوْوِیْہ۔

تنبیہ: بَئْر، بَئْس اور اَلْبَئْس کے تینوں لفظوں میں ہمزہ ساکنہ کو ورش کیلئے بدلا جاتا ہے

اگرچہ ہمزہ فاکلمہ میں نہیں ہے۔

قاعدہ: نیز جو ہمزہ مفتوحہ فاکلمہ کی جگہ واقع ہو اور اس کا ماقبل مضموم ہو اس ہمزہ کو واؤ

سے بدلتے ہیں جیسے یُؤْخِرُ، یُؤْخِرُہ۔

۲۔ اور ضروری ہے کہ یہ حروف مفتوح یا ساکن ہوں جیسے اَخْلَعُوا، اَخْلَعُوا لَکُمْ لیکن

ظَال اور اس کے نظائر میں غلف ہے یعنی جہاں ان حروف اور لام مفتوحہ کے درمیان الف

حائل ہو۔

۳۔ خواہ وہ ساکن تاء تانیث ہو جیسے قَالَتْ اِخْذْهُمَا یا لام تعریف ہو جیسے اَلْاَنْصَارُ، یا تثنین

ہو جیسے عِنْدَکَ اَیْمٌ۔ لیکن مَا لَیْہِ اِیٌّ (حاقم) میں ترک نقل زیادہ بہتر ہے۔ اور میم جمع کا

اس قاعدہ سے مستثنیٰ ہونا ظاہر ہے کیونکہ اس میں صمد و مد کرتے ہیں جیسا کہ معلوم ہو چکا ہے۔

۴۔ ہمزہ کے بعد حرف ہو تو وہ مد بدل کہلاتا ہے، خواہ یہ ہمزہ کسی وجہ سے سہل ہو جائے یا عذب ہو

جائے جیسے اَمِنْ، اِلَیْمَان، هُوَلَا اِلَہَ۔ البتہ لِشَرِّ اَمِیل کی یاد مستثنیٰ ہے ایسے ہی

جب ہمزہ بعد ساکن صحیح کے ہو جیسے فُزَّان، مَسْعُوْلًا وغیرہ۔

## تنشيط

قاعدہ: اگر الف کے بعد راء مکسورہ ہو تو الف میں تقیل (امالہ مغری) کرتے ہیں جیسے اَبْصَارِهِمْ، اَصْحَابُ السَّيْرِ، مِنْ دِيَارِهِمْ۔

قاعدہ: ذوات الراء میں صرف تقیل کرتے ہیں جیسے نَضْرَى۔ اور ذوات الیاء میں فتح اور تقیل دو وجہ ہیں جیسے اَلْمُدَى۔

قاعدہ: حرف لیں میں کہ جس کے بعد ہمزہ ہو دو وجہ ہیں توسط، طول جیسے شَتَّى، سَوَّى۔

قاعدہ: لفظ کافِرین اور الکافِرین میں ہر جگہ الف میں تقیل کرتے ہیں۔

## الحواشی

۱۔ لیکن لفظ الْجَبَّارِ اس سے مستثنیٰ ہے کیونکہ الْجَبَّارِ، اَرْمَكُمُ اور جَبَّارِین میں خلف کے ساتھ تقیل و فتح ہے۔

۲۔ ذوات الراء وہ کلمات جن کے آخر میں الف منقلب عن الیاء ہو اور وہ الف مرسوم بشکل یا ہو اگر اس الف کے قبل راء ہو تو ایسے کلمات کو ذوات الراء اور اگر راء کے سوا اور کوئی حرف ہو تو اس کو ذوات الیاء کہتے ہیں، پس ذوات الراء کے الف میں باستثناء لفظ اَرْمَكُمُ۔ باقی ہر جگہ تقیل کہتے ہیں اور یہی حکم لفظ اَلشُّوْءَاۃ کے الف کا ہے اور حروف مقطعات میں سے سورۃ مریم کی ہَا، اُورِیَا اور حَام کی حا اور تمام راء میں ہر جگہ تقیل کرتے ہیں یعنی اَلرَّاءِ، اَلتَّوَّابِ۔

۳۔ مگر ذوات الیاء میں سے ان الفاظ میں جو کہ ظہ، نجم، معارج، قیامہ، نازعات، عبس، اعلیٰ، تکویر، واللیل، والضحیٰ اور علق گیارہ سورتوں کی آیتوں کے آخر میں واقع ہیں صرف تقیل کرتے ہیں۔ اور ان سورتوں میں جن رؤس الایات میں ذوات الیاء مع ضمیر ہا کے ہیں ان میں فتح و تقیل دونوں وجہ ہیں جیسے وَضَحْنَهَا، تَلَّهَا وغیرہ۔ نیز لفظ رَا کے راء اور الف دونوں میں بلا خلف تقیل کرتے ہیں۔

نیز یاد رہے کہ ویش نے ظہ کی ہَا میں امالہ کبریٰ کیا ہے جب کہ حرف طّا میں فتح ہے۔

۴۔ اس کو مدّین کہا جاتا ہے لیکن اَلْمُوْدُوْدَةُ اور مَوْئِلًا باتفاق اور سَوَّاتٍ بالاختلاف اس قاعدہ سے مستثنیٰ ہیں۔

## مزید قواعد و روش

ذال اذ کا ظاء میں اور دال فَذَّ کا تاء اور ظاء اور ضاد میں اور تاء تانیث کا دال،  
طاء اور ظاء میں اور لام قَلْ، بَلْ، هَلْ کا لام میں اور اِئْتَدْتُ اور اَخَذْتُ  
اور ان کے مفرد صیغوں میں ذال کا تاء میں ادغام کرتے ہیں۔

قاعدہ: ہمزہ تین فی کلمۃ میں بلا ادخال کے پہلے میں تحقیق اور دوسرے میں تسہیل کرتے  
ہیں لیکن مفتوح تین کی صورت میں دوسرے کو الف سے بدلنا بھی صحیح ہے، جیسے  
عَاثَدْتُ تَهْمُ۔

قاعدہ: ہمزہ تین فی کلمۃ کی آٹھ صورتیں جو قالون کے بیان میں گذریں، پہلی میں صورتوں  
میں (جن میں ہمزہ تین کی حرکت متفق ہوتی ہے) پہلے ہمزہ کی تحقیق اور دوسرے  
میں تسہیل کرتے ہیں۔ اور جائز ہے کہ دوسرے ہمزہ کو پہلے کی حرکت کے موافق حرف مد  
سے بدلا جائے۔ اور هُوْلًا وَاِنْ (بقرہ) اور عَلَيَّ الْبُعَاثِ اِنْ (نور) میں ایک  
تیسری وجہ، ہمزہ ثانیہ کو یا مکسورہ سے بدلنا بھی جائز ہے۔ اور باقی پانچ وجہوں  
میں و روش قالون کی طرح ہیں۔

قاعدہ: یا، اضافت اگر ہمزہ قطعی مفتوح سے ماقبل ہو تو اَبْرَئِي اَنْظُرْ، لَا تَنْبِئِي اِلَّا،  
فَاَنْبِئِي اَهْدِكْ، تَرْحَمْنِي اَكُنْ، ذَهَبْنِي اَهْلُ، اَدْعُونِي  
اَسْتَجِبْ، فَاذْكُرُونِي اَذْكُرْكُمْ، ان سات لفظوں میں اس  
یا، اضافت کو ساکن اور باقی ہر جگہ مفتوح پڑتا ہے۔

اور ہمزہ قطعی مکسور سے پہلے یا، اضافت ہونے کی صورت میں اَبْرَئِي اَيْصَدَقْنِي  
اِنِّي، اَنْظُرْنِي اِلَى، اَحْزَنْنِي اِلَى، ذَهَبْنِي اِلَى، يَذْهَبْنِي اِلَيْهِ  
اور تَدْعُونِنِي اِلَى السَّارِ میں ساکن، باقی ہر جگہ مفتوح پڑتا ہے  
ہیں۔



## الحواشی

اور ہمزہ قطعی مضموم یا الف لام تعریف سے قبل ہر جگہ یاد کو مفتوح پڑھتے ہیں  
اور ہمزہ وصلی منفرد سے قبل تھبئی اِذْ هَبْ ، ذِكْرِي اِذْ هَبْ ، فَتَوَي  
اِشْخَذُوا اور مِنْ بَعْدِي لِسْمَةِ اَحْمَدٍ میں مفتوح ، باقی ہر  
جگہ ساکن پڑھتے ہیں۔

جو یا مات ہمزہ سے پہلے واقع نہیں ان میں مَحْيَا (انعام) وَجَبِي  
(آل عمران) وَانْعَامِ (بقرہ و حج) وَلِي (ظہر) كَا فِرُونَ (مَعَاذِي  
(انعام) تَوَكَّلْ عَلَيَّ (دخان) وَلَيْسَ مُنْوَاجِي (بقرہ) وَمَا لِي (يسين)  
وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ (شعراء) مفتوح ہیں باقی ساکن ، اور  
مَحْيَا میں بھی سکون صحیح ہے۔

یاءات زوائد : بحالت وصل ذیل کے الفاظ میں یاء زائد پڑھتے ہیں۔

دَعْوَةُ الدَّاعِ اِذْ دَعَانِ (بقرہ) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا تَسْمَعُوْنَ (ہود)  
وَتَعْمَلُوْنَ دُعَاۤءَ ، خَافَ وَعَبِثَ (ابراہیم) لَئِنْ اَحْرَقْتُنِيْ ، اَلْمُهْتَدِ  
(اسراء) اَنْ يُّهْدِيَنِيْ ، اَنْ تُعَلِّمَنِيْ ، مَا كُنَّا نَبْغِ ، اَلْمُهْتَدِ (کہف)  
اَلَا تَتَّبِعُنِيْ (ظہر) اَنْ يُّكَذِّبُوْا (قصص) وَالنَّبَا (حج) اَتَمِّدُوْنِيْ  
اور فَمَا اَتَانِ (نمل) كَالْجَوَابِ (سبا) يَتَّقِدُوْنَ (يسين)  
لِكُرْدِيْنِ (الصافات) السَّلَاقِ ، اَلثَّنَادِ (مومن) اَنْ تَرْجُمُوْنَ  
اور كَمَا غَرَضُوْنَ (دخان) وَمِنْ اٰيَاتِهِ الْجَوَارِ (شوری) اَلْمُنَادِ  
اور فَحَقِّ وَعَبِثَ اور مَنْ يَخَافُ وَعَبِثَ (ن) اِلَى الدَّاعِ اور يَدْعُ  
الدَّاعِ اور يَنْدَرُ چھ جگہ (نمر) تَنْذِيْرٍ اور نَكِيْرٍ (ملک) يَسْرِ اور  
بِالنَّوَادِ اور اَكْرَمَنِ اور اَهْلَاكِنِ (نجر)

قاعدہ : سنی و ، سینٹ دو لفظوں میں کسرہ انعام شفتین کے ساتھ  
ادا کرتے ہیں ، یعنی اشمام کرتے ہیں ، جیسا کہ قانون کے بیان میں  
بھی گزرا۔

## تنشيط

قاعدہ: اگر لین اور بدل ایک جگہ جمع ہو جائیں تو دیکھنا چاہیئے کہ کون مقدم ہے؟  
اگر لین مقدم ہے اور بدل مؤخر تو لین میں اقل توسط کریں گے، اور بدل میں  
مردود ثلاثہ، یعنی اقل قصر پھر توسط پھر طول۔ پھر لین میں طول کریں گے۔  
اور بدل میں صرف طول یعنی قصر اور توسط نہیں پڑھیں گے۔ یہ چار  
وجہیں ہوں گی۔

اور اگر بدل مقدم ہے، اور لین مؤخر تو اقل بدل میں قصر کریں گے، اور لین  
میں توسط، پھر بدل میں توسط اور لین میں بھی توسط، پھر بدل میں طول  
کریں گے اور لین میں توسط اور طول، یہ بھی چار وجہیں ہوں گی۔  
ادا کی یہ ہے۔

لین	بدل	بدل	لین
توسط	قصر	قصر	توسط
توسط	توسط	توسط	توسط
توسط	طول	طول	توسط
طول ۱۷	طول	طول ۱۷	طول

## الحواشی

۱۷ مثلاً أَفَلَمْ يَأْتِئْسَ امْتُوا

۱۸ مثلاً وَآتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا

## تنشيط

قاعدہ: اگر بدل اور یائی جمع ہوں تو دیکھنا چاہیے کون مستدم ہے۔ اگر بدل مستدم ہو تو اقل بدل میں قصر اور یائی میں فتحہ، پھر بدل میں توسط اور یائی میں تغلیل، پھر بدل میں طول اور یائی میں فتحہ، پھر تغلیل یہ چار وجہیں ہوں گی۔

اور اگر یائی مستدم ہو تو اقل یائی میں فتحہ اور بدل میں قصر، پھر یائی میں فتحہ اور بدل میں طول پھر یائی میں تغلیل اور بدل میں توسط پھر یائی میں تغلیل اور بدل میں طول۔ چار وجہیں یہ ہوں گی۔

وہذا صورة اداسہ:

بدل	یائی	یائی	بدل
قصر	فتحہ	فتحہ	قصر
طول	فتحہ	تغلیل	توسط
توسط	تغلیل	فتحہ	طول
طول ۲	تغلیل	تغلیل ۱	طول

## الحواشی

۱۔ مثلاً وَيَكْفُرُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ۔  
گو یا دو وجہیں ناجائز ہیں۔ قصر کے ساتھ تغلیل اور توسط کے ساتھ فتحہ۔

۲۔ مثلاً فَشَاقِي آدَمَ۔ گو یا دو وجہیں فتحہ کے ساتھ توسط اور تغلیل کے ساتھ قصر ناجائز ہیں۔

## تنشيط

قاعدہ: اگر لیں اور یا ئی جمع ہوں تو اگر لیں مقدم ہو اور یا ئی مؤخر، تو لیں میں  
توسط اور یا ئی میں فتح و ثقیل، پھر لیں میں طول اور یا ئی میں فتح و  
ثقیل، یہ چار صورتیں ہوں۔  
اور اگر یا ئی مقدم ہو تو یا ئی میں فتح اور لیں میں توسط اور طول  
پھر یا ئی میں ثقیل اور لیں میں توسط پھر طول۔  
وہذہ صورتہ:

لین	یا ئی	یا ئی	لین
توسط	فتح	فتح	توسط
طول	فتح	ثقیل	توسط
توسط	ثقیل	فتح	طول
طول ۲	ثقیل	ثقیل ۱	طول

## الحواشی

۱۔ مثلاً وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ۔  
گویا قیاس کے مطابق جو چار وجہیں بنتی ہیں، چاروں جائز ہیں، کوئی وجہ  
ناجائز نہیں۔  
۲۔ مثلاً عَسَىٰ أَنْ تَكُونُوا شَيْئًا، یہاں بھی کوئی وجہ ناجائز نہیں۔

## تنشيط

قاعدہ : اگر تینوں جمع ہو جائیں یعنی یائی و بدل و لین تو وہاں اجتماع کی چھ صورتیں ہیں اگر یائی مقدم ہے پھر بدل پھر لین تو اقل یائی میں فتح ہوگا اور بدل میں قصر اور لین میں توسط، پھر یائی میں فتح اور بدل میں طول اور لین میں توسط پھر طول، پھر یائی میں تقیل اور بدل میں توسط اور لین میں توسط، پھر یائی یائی میں تقیل اور بدل میں طول اور لین میں توسط پھر طول۔  
وہدہ صورتہ :

یائی	بدل	لین
فتح	قصر	توسط
فتح	طول	توسط
فتح	طول	طول
تقیل	توسط	توسط
تقیل	طول	توسط
تقیل	طول	طول

یعنی قصر اور تقیل جمع نہیں ہوتی، توسط اور فتح جمع نہیں ہوتا، طول دونوں کے ساتھ جمع ہوتا ہے۔

## الحواشی

۱۔ مثلاً اِنَّا نَحْنُ نَحْيُ الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ وَكُلُّ شَيْءٍ حِجَابٌ عَنَّا ۚ الْآيَةُ۔  
یہاں خطا بارہ وجوہ نکلتی ہیں مگر حسب ذیل چھ وجوہ ناجائز ہیں۔

یائی	بدل	لین
فتح	قصر	طول
فتح	توسط	توسط
فتح	توسط	طول
تقیل	قصر	توسط
تقیل	قصر	طول
تقیل	توسط	طول

## تنشيط

قاعدہ : اور اگر یائی مقدم ہے پھر لین پھر بدل، تو اڈل یائی میں فتح ہوگا اور لین میں توسط اور بدل میں قصر  
 پھر طول۔ پھر یائی میں فتح اور لین میں طول اور بدل میں بھی طول۔ پھر یائی میں تغلیل اور لین میں توسط اور بدل  
 میں توسط۔ پھر یائی میں تغلیل اور لین میں توسط اور بدل میں طول۔ پھر یائی میں تغلیل اور لین میں طول  
 اور بدل میں بھی طول ہوگا۔ یہ بھی چھ صورتیں ہوں گی۔  
 وهذا شکلا :

یائی	لین	بدل
فتح	توسط	قصر
فتح	توسط	طول
فتح	طول	طول
تغلیل	توسط	توسط
تغلیل	توسط	طول
تغلیل	طول	طول

## الحواشی

۱۔ مثال :- فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَخِرُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَقْبَادُكُمْ مِنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا  
 بآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ۝ یہاں حسب ذیل چھ وجوہ ناجائز ہیں۔

یائی	لین	بدل
فتح	توسط	توسط
فتح	طول	قصر
فتح	طول	توسط
تغلیل	توسط	قصر
تغلیل	طول	قصر
تغلیل	طول	توسط

## تنشيط

قاعدہ: اور اگر بدل مقدم ہے پھر لین پھر یائی، تو اول بدل میں قصر ہوگا اور لین میں توسط اور یائی میں فتح۔ پھر بدل میں توسط اور لین میں بھی توسط اور یائی میں تقیل، پھر بدل میں طویل اور لین میں توسط اور یائی میں فتح۔ پھر تقیل، یہ بھی چھ صورتیں ہیں۔  
وہذا شکلہا:

بدل	لین	یائی
قصر	توسط	فتح
توسط	توسط	تقیل
طویل	توسط	فتح
طویل	توسط	تقیل
طویل	طویل	فتح
طویل	طویل	تقیل

## الحواشی

۱۔ مثال فَمَا أَوْتَيْتُم مِّن شَيْءٍ فَمَتَّاعِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا۔  
اور حسب ذیل چھ صورتیں ناجائز ہیں۔

بدل	لین	یائی
قصر	توسط	تقیل
قصر	طویل	فتح
قصر	طویل	تقیل
توسط	توسط	فتح
توسط	طویل	فتح
توسط	طویل	تقیل

## تنشيط

قاعدہ: اور اگر لین مقدم ہو پھر یائی پھر بدل تو اول لین میں توسط اور یائی میں فتحہ اور بدل میں قصر و طول پھر لین  
 میں توسط اور یائی میں تغیل اور بدل میں توسط و طول۔ پھر لین میں طول اور یائی میں فتحہ اور بدل میں طول  
 پھر لین میں طول اور یائی میں تغیل اور بدل میں طول، یہ چھ صورتیں ہوں گی۔  
 وھذا شکھا:

لین	یائی	بدل
توسط	فتحہ	قصر
توسط	فتحہ	طول
توسط	تغیل	توسط
توسط	تغیل	طول
طول	فتحہ	طول
طول	تغیل	طول

## الحواشی

مثال: وَأَحْكُمُوا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ حُكْمَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَ  
الْمَسَاكِينِ وَإِذَا بَلَغَ الْبُيُوتُ السَّيْلَ إِنْ كُنْتُمْ أُمَّةً۔ اور حسب ذیل چھ وجوہ ناجائز ہیں۔

لین	یائی	بدل
توسط	فتحہ	توسط
توسط	تغیل	قصر
طول	فتحہ	قصر
طول	فتحہ	توسط
طول	تغیل	قصر
طول	تغیل	توسط



## فتشیط

قاعدہ: اور اگر لین مقدم ہو پھر بدل پھر یائی تو اول لین میں توسط ہوگا اور بدل میں قصر اور یائی میں فتحہ پھر لین میں توسط اور بدل میں بھی توسط اور یائی میں تقیل۔ پھر لین میں توسط اور بدل میں طول اور یائی میں فتحہ پھر تقیل۔ پھر لین میں طول اور بدل میں بھی طول اور یائی میں فتحہ پھر تقیل۔ یہ بھی چھ صورت ہوئی۔  
وہذا اشکلمہا۔

لین	بدل	یائی
توسط	قصر	فتحہ
توسط	توسط	تقیل
توسط	طول	فتحہ
توسط	طول	تقیل
طول	طول	فتحہ
طول	طول	تقیل

## الحواشی

۱۔ مثال: إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا أَفَنُكَلِّفُهُمْ - اور حسب ذیل چھ وجوہ ناجائز ہیں۔

لین	بدل	یائی
توسط	قصر	تقیل
توسط	توسط	فتحہ
طول	قصر	فتحہ
طول	قصر	تقیل
طول	توسط	فتحہ
طول	توسط	تقیل

## تنشيط

قاعدہ : اور اگر بدل مقدم ہو پھر یائی پھر لین تو آؤں بدل میں قصر ہوگا اور یائی میں فتحہ اور لین میں توسط پھر بدل میں توسط اور یائی میں تقیل اور لین میں توسط پھر بدل میں طول اور یائی میں فتحہ اور لین میں توسط و طول پھر بدل میں طول اور یائی میں تقیل اور لین میں توسط و طول۔ یہ چھ صورت ہوئیں۔  
وہذا شکلہا :

بدل	یائی	لین
قصر	فتحہ	توسط
توسط	تقیل	توسط
طول	فتحہ	توسط
طول	فتحہ	طول
طول	تقیل	توسط
طول	تقیل	طول

## الحواشی

۱۔ مثال : وَأَتَيْتُمُ احْدَهْنَ قِنْطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا۔

اور حسب ذیل چھ وجوہ ناجائز ہیں۔

بدل	یائی	لین
قصر	فتحہ	طول
قصر	تقیل	توسط
قصر	تقیل	طول
توسط	فتحہ	توسط
توسط	فتحہ	طول
توسط	تقیل	طول

## قواعد ابن کثیر کی (بڑی)

- قاعدہ : ممتصل میں توسط اور منفصل میں قصر کرتے ہیں۔  
 قاعدہ : جس ضمیر جمع کی میم کے بعد کوئی حرف متحرک ہو اس میم میں بحالت وصل ضمہ کے ساتھ صلہ کرتے ہیں۔  
 قاعدہ : جس ہائے کنایہ کا ماقبل ساکن اور مابعد متحرک ہو اس ہائے ضمہ اور کسرہ میں صلہ کرتے ہیں۔  
 قاعدہ : جب ایک کلمہ میں پاس پاس دو ہمزہ قطعی متحرک جمع ہوں تو دوسرے ہمزہ کی بلا اذخالی کے تسیل کرتے ہیں۔

## الحواشی

- ۱۔ مزید، قواعد :  
 ۱۔ ہمزتین فی کلمتین کے تمام احکام میں قانون کے موافق ہیں، جیسا کہ تفصیل گزری۔  
 ۲۔ ذال اذ کا ظاء میں، دال قد کا تاء میں اور تاء تانیث کا دال اور طار میں اور لام کل و بیل و هل کا راء میں ادغام کرتے ہیں۔  
 ۳۔ فیم، یم، یم، عہ، لہم پر وقف کرنے کی حالت میں جائز ہے کہ صاء سے بڑھا کر وقف کیا جائے۔ جیسا کہ جہور کی طرح بغیر صاء بھی وقف جائز ہے۔  
 ۴۔ یاد اضافت کے بعد اگر ہمزہ قطعی مفتوح ہو تو اس یاد کو حسب ذیل مواقع میں ساکن پڑھا ہے۔  
 لِيَبْلُغُنِي أَشْهُرٌ - سَيَبِيئُ أَذْغُوا - قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي . وَقَالَ  
 الْآخَرُ إِنِّي . يَا ذَنْبِي إِنِّي . هَيْبَتِي أَلَيْسَ . أَرَانِي أَنْظُرُ . لَا تَقْتَتِي إِلَّا -  
 فَاتَّبَعْنِي أَهْدِكَ - تَرْحَمْنِي أَكُنْ - يَسِّرْ لِي أَمْرِي - مِنْ  
 دُونِي أَوْلِيَاءَ - اور رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ، دو جگہ ۔  
 اور ذیل کی ایک آیت میں خلف کے ساتھ ساکن و مفتوح پڑھا ہے ۔  
 عِنْدِي أَوْلَمُ (قصص)  
 باقی ہر جگہ مفتوح پڑھا ہے ۔  
 اور اگر ہمزہ قطعی کسور کے ماقبل یاد اضافت ہو تو حسب ذیل دو جگہ مفتوح پڑھا ہے ۔  
 دَعَاؤِي إِلَّا (نوح) أَبَاءُ نِي إِبْرَاهِيمَ (یوسف)  
 باقی ہر جگہ ساکن ۔

## الحواشی

اور اگر ہمزہ قطعی مضموم کے ماقبل ہو تو ہر جگہ ساکن پڑھا ہے اور ہمزہ وصل مع لام تعریف کے ماقبل ہو تو ہر جگہ مفتوح۔ اور بلا لام تعریف کے ہمزہ وصل کے ماقبل ہو تو حسب ذیل چھ لفظوں میں مفتوح، باقی ہر جگہ ساکن پڑھا ہے۔

أَجْنِي أَشْكَدُ ، إِنِّي أَصْطَلِقُ نَيْتُكَ ، نَفْسِي أَذْهَبُ ، ذِكْرِي أَذْهَبَا ،  
مَشْؤُمِي أَتَخَذُوا ، مِنْ بَعْدِي أَشْؤُمُهُ .

اور اگر یاء اضافت ہمزہ کے ماقبل نہ ہو تو حسب ذیل مواقع میں مفتوح پڑھا ہے۔  
مَحْيَايَ ، آيُنَ شَرِّكَايَ ، مِنْ وَرَاءِي وَكَأَنِّي ، فَقَالَ مَالِي (نمل)  
وَمَالِي لَا أَحْبُدُ (يسين)

اور وَلِي دین میں علف ہے۔  
باقی ہر جگہ یاء اضافت کو ساکن پڑھا ہے۔

۵۔ حسب ذیل یاءات زائدہ کو وقف و وصل میں پڑھتے ہیں اور حذف نہیں کرتے ہیں۔

يَا تِ لَا تَكْثُرْ (ہود) حَتَّى تُؤْتِيُوْنَ (يوسف) الْمُتَعَالِ (رعد) ،  
تَقْبَلْ دُعَاءَ (ابراہیم) لَيْئِنْ أَخَّرْتَنِ (اسراء) أَنْ يَمْدِيَنَّ (کہف)  
إِنْ يُؤْتِيَنَّ (ایضاً) أَنْ تُعَلِّمَنِي (ایضاً) مَا كُنَّا نُبْغِ (ایضاً)  
إِنْ شَرَّ (ایضاً) أَتْمِدُّوْثِنِ (نمل) فِيهِ وَالسَّابِقِ (ج)  
كَالْجَوَابِ (سبا) الْحَبَوَائِرِ (شوری) اِشْبَعُوْنَ ، التَّلَاقِ ،  
التَّنَادِ (مومن) أَلَّا تَتَّبِعَنِ (طه) الْمُنَادِ (ق) يَذْعُ الذِّدَاعِ ،  
إِلَى الذِّدَاعِ (قمر) يَسْرُ ، بِالْوَادِ الْكَرِيمِ ، أَهْأَنْتَ (نجر)

## قواعد قبیل

قاعدہ: نمبر ۱، ۲، ۳، ۴ میں بڑی کے موافق ہیں۔

## الحواشی

قاعدہ: دو کلموں میں دو ہمزہ متحرک کے پاس پاس جمع ہونے کی تمام صورتوں میں ورش کے موافق ہیں لیکن هؤلاء اور البحار ان میں تیسری روایت ہمزہ ثانیہ کو یا مکسورہ سے بدلنے کی تھی وہ قبل کے لیے نہیں ہوگی۔

قاعدہ: اذ، قد، تا، تانیث ساکنہ اور قل، هل، وبل کے ادغاموں میں مثل بنی کے ہیں۔

قاعدہ: یاد اضافت اگر ہمزہ قطعی مفتوح کے ماقبل ہو تو

أَبْنِي أَظْهَرَ لَا تَقْتَتِي أَلَا، فَاتَّبَعْنِي أَهْدِكَ، تَرْجُئِي أَكُنْ، أَوْ نَعْنِي أَنْ، لِيَبْكُوْنِي أَشْكُو سَبِيلِي أَدْعُو، إِيَّيْ أَرَانِي أَخْصِرُ، إِيَّيْ أَرَانِي أَجْمَلُ، ضَيْفِي أَلَيْسَ، يَا ذَنْبِي إِيَّيْ، يَسْتَرْجِي أَمْرِي، مِنْ دُونِي أَوْلِيَاءَ، اور آل عمران اور مریم میں اجْعَلْ لِي آيَةً۔ اور سورہ ہمد و احقاف میں وَ لَكِنِّي أَرَاكُمْ اور زخرف میں تَحْقِ أَفْلَا۔ اور ہود میں فَطَرْنِي أَفْلَا اور إِيَّيْ أَرَاكُمْ۔ اور قصص میں عِنْدِي أَوْلَمَ، کی یادت کو ساکن۔ باقی ہر جگہ مفتوح پڑھا ہے۔ البتہ قصص میں عِنْدِي أَوْلَمَ میں غلف ہے۔

اور یاد اضافت، ہمزہ قطعی مضمومہ سے ماقبل کو ہر جگہ ساکن پڑھا ہے۔ اور ہمزہ قطعی مکسورہ سے ماقبل کو دُعَايَ أَلَا اور أَبَايَ ابْنِ إِهْرِيمَ میں مفتوح باقی ہر جگہ ساکن پڑھا ہے۔ اور لام تعریف سے ماقبل ہر جگہ مفتوح پڑھتے ہیں۔

اور منفرد ہمزہ وصل کے ماقبل ہر جگہ ساکن پڑھا ہے البتہ حسب ذیل پانچ جگہ مفتوح پڑھتے ہیں۔

ظَمْ فِي أَخِي أَشَدُّ، نَفْسِي أَذْهَبُ، ذِكْرِي أَذْهَبَا، اِعْرَافٌ فِي إِيَّيْ أَصْطَفَيْتَكَ۔ صَفٌ فِي مِنْ بَعْدِي أَشْمَسُ۔

اور جب یاد اضافت ہمزہ کے ماقبل نہ ہو تو ساکن پڑھتے ہیں البتہ ذیل کی پانچ جگہ مفتوح پڑھتے ہیں۔

مَحْيَايَ (النعام) أَيْنَ شَرَّكَائِي (فصلت) مِنْ دُونِي وَكَانَتْ (مریم) فَقَالَ مَلَأِي (زل) وَمَالِي لَا (يسين)

## یاءات زوائد

قبل کیلئے تمام وہی شمار کیے جو آپ نے بنی کے بیان میں پڑھا نیز یہ بھی وصلاً و تقاً ان یادت کو پڑھتے ہیں البتہ سورہ یوسف میں وَمَنْ يَتَّقِ میں وصلاً و تقاً اثبات یاء صوف قبل کیلئے ہے اور سورہ فجر میں بِالْوَادِ میں بحالت وصل بلا غلف کے اور بحالت وقف، غلف کے ساتھ اثبات یاء ہے۔ اور یوسف میں تَرْجِعْ میں وقف و وصل دونوں حالتوں میں اثبات یاء بلا غلف ہے۔

## تنشيط

## قواعد دُوری بصری

قاعدہ: متصل میں توسط اور منفصل میں قصرو توسط دونوں جائز ہیں۔

قاعدہ: تاسی مجرور میں امالہ کرتے ہیں۔

قاعدہ: کافِ رین میں بھی امالہ کرتے ہیں۔

قاعدہ: ذوات الزاء میں امالہ کرتے ہیں۔

قاعدہ: ذوات الیاء میں جب وہ بروزن فَعَلْی، فَعَلْیَ یا فَعَلْیَ ہو تھیں یعنی امالہ صغریٰ کرتے ہیں۔

## الحواشی

## مزید قواعد دُوری بصری

قاعدہ: اگر ميم جمع کے قبل ہاء اور ہاء سے پہلے کسرہ یا یاء ساکنہ ہو اور ميم جمع کے مابعد والاحرف ساکن ہو تو اس ہاء اور ميم دونوں کو مابعد سے وصل کرنے کی حالت میں مکسور پڑھتے ہیں جیسے بِهْمِ الْأَنْبِیَاءِ، عَلَیْہِمُ الْقِتَالُ۔

قاعدہ: ایک کلمہ میں دو ہمزہ متحرک قطعی کے پاس پاس جمع ہونے کی صورت میں دوسرا ہمزہ مکسور یا مفتوح ہو تو مثل قالون کے ادخال کے ساتھ دوسرے ہمزہ میں تہیل کرتے ہیں۔ سوائے لفظ اِنْمَۃ کے، کہ اس میں صرف تہیل ہے، ادخال نہیں مثلاً اِنْتِکُمْ، اَنْتُمْ۔ اور اگر دوسرا ہمزہ مضموم ہو تو دوسرے ہمزہ میں تہیل کرتے ہیں اور ادخال میں خلف ہے جیسے اَنْتِکُمْ۔

قاعدہ: ہمزتین فی کلمتین جمع ہونے کی صورت میں مفتوحتین، مضمومتین اور مکسورتین میں پہلے ہمزہ کو ساقط کرتے ہیں اور دوسرے میں تحقیق، اور مختلف الحکمت عمل تو پانچوں صورتوں میں قالون کے موافق ہیں اور مثالیں بیان قالون میں دیکھی جاسکتی ہیں۔

## ادغام

قاعدہ: ذال، اذ کا سات حرفوں تاء، زای، حیم، مال، سین، صاد، ظاء میں ادغام کرتے ہیں مثلاً اِذْ تَبَرَّأْ،

اِذْ کَرِیْنِ، اِذْ جَاءَ، اِذْ دَخَلُوا، اِذْ سَمِعْتُمْ، اِذْ صَرَفْنَا، اِذْ ظَلَمْتُمْ۔

ذال کا نو حرفوں تاء، حیم، ذال، زای، سین، شین، صاد، ضاد، ظاء میں ادغام کرتے ہیں مثلاً

قَدْ تَبَرَّأْتَ، قَدْ جَاءَ، وَلَقَدْ ذَرَأْنَا، وَلَقَدْ رَیْتَنَا، قَدْ سَمِعَ، قَدْ شَغَفَنَا، وَلَقَدْ صَرَفْنَا، قَدْ ظَلَمَ۔

## الحواشی

تاء تانیث ساکنہ کا آٹھ حروف ثناء، جیم، دال، زاء، صاد، طاء، ظاء، سین میں ادغام کرتے ہیں مثلاً کَذَبْتُ عُمُودًا، وَجَبْتُ جُنُوبَهَا، أُجِيبْتُ دَعْوَتَكُمَا، حَبَبْتُ نِزْلَهُمْ، حَصَرْتُ مَدُونَهُمْ، قَالَتْ طَائِفَةٌ، حَرَمْتُ ظُهُورَهُمَا، أُنَبِّئُكَ سَبْعَ۔

قُلْ، بَلْ، هَلْ کے لاموں کا راء میں مطلقاً۔ اور ایک جگہ سورہ ملک میں اور ایک جگہ سورہ الحاق میں قُلْ کے لام کا شری کی تاء میں، اور باء مجزومہ کا فاء میں، اور عَذْتُ اور قَلْبَدْتُهَا اور اِتَّخَذْتُمْ اور اَحْذَكُمْ (صیغہ جمع ہو یا مفرد جیسے اَحْذَكْتُ) اور لَبِثْتُكُمْ، لَبِثْتُ، اَوْ لَبِثْتُكُمْ میں اور يَزِدُّ کی دال کا شَوَاب کی ثناء میں ادغام کرتے ہیں۔ نیز راء مجزومہ کا لام میں بالخلف ادغام و اظہار کرتے ہیں۔

## امالہ، کبریٰ و صغریٰ

قاعدہ: تمام ذوات الراء، اور سورہ اسراء کے پہلے اُحْمَلِي میں اور ہر جگہ التَّنَاسُ مجرور ہیں۔ اور لفظ التَّوْرَةَ میں۔ اور سوائے النَّجَارِ، تمام ان الفات میں جو راء متطرفہ مکسورہ سے قبل ہوں جیسے السَّارِ، الْقَرَارِ۔ اور لفظ کَافِرِينَ اور الْكَافِرِينَ میں اور حروف مقطعات میں سے ہا اور راء میں امالہ کبریٰ کرتے ہیں۔

اور جو ذوات الیاء فَحْلِي، فَحْلِي، فَحْلِي کے وزن پر ہوں اور ان گیارہ سورتوں کے اواخر آیات، ذوات الیاء اور ذوات الواو میں کہ جن کا ذکر قواعد و درش میں گزرا ہے۔ اور اَلِي، يَلُوَيْلَسِي، يَاسَعِي، يَحْشُرِي میں اور لفظ راء کے الف میں اور مقطعات میں سے حاء میں امالہ صغریٰ کرتے ہیں۔ اور سورہ یوسف کے بَشْرِي میں فتح، تعلیل اور امالہ کبریٰ تینوں ثابت ہیں۔

## یاء اضافت

قاعدہ: یاء اضافت ہمزہ قطعی مفتوح کے قبل ہو تو حسب ذیل پندرہ مواقع میں یاء کو ساکن پڑھا ہے۔ اِهْبِئْ اَنْظُرْ، لَا تَقْتَتِيْ اَلَا، فَاتَّبِعْنِيْ اِهْدِيْكَ، شَرَحْنِيْ اَكُنْ، كَذَّبُوْنِيْ اَقْتُلْ، اَدْعُوْنِيْ اَسْتَجِبْ، هَاذِكُرُوْنِيْ اَذْكُرْكُمْ، اَوْزِعْنِيْ اَنْ، لِيَبْلُوْنِيْ اَعَشْكُرْ، سَبِّحْنِيْ اَدْعُوْ، فَطَرْنِيْ اَغْلَا تَعْقِلُوْنَ، لِيَحْشُرْنِيْ اَنْ تَذَهَبُوْا، اَتَعِدَانِيْ اَنْ اُخْرَجَ، لِمَ حَشَرْتَنِيْ اَعْمٰی اور تَامِرُوْنِيْ اَنْ۔ باقی ہر جگہ مفتوح پڑھتے ہیں۔

## الحواشی

اور اگر ہمزہ قطعی مسموم سے قبل ہو تو حسب ذیل بارہ لفظوں میں ساکن پڑھتے ہیں۔  
أَنْصَارِيٍّ إِلَى اللَّهِ، بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ، بِعِبَادِي أَتَكْمَدُ، لَعَلَّتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، سَأَجِدُنِي  
إِنْ شَاءَ اللَّهُ، (كهف، قصص، صافات) وَرَسُولِي إِنَّ اللَّهَ، يَمْدُقْنِي إِلَى، أَنْظِرْنِي إِلَى، أَخْرَجْنِي  
إِلَى، ذَرَيْتِي إِنِّي، يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ، تَدْعُونَنِي إِلَى، باقی ہر جگہ مفتوح پڑھتے ہیں۔  
 اور اگر ہمزہ قطعی مسموم سے قبل ہو تو ہر جگہ ساکن ہی پڑھتے ہیں۔ اور اگر لام تعریف سے  
 قبل ہو تو یہ عبادی میں جو حرف ہدا کے ساتھ ہے ساکن، باقی ہر جگہ مفتوح پڑھتے ہیں۔  
 اور اگر صرف ہمزہ وصل سے قبل ہو تو حسب ذیل سات لفظوں میں مفتوح، باقی ہر جگہ ساکن  
 پڑھتے ہیں۔

يَلِيَّتَنِي اتَّخَذْتُ، إِنِّي اسْتَفْلَيْتُكَ، أَخِي اشْدُدْ، نَفْسِي أَذْهَبْ، ذِكْرِي أَذْهَبَا،  
خَوْبِي اتَّخَذُوا، اور میں بعد ہی اس کے۔  
 اور اگر ہمزہ کے سوا کسی اور حرف کے قبل ہو تو سورۃ انعام کے مَحْيَايَ اور سورۃ یسین  
 کے وَمَا لِي میں مفتوح، باقی ہر جگہ ساکن پڑھتے ہیں۔

## یادداشت زائدہ

مندرجہ ذیل الفاظ میں بحالت وصل یا زائدہ پڑھتے ہیں۔  
وَاتَّقُوا يَٰأُولَیِّی (بقرہ) وَخَافُونَ إِنْ كُنْتُمْ، اور وَمَنْ اتَّبَعَنِي (آل عمران)  
وَاتَّخَذُونَ (مائدہ) قَدْ هَدَانِ (انعام) كَيْدُونَ (احزاب) يَأْتِ لَا تَكْلَمُ (اور قتلہ)  
تَسْتَلِي (اور وَلَا تَخْزُونَ فِيْ مَسْنِي (ہود) حَتَّى تَوُثُّوا مَوْثِقًا (یوسف) مِمَّا  
أَشْرَكْتُمْ مَوْبٍ اور وَتَقْبِلْ دُعَاءِ (ابراہیم) الْمُتَمِدِّ اور لَيْتَ أَخْرَجَنِي (اسراء)  
الْمُتَمِدِّ اور أَنْ يَمْدِينِ اور أَنْ يَكُونَتَيْنِ اور أَنْ كَعَلَيْسَ اور مَا كُنَّا نَبْغُ،  
اور إِنْ تَرَوْنَ (كهف) الْأَشْشَبِينَ (لم) فِيْهِ وَالنَّبَادِ (رج) أَمْدُوكُنِ اور  
فَمَا أَثَانَ اللَّهُ (نمل) كَالْجَوَابِ (سبا) اتَّبِعُونِ (مؤمن) وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَابِ  
(شوری) وَاتَّبِعُونِ (زمر) الْمُسَادِ (ق) يَدْعُ السَّدَاعِ اور إِلَى السَّدَاعِ (قر)  
يَسْرِ (نجر)



تنشيط

## قواعدِ سوسی

- قاعدة: متصل میں توسط اور منفصل میں قصر کرتے ہیں۔  
 قاعدة: ان کے نزدیک ادغام کبیر بہت کثرت سے ہے۔  
 قاعدة: ہمزہ ساکنہ کو مدہ سے بدلتے ہیں۔  
 قاعدة: باستثناء لفظ النکاح کے دوسرے حروف کے امالہ میں دوری بصری کے موافق ہیں۔

## قواعدِ سوسی کی تفصیل

الحواشی

قاعدة: بِهَذَا السَّبَابِ اور عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ جیسی میم جمع کو مثل دوری بصری کے مکسود پڑھتے ہیں۔

## ادغامِ صغیر

دوری بصری کے ”ادغام“ کے ذیل میں ہم نے جو تفصیل درج کی ہے، وہ سوسی کے لیے بھی سمجھیں، کوئی فرق نہیں صرف معمولی سا فرق ایک جزئیہ میں یہ ہے کہ راء ساکنہ کلام میں جیسے وَاعْفُزِلْنَا میں دوری بصری کے لیے ادغام و اظہار دونوں جائز ہیں جب کہ سوسی کے لیے فقط ادغام ہے۔

## ادغامِ کبیر

حرف متحرک کا حرف متحرک میں ادغام کرنے کو ادغام کبیر کہتے ہیں۔ اور یہ ادغام عام طور پر صرف سوسی کے لیے پایا جاتا ہے۔ اس ادغام کی چار قسمیں ہیں۔

۱۔ ادغام کبیر مثلیں فی کلمۃ

۲۔ ادغام کبیر مثلیں فی کلمتین

۳۔ ادغام کبیر متقاربین فی کلمۃ

۴۔ ادغام کبیر متقاربین فی کلمتین

تفصیل | قسم اول تمام قرآن میں صرف دو جگہ ہے۔ مَنَّا سَكَكَكُ اور سَكَكَكُ۔ قسم دوم تمام

قرآن میں عام ہے جیسے قَبِيلُ لَدُنْكَ۔ قسم سوم صرف اس صورت میں پائی جاتی ہے کہ

تاق مدغم ہو اور اس کا ماقبل متحرک ہو اور کاف مدغم فیہ ہو اور اس کا مابعد میم جمع ہو جیسے خَلْعُكَ

لہذا مِنْهَا فَكُ اور مَنْزِلُ فَكُ دونوں میں اظہار ہے۔ البتہ تحریم میں ظَلْعُكَ میں غلاب قیاس

ادغام ہوتا ہے۔

## الحواشی

فائدہ: ادغام کبیر متقاربین فی کلمتین کے لیے شرط یہ ہے کہ پہلا حرف مدغم تاء خطاب تھا، حکم اور شدہ یا متون نہ ہو، البتہ كَلَّا يَخْرُتُكَ كُفْرًا میں ادغام نہیں ہے۔

اور يَبْشَعُ غَيْرِي، إِنْ يَدُكَ كَاذِبًا اور يَخْلُ لَكُمْ میں خلف ہے۔

اور چوتھی صورت یعنی ادغام کبیر متقاربین فی کلمتین میں سولہ حروف ایسے ہیں جن کا ادغام مختلف حرفوں میں

ہوا ہے، یہ حروف حسب ذیل ہیں۔

شَقَالَمْ تَضِيقْ نَفْسًا بِهَا مَرَمٌ دَوَا ضَيِّبٍ ثَوِي كَانَ ذَا حُسْنٍ سَايَ مِنْهُ قَدْ جَلَا  
ادغام کی شرط یہ ہے کہ مدغم نہ متون ہو جیسے رَجُلٌ ثَوِيٌّ شَيْدٌ، نہ تائے مخاطب ہو جیسے كُنْتُ ثَاوِيًا نہ مجزوم ہو مثلاً لَمْ يَكُنْ سَعَةً اور نہ مشدد ہو جیسے أَشَدُّ ذِكْرًا۔

نیز یاد رہے کہ ان سولہ حرفوں میں سے چھ حروف باء، حاء، جیم، شین، ضاد اور سین کا ادغام کلی نہیں بلکہ خاص خاص لفظوں کے ساتھ مخصوص ہے اور باقی کا ادغام کلی ہے، کسی خاص لفظ کے ساتھ مخصوص نہیں۔  
مذکورہ چھ حرفوں کی تفصیل اس طرح ہے کہ

- ۱۔ باء کا ادغام صرف میم میں ہوتا ہے اور يَعْدِبُ مَنْ يَشَاءُ کے ساتھ خاص ہے۔
  - ۲۔ حاء کا ادغام صرف عین میں ہوگا اور صرف فَخُزِحَ عَنْ الشَّارِ میں ہوگا۔
  - ۳۔ جیم کا ادغام تاء اور شین میں ہوگا مگر صرف ذِي الْمَعَارِجِ تَعُورِجِ میں اور أَخْرَجَ شَطَاةً میں۔
  - ۴۔ شین کا صرف سین میں، اور مخصوص ہے ذِي الْقَرْشِ سَبِيلًا کے ساتھ۔
  - ۵۔ ضاد کا صرف شین میں، اور خاص ہے لِيَعْفُ شَأْنُهُمْ کے ساتھ۔
  - ۶۔ سین کا زای اور شین معجمہ میں اور مخصوص ہے الْقُرْشُ رُوحَتُ کے اور الرَّاسُ شَيْبًا کے ساتھ۔  
(جب کہ ثانی الذکر میں اظہار بھی جائز ہے)۔
- باقی دس حرفوں کی تفصیل حسب ذیل ہے۔

۱۔ تاء کا ادغام سین، ذال، شین، ضاد، ثا، نای، صاد، ظاہ، جیم، طاء، دال حرفوں میں ہوا ہے۔  
فائدہ: جِئْتُ شَيْعًا خَرِثًا میں، باوجود تاء خطاب ہونے کے، ادغام و اظہار دونوں جائز ہیں۔ اور  
تَحْكُمُوا الصُّورَةَ لَكُمْ اور الزُّكُوفُ لَكُمْ اور اب ذَا الْقُرْبَى اور فَاتِ ذَا الْقُرْبَى اور وَلَسَاتِ طَائِفَةٌ پانچ لفظوں میں ادغام میں خلف ہے۔

۲۔ دال کا ادغام بھی دس حرفوں میں ہوتا ہے جن میں سے نو حروف تو وہی ہیں جن میں تاء کا ادغام ہوا ہے

اور دسواں حرف تاء ہے۔

لیکن اگر دال مفتوح اور اس کا ماقبل ساکن ہو جیسے بَعْدَ ذَلِكَ تو سوائے تاء کے کسی حرف میں ادغام نہ ہوگا جیسے بَعْدَ كَوْكَبٍ۔

۳۔ تاء کا ادغام تاء، سین، ذال، شین، ضاد پانچ حرفوں میں ہوتا ہے۔

۴۔ راء کا ادغام صرف لام میں ہوتا ہے۔ مثلاً يَغْفُرُ لَنَا۔

۵۔ لام کا ادغام صرف راء میں ہوتا ہے جیسے حَمَلٌ يَرِيحُ۔

تنبیہ: ان دونوں حرفوں کے ادغام کے لیے شرط یہ ہے کہ مدغم مفتوح ماقبل ساکن نہ ہو ورنہ ادغام نہ ہوگا مثلاً الْحَيُّ لَعَلَّكُمْ، رَسُولٌ رَبِّهِمْ۔ مگر لفظ قَالَ کے لام کا راء میں ادغام ہوگا جیسے قَالَ رَبِّ۔

۶۔ فون کا ادغام لام اور راء دو حرفوں میں ہوتا ہے بشرطیکہ فون کا ماقبل متحرک ہو، لہذا يَخَاحُشُونَ رَبَّهُمْ میں فون کا راء میں ادغام نہ ہوگا۔ لیکن لفظ نَحْنُ کا فون مستثنیٰ ہے کہ باوجود ماقبل فون ساکن ہونے کے ادغام ہوتا ہے مثلاً نَحْنُ لَنَا۔

۷۔ میم کا ادغام (یعنی اخفاء) صرف باء میں ہوگا بشرطیکہ میم کا ماقبل متحرک ہو، مثلاً اعْلَمُوا بِالشَّاكِرِينَ۔ لہذا ابراهيم بنیہ میں نہ ہوگا۔

۸۔ قاف کا ادغام صرف کاف میں ہوگا جیسے حَلَقَ كُلِّ بَشَرٍ طیکہ ماقبل قاف متحرک ہو۔

۹۔ کاف کا ادغام صرف قاف میں ہوگا جیسے لَكَ قُصُورٌ بشرطیکہ ماقبل کاف متحرک ہو۔

۱۰۔ ذال کا ادغام صاد اور سین میں ہوتا ہے مثلاً مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً اور فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ۔

فائدہ: مدغم کا ماقبل حرف مد یا لین ہو تو مثل مد وقفی کے طویل، تو سطر اور قصر تینوں جائز ہیں جیسے قَالَ رَبِّ۔

## — ہمزہ —

ہمزتین فی کلمۃ اور ہمزتین فی کلمتین کے تمام قواعد میں سوسی، مشل دُوری بصری کے ہیں۔  
 قاعدہ: ہمزہ ساکنہ کو ماقبل کی حرکت کے موافق حرف مد سے بدلتے ہیں مثلاً قَامَرُون،  
 كُؤْمَرُون، جِئْنَا۔ مگر جب ذیل میں ابدال نہ ہوگا۔  
 کلمہ مجزوم میں مثلاً كُؤْمَرُون۔ لَمْدُئْبَا مَنی میں مثلاً نَبْتَهْمُ، اِفْرَا،  
 دُؤْرُوئی میں۔ مَوْصَدَہ میں۔ بِائِیَا میں۔

## — امالہ —

یُوئِلَی، یَحْسُرَی، یَاسَفَی، اَحَی، اور اَلشَّاس کے سوا باقی الفاظ میں سوسی، دُوری بصری کے موافق ہیں۔  
 البتہ ذواتِ ماضی کے بعد اگر ساکن ہو جیسے مَرَّی الْمَنَاسِ تو حالتِ وصل میں دُوری کے لیے امالہ نہیں لیکن سوسی کے لیے بالخلف امالہ ہے۔ اسی طرح لفظ نَا میں بالخلف امالہ کرتے ہیں۔

## یاءِ اضافت و زائدہ

یاءِ اضافت و زائدہ میں دُوری بصری کے موافق ہیں لیکن کِبَشَرِ عِبَادِ الذِّیْنِ میں دُوری کے خلاف یاءِ زائدہ بحالتِ وصل مفتوح اور بحالتِ وقف ساکن پڑھتے ہیں۔

تنشيط

## قواعدِ ہشام

قلعہ: قیل میں اشمام ضمہ کرتے ہیں۔

قلعہ: مد میں مطلقاً توسط کرتے ہیں۔

الحواشی

## قواعدِ ہشام کی مزید تفصیل

۱۔ اس اشمام کا مطلب یہ ہے کہ مکسور حرف کا کسرہ انضمامِ شفٹین کے ساتھ ادا کیا جائے یہ اشمام حسب ذیل لفظوں میں کیا گیا ہے۔ قیل، غیض، جیء، حیل، سیئ، میء، سیئٹ۔

## ہمزہ

قلعہ: ایک کلمہ میں دو ہمزہ متحرک پاس پاس جمع ہوں تو یاد رہے کہ پہلا ہمزہ تو ہمیشہ مفتوح ہی ہوتا ہے اور اگر دوسرا بھی مفتوح ہو تو ادخالِ الف کے ساتھ اس دوسرے ہمزہ میں تحقیق اور تسبیل دو درجہ ہیں جیسے ءَأَنَّمْ۔ لیکن سورۃ نون کے لفظ ءَأَن کَانَ میں تسبیل مع الادخال ہی متعین ہے۔

فائدہ: واضح ہو کہ ءَأَن کَانَ کو شامی، شعبہ اور حمزہ نے زیادتِ ہمزہ استفہام پڑا ہے۔ یعنی ءَأَن کَانَ (سورۃ نون)

اور جب دوسرا ہمزہ مکسور ہو تو تحقیق کرتے ہیں اور ادخال میں خلف ہے، مگر ذیل کے سات مواقع میں صرف ادخال ہے۔

ءَاذَآ مَا مَسَّ (مریم) ءَاثُكُمُ لَسَّآشُونَ اور اِنَّ لَنَا الْاَجْرَ (اعراف) اور اِنَّ لَنَا الْاَجْرَ (طہ) اِنَّكَ لَبِنَ الْمُصَدِّقِينَ اور ءَاثُكَ الْبَیْةَ (والغٹ) اِنَّكُمُ لَتَكْفُرُونَ۔ (حم سجدہ)

اور حم سجدہ والے مذکورہ آخری لفظ میں ہمزہ میں تحقیق و تسبیل ہے۔ اور جب دوسرا ہمزہ مضموم ہو تو تفصیل یہ ہے کہ قرآن میں اجتماعِ ہمزتین فی کلمۃ کی یہ شکل صرف تین مرتبہ

## الحواشی

واقع ہے، اور حکم اس طرح ہے۔

- ۱۔ اَنْتَبِھُکُمْ (اَل عمران) دوسرے میں تحقیق ہے، اور ادخال میں خلف ہے۔
  - ۲۔ اَنْزَلَ (سورۃ ص) دونوں صورتوں میں تحقیق ہمزتین مع الادخال، اور تحقیق ہمزتین
  - ۳۔ اَلْقٰی (سورۃ قمر) بغیر ادخال، اور تہلیل ہمزہ ثانیہ مع الادخال، تین صورتیں ہیں۔
- قاعدہ: ہمزتین فی کلمتین میں، بہر صورت صرف تحقیق ہمزتین ہے۔
- قاعدہ: جس کلمہ کے آخر میں ہمزہ ہو اس کلمہ پر وقف کی صورت میں، ہمزہ میں تغیر کرتے ہیں۔
- تغیر تفصیل قواعد خلف میں انشاء اللہ عنقریب آتی ہے۔

## — ادغام —

- قاعدہ: اَدْ کے ذال کا مثل دوری بصری تاء، جیم، دال، زای، سین، صاد، ظاء سات  
حروف میں ادغام کرتے ہیں۔ مثالیں دوری بصری کے قواعد میں ملاحظہ ہوں۔
- قاعدہ: قَدْ کی دال کا بھی مثل بصری کے نو حروف میں ادغام کرتے ہیں تاء، جیم، ذال، زاء، سین،  
شین، صاد، ضاد، ظاء، مثالیں دوری بصری کے قواعد میں دیکھ لیں۔ لیکن سورۃ صَاد  
کے لفظ لَمْ تَدْ ظَلَمْتُکَ میں اظہار کیا ہے۔
- قاعدہ: تاء ثانیہ ساکنہ کا چار حروف دال، طاء، ثاء، ظاء میں مطلقاً اور صَاد میں صرف ایک  
جَمْ حَصْرَتْ صَدُوْہُمْ میں ادغام کرتے ہیں۔
- قاعدہ: حُلْ کے لام کا صرف راء میں مثلاً قُلْ تَبَّ اور بَلْ کے لام کا چھ حروف تاء، راء، زای،  
طاء، ظاء، سین میں، اور هَلْ کے لام کا دو حروف تاء، ثاء میں ادغام کرتے ہیں۔  
لیکن هَلْ تَسْتَوِی الظَّالِمٰتِ (رعد) میں اظہار ہے۔
- قاعدہ: حَب ذیل الفاظ میں ادغام کرتے ہیں۔
- اَوْ بِشْتُمْ، لَبِثْتُمْ، اِتَّخَذْتُ، اِتَّخَذْتُمْ، اَحْذَتْ،  
اَحْذَتْ، یُرِدُّ شَوَاب۔

## — اامالہ —

اِنَّہُ (احزاب) مَشَارِب (سین) اَنِیۃ (نماشیہ) عَابِدُوْنَ اور عَابِدُ (کافرون)

## الحواشی

پانچ لفظوں میں اور مقطعات میں سے مآ، اور سورہ مریم کے یا میں امالہ کیا ہے۔

## یاءِ اضافت

قاعدہ: یاءِ اضافت قبل ہمزہ قطعی مفتوح ہونے کی صورت میں مَالِی اَدْعُوکُمْ (غافر) میں اور لَعَلِّی چھ جگہ۔ (لَعَلِّی اَنْ یَّعْزِی (یوسف) لَعَلِّی اَتِیْتُکُمْ (طہ، قصص) لَعَلِّی اَعْمَلُ (مومنین) لَعَلِّی اَطْلِعُ (قصص) لَعَلِّی اَبْلُغُ (غافر) اور مَعِی اَبَدًا (توبہ) مَعِی اَوْ رَحِمْنَا (ملک) میں یاءات کو مفتوح پڑھا ہے۔

قاعدہ: یاءِ اضافت قبل ہمزہ قطعی مکسور ہونے کی صورت میں اَمِی الْمَیْمُنِ، دُعَاہِی الْاٰخِرَہِ، اَبَاہِی اِبْرٰہِیْمُ، حُزْنِی اِلٰی اللّٰہِ، وَمَا تُوفِیْتَنِی اِلَّا بِاللّٰہِ، وَرُسُلِی اِنَّ اللّٰہَ اور ہر جگہ اِنْ اَحْبَرَنِی اِلَّا عَلٰی اللّٰہِ میں یاء کو مفتوح پڑھا ہے۔  
قاعدہ: ہمزہ قطعی مضموم، اور ہمزہ وصل بغیر لام تعریف کے قبل ہر جگہ یاءِ اضافت کو ساکن پڑھا ہے۔

قاعدہ: ہمزہ وصل مع لام تعریف سے پہلے کُلُّ لِعِبَادِی الذِّیْنَ اٰمَنُوْا (ابراہیم) اِنَّا فِی الذِّیْنَ یَتَّکِبُوْنَ (اعراف) میں یاءِ اضافت کو ساکن باقی ہر جگہ مفتوح پڑھا ہے۔

قاعدہ: جب یاءِ اضافت ہمزہ سے پہلے واقع نہ ہو تو مَحْیَاہِی، وَجْہُہِی وَجْہِہِی اور بَیْتِہِی جہاں بھی ہو اور وَلِی دِیْنِ اور اَنْزَلْنِیْ وَاسِعَۃً اور مِرَاطِی مُسْتَقِیْمًا اور مَالِی لَا اِیْہِی الْمُدْہِدُ۔ مَالِی لَا اَعْبُدُ میں مفتوح باقی ہر جگہ ساکن پڑھا ہے۔

## یاءِ زائدہ

قاعدہ: لفظ کِیْدُوْنِ (اعراف) میں وصل میں بھی اور وقف میں بھی اثبات یا اور حذف یا دُو دُو وجہ ہیں۔ اور کِیْدُوْنِ (مرسلات) میں حالین میں چہرہ کی طرح فقط حذف ہے۔

## قواعد ابن ذکوان

قاعده: مد میں مثل ہشام کے ہیں۔  
 قاعده: جاء، شاء، نأذ میں امانہ کرتے ہیں۔

## الحواشی

## مزید قواعد ابن ذکوان

## — ہمزتین —

قاعده: اجتماع ہمزتین کی تمام صورتوں میں — فی کلمۃ ہو یا فی کلمتین — بلا ادخال دونوں ہمزوں کی تحقیق کرتے ہیں۔ البتہ ءَاخِجْ (فصلت) اور سورۃ نون کے ءَاِنْ كَانَ میں دو سرے ہمزہ میں تسہیل کرتے ہیں۔

## — ادغام —

قاعده: ادغام کرتے ہیں اِذ کے ذال کا دال اور ظاء میں — اور حَدَّ کی دال کا تاء، ذال، ضاد، ظاء چار حرفوں میں بلا غلف کے اور زامی میں غلف کے ساتھ اور تاء تانیث کا جیم میں غلف کے ساتھ اور وہ بھی صرف ایک جگہ وَجِبَتْ جُوبًا میں اور ماد، ظاء، تاء، دال، تاء پانچ حرفوں میں بلا غلف کے، لیکن ماد میں مخصوص ہے حَمِیْرٌ صَدُوٌّ هُمْ اور لَهُمْ مَوَاصِعٌ کے ساتھ اور باقی چار حرفوں میں ادغام عام ہے۔

اور قُلْ، هَلْ، بَلْ کے لاموں کا ادغام صرف مءاء میں کرتے ہیں۔  
 اور لَبِئْسَ اور لَبِئْسَتْ کی ثناء کا تاء میں اور اِشْحَذْ اور اِخْذْ اور اِشْحَذْتِ اور اِخْذْتِ میں ذال کا تاء میں، اور لفظ مِیْرَدُ کی دال کا ثواب کی ثناء میں ادغام کرتے ہیں۔



## الحواشی

## امالہ کبریٰ بلاخلف

قاعدہ: حسب ذیل کلمات میں بلاخلف امالہ کبریٰ کرتے ہیں۔

فَرَادَهُمُ اللّٰهُ (اقل بقرہ) حَاءٌ، شَاءٌ (مذکر ہوں یہ دونوں یا مؤنث) الْحَرَابُ،  
الشُّوْرَاءُ۔ مقطعات میں سے نَہَا اور حَا اور سورۃ مریم کی یَا میں۔ اور لفظ نَہَا  
(بشرطیکہ ضمیر مفعول کے ساتھ یعنی نَہَاۃ نہ ہو) کے اِف اور راء دونوں میں اور  
الْحَرَابِ میں، جب باء مکسور ہو۔

## امالہ کبریٰ بالخلف

حسب ذیل کلمات کے الفات میں بالخلف امالہ کبریٰ ہے یعنی فتحہ اور امالہ۔ اَوَّلُ بقرہ  
کے علاوہ، ہر جگہ لفظ نَہَاۃ میں (مذکر ہو، مؤنث ہو، مفرد ہو یا جمع) لفظ حَآ،  
حِمْآ، اَلْحِمْآ، اَلْاُكْرَامِ، عِمْزَانِ، اَذْ نَآكِ، اَذْ نَآكُمَا  
اِكْرَاهِيْنِ (نور) نَہَاۃ میں۔ اَلْحَرَابِ میں جب کہ باء مکسور نہ ہو  
جیسے اَذْ نَسُوْرُوْا الْحَرَابِ۔

## یاہ اضافت

قاعدہ: یاہ اضافت، ہمزہ قطعی مفتوح سے پہلے ہو تو اَنَہْ طِیْ اَعْرُ (ہود)  
مَالِیْ اَذْ عُوْکُمُ (غافر) مَعِیْ اَبْدَا (توبہ) مَعِیْ اَوْ (ملک) کی یاہ کو  
مفتوح باقی ہر جگہ ساکن پڑھتے ہیں۔

اور ہمزہ قطعی مکسور یا مضموم اور ہمزہ وصل (مع اللّٰم للتعریف او بغیر ما)  
سے پہلے ہو تو ہشام کے موافق ہیں۔

اور غیر ہمزہ سے پہلے ہو تو وَجِبْہِیْ دو جگہ، اور مَحْیَآیْ اور سورہ  
یٰسین کے وَمَالِیْ میں مفتوح پڑھتے ہیں۔ باقی ہر جگہ ساکن۔

## قواعد عامہ

قاعدہ: مد میں توسط کرتے ہیں۔

## الحواشی

### قواعد شعبہ

قاعدہ: متصل اور منفصل میں توسط کرتے ہیں۔

### ہمزہ

قاعدہ: اجتماع ہمزتین ایک کلمہ میں ہو یا دو میں۔ بلا ادغال تحقیق سے پڑھتے ہیں۔

### ادغام

قاعدہ: ذال آنڈ کا ظاء میں، دال فشد کا تاء اور ثاء ثنائیت کا دال اور طاء میں اور فثل، بثل، هثل کے لام کاراد میں، اور احنثد شم اور اشحنثد شم اور ان دولوں کے مفرد کے صیغوں میں ذال کا تلو میں ادغام کرتے ہیں۔

### امالہ

قاعدہ: اذہک، اذہاکم، اور ہایہ اور تہی اور سورۃ اسراء کے ننا، اور دولوں اعلیٰ اور سورۃ مطففین کے بثل تان اور حروف مقطعات میں ہا اور ہا اور یا اور طا اور حا کے القات میں مطلقاً امالہ کبریٰ کرتے ہیں۔ اور لفظ سؤی اور سؤی میں بحالت وقف امالہ کبریٰ کرتے ہیں۔

## الحواشی

اور فعل ثا میں قدرے تفصیل ہے۔ اگر اس فعل کا مابعد متحرک ہو (اور اس طرح پورے قرآن میں سواۓ جگہ ہے۔ سات جگہ اسم فاعل ہر کے ساتھ مثلاً ثَاكُوكِبًا، اور نو جگہ ضمیر کے ساتھ مثلاً وَلَمَّا أَتَاهُ) تو را اور ہمزہ دونوں میں امالہ کبریٰ کرتے ہیں اور اگر ثا کا مابعد ساکن ہو جیسے ثَا الْقَمَرِ (اور یہ صورت قرآن میں چھ جگہ ہے) تو بحالت وصل یا میں امالہ کبریٰ اور ہمزہ میں فتح اور امالہ کبریٰ دونوں وجہ صحیح ہیں۔ اور بحالت وقف دونوں حرفوں میں امالہ کبریٰ ہوگا۔

## یاءِ اضافت

قاعدہ: یاءِ اضافت ہمزہ قطعی سے پہلے واقع ہو تو اس کو ساکن پڑھتے ہیں (خواہ یہ ہمزہ مفتوح ہو یا مضموم یا مکسور)  
 قاعدہ ۱: اور اگر ہمزہ وصل مع اللام ہو تو ہر جگہ مفتوح پڑھتے ہیں۔  
 قاعدہ ۲: اور ہمزہ وصل منفرد ہو تو مِنْ بَعْدِی اس جگہ میں مفتوح اور باقی ہر جگہ ساکن پڑھتے ہیں۔  
 قاعدہ ۳: اگر یاءِ اضافت ہمزہ سے پہلے نہ ہو تو سورہ النعام کے مَحْيَا اور سورہ نمل کے فَنَقَالَ مَالِي اور سورہ زمر کے يَعْبَادِي لَا حُكْمَ اور سورہ یسین کے وَمَالِي میں مفتوح پڑھتے ہیں۔ باقی ہر جگہ ساکن۔

## قواعدِ حذف

## مُتَّصِلٌ وَمُنْفَصِلٌ

قاعدہ: مُتَّصِلٌ وَمُنْفَصِلٌ میں مثل شعبہ کے توسط کرتے ہیں۔

## ہمزہ

قاعدہ: اجتماعِ ہمزتین (خواہ فی کلمۃ ہو یا فی کلمتین) میں ہر جگہ بلا ادخال تحقیق ہمزتین کرتے ہیں لیکن اَعْجَبَیْ (فقلت) میں دوسرے ہمزہ کی تسہیل کرتے ہیں۔

## ادغام

قاعدہ: اِذْ کے ذال کا ظاء میں اور فَتْد کے دال کا تاء اور تاءِ تانیث کا دال اور ظاء میں اور فَتْلْ هَلْ بَلْ کے لاموں کا راء میں ادغام کرتے ہیں۔

## امالہ

قاعدہ: تمام قرآن میں صرف ایک جگہ مَجْبُرٌ بِهَا میں امالہ کبریٰ کرتے ہیں۔

## سکتہ

قاعدہ: عَوْجًا بِقِيَمًا (کہف) مِنْ مَّرْثَدِنَا هَذَا (یسین) مَنْ سَرَّاقٍ (قیامہ) کَلَّا بَلْ سَرَّانَ (مطففین) میں چار جگہ سکتہ کیا جاتا ہے۔

## یاءِ اضافت

قاعدہ: یاءِ اضافت کے بعد ہمزہ قطعی مفتوح ہونے کی صورت میں دُجگہ یاء کو مفتوح پڑھتے ہیں۔ مَعِيَ اَبَدًا (توبہ) مَعِيَ اَوْ نَاجِمْنَا (ملک) باقی ہر جگہ ساکن۔

## الحواشی

قاعدہ: یادِ اضافت کے بعد ہمزہ قطعی کسور ہونے کی صورت میں حسب ذیل مواقع میں مفتوح پڑھتے ہیں۔

بِأَسْطِ بَيْدِي إِلَيْكَ اور اَمْنِي إِلَيْكَ (مائدہ) اِنْ اَحْبَبْتِیْ اِلَّا (نوحہ) یونس میں ایک جگہ۔ ہود میں، دو جگہ۔ شعراء میں، پانچ جگہ۔ سبائیں، ایک جگہ۔) باقی ہر جگہ ساکن۔

قاعدہ: ہمزہ قطعی مضموم ہونے کی صورت میں، اور تنہا ہمزہ وصل ہونے کی صورت میں ہر جگہ ساکن پڑھتے ہیں۔

قاعدہ: اور ہمزہ وصل مع لام تعریف ہونے کی صورت میں عَفْدِی الظَّالِمِیْنَ (بقرہ) میں ساکن باقی ہر جگہ مفتوح پڑھتے ہیں۔

قاعدہ: اور ہمزہ کے علاوہ کوئی اور حرف ہو تو حسب ذیل مواقع میں مفتوح پڑھتے ہیں۔  
وَلِیْ نَفْجَةٍ (ص) مَخْشِیَی (انعام) فَتَقَالَ مَالِی (نمل) وَلِیْ فِیْہِمَا (طہ)  
وَلِیْ دِیْنِی (کافرون) وَمَالِی (یٰسین) وَمَا کَانَ لِیْ عَلَیْکُمْ (ابراہیم)  
مَا کَانَ لِیْ مِنْ عِلْمٍ (ص) اور مَجِی (آٹھ جگہ ہے) میں ہر جگہ اور یٰئِتِی  
لِلظَّالِمِیْنَ (بقرہ و حج) اور وَجِہِیْ لِلّٰہِ (آل عمران) وَجِہِیْ لِلشَّذِیْ (انعام) باقی ہر جگہ ساکن۔

## یادِ زائدہ

قاعدہ: سورہ نمل میں فَتَمَّا اتَّابَ اللّٰہُ میں بحالت وصل یادِ زائدہ مفتوح پڑھتے ہیں اور وقف میں یاد کا حذف اور اثبات دونوں جائز ہیں۔

تنشيط

## قواعد حمزہ

قاعدہ: مد میں طول کرتے ہیں۔  
 قاعدہ: عَلَيَّهِمُ الْيَمِّمُ لَدَيْهِمْ میں صاء کو مضموم اور میم کو ساکن  
 پڑھتے ہیں۔

قاعدہ: جَاءَ، شَاءَ، نَزَّادَ میں االم کرتے ہیں۔  
 قاعدہ: بعد حرف ساکن کے اگر ہمزہ ہو تو اس پر تفصیل ذیل سکت کرتے ہیں۔

## قواعد خلف

قاعدہ: واؤ ویلیر فون ساکن و تنوین کا ادغام تام کرتے ہیں یعنی غنة نہیں پڑھتے۔  
 قاعدہ: لفظ شئیء اور آل میں جب کہ اس کے بعد ہمزہ ہو سکتے کرتے ہیں۔ اور مفصول  
 میں تحقیق اور سکت، اور تحقیق مقدم ہے۔

## قواعد حشاد

قاعدہ: مفصول میں صرف تحقیق اور شئیء اور آل میں تحقیق و سکت، اور سکت  
 مقدم ہے۔

## مزید تفصیل

الحواشی

## قواعد خلف

قاعدہ: متصل و منفصل میں طول کرتے ہیں۔  
 قاعدہ: میم جمع سے پہلے ہا ہو اور صا سے پہلے کسرو یا یا ساکنہ ہو اور میم جمع کے بعد والاحرف ساکن  
 ہو تو صا اور میم دونوں کو مضموم پڑھتے ہیں بشرطیکہ میم جمع پر وقف نہ کیا جائے جیسے بِهْمُ  
 الْأَسْبَابِ لَا يَمْدِيهِمْ اَللّٰهُ لِهَذَا اَلْجِبْهَةُ اور يَمْدِيهِمْ پر وقف کیا جائے  
 تو صا مکسور اور میم ساکن پڑھی جائے گی۔

## الحواشی

البتہ تین لفظ علیہم۔ الیہم۔ لَدِیْہُمْ میں ہر صورت میں ہاء کو مضموم ہی پڑھا جائے گا، وصل میں بھی، وقف میں بھی۔ ہاں اگر مابعد میم ساکن ہو تو وصل میں میم کو بھی مضموم پڑھا جائے گا جیسے عَلَیْہِمُ الْقِتَالُ۔ اِلَیْہِمُ الْمَلِیْکَةُ۔

## —ہمزہ—

قاعدہ: دو ہمزہ متحرکہ ایک کلمہ میں یا دو کلموں میں جمع ہوں تو وصل میں دونوں تحقیق سے مثل شعبہ کے پڑھے جائیں گے۔

قاعدہ: لفظ شئیء کی یا پر اسی طرح جب لام تعریف کے بعد ہمزہ قطعی ہو تو اس لام ساکنہ پر سکتہ کرتے ہیں اور جب ایک کلمہ کے آخر میں حرف صیح ساکن یا مشابہ بحرف صیح ساکن ہو اور دوسرے کلمہ کے شروع میں ہمزہ قطعیہ متحرکہ ہو تو حرف ساکنہ پر سکتہ اور ترک سکتہ دونوں جائز ہیں اور ترک سکتہ مقدم ہے۔ جیسے عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ۔ اِنَّ الْاِنْسَانَ۔ فَذٰلِکَ اُوْنٰی۔ حٰلُوْا اِلٰی۔

اول کو موصول۔ ثانی کو ذواللام اور ثالث کو مفصول کہتے ہیں۔  
قاعدہ: یہ سکتہ کی تفصیل جو گزری، وصل میں ہے اور وقف کا بیان یہ ہے کہ لفظ شئیء کا حال تو وقف میں آئے گا اور ذواللام پر سکتہ اور نقل دونوں جائز ہیں۔ اور مفصول میں سکتہ، تحقیق اور نقل تینوں جائز ہیں۔

قاعدہ: اگر لفظ موقوف علیہ کے وسط یا آخر میں ہمزہ ہو تو امام حمزہ ہمزہ متوسطہ اور متطرفہ دونوں قسم کے ہمزوں میں اور ہشام صرف ہمزہ متطرفہ میں بحالت وقف ہمزہ میں تغیر کہتے ہیں۔  
البتہ اگر ہمزہ مبتدئہ بعد ساکن کے واقع ہو جیسے مَنِ اَمَنَ ط۔ الْاٰخِرَةُ۔ تو اس تغیر کی تفصیل اوپر گزری ہے۔

قاعدہ: وقف میں ہمزہ ساکنہ ماقبل کی حرکت کے موافق حرف مد سے بدل جاتا ہے۔ خواہ وہ ہمزہ ساکنہ وسط میں ہو یا آخر میں اور خواہ ہمزہ ساکنہ کاسکون لازم ہو یا عارض۔

بالترتیب مثالیں :-

ہمزہ ساکنہ فی وسط الکلمہ | یَا کُلُوْنَ ۝ اَلَّذِیْۤہِ الْمَوْتُۤہِ ۝

الحواشی  
سکون لازم فی آخر الکلمہ | اقْرَأْهُ لَحْمِيْنَبَّاهْ هَيْتِيْ ۝

سکون عارض فی آخر الکلمہ | بَدَا ۝ قُرْبِيْ ۝ لِكَلِّ اَمْرِیْ ۝

قاعدہ: جب ہمزہ متحرک ہو اور اس کا ماقبل الف کے علاوہ کوئی حرف ساکن ہو تو ہمزہ کی حرکت ساکن کو دے کر ہمزہ کو حذف کریں گے۔ اس کو نقل حرکت بھی کہتے ہیں۔

نقل حرکت کا یہ ضابطہ حسب ذیل تین صورتوں میں پایا جائے گا:-

۱- ہمزہ متحرک ماقبل صحر ساکن جیسے شَطَاة ۝ الْفُرَان ۝ يَجْرُوْنَ ۝ الْحَبْء ۝  
دَفْء ۝ وغیرہ۔

۲- ہمزہ کے ماقبل حرف لیں واو اصلی یا یاء اصلی ہو جیسے سَوَّءة ۝ مَوْبِلَاة ۝ شِيَا ۝  
شَيْء ۝ وغیرہ۔

۳- ہمزہ کے ماقبل واو مدہ اصلیم یا یاء مدہ اصلیم ہو جیسے السَّوْعَى ۝ سَيِّئَت ۝ لَسَنُوْعَه  
اَنْ تَبْصُوْء ۝ وغیرہ۔

قاعدہ: اگر ہمزہ متحرک الف کے بعد ہو اور متطرف نہ ہو بلکہ متوسط ہو تو امام حمزہ اس ہمزہ میں تبیل کرتے ہیں۔

جیسے دُعَاؤُكُمْ ۝ غَشَاءَهُ ۝ خَائِفِيْنَ ۝ يُّرَاوْنَ ۝ وغیرہ۔

قاعدہ: امثلہ مذکورہ میں مد متصل ہے، مگر سبب مد یعنی ہمزہ مستہیل ہو گیا ہے لہذا طویل اور قصر دونوں جائز ہیں۔

قاعدہ: جو ہمزہ متطرفہ (آخر کلمہ میں) الف کے بعد واقع ہو تو اس ہمزہ کو الف سے بدلا جاتا ہے اور جائز ہے کہ مد طویل یا قصر کیا جائے۔ جیسے صَفْرَاءُ ۝ السُّفَهَاءُ ۝ شَرَّكَاءُ ۝ وغیرہ۔

قاعدہ: اگر ہمزہ متحرک اور ماقبل واو یا یاء ساکنہ زائدہ ہوں تو اس ہمزہ کو ماقبل کی جنس سے بدلتے ہوئے ادغام کرتے ہیں جیسے خَطِيئَتُهُ ۝ هَنِيئَتَا ۝ مَرِيئَتَا ۝ بَرِيئَتُونَ ۝

قُرْحِيْ ۝ وغیرہ۔

نوٹ: ہمزہ کے ماقبل اگر واو یا یاء اصلیم ہو تو اس میں نقل حرکت ہے۔ یہ قاعدہ اوپر گزر چکا ہے مگر بعض اصحاب طریق کے یہاں اصلی اور زائدہ کا کوئی فرق نہیں، دونوں صورتوں میں ابدال و ادغام کیا ہے۔ مثلاً هَيِيْمًا میں یاء اصلی ہے۔ نقل حرکت کے اصول سے وقف



میں شیا پڑھا جائے گا، اور بعض حضرات کے قول پر شیا بھی جائز ہے۔

### ہمزہ متحرکہ بعد المتحرک

قاعدہ: ہمزہ متحرکہ بعد المتحرک کی جس قدر بھی شکلیں ہوں (کل نو شکلیں ہیں) ان میں سے ہمزہ مفتوحہ بعد الکسر کو یا سے، اور ہمزہ مفتوحہ بعد الضم کو واؤ سے بدلتے ہیں، باقی ہر صورت میں تسہیل کرتے ہیں مثلاً حَاطَٹَہ۔ فَہ۔ لَکَٹَہ۔ مَوَدَن۔ حَوَادِک۔ ان میں ابدال ہے۔ اور شَنَان۔ سَلَوَا وغیرہ میں تسہیل کرتے ہیں۔

قاعدہ: حمزہ کے بعض طرق میں ہمزہ مضمومہ بعد الکسر کو یا سے اور ہمزہ مکسورہ بعد الضم کو (بجائے تسہیل) واؤ سے بدلنا بھی جائز ہے۔

بالترتیب مثالیں:۔ مُسْتَهْزِؤَن کو مُسْتَهْزِیُون اور سَلَوَا کو سُولُوا پڑھا جائے گا۔

قاعدہ: وہ ہمزہ کہ حقیقت میں تو ابتدائی حرف ہو مگر اس پر کسی حرف کے داخل ہونے کی وجہ سے متوسط ہو گیا ہو جیسے هَاتِمٌ۔ لَابَوِيْہ۔ شَامُوتٌ۔ وَأَسْتَمٌ۔ وقف میں جائز ہے کہ ایسے ہمزہ کو حقیقی متوسط فرض کر لیا جائے اور مذکورہ بالا قواعد پر عمل کیا جائے مثلاً لَابَوِيْہ میں ہمزہ کو یا سے بدلا جائے۔ اور جائز ہے کہ بلا کسی تغیر کے ہمزہ محقق پڑھ لیا جائے۔

### تغییر رسمی

مذکورہ بالا قواعد کی رو سے جو تغیرات ہوئے ہیں، وہ تغیر قیاسی کہلاتے ہیں۔ لیکن جائز ہے کہ تغیر رسمی کیا جائے۔ یعنی ہمزہ اگر شکل الف لکھا ہوا ہو تو اس کو الف سے بدل لو مثلاً اَقْسَا۔ اگر شکل واؤ ہو۔ مرسوم ہو تو واؤ سے تبدیل کر کے پڑھ لو مثلاً لُؤْلُؤَا۔ یا کی شکل میں ہو تو یا سے بدل لو مثلاً نَبِیٌّ۔ محذوف شکل ہو تو حذف کردو مثلاً مُسْتَهْزِؤَن کو مُسْتَهْزِیُون پڑھا جائے۔

تفصیلات کے لیے اساتذہ اور کتب سے مراجعہ کیجیے۔ رسالہ توضیح المرام فی وقف حمزہ و ہشام نہایت عمدہ اور آسان تفصیلات پر مشتمل ہے۔ جو چھپ چکا ہے، مسئلہ کی تمام تفصیل میں بے نظیر ہے۔ الحمد للہ

## — ادغام —

قاعدہ: ذال اِذ کا تاء وال ظاء تین حرفوں میں۔  
 دال قَدْ کا جیم، ذال، تاء، زای، سین، شین، صاد، ضاد، ظاد، نو حرفوں میں۔  
 تاء تانیث کا ثاء جیم، دال، زای، سین، صاد، طاء، ظاد، آٹھ حرفوں میں۔  
 حَلّ کے لام کا تاء، ثناء، را میں۔  
 بَلّ کے لام کا ثناء، را، سین میں۔  
 قَلّ کے لام کا صرف راء میں۔  
 اَخَذْتُ شَمْرًا۔ اِشْخَذْتُ اور اِنْ کے مفرد حاضر کے صیغوں میں، اور  
 عَذْتُ۔ نَبَذْتُ میں۔ ذال کا تاء میں۔  
 لَبِثْتُ۔ لَبِثْتُ۔ اَوْبَشْتُ میں ثناء کا تاء میں  
 یُجِدُّ کی دال کا شَوَاب کی ثناء میں ادغام کرتے ہیں۔  
 فون ساکنہ و تنوین کا واؤ اور یاء میں ادغام تمام کرتے ہیں۔  
 طَسَّ (شعراء قصص) کے مقطعات میں فون کا میم میں اظہار کرتے ہیں۔

## — امالہ کبریٰ —

قاعدہ: تمام ذوات الیاء اور ذوات الراء الفوں میں امالہ کبریٰ کرتے ہیں۔ نیز وہ گیارہ سورتیں جو  
 قواعد ورش میں مذکور ہوئی ہیں۔ ان کی ختم آیات پر الفات میں امالہ کرتے ہیں۔ البتہ ان  
 میں سے حسب ذیل مستثنیٰ ہیں۔

تَلَاها۔ طَلَاها (شمس) دَخَلَا (نازعات) سَجَى (ضحیٰ)

قاعدہ: نیز الفاظ ذیل میں امالہ کرتے ہیں:-

اَلْبَرِّیُّوا۔ اِنَّا۔ کَلَّاها۔ اَتِیْتُکَ (نمل میں دونوں) مِنْحَافًا۔

قاعدہ: مقطعات میں سے ہا۔ طا۔ حَا اور یاء اور سورہ مریم کے ہا میں امالہ کرتے ہیں۔  
 قاعدہ: ہَا کے الف اور ہَا کے فتم میں اور نَا کے الف اور فون کے فتم میں امالہ کرتے ہیں۔  
 اور ہَا کے بعد اگر ساکن ہو تو وصل کی حالت میں صرف ہَا کے فتم میں امالہ کرتے ہیں،

## الحواشی

اور وقف میں الف اور فتح دونوں میں امالہ ہے۔ اسی طرح شَرَاءُ الْفَيْئَتَانِ کو بلا کر پڑھنے میں صرف ناء کے فتح میں اور شَرَاءُ پر وقف کی صورت میں ہمزہ کے بعد الف میں بھی امالہ کرتے ہیں۔

قاعدہ: حسب ذیل کلمات میں درمیان الفات پر بھی امالہ کرتے ہیں۔

خَابَ، خَافَ، طَابَ، نَاعَ، صَاقَ، خَاقَ، نَادَ، جَاءَ، شَاءَ، رَانَ۔

بشرطیکہ بصیغہ ماضی ہوں، ثلاثی مجرد ہوں۔ (لہذا أَنَاعَ میں امالہ نہ ہوگا۔) خواہ مذکر ہوں یا مؤنث، مفرد ہوں یا جمع۔

لیکن نَاعَ سے جو مؤنث کا صیغہ نَاَعَتْ ہے وہ امالہ سے مستثنیٰ ہے۔

قاعدہ: حسب ذیل الفاظ میں امالہ نہیں بلکہ فتح ہے۔

مَرُوءِيَا۔ الْمَرْوِيَا۔ مَرْوَات۔ مَحْيَاهُمُ (جاشیہ) خَطَايَا۔ أَحْيَا، جب کہ اس کے ماقبل واؤ نہ ہو کُتَابَتِہ (آل عمران) هَذَا (انعام) أَنَسَانِي (کہف) أَوْصَانِي۔ أَتَانِي (مریم) أَتَانِي (نمل) عَصَانِي (ابراہیم)

## امالہ صغریٰ

قاعدہ: الْمَشُورَاةُ۔ الْبَسْوَاةُ۔ الْقَهَّارُ۔ الْأَبْرَارُ۔ الْأَشْرَارُ میں ثقیل یعنی امالہ صغریٰ کرتے ہیں۔

## یاءِ اضافت

قاعدہ: مَحْيَايَ (انعام) کی یاء کو فتح پڑھتے ہیں، باقی ہر جگہ یاءِ اضافت کو ساکن پڑھتے ہیں۔

— یاءِ زائدہ —

قاعدہ: وَتَقْبَلُ دُعَاءَ (ابراہیم) اور أَحْمَدُ (نمل) میں صرف بحالت وصل یاءِ زائدہ پڑھتے ہیں۔

## قواعدِ حَذَّاد

قاعدہ: منفصل و متصل اور ضمیر جمع کی مِم اور عَلَیْکُمْ۔ اِلَیْکُمْ۔ لَدَیْہُمْ اور ہنرتین کے احکام میں مثل خلف کے ہیں۔  
 قاعدہ: شئیءٌ اور اَلْ (یعنی موصول و ذواللام) میں خلف کے ساتھ سکتہ کرتے ہیں، اور سکتہ مقدم ہے مگر مفصول میں کوئی سکتہ نہیں۔  
 قاعدہ: وقف میں لفظ کے آخر، وسط، یا مبتدئہ متوسط بالزوائد میں اور تغیرات قیاسیہ و رسمییہ میں تمام احکام مثل خلف کے ہیں۔

## امالہ و تقلیل

قاعدہ: ضِعَافًا (نساء) اور اِتِّیَافًا (دو لفظ عمل میں) کے افعل میں غَلَّاد کے لیے امالہ ہے۔ مگر غَلَف کے ساتھ جب کہ غَلَف کے لیے بلا غَلَف امالہ تھا۔ اور ضَا کے تون میں امالہ نہیں کرتے۔  
 باقی تمام باب میں مثل غَلَف کے ہیں۔

## — ادغام —

قاعدہ: دال قَدْ تَا تَائِثٌ، مَجْلٌ هَلْ بَل کے ادغاموں میں مثل غَلَف کے ہیں۔ البتہ بَلْ طَبَعَ اللہ (نساء) میں غَلَف کے ساتھ ادغام و اظہار ہے جب کہ غَلَف کے لیے صرف اظہار ہے۔  
 قاعدہ: ذال اِذْ کا تاء جیم، دال، زامی صداد، طاء چھ حرفوں میں، اور عَدْتُ، کَلْبْتُ، اِتَّخَذْتُ، اَخَذْتُ اور اِنْ کے مفرد کے صیغوں میں ذال کا تاء میں ادغام کرتے ہیں۔  
 قاعدہ: نیز لَبِثْتُ، لَبِثْتُ اور اَوْبُثْتُ تاء کا تاء میں اور یُسِرُّ کی دال کا شَوَاب کی تاء میں اور بَارِعُومہ کا فاء میں ادغام کرتے ہیں۔ مثلاً یَغْلِبُ هَسُوْتُ۔ مگر اِیک جگہ یَنْتَبِیْ کَاوَلِیْلُک میں ادغام و اظہار دونوں ہیں۔

قاعدہ: تون ساکتہ و تنوین کا واؤ اور یاء میں مثل جمہور کے ادغام بالغنہ کرتے ہیں۔  
 قاعدہ: طَسَمَ میں مثل خلف کے تون کا مِم میں اظہار کرتے ہیں۔  
 یا مضافت و زائیدہ  
 جمع احکام میں مثل غَلَف کے ہیں۔

## تنشيط

## قواعد کسائی

قاعدہ: ذوات الیاء اور ذوات الراء میں اِمالہ کرتے ہیں  
 قاعدہ: تاء تانیث پر جب وقف کرتے ہیں تو اِمالہ کرتے ہیں۔  
 قاعدہ: قِیْل میں اِشمام کرتے ہیں۔  
 قاعدہ: مد میں تو سطر کرتے ہیں۔

## الحواشی

## قواعد البوالحالیث

## متصل و منفصل

قاعدہ: متصل و منفصل دونوں میں مثل حصص کے توسط بقدر چار حرکت کرتے ہیں۔

## میم جمع

قاعدہ: میم جمع کے قبل ہا ہو اور ہا سے پہلے کسرہ یا یا ساکنہ اور میم کے بعد والہ حرف ساکن ہو  
 تو بحالت وصل صاء اور میم دونوں کو مثل خلف کے مضموم پڑھتے ہیں۔ مثلاً بِهِمُ الْأَسْبَابُ  
عَلَيْهِمُ الْقِسَالُ۔

## ہمزتین

قاعدہ: ہمزتین کے اجتماع کی تمام صورتوں میں تحقیق کرتے ہیں۔

## انعام

قاعدہ: ذال اِذْ دال فَتْح اور تاء تانیث اور عِذْتُ، فَتَحْتُ، اِخَذْتُ، اِتَّخَذْتُ  
 اور ان دونوں کے مفرد اور لَبِثْتُ، لَبِثْتُ، اَوْثَرْتُ اور یَرَى ان سب کے انعام  
 کے احکام میں مثل غلاد کے ہیں۔

اور قُلْ کے لام کا صرف راء میں اور هَلْ کے لام کا تاء، شاء، راء، نون چار حرفوں میں  
 اور بَلْ کے لام کا تاء، راء، زامی، سین، ضاد، طاء، ظاء، نون آٹھ حرفوں میں اور یَفْعَلْ

## الحواشی

مجزوم کے لام کا ذالک کے ذال میں ادغام کرتے ہیں۔

## ذوات الیاء و ذوات الراء

قاعدہ: ذوات الیاء و ذوات الراء میں مطلقاً اور گیارہ سورتیں جو مذکور ہوئیں ان کے ختم آیات پر اور الْأَنْبِیَاءِ وغیرہ (الفات ذوات الرائین) میں اور لفظ اِنَاہ اور اَلْزَّیْلُوا اور اَلْعَوْنَاہ اور حَآپ میں اور حروف مقطعات میں سے رَا حَا یَا طَا چار حروف میں اِمالہ کبریٰ کتہ ہیں

## تاء تانی میں امالہ

قاعدہ: لفظ تاء میں الف کے ساتھ نوں کے فتح میں، اسی طرح تاء میں الف کے ساتھ راء کے فتح میں امالہ کرتے ہیں۔  
تاء تانیث میں امالہ

قاعدہ: تاء تانیث کے ماقبل فتح میں وقف کی حالت میں امالہ کرتے ہیں جیسے خَلِيفَةُ ط لیکن اگر ماقبل تاء تانیث حَقِّ، مِفْطَاطِ عَصِ خَطَا دس حروف میں سے کوئی حرف ہو تو امالہ نہیں کرتے مثلاً الْخَابِرَةُ۔

اور اگر تاء تانیث سے ماقبل چار حروف جن کا مجموعہ اکھر ہے، میں سے کوئی حرف ہو تو امالہ مشروط ہے یعنی اگر ان حروف سے پہلے کسرہ یا یاء ساکنہ ہو تو امالہ ہوگا ورنہ نہیں پس لَعْبُورَةُ، مَبَاشَةُ، وَجْهَةُ میں امالہ ہوگا۔

خلاصہ یہ کہ پندرہ حروف کے بعد مطلقاً امالہ ہوگا۔ مجموعہ ہے۔ فَجَثَّتْ زَيْتَبٌ لِدَاوُدَ شَمْسٍ۔ اور دس حروف کے بعد امالہ نہ ہوگا۔ جن کا مجموعہ اوپر بیان ہوا۔ اور چار حروف اکھر کے بعد امالہ مشروط ہے۔

## یاء اضافت

قاعدہ: یاء اضافت کے بعد ہمزہ قطعی ہو تو واہ مفتوح ہو یا مضموم یا مکسور تو یا ساکن پڑھتے ہیں اسی طرح بغیر لام تعریف کے جب ہمزہ وصل ہو تو بھی ہر جگہ یاء کو پڑھتے ہیں اور ہمزہ

## الحواشی

وصل مع لام تعریف کے ہو تو سورۃ ابراہیم کے کُلِّ عِبَادِی الذِّیْنَ اٰمَنُوْا اور ہر جگہ  
 یُعِبَادِی میں یاد اضافت کو ساکن پڑھتے ہیں۔ باقی جگہ مفتوح پڑھتے ہیں۔  
 اور جب یاد اضافت کے بعد ہنزہ کے علاوہ اور کوئی حرف ہو تو سورۃ انعام کے مَحْیَاۤی اور  
 سورۃ نحل کے فُتَّالِ هٰلِی اور سورۃ یٰس کے وَهٰلِی میں فتح، باقی ہر جگہ ساکن پڑھتے ہیں۔

## —یاءِ زائدہ—

قاعدہ: صرف سورۃ ہود میں یٰسُومَ یٰاَتِ لَا تَمْلَکُ اور سورۃ کہف کے مَا کُنَّا  
 نَبِیْخِ میں بحالت وصل یادِ زائدہ پڑھتے ہیں اور وقف میں حذف کرتے ہیں۔

## قواعدِ دوری کسائی

تمام وہ احکام جو اوپر ابوالحارث کے لیے لکھے گئے وہ تمام دوری کسائی کے لیے بھی بھنا  
 چاہئیں۔ البتہ حسب ذیل امور میں اختلاف ہے۔

- ۱۔ یَعْمَلُ یُحْزَمُ کے لام کا ذَلِکَ کے ذال میں ادغام نہیں۔
- ۲۔ اَلْاَفَاتِ میں کہ جن کے بعد آخر کلمہ میں راءِ مکسورہ پائی جائے، امانۃ کبریٰ کہتے ہیں،  
 جیسے اَلشَّارِ، اَلْجَارِ، هٰاِ وغیرہ۔

نیز کَافِرِیْنَ اور اَلْکَافِرِیْنَ اور جَبَّارِیْنَ اور اَنْصَارِی اور سَارِ عُوْا،  
 نُسَارِیْ، اَلْبَارِیْ، بَارِ بَکْرُ، اَذَانِیْ، اَذَانِیْمُ، طَغْیَانِیْمُ،  
 یُسَارِ عُوْنِ، اَلْجَوَارِیْ، یُوْاہِیْ، اُوْاہِیْ کے الفات میں امانۃ  
 کبریٰ کرتے ہیں۔

لیکن اُخْرِی دو لفظوں (یُوْاہِیْ، اُوْاہِیْ) میں تلف ہے۔

## الحواشی وقف علی رسم الخط

تمام قراءت کیلئے وقف میں رسم الخط کا اتباع ضروری ہے البتہ حسب ذیل کلمات میں اس اصول سے استثناء ہے۔ ایسے کلمات کی تفصیل یہ ہے۔

قاعدہ: تاء تانیث جب بشکل تاء طویلہ مرسوم ہو تو کی بصری کسائی کیلئے وقف بالہاء ہی کیا جاتا ہے جیسے إِنْ نَحْنَمَتِ اللَّهُ، وَادَّكَرُوا نَحْنَمَتِ اللَّهُ کی تارات پر وقف کیا جائے۔

قاعدہ: أَخْرَأْتِمْ اللَّاتِ (نجم) لفظ مَرْضَاتِ جہاں بھی ہو اور خَذِ ابْنِ ذَلَّتْ بِهَجَاتِ (نحل) لَاتِ جِئِمْ (ص) میں تاء والے کلمات پر کسائی نے وقف بالہاء کیا ہے۔ اور لفظ هَيْهَاتِ سورہ مؤمنوں میں دونوں لفظوں میں بڑی اور کسائی نے وقف بالہاء کیا ہے۔ باقی قراءت کے موافق وقف بالتاء کرتے ہیں۔

قاعدہ: لفظ يَا أَبَتِ جہاں بھی ہو جیسے يَا أَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ، يَا أَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ شامی اور يَا أَبَتِ کے لیے وقف میں حار سے بدلے گی۔ باقی حضرات وقف بالتاء ہی کرتے ہیں۔

قاعدہ: لفظ كَائِمْ پر تمام قراءت کے مطابق وقف بالنون کرتے ہیں مگر بصری اصل کے مطابق یا پر وقف کرتے ہیں یعنی وَكَايَ۔

قاعدہ: لفظ مَالِ (نساء، کہف، فرقان، معارج) پر بصری کے لیے وقف مآ پر ہے اور کسائی کے لیے خف ہے مآ اور لام دونوں پر صحیح ہے۔ باقیں کے لیے صرف لام پر۔

قاعدہ: زخرف، نور اور سورہ رحمن میں سورتوں میں لفظ أَيُّهَا بحذف الف مرسوم ہے یعنی أَيُّهَا مینوں کو بصری کسائی نے وقف میں اصل کے مطابق أَيُّهَا بالالف ہی پڑھا ہے، باقیں نے رسم کے مطابق أَيُّهَا پڑھا ہے۔

قاعدہ: سورہ قصص میں وَيُكَانُ اور وَيُكَانُ دونوں لفظوں کے آخر میں وقف ہوگا، مگر کسائی کے لیے یا پر اور بصری کے لیے کاف پر بھی وقف صحیح ہے۔

قاعدہ: أَيُّهَا میں حمزہ کسائی کے لیے آیا پر بھی وقف صحیح ہے۔ جب کہ دوسرے قراء کے یہاں وقف مآ پر ہوگا۔

قاعدہ: عَلَى وَادِ الثَّمَلِ میں کسائی نے وقف میں وَادِ یا لیا، پڑھا ہے جب کہ باقیں کے لیے وَادِ پڑھا جائے گا۔

قاعدہ: فِيمَ أَنْتَ، فِيمَ خَلَقَ، فِيمَ يَنْسَاءَ لَوْنٌ، لَمْ تَقُولُونَ، فِيمَ يَرْجِعُ، الْمُرْسَلُونَ بڑی اس مآ کو جس پر حرف جبر داخل ہو اور مآ کا الف مخروف ہو تو جائز ہے کہ حار سکتہ لگا کر وقف کیا جائے یعنی فِيمَ الخ



## تنشيط

تنبیہ۔ قواعد مذکورہ ائمہ قراءت کے غالباً اکثر می ہیں۔ بعض مواقع سب کے نزدیک مستثنیٰ ہیں کیونکہ مدار اس فن کا سماع پر ہے اور قواعد کی تدوین محض تقریب ضبط کے لیے ہے۔

فَتَنَذَرُوكُنَّ عَلَىٰ بِمِثْلِهِ

**فصل ۵۔** بعض ان امور میں جن سے بچنا تلاوت میں ضروری ہے۔ ان امور سے بچنا قراءت میں واجب ہے۔ الحان راگنی میں قرآن پڑھنا اس طرح کہ سکون کی جگہ حرکت ہو جاوے حرکت کی جگہ حرف مد پیدا ہو جاوے۔ ترقیص یعنی، آواز کو بچانا مثلاً مد میں آواز کو اتارنا پڑھانا۔ تنحزین یعنی ریاء سے اپنے کو تنزین ظاہر کرنا ترعید، آواز کو سخت کرنا جیسے گرجنا ہو، تحریف یعنی بہت سے آدمی آواز بگاڑ دیتے ہیں اور درمیان میں کسی وجہ سے ایک آدمی کی قراءت منقطع ہو گئی اور دوسرے لوگ اُس کے بڑھ گئے تو یہ شخص بچ کے کلمات چھوڑ کر ان کے ساتھ بگاڑ پڑھے۔ لین و رخواؤ یعنی حرفوں کو ڈھیلا کر کے پڑھنا جیسے کوئی تسستی کے ساتھ پڑھتا ہو، نفی الحروف یعنی اس طرح حرفوں کو نکالے جیسے کوئی لڑتا ہو، تقطیع یعنی حرفوں کو کاٹ کاٹ کر پڑھنا جیسے سکتے ہو تالے۔ عدم بیان یعنی حرف ابتدائی اور حرف آخر سماع کو معلوم نہ ہو۔ قلمتہ میں حرکت پیدا ہونا۔ ایک حرف میں دوسرے حرف مجاور کی صفت لانا تفخیم میں بول کو بلادینا ترقیق میں امالہ کر دینا مد کو اس کی مقدار سے گھٹانا پڑھنا غیر مد میں مد پڑھنا حسن کا کوتاہنا جھٹکارنا جیسے کوئی تے کرتا ہے۔

**فصل ۶۔** اعوذ و سبیلہ و تکبیر میں اعوذ میں صیغہ مختاریہ ہے۔ اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ اور بسم اللہ اقل بر سورہ میں بجز سورہ برات کے متفق علیہ ہے۔ جب اس سے ابتداء کی جاوے البتہ بین السورتین اختلاف ہے، پس قالون و کسائی و عاصم و مکی کے نزدیک بسم اللہ ثابت ہے۔ اور حمزہ کے نزدیک صرف وصل اور ابن عامر و ورش و ابو عمرو کے نزدیک وصل و سکت دونوں جائز ہیں، پس مجتہلین کے نزدیک تین وجہ جائز ہیں۔ اقل وقف آخر صورت پر بھی اور بسم اللہ پر بھی، ثانی وقف آخر صورت پر اور بسم اللہ کو دوسری سورت سے بلانا۔ تیسرے دونوں پر وقف نہ کرنا اور مجوزین سبیلہ و ترک کے نزدیک پانچ وجہیں جائز ہیں، تین تو بسم اللہ کی جو اوپر مذکور ہوئیں اور چوتھی سکت پانچویں وصل اس کی پوری بحث غیث میں موجود ہے۔ یہاں مختصر بقدر ضرورت لکھا گیا۔ اور والضحیٰ سے آخر قرآن تک ہر سورت کے اختتام پر تکبیر کہنا مسنون ہے اور آئمہ سبعہ میں صرف مکی سے منقول ہے، مگر قبل کے نزدیک تکبیر و ترک دونوں جائز ہیں اور بصری سے صرف مکی نے روایت کی ہے کہ بسم اللہ کیساتھ

تنشيط

## فصل ۷۔

آداب تعلم و تعليم قرآن مجيد و تلاوت و دعايے ختم و غيره ميں يوں تو بہت آداب ميں مگر بعض ضروری چیزیں لکھی جاتی ہیں۔ تصحیح مخارج و صفات حروف خوش آوازى، فہم معانی، عمل، اخلاص، وضو، مسواک، خوشبو لگانا، جمائی کے وقت ٹھہر جانا، طہارت و صفائی مکان، بازار اور مجمع سبھا میں نہ پڑھنا، منہ سے اور درمیان قراءت کے اجنبی بات سے اجتناب کرنا، عمدہ کپڑے پہننا، قبلہ رخ بیٹھنا سکون و قار سے سرنگوں ہو بیٹھنا، قبل قراءت اعوذ بسم اللہ پڑھنا، بین السجد الجہر پڑھنا، اوامر و نواہی میں تامل کرنا اور دل سے قبول کرنا، اپنی تقصیرات پر استغفار کرنا، جب حضرت محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا نام مبارک آوے درود پڑھنا، آیت رحمت پر خوش ہونا، اور دعا مانگنا، آیت عذاب پر ڈرنا، پناہ مانگنا۔ آیت تنزیہ پر تنزیہ کرنا، آیت دعا پر تضرع کرنا۔ والتین کے آخر میں کہنا بَلٰی وَاَنَا عَلٰی ذٰلِكَ مِنَ الشّٰہِدِیْنَ۔ سورہ قیامت کے آخر میں کہنا۔ سورہ مرسلات کے آخر میں اَمَّا بِاللّٰہِ کہنا فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّکُمَا تَکْفُرَانِ پر وَلَا شَیْءٌ مِنِّیْ بِعَمَلِکَ رَبَّنَا تَکْذِبُ فَلَکَ الْحَمْدُ کہنا، سورہ ملک کے آخر میں اللّٰهُ رَبُّ الْعَالَمِیْنَ پڑھنا، والضحیٰ سے آخر قرآن تک ہر سورہ کے ختم پر پڑھ کر کہنا۔ جب کفار کا مقولہ آوے پست آواز سے پڑھنا، روزنا یا خم و عید یاد کر کے روزنا، آیت سجدہ پر سجدہ کرنا، سننے والوں کو بات قطع کر دینا جب پڑھ چکے یوں کہنا صَدَقَ اللّٰهُ الْعَظِیْمُ وَیَلْفَنَّا، سُؤْلُهُ الْکَرِیْمُ وَنُحْنُ عَلٰی ذٰلِكَ مِنَ الشّٰہِدِیْنَ اور جب قرآن ختم کر چکے پھر فوراً شروع کر دینا اور آیہ سُبْحٰنَ رَبِّکَ پڑھنا اور کوئی دعا کا تاثر نہ پڑھنا کہ وقت نزول رحمت و اجابت دعا کا ہے۔ مع رعایت آداب دعا کا اور آداب اس کے یہ ہیں۔

اخلاص، اجتناب حرام، وضو، استقبال قبلہ رفع یدین، روزانہ بیٹھنا۔ بہت خشوع و خضوع کرنا، سبح کا قصد نہ کرنا، اول و آخر دعا کے درود شریف پڑھنا، حضور قلب یقین قبولیت اور مسلمانوں کو خصوصاً احکام، وقت کو دعائیں شامل کر لینا، ادعیہ کا ثور بہت ہیں اس مقام پر ایک مختصر دعا لکھی جاتی ہے۔ اَللّٰهُمَّ اِنَّا عِبْدُکَ وَابْنَاءُ عِبْدِکَ وَابْنَاءُ اِمَائِکَ کُوْصِیْنَا بِیَدِکَ مَا حِضْ فِیْنَا حُکْمُکَ عَدِلْ فِیْنَا قَضَاءُکَ نَسْأَلُکَ بِکُلِّ اِسْمِ هُوَ لَکَ سَمِیْتُ بِہِ نَفْسُکَ اَوْ اَنْزَلْتَهُ فِیْ کِتَابِکَ اَوْ عَلَّمْتَهُ اَحَدًا مِّنْ خَلْقِکَ اَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِہِ فِیْ عِلْمِ الْغَیْبِ عِنْدَکَ اَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ الْعَظِیْمَ رِیْعَ قُلُوْبِنَا وَکُوْزَ اَبْصَارِنَا وَشِفَاءَ صُدُوْرِنَا وَجَلَاءَ اَحْزَانِنَا وَذَهَابَ هُمُوْمِنَا وَغَمُوْمِنَا وَقَابِلًا لِّیْلَکَ وَاَلِیْ جَنَابِکَ جَنَاتِ النَّعِیْمِ وَذَارَکَ ذَاہِ السَّلَامِ مَعَ الَّذِیْنَ اَنْعَمْتَ عَلَیْہُمْ مِنَ النَّبِیِّیْنَ وَالصِّدِّیْقِیْنَ وَالشُّہَدَآءِ وَالصَّالِحِیْنَ بِرَحْمَتِکَ یَا اَرْحَمَ الرَّحِیْمِ۔

## آداب معلم کے یہ ہیں !

مسلمان ہو، عاقل ہو، بالغ ہو، دین درموز، یاد خوب ہو، فقیہ و بدی سے ستمزہ ہو، جس طرح استاد سے پڑھا ہے، اُسی طرح پڑھائے۔ نیت خالص رکھے کوئی دنیوی غرض یا شہرت یا وجاہت یا مال مقصود نہ ہو۔ اگر کوئی خدمت کرے بہ نیت اعانت لیوے اجرت کا قصد نہ ہو، خوش خلق ہو، دنیا کی طرح نہ رکھے۔ سخی و حلیم ہو، کشادہ رُود ہو، سکون و وقار و تواضع اختیار کرے۔ ہیئت لباس وغیرہ درست رکھے۔ ممنوع لباس نہ پہنے۔ ہیئت تکبر سے نہ بیٹھے حتی الامکان قبلہ رو بیٹھے۔ بلا وضو ہو، خوشبو لگائے۔ اگر ممکن ہو دارِ طہی یا کپڑے وغیرہ سے نہ کھیلے جب متعلم بھولے تو اُسے اہستہ سے ٹوکے۔ اگر خود کمال لے نہ پاوے نہ اہستہ سے بتلاوے۔ ریا، حسد، کینہ، غیبت، دوسرے کی تحقیر اور عجب سے بچے، کشادہ مکان میں بیٹھے، تاکہ طالبین فراغت سے بیٹھ سکیں، شاگردوں کی علی قدر مراتب خاطر داشت کرے اگر حاجت ہو راہ میں بھی پڑھاوے۔

## آداب متعلم کے یہ ہیں !

نیت خالص رکھے۔ علائق و موانع کو حتی الامکان کم کر دے۔ وقت کو غنیمت سمجھے۔ دوسرے وقت پر نہ ٹالے۔ سیکھنے پر عار نہ کرے۔ شیخ کمال کو تلاش کرے، جب اُس کے پاس جاوے تو کپڑے صاف ہوں، ادب سے پیش آوے۔ نگاہ حرمت سے اُس پر نظر کرے، جو بتلاوے اس کو خوب توجہ سے سُنے اور یاد رکھے۔ اگر کوئی بات سمجھ میں نہ آوے اپنا قصور سمجھے اس کے رُوبرو کسی اور کا قول مخالف ذکر نہ کرے۔ اگر کوئی اس کے استاد کو بُرا کہے حتی الوسع اس کا دفعیہ کرے ورنہ وہاں سے اُٹھ کھڑا ہو، جب حلقہ کے قریب پہنچے سب حاضرین کو سلام کرے پھر شیخ کو خصوصاً سلام کرے۔ لوگوں کو پھانڈتا ہوا نہ جاوے، جہاں جگہ بل جاوے بیٹھ جاوے۔ لیکن اگر شیخ کا اذن ہو تو مضائقہ نہیں کسی کو اُٹھا کر اُس کی جگہ نہ بیٹھے۔

دو شخصوں کے درمیان میں بدون ان کے اذن کے نہ بیٹھے۔ بیٹھنے میں جگہ تنگ نہ کرے۔ اپنے رفقا سے نرمی برتے، غل نہ مچاوے۔ بے ضرورت نہ ہنسنے، بہت باتیں نہ کرے، ادھر ادھر نہ دیکھے۔ بلکہ شیخ کی طرف متوجہ رہے، شیخ کی بد خلقی کی سہارہ نہ کرے۔ اُس کی تند خوئی سے اُس کے پاس جانا نہ چھوڑے، نہ اُس کے کمال سے بد اعتقاد

## تنشیط

ہو، بلکہ اس کے افعال و اقوال کی تاویل کرے۔ جب شیخ کسی کام میں لگا ہو یا طویل و  
مغموم یا بھوکا پیاسا ہو، یا اونگتا ہو، یا اور کوئی عذر ہو جس سے تعلیم شائق ہو، یا حضور  
قلب سے نہ ہو، ایسے وقت میں نہ پڑھے، جب پڑھنے کا ارادہ ہو تو اول مسواک کرے  
اگر پڑھنے میں استاذ یا کوئی دوسرا بزرگ آوے، قرأت قطع کر کے تعظیم کے لیے کھڑا  
ہونا جائز ہے۔

## تتمیم

اب مناسب معلوم ہوتا ہے کہ تمام قراء کے جمع کرنے کی صورت ایک نقشہ میں لکھ کر دکھا دیں اس میں اصطلاح یوں مقرر کی گئی ہے کہ اقل خانہ میں نمبر شمار اس سے یہ فائدہ ہے کہ آیت کے وجہ کا عدد معلوم ہو جائے گا۔ دوسرے خانہ میں ترتیب قراء کی کہ اقل کس کو لیا اس کے بعد کس کو۔ تیسرے خانہ میں اس کی روایت پھر جس کلمہ میں اختلاف ہے اس کے اوپر خط لکھ کر وہ اختلاف ضبط کے لفظوں میں لکھ دیے۔ اور مزید احتیاط کے لیے درود میں توسط کو اس شکل سے اور طول کو اس صورت سے لکھا اور مخالفین کے نام اس کلمہ کے نیچے لکھ دیے۔ اور چوتھے خانہ میں مندرجین کے نام لکھ دیے اب یہ ایسی صورت ہے کہ مبتدی اس کو دیکھ کر پڑھتا چلا جاوے تو بے تکلف و بے تاثر جمع الجمع ہو جاوے گا جب اس قدر ذہن نشین ہو جاوے گا تو آئندہ خود اس کا طریقہ سمجھ کر نکال سکتا ہے۔

وَهَذِهِ هِيَ النَّقْشَةُ الْمَوْعُودَةُ  
جَعَلَ اللَّهُ صَحِيفَةً أَعْمَالَ النَّامِ حَمُودَةً

## سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
١	قالون	الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ هـ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بلا الف مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ هـ عام كسائي	ورش ومكي دوري و شامي و حمزه
٢	شعبه	مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ هـ	حفص وكسائي
٣	سوى	الرَّحِيمِ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ هـ بلا الف	
١	قالون	إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ هـ اهْدِنَا بلا الف الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ قنبل غلف فلا عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ قنبل غلف باكر باكون حمزه وجه قالون ومكي وَلَا الضَّالِّينَ هـ	ورش و بصري و شامي و عام و كسائي

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
٢	وجه قالون	أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ <sup>بالصله</sup> غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ <sup>بالصله</sup> وَلَا الضَّالِّينَ ۝	بنزی
٣	قبل	إِهْدِنَا <sup>بالسين</sup> الصِّرَاطَ <sup>بالسين</sup> الْمُسْتَقِيمَ <sup>بالسين</sup> صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ <sup>بالصله</sup> غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ <sup>بالصله</sup> وَلَا الضَّالِّينَ ۝	
٣	خلف	إِهْدِنَا <sup>بالشام</sup> الصِّرَاطَ <sup>بالشام</sup> الْمُسْتَقِيمَ <sup>بالشام</sup> صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ <sup>بعض الباء</sup> غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ <sup>بعض الباء</sup> وَلَا الضَّالِّينَ ۝	
٥	خلاد	صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ <sup>بعض الباء</sup> غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ <sup>بعض الباء</sup> وَلَا الضَّالِّينَ ۝	
		سُورَةُ الْبَقَرَةِ	
١	قالون	أَلَمْ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا يَرَىٰ <sup>بالاصلة وبلا ادغام</sup> فِيهِ هُدًى <sup>كلى سوسى</sup> لِلْمُتَّقِينَ ۝	ورش و دورى و شامى و عامم و حمزه و كسائى

عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
۲	بزی	فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ۝ <sup>بالعلم</sup>	قبل
۳	سوسی	فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ۝ <sup>بالارغام</sup>	
۱	تالون	الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ <sup>بالهنزه</sup> الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۝ <sup>ورش و سوسی</sup> <sup>بترقیق اللام</sup> <sup>بالکون</sup> ووجه تالون و مکی	دور می شامی و عام و حمزه و کسانی
۲	تالون	وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۝ <sup>بالعلم</sup>	مکی
۳	ورش	يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ <sup>بالواو</sup> الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۝ <sup>بفتح اللام</sup>	
۴	سوسی	وَيُقِيمُونَ <sup>بترقیق اللام</sup> الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۝	
۱	تالون	وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَ <sup>بالهنزه و ورش و سوسی</sup> بِمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ <sup>بالقمر</sup> هُمْ يُوقِنُونَ ۝ <sup>مثال علم</sup> <sup>و بالکون</sup> و وجه تالون مکی	وجه دور می
۲	وجه تالون	وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۝ <sup>بالعلم</sup>	مکی



عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
٣	وجه قالون	بِمَا <sup>بالنوس</sup> أَنْزَلَ إِلَيْكَ وَمَا <sup>بالنوس</sup> أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِكَ وَ بِالْآخِرَةِ هُمْ <sup>بالسكون</sup> يُوقِنُونَ ۝	وجه دورى و شامى و عاصم وكسائى
٣	وجه قالون	وَبِالْآخِرَةِ هُمْ <sup>بالصلته</sup> يُوقِنُونَ ۝	
٥	حمزه بروايت خلف	بِمَا <sup>بالطول</sup> أَنْزَلَ إِلَيْكَ وَمَا <sup>بالطول</sup> أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِكَ ۝ وَقَالَ آخِرَةُ هُمْ <sup>بالسكون</sup> يُوقِنُونَ ۝	وجه خلاد
٦	وجه خلاد	وَبِالْآخِرَةِ هُمْ <sup>بالتحقيق</sup> يُوقِنُونَ ۝	
٤	ورش	يُؤْمِنُونَ بِمَا <sup>بالطول</sup> أَنْزَلَ إِلَيْكَ وَمَا <sup>بالطول</sup> أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ <sup>بالنقل والقصر وترقيق الراء</sup> يُوقِنُونَ ۝	
٨	وجه ورش	وَبِالْآخِرَةِ هُمْ <sup>بالنقل والتوسط والترقيق</sup> يُوقِنُونَ ۝	
٩	وجه ورش	وَبِالْآخِرَةِ هُمْ <sup>بالنقل والطول والترقيق</sup> يُوقِنُونَ ۝	
١٠	سوى	بِمَا <sup>بالقصر</sup> أَنْزَلَ إِلَيْكَ وَمَا <sup>بالقصر</sup> أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِكَ ۝ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ <sup>بكون اللام من غير نقل ولا سكت ولا ترقيق</sup> يُوقِنُونَ ۝	

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
١	قالون	أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ <small>بالتوسط بالسكرن بالسكرن ورش وحزوه وجهه قالون مكى ورش وحزوه</small>	بصرى وعام و شامى و كسائى
٢	وجه قالون	مِن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ <small>بالصله بالتوسط</small>	مكى
٣	ورش	أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ <small>بالتوسط بالسكرن</small>	حزوه
١	قالون	إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ <small>بالتوسط بالسكرن بالسكرن حزوه وجهه قالون مكى ورش وجهه هشام بالتوسط بالسكرن وجهه هشام وابن زكوان وكوفى وجهه قالون ومكى ورش وجهه قالون ومكى</small>	بصرى و وجه هشام
٢	سوسى	لَا يُؤْمِنُونَ <small>بالواو</small>	
٣	وجه هشام	أَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ <small>بالتوسط بالسكرن بالسكرن وجهه هشام وابن زكوان وكوفى وجهه قالون ومكى ورش وجهه قالون ومكى</small>	
٤	ابن زكوان	أَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ <small>بالتوسط بالسكرن بالسكرن وجهه هشام وابن زكوان وكوفى وجهه قالون ومكى ورش وجهه قالون ومكى</small>	عام كسائى

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
٥	وجه قالون	<sup>بالصلته بالتسهيل والالف</sup> عَلَيْهِمْ ءَاذُنُكُمْ <sup>بالصلته</sup> أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ <sup>بالصلته</sup> <sup>بالهمزة</sup> لَا يُؤْمِنُونَ ٥	
٦	بزي	<sup>بالصلته بالتسهيل والالف</sup> عَلَيْهِمْ ءَاذُنُكُمْ <sup>بالصلته</sup> أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ <sup>بالصلته</sup> <sup>بالهمزة</sup> لَا يُؤْمِنُونَ ٥	قنبل
٧	وجه قالون	<sup>بالصلته والتوسط بالتسهيل والالف بالصلته والتوسط</sup> عَلَيْهِمْ ءَاذُنُكُمْ <sup>بالصلته</sup> أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ <sup>بالصلته</sup> <sup>بالهمزة</sup> لَا يُؤْمِنُونَ ٥	
٨	ورش	<sup>بالطول</sup> سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَاذُنُكُمْ <sup>بالطول بالتسهيل والالف</sup> أَمْ لَمْ <sup>بالطول</sup> <sup>بالسكون</sup> تُنذِرْهُمْ <sup>بالواو</sup> لَا يُؤْمِنُونَ ٥	
٩	وجه ورش	<sup>بالإبدال بالصلته والتوسط</sup> ءَاذُنُكُمْ <sup>بالواو</sup> أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ <sup>بالواو</sup> لَا يُؤْمِنُونَ ٥	
١٠	خلف	<sup>بفتح الهاء وسكون الميم وتحقيقها بالالف</sup> عَلَيْهِمْ ءَاذُنُكُمْ <sup>بالواو</sup> أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ <sup>بالواو</sup> <sup>بالواو</sup> لَا يُؤْمِنُونَ ٥	خلاد
١١	وجه خلف	عَلَيْهِمْ ذِكْرٌ ءَاذُنُكُمْ ذِكْرٌ أَمْ لَمْ	

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت من اندرج
		تَنْذِرُهُمْ لَا يَوْمِنُونَ ٥
١	قالون	<p>بالسكون      بالسكون</p> <p>خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ ٥</p> <p>بالفتح      بالانغماس الناقص      كنى وقالون      بالسكون</p> <p>عَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ</p> <p>بصرى      ورش كسائي غلف      كنى وقالون</p> <p>عَذَابٌ عَظِيمٌ ٥</p>
٢	وجه دورى	<p>باللآلة</p> <p>أَبْصَرَهُمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٥</p> <p>سوسى</p>
٣	وجه قالون	<p>بالفتح      بالسكون</p> <p>عَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٥</p> <p>شامى عامم الوالحارث</p>
٤	وجه دورى	<p>باللآلة</p> <p>أَبْصَرَهُمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٥</p> <p>دورى كسائي</p>
٥	ورش	<p>بالطول      بالتقيل</p> <p>عَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٥</p>
٦	غلف	<p>بالفتح      بالانغماس التام</p> <p>أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٥</p>
٧	خلاد	<p>بالانغماس الناقص</p> <p>غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٥</p>
٨	وجه قالون	<p>بالصلته      بالصلته</p> <p>خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ</p> <p>بالقصر      بالصلته      بالصلته</p> <p>وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ</p> <p>كنى</p>

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
٩	وجه قالون	وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ	
١	قالون	وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَ بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ	شامي و عاصم و كسائي
٢	سوسي	وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ	وجه خلاد
٣	قالون	وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ	مكي
٣	ورث	وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ	
٥	وجه خلاد	وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ	
٦	ورث	آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ	
٤	ورث	آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ	
٨	خلف	مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ	

عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت من اندرج
۹	دوری بصری	وَمِنَ الَّذِينَ سَمِعُوا الْقَوْلَ فَوَقَفُوا فِيهِ لَأَذُنَ ۚ وَمِنَ الَّذِينَ سَمِعُوا الْقَوْلَ فَوَقَفُوا فِيهِ لَأَذُنَ ۚ وَمِنَ الَّذِينَ سَمِعُوا الْقَوْلَ فَوَقَفُوا فِيهِ لَأَذُنَ ۚ
۱	قالون	يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يُخَادِعُ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا ۚ وَمَا يُخَادِعُ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا ۚ وَمَا يُخَادِعُ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا ۚ
۲	قالون	أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۚ
۳	قالون	أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۚ
۴	قالون	أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۚ
۵	ورش	أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۚ
۶	هشام	وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۚ
۷	خلف	أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۚ
۸	ورش	وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا ۚ

لے نافع مکی بصری و مَا یُخَادِعُونَ پڑھتے ہیں ۔ اظ

عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		وَمَا يَشْعُرُونَ ۝	
۹	ورش	أَمْنُوا وَمَا يَخَادِعُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝	
۱	تالون	فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَ <sup>بالفتح</sup> عَنِ <sup>بالسكون</sup> قُلُوبِهِمْ <sup>بالسكون</sup> عَذَابٌ أَلِيمٌ <sup>بالفتح</sup> بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ۝	بصری و ہشام
۲	شعبہ	بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ۝	حفص کسائی
۳	ورش	عَذَابُ نَ الْيَمِّ <sup>بالفتح</sup> بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ۝	
۴	ابن ذکوان	فَزَيَّدَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ <sup>بالفتح</sup> بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ۝	
۵	خلاد	يَكْذِبُونَ ۝	
۶	خلف	مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ <sup>بالفتح</sup> بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ۝	
۷	خلف	عَذَابٌ أَلِيمٌ <sup>بالفتح</sup> بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ۝	

۱۔ کوفہ میں نے یَکْذِبُونَ اور باتیں نے یَکْذِبُونَ پڑھا ہے۔ اظ

عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
۸	قالون	فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ۝	کلی
۱	قالون	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ۝	وجه دوری بصری
۲	وجه قالون	قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ۝	وجه دوری بصری ابن کوان عامم
۳	خلار	قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ۝	
۴	ورش	فَلَرُضٍ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ۝	
۵	خلف	فَلَمَّا كُنْتُمْ فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ۝	وجه خلار
۶	وجه قالون	قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ۝	مکی
۷	قالون	قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ۝	

لے قیل میں ہشام اور کسائی اشہام کرتے ہیں۔ اظا



عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
٨	سوسى	قِيلَ لَهُمْ لَا تَفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ٥	
٩	بشام	قِيلَ لَهُمْ لَا تَفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ٥	كسائي
١	قالون	أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ٥	وجه دورى و سوسى
٢	قالون	إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ٥	مكي
٣	قالون	أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ٥	وجه دورى شامى عاصم كسائي
٤	قالون	إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ٥	
٥	ورش	أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ٥	صمزه
١	قالون	وَإِذْ أَقْبَلَ لَهُمْ امْنُوا كَمَا آمَنَ السَّابِقُ قَالُوا أَوَلَمْ نَكُنْ مِنْ السَّابِقِينَ قَالُوا بَلَىٰ سَوَاءٌ أَلَمْ نَكُنْ مِنْ السَّابِقِينَ قَالُوا بَلَىٰ سَوَاءٌ أَلَمْ نَكُنْ مِنْ السَّابِقِينَ قَالُوا بَلَىٰ سَوَاءٌ	وجه دورى بصرى

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت من اندرج
		هَمْ السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ٥ <sup>بالتوسط</sup> <sup>درش و همزه</sup>
٢	قالون	كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنْتُمْ مِمَّنْ كَمَا آمَنَ <sup>بالتوسط بالقصر</sup> السُّفَهَاءُ وَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَ <sup>بالتوسط بالهمزة</sup> لَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ٥ <sup>بالتوسط بالقصر</sup>
٣	ابن ذكوان	السُّفَهَاءُ إِلَّا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ <sup>بالتوسط بالهمزة</sup> وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ٥ <sup>بالتوسط</sup>
٣	خلف	كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنْتُمْ مِمَّنْ كَمَا آمَنَ <sup>بالطول بالهمزة</sup> السُّفَهَاءُ إِلَّا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَ <sup>بالطول</sup> لَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ٥
٥	قالون	لَمَّا آمَنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنْتُمْ مِمَّنْ <sup>بالصلوة والقصر</sup> كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ وَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ <sup>بالتوسط بالواو</sup> وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ٥ <sup>بالتوسط</sup> <sup>بالقصر</sup> <sup>بالقصر والصلوة</sup> <sup>بالتوسط</sup>
٤	قالون	لَمَّا آمَنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنْتُمْ مِمَّنْ كَمَا آمَنَ <sup>بالتوسط</sup> السُّفَهَاءُ وَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَ <sup>بالتوسط</sup> لَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ٥ <sup>بالصلوة</sup>

دوب  
دوری

عام

خلاد

مکی

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت من اندرج
٤	ورث	<p>لَهُمْ آمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا اتُّمِمُوا  كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ وَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ  وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ هـ</p>
٨	ورث	<p>لَهُمْ آمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا اتُّمِمُوا  كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ وَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ  وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ هـ</p>
٩	ورث	<p>لَهُمْ آمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا اتُّمِمُوا  كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ وَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ  وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ هـ</p>
١٠	وجه خلف	<p>لَهُمْ سَكَنَ آمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا اتُّمِمُوا  كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ لَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ  وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ هـ</p>
١١	سوى	<p>قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا  لَهُمْ سَكَنَ</p>

عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		أَنُؤْمِنُ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ وَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ۝	
۱۲	بشام	وَاذْأَقِيلْ لَهُمُ امْنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ إِلَّا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ۝	کسانی
۱	قالون	وَاذْأَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنُوا وَإِذَا خَلَوْا إِلَى شَيْطَانِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزَؤُونَ ۝	وجب دوری و سوسی
۲	قالون	شَيْطَانِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزَؤُونَ ۝	مکی
۳	قالون	قَالُوا آمَنُوا وَإِذَا خَلَوْا إِلَى شَيْطَانِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزَؤُونَ ۝	وجه دوری شامی عام کسانی
۴	قالون	شَيْطَانِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا	



عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
۱۳	خلف	مُسْتَهْزُونَ ه <sup>بالجذف</sup>	
۱۴	ورش	أَمَّنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا شَيَاطِينُهُمْ قَالُوا <sup>بالتوسط</sup> إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزُونَ ه <sup>بالتوسط</sup>	
۱۵	ورش	مُسْتَهْزِئُونَ ه	
۱۶	ورش	أَمَّنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا شَيَاطِينُهُمْ قَالُوا <sup>بالتوسط</sup> إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزُونَ ه	
۱	قالون	اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي <sup>بالسكون</sup> طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ه <sup>قالون مكى</sup>	ورش بصرى شامى عامم حمزه الوالمحارث
۲	دورى كسائى	فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ه <sup>بالاالة</sup>	
۳	قالون	يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي <sup>بالصلته</sup> طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ه <sup>بالصلته</sup>	مكى
۱	قالون	أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَالَةَ بِالْهَدْيِ فَمَا <sup>بالتوسط</sup>	بصرى شامى



عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت من اندرج
٣	ورش	فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَحْوَلُهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ <sup>بالقول</sup> تَرَكَهُمْ فِي ظُلُمٍ لَا يَبْصُرُونَ <sup>بالترقيق</sup>
٢	خلف	لَا يَبْصُرُونَ <sup>بالفتح</sup>
٥	قالون	مَثَلَهُ كَمِثْلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا <sup>بالفتح</sup> أَضَاءَتْ مَحْوَلُهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ <sup>بالصلته</sup> تَرَكَهُمْ فِي ظُلُمٍ لَا يَبْصُرُونَ <sup>بالفتح</sup>
٦	قالون	فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَحْوَلُهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ <sup>بالصلته</sup> وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمٍ لَا يَبْصُرُونَ
١	قالون	صَمُّ بَكْمٌ عَنِّي فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ <sup>بالسكون</sup>
٢	قالون	فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ <sup>بالصلته</sup>
١	قالون	أَوْ كَصَيْبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمٌ <sup>بالفتح</sup> وَرَعْدٌ <sup>بالفتح</sup> وَبَرْقٌ يَّجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ <sup>بالفتح</sup> مِنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللَّهُ مُحِيطٌ <sup>بالفتح</sup> بِالْكَافِرِينَ <sup>بالفتح</sup>



عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
٢	دورى بصرى	بِالْكِي فِرِين <sup>بالالة</sup> ٥	سوى
٣	قالون	فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ <sup>بالوسط</sup> وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ <sup>بالفتح</sup> ٥	شامى، مام الوالحارث
٣	دورى بصرى	بِالْكِي فِرِين <sup>بالالة</sup> ٥	
٥	دورى كسانى	أَذَى نِيهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِأَلْك فِرِين ٥	
٦	قالون	أَصَابِعُهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ <sup>بالفتح</sup> حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ٥	
٤	قالون	فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ <sup>بالفتح</sup> وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ٥	
٨	برى	فِيهِ ظُلُمٌ <sup>بالفتح</sup> وَرَعْدٌ <sup>بالفتح</sup> وَبَرْقٌ <sup>بالفتح</sup> يَجْعَلُونَ أَصَابِعُهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ <sup>بالفتح</sup> حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ٥	قنبل
٩	ورث	مِنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمٌ <sup>بالفتح</sup> وَرَعْدٌ <sup>بالفتح</sup> وَبَرْقٌ <sup>بالفتح</sup> يَجْعَلُونَ أَصَابِعُهُمْ فِي آذَانِهِمْ <sup>بالفتح</sup> مِنَ <sup>بالفتح</sup>	

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت من اندرج
		الْمَوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ <sup>بالثقل</sup>
١٠	خلاد	بِالْكَافِرِينَ <sup>بالفتح</sup>
١١	ورش	أَذَانِهِمْ مِنَ الْمَوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ <sup>بالتوسط</sup> وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ <sup>بالثقل</sup>
١٢	ورش	أَذَانِهِمْ مِنَ الْمَوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ <sup>بالتوسط</sup> وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ <sup>بالثقل</sup>
١٣	خلف	ظَلُمْتُ وَرَعْدُ وَبَرَقٌ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ <sup>بلافتة</sup> فِي أَذَانِهِمْ مِنَ الْمَوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ <sup>بلافتة</sup> وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ <sup>بلافتة</sup>
١	قالون	يَكَادُ الْبَرَقُ يَخْطِفُ أَبْصَارَهُمْ كَمَا أَضَاءَ <sup>بالقصر بالتوسط</sup> لَهُمْ مَشَوْافِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا <sup>بالقصر بالتوسط</sup> وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ <sup>بالقصر بالتوسط</sup> إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ <sup>بالقصر بالتوسط</sup>

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت من اندرج
٢	دوري بصرى	وَأَبْصُرْ رِهْمَانِ اللَّهِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝
٣	سوسى	لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرُ رِهْمَانِ اللَّهِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝
٣	قالون	كَلَّمَآ أَصْنَآءَ لَهُمْ مَشَآوَفِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ إِنَّا اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝
٥	دوري بصرى	وَأَبْصُرْ رِهْمَانِ اللَّهِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝
٦	ابن ذكوان	وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ إِنَّا اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝
٧	ورش	كَلَّمَآ أَصْنَآءَ لَهُمْ مَشَآوَفِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرُ رِهْمَانِ اللَّهِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝
٨	ورش	شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝
٩	خلف	أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		بِسْمِ اللَّهِ وَأَبْصَارِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	وجهه غلاد
١٠	غلاد	بِسْمِ اللَّهِ وَأَبْصَارِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	
١١	خلف	أَبْصَارِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	
١٢	قالون	بِسْمِ اللَّهِ وَأَبْصَارِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ بِسْمِ اللَّهِ وَأَبْصَارِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ بِسْمِ اللَّهِ وَأَبْصَارِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ بِسْمِ اللَّهِ وَأَبْصَارِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	
١٣	بزي	بِسْمِ اللَّهِ وَأَبْصَارِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ بِسْمِ اللَّهِ وَأَبْصَارِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ بِسْمِ اللَّهِ وَأَبْصَارِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ بِسْمِ اللَّهِ وَأَبْصَارِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	قبل
١٣	قالون	بِسْمِ اللَّهِ وَأَبْصَارِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ بِسْمِ اللَّهِ وَأَبْصَارِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ بِسْمِ اللَّهِ وَأَبْصَارِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ بِسْمِ اللَّهِ وَأَبْصَارِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	

عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
۱	قالون	يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ <sup>بالادغام بالسكون</sup> وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ <sup>بالسكون</sup>	وجه دورى
۲	قالون	خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ <sup>بالصلوة</sup>	مكى
۳	سوسى	خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ <sup>بالادغام بالسكون</sup>	
۴	قالون	يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ <sup>بالادغام بالسكون</sup> وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ <sup>بالتوسط</sup>	وجه دورى شامى عام كسائى
۵	قالون	خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ <sup>بالصلوة</sup>	
۶	ورش	يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ <sup>بالطولة بالسكون</sup> وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ <sup>بالصلوة</sup>	عززه
۱	قالون	الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فَرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً <sup>بالادغام بالسكون</sup> وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ <sup>بالغنى</sup> الشَّجَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْثَادًا <sup>بالغنى</sup> وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ <sup>بالسكون</sup>	دورى شامى عام كسائى

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
٢	قالون	رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلّٰهِ اٰنْدَادًا وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝	مكي
٣	وجه خلاد	وَالسَّمَاءِ بِنَاءً وَّاَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاَخْرَجَ بِهِ مِنَ الشَّجَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلّٰهِ اٰنْدَادًا وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝	
٣	ورث	لَكُمْ لَرُضٍ فَرِاشًا وَّالسَّمَاءِ بِنَاءً وَّاَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاَخْرَجَ بِهِ مِنَ الشَّجَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلّٰهِ اٰنْدَادًا وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝	
٥	خلف	لَكُمْ لَرُضٍ فَرِاشًا وَّالسَّمَاءِ بِنَاءً وَّاَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاَخْرَجَ بِهِ مِنَ الشَّجَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلّٰهِ اٰنْدَادًا وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝	
٦	خلاد	لَكُمْ لَرُضٍ فَرِاشًا وَّالسَّمَاءِ بِنَاءً وَّاَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاَخْرَجَ بِهِ مِنَ الشَّجَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلّٰهِ اٰنْدَادًا وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝	
٤	سوسي	جَعَلَ لَكُمْ الْاَرْضَ فَرِاشًا وَّالسَّمَاءِ بِنَاءً وَّاَنْزَلَ	

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَندَادًا أَوَّانْتُمْ تَعْلَمُونَ ٥	
١	تالون	وَأِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّمَّنْ مِثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ٥	دورى شامى عامم كسالى
٢	خلف	شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ٥	خلاد
٣	ورش	فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّمَّنْ مِثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ٥	
٣	سوسى	شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ٥	
٥	تالون	وَأِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّمَّنْ مِثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ٥	مكى
١	تالون	فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي قُودِيَهَا النَّاسُ وَالْجَارَةُ أَعَدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ٥	مكى شامى عامم حمزه ابو الحارث

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
٢	ورش	لِلَّكِي فِرِينِ ٥ <sup>بالفتح</sup>	
٣	دوري بصري	لِلَّكِي فِرِينِ ٥ <sup>بالامالة</sup>	سوي دوري كسائي
١	قالون	وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ <sup>بالسكون</sup> جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلَّمَا رُزِقُوا <sup>بالفتح</sup> مِنْهَا مِنْ شَرْبَةٍ رُزِقُوا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ <sup>بالفتح</sup> قَبْلُ وَأَنْتُمْ بِهَا مُتَشَابِهُونَ وَلَهُمْ فِيهَا أَنْوَاجٌ <sup>بالفتح</sup> مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ٥ <sup>بالفتح</sup>	وجه دوري بصري سوي
٢	قالون	فِيهَا أَنْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ٥ <sup>بالفتح</sup>	وجه دوري شامي عاصم كسائي
٣	خلاد	فِيهَا أَنْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ٥ <sup>بالفتح</sup>	
٣	ورش	مِنْ تَحْتِهَا أَنْهَارٌ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْ شَرْبَةٍ رُزِقُوا <sup>بالفتح</sup> قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَنْتُمْ بِهَا <sup>بالفتح</sup> مُتَشَابِهُونَ وَلَهُمْ فِيهَا أَنْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ <sup>بالفتح</sup> وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ٥ <sup>بالفتح</sup>	



عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
٥	خلف	مِنْ تَحْتِهَا سَكَنَ أَنْهَارُ كَلَّمَارُ زُقُومِنَّمَا مِنْ شَمْرَةٍ زُرْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رَزَقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا وَلَمْ يَكُنْ فِيهَا <sup>بالطول</sup> أَرْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ <sup>بالغنة</sup> وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ٥	
٦	وجه خلاد	مُتَشَابِهًا وَلَمْ يَكُنْ فِيهَا <sup>بالغنة</sup> أَرْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ <sup>بالطول</sup> وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ٥	
٧	قالون	أَنَّ لَمْ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا <sup>بالغنة</sup> الْأَنْهَارُ كَلَّمَارُ زُقُومِنَّمَا مِنْ شَمْرَةٍ زُرْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رَزَقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا وَلَمْ يَكُنْ <sup>بالغنة</sup> فِيهَا <sup>بالطول</sup> أَرْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ٥	مكي
٨	قالون	فِيهَا <sup>بالوسط</sup> أَرْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ <sup>بالغنة</sup> وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ٥	
٩	ورش	أَمِنُوا <sup>بالوسط</sup> أَمِنُوا (إلى آخره)	
١٠	ورش	أَمِنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَمْ جَنَّتِ <sup>بالكون</sup> تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا <sup>بالنقل</sup> كَلَّمَارُ زُقُومِنَّمَا مِنْ شَمْرَةٍ زُرْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رَزَقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَتُوا	

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		بِهِمْ مَتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ٥	
١	قالون	إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ٥	وجب دورى بصرى وسى
٢	قالون	مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ٥	مكى
٣	قالون	لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ	وجه دورى شامى عامم كسائى

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ٥	
٣	قالون	مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ٥	
٥	ورش	لَا يَسْتَحِجُّ أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَا بَعُوضَةٌ فَمَا فَوْقَهَا فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ٥	
٦	خلاد	كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ٥	
٤	ورش	آمَنُوا (بالتوسط) (إلى آخره)	
٨	ورش	آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ٥	

عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت من اندرج
		يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ه
۹	خلف	أَيُّ يَضْرِبُ <sup>بالاعنة</sup> مَثَلًا مَّا بَعُوضَةٌ فَمَا فَوْقَهَا مَآ الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ <sup>بالقصر</sup> وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَٰذَا <sup>بالفتح</sup> مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ <sup>بالفتح</sup> بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ه
۱	قالون	الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ <sup>بالفتح</sup> وَيَقْطَعُونَ <sup>بالفتح</sup> مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ <sup>بالترقيق</sup> فِي الْأَرْضِ <sup>بالفتح</sup> أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ه <sup>بالفتح</sup>
۲	قالون	مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ <sup>بالترقيق</sup> أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ه <sup>بالترقيق</sup>
۳	ورث	مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ <sup>بالفتح</sup> أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ه <sup>بالفتح</sup>
۴	خلف	أَيُّ يُوْصَلُ <sup>بالاعنة</sup> وَيُفْسِدُونَ <sup>بالترقيق</sup> فَلَئِنْ أُولَٰئِكَ <sup>بالفتح</sup>

مكي  
وجه دورى  
سوى

وجه دورى شامى  
عام كسانى

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت من اندرج
		هُمُ الْخَسِرُونَ ٥
٥	خلاد	أَنْ يُوْصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ٥
٦	خلاد	فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ٥
١	قالون	كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمَيِّتُكُمْ ثُمَّ يُعْثِرُكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ٥
٢	أبو الحارث	فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمَيِّتُكُمْ ثُمَّ يُعْثِرُكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ٥
٣	قالون	وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمَيِّتُكُمْ ثُمَّ يُعْثِرُكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ٥
٤	بزي	ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ٥
٥	قالون	وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمَيِّتُكُمْ ثُمَّ يُعْثِرُكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ٥
٦	ورث	وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ (إلى آخره)

بصري شامي  
عام  
وجه خلف  
خلاد

دوري كسائي

قبل

عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت من اندرج
۷	ورش	فَاحْيِيْكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝
۸	وجه خلف	وَكُنْتُمْ سَكَنَةً اَمْوَاتًا فَاحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝
۱	قالون	هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْاَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ اِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ <small>بالقمر والنخ بالكون بالانقل ولاسكت بالنخ ورش حمزة كسائي بالغنة بالكون ورش شامي عام حمزة بلا ولاسكت ورش خلف وجه خلاد</small>
۲	قالون	اسْتَوَىٰ اِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ <small>بالفتح بالتوسط بالتوسط بالفتح بالكون اليها</small>
۳	هشام	وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ <small>بعضهم اليها</small>
۴	وجه خلاد	اسْتَوَىٰ اِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ <small>بغير كسائي</small>
۵	ابو الحارث	اسْتَوَىٰ اِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ <small>دوري كسائي</small>

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت من اندرج
		سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ <sup>بالتحقيق</sup> ه
٤	ورش	مَا فَلَاحُ جَمِيعًا <sup>بالنقل</sup> ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ <sup>بالفتح والطول</sup> سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ <sup>بالضم والتوسط</sup> ه
٤	ورش	شَيْءٍ عَلِيمٌ <sup>بالطول</sup> ه
٨	ورش	ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ <sup>بالطول</sup> سَبْعَ <sup>بالثقل</sup> سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ <sup>بالنقل والتوسط</sup> ه
٩	ورش	شَيْءٍ عَلِيمٌ <sup>بالطول</sup> ه
١٠	خلف	مَا فَلَاحُ أَرْضٍ جَمِيعًا <sup>بالألف</sup> ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ <sup>بالطول</sup> فَسَوَّاهُنَّ <sup>بالألف</sup> سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ <sup>بالضم</sup> ه
١١	خلاد	سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ <sup>بالضم</sup> ه
١٢	تالون	خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا <sup>بالفتح والضم</sup> ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ <sup>بالفتح والتوسط</sup> سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ <sup>بالفتح والتوسط</sup>

عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت من اندرج
		بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ <sup>لاست ولا</sup>
۱۳	بزی	وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ <sup>بافهم</sup>
۱۴	قالون	ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ ۝ <sup>باسكون</sup> وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝
۱	قالون	وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّیْ جَاعِلٌ فِی الْاَرْضِ خَلِیْفَةً ۚ قَالُوْۤا اَتَجْعَلُ فِیْهَا مَنْ یُّفْسِدُ فِیْهَا وَ یَسْفِكُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَ نُقَدِّسُ لَكَ ۚ قَالَ اِنِّیْۤ اَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ <sup>بلاادغام بالتوسط لا نقل لاست قدس شای اهل کوفه سوسی</sup>
۲	قالون	قَالُوْۤا اَتَجْعَلُ فِیْهَا مَنْ یُّفْسِدُ فِیْهَا وَ یَسْفِكُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَ نُقَدِّسُ لَكَ ۚ قَالَ اِنِّیْۤ اَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ <sup>بالتوسط</sup>
۳	هشام	اِنِّیْۤ اَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ <sup>باسكون الیاء بالتوسط</sup>

له اِنِّیْۤ اَعْلَمُ کی یاد اضافت کو نافع مکی بصری مفتوح پڑھتے ہیں۔ اظ



عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
٣	ابو الحارث	<p>بِالْإِيمَةِ وَتَقَالُ وَصَلًا بِالتَّوْبَةِ  خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَ  يَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ  لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝</p>	دوري كسائي
٥	ورث	<p>بِالطَّوِيلِ  لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝</p>	
٦	خلف	<p>بِالْفَتْحِ  فَلْيَسْكُنَ فِيهَا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝</p>	
٧	وجه خلاد	<p>بِالْفَتْحِ  مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝</p>	
٨	وجه خلاد	<p>بِالتَّحْقِيقِ  فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝</p>	

عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		لَكَ قَالَ اِنِّیْ اَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ <sup>بالسكون الطول</sup>	
۹	سوی	وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّیْ جَاعِلٌ فِی الْاَرْضِ خَلِیْفَةً قَالُوْا اَتَجْعَلُ فِیْهَا مَنْ یُّفْسِدُ فِیْهَا وَیَسْفِكُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ <sup>بالادغام بالتوسط بالتقصر</sup> قَالَ اِنِّیْ اَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ <sup>بالادغام بالتوسط بالتقصر</sup>	
۱	قالون	وَعَلَّمَ آدَمَ الْاَسْمَآءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلٰی الْمَلٰٓئِكَةِ فَقَالَ اَنْبِئُوْنِیْ بِاَسْمَآءِ هٰٓؤُلَآءِ <sup>بالسكون بالتوسط بالتقصر</sup> اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ <sup>بالسكون بالتوسط بالتقصر</sup>	
۲	قالون	هٰٓؤُلَآءِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ <sup>بالسكون بالتوسط بالتقصر</sup>	
۳	قالون	هٰٓؤُلَآءِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ <sup>بالسكون بالتوسط بالتقصر</sup>	
۴	دوری بصری	هٰٓؤُلَآءِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ <sup>بالسكون بالتوسط بالتقصر</sup>	سوی

۱۔ قالون کیلئے ھو لاء کے متصل میں اول توسط پھر قصر ہے البتہ بصری کیلئے اول قصر پھر توسط ہے۔ اور جمع میں صلب کے ساتھ بھی قالون اور بصری کیلئے متصل میں اول توسط پھر قصر ہے۔ غیث النفع

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
٥	دورى بهرى	هَآؤْ لَا اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ٥ <sup>بالقمر بالتوسط</sup>	سوسى
٦	دورى بهرى	هَآؤْ لَا اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ٥ <sup>بالتوسط بالتوسط</sup>	
٧	هشام	هَآؤْ لَا اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ٥ <sup>بالتوسط بالتوسط تحقيق بنزول</sup>	المن ذكوان عام بكسالى
٨	قالون	ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ ابْتِئُونِي بِأَسْمَاءٍ هَآؤْ لَا اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ٥ <sup>بالعلمة بالتوسط بالتوسط بالتوسط بالتوسط</sup>	برى
٩	قالون	هَآؤْ لَا اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ٥ <sup>بالقمر بالقمر بالتوسط بالتوسط بالتوسط بالتوسط</sup>	برى
١٠	قالون	هَآؤْ لَا اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ٥ <sup>بالتوسط بالتوسط بالتوسط بالتوسط بالتوسط</sup>	
١١	قنبل	هَآؤْ لَا اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ٥ <sup>بالقمر بالتوسط بالتوسط بالتوسط بالتوسط</sup>	
١٢	قنبل	هَآؤْ لَا اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ٥ <sup>بالقمر بالتوسط ابدال ثانى بالتوسط</sup>	
١٣	ورش	لَسْمَاءٌ كُلَّمَا تَمَّ عَرْضُهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ ابْتِئُونِي بِأَسْمَاءٍ هَآؤْ لَا اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ٥ <sup>بالقمر بالتوسط ابدال</sup>	
١٤	ورش	هَآؤْ لَا اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ٥ <sup>بالتوسط ابدال</sup>	

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت من اندرج
١٥	ورش	هَآؤُ لَا <sup>بإيلاء</sup> يَنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝
١٦	خلف	الْأَسْمَاءُ كُلَّمَا تَمَّ عَرْضُهُمْ عَلَى الْمَلَأِ ثَكَّةَ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ <sup>بالتحقيق بمرتين</sup> إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ وجه خلاد
١٧	وجه خلاد	الْأَسْمَاءُ كُلَّمَا تَمَّ عَرْضُهُمْ عَلَى الْمَلَأِ ثَكَّةَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝
١٨	ورش	أَدْمَرَ لِسْمَاءَ كُلَّمَا تَمَّ عَرْضُهُمْ عَلَى الْمَلَأِ ثَكَّةَ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَآؤُلَاءِ <sup>بالتوسط</sup> إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ <sup>بالتوسط</sup> <sup>بالتحقيق بالتبيل</sup>
١٩	ورش	بِأَسْمَاءِ هَآؤُلَاءِ يَنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝
٢٠	ورش	هَآؤُ لَا <sup>بالتحقيق بالكسوة</sup> يَنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝
٢١	ورش	أَدْمَرَ لِسْمَاءَ كُلَّمَا تَمَّ عَرْضُهُمْ عَلَى الْمَلَأِ ثَكَّةَ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ <sup>بالتوسط</sup> إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ <sup>بالتبيل الثانية</sup>



عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت من اندرج
٢	سوى	وَأَعْلَمُ مَا تَبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ٥
٣	قالون	<p>أَنْبِئُهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ</p> <p>قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمُوتِ</p> <p>وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تَبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ٥</p>
٤	قالون	<p>فَأَنبِئُهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ</p> <p>بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ</p> <p>السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تَبْدُونَ وَمَا</p> <p>كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ٥</p>
٥	هشام	<p>إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ</p> <p>مَا تَبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ٥</p>
٦	قالون	<p>أَنْبِئُهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ</p> <p>بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ</p> <p>غَيْبَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا</p> <p>تَبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ٥</p>

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
٤	ورش	يَا أَدَمُ أَنْبِئُهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ أَنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۝	
٨	خلف	أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ أَنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۝	وجه خلاد
٩	وجه خلاد	وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۝	
١٠	وجه خلف	أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ أَنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۝	
١١	ورش	يَا أَدَمُ ۝ إِلَى آخِرِهِ	
١٢	ورش	يَا أَدَمُ أَنْبِئُهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ أَنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۝	





عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
۱۰	ورش	أَسْجُدُوا لِلَّهِ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى بالتفع وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ هـ بالتفيل	
۱۱	ورش	أَبَى وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ هـ بالتفيل	
۱	قالون	وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ بالتفيل بالتفيل بالتفيل وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا بالتفيل بالتفيل بالتفيل هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ هـ	مكي و وجه دوري
۲	سوسي	حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ بالتفيل بالتفيل بالتفيل فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ هـ	
۳	قالون	يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا بالتفيل بالتفيل بالتفيل مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ هـ	وجه دوري شامی عام کسانی
۴	ورش	يَا آدَمُ اسْكُنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا بالتفيل مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ	

عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ۝	
۵	وجہ خلف	أَسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ۝	خلاد
۶	وجہ خلف	أَسْكُنْ سَكَنًا أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ۝	
۷	ورش	يَا آدَمُ اسْكُنْ <sup>بالتوسط</sup> <sup>بالتنقل</sup> أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا (الآخرة)	
۸	ورش	يَا آدَمُ اسْكُنْ <sup>بالتوسط</sup> <sup>بالتنقل</sup> أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ۝	
۱	قالون	فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ كَالْوَنُجِيِّ	بصری شامی عام کسان

۱۔ امام حمزہ نے قازل اور باقین نے قازل پڑھا ہے۔ اظ

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		<p>بالسكون لا نقل ولا سكت  عَدُوُّكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ  إِلَىٰ حِينٍ ۝</p> <p>قالون عني درش خلف وجهه خلاد  لا نقل ولا سكت  درش وجهه خلف</p>	
٢	ورش	<p>بالنقل  فَلَرُضٍ مُّسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ نِّدَاحِيْنٍ ۝</p>	
٣	قالون	<p>بالصلته لا نقل ولا سكت  بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ  مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۝</p>	
٣	يزي	<p>بالاشباع  مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ  لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ  وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۝</p>	قبل
٥	وجهه خلف	<p>بالفتح الزاء وتخفيف الهم  فَازِلَهُمَا الشَّيْطَانُ عَنَّمَا فَخَّرَ جِهَمًا  مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ  لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ  وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۝</p> <p>بالاشباع  بالفتح  بالفتح  بالفتح</p>	
٤	وجهه خلف	<p>وَمَتَاعٌ سَكَّةٌ إِلَىٰ حِينٍ ۝</p>	

عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت من اندرج
۷	خلار	بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۝ <sup>بالغنة</sup> بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۝
۸	خلار	وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۝ <sup>بالغنة</sup> وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۝
۱	قالون	فَتَلَقَىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ <sup>بالقمر والفتح بالقمر بالرفع بلا ادغام بالنصب بلا اشباع بالعلية</sup> فَتَلَقَىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ <sup>درش عمرو کسائی درش می سوسی</sup>
۲	بزی	آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ <sup>بالنصب من دون ادغام بالرفع بلا اشباع بلا ادغام</sup> آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝
۳	سوسی	آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ <sup>بلا ادغام</sup> آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ <sup>بلا ادغام</sup>
۴	قالون	فَتَلَقَىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ <sup>بالتوسط والفتح بالنصب</sup> فَتَلَقَىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ <sup>بالعلية بلا ادغام</sup>

۱۔ مکی نے آدم کو مفتوح اور کلمات کو مضموم پڑھا ہے۔ اظا

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
٥	ورش	فَتَلَقَّى آدَمُ <sup>بالتفتح بالقمر</sup> <sup>(الى آخره)</sup>	
٦	ورش	آدَمُ <sup>بالطول</sup> <sup>(الى آخره)</sup>	
٧	ورش	فَتَلَقَّى آدَمُ <sup>بالتخفيف بالتوسط</sup> <sup>(الى آخره)</sup>	
٨	ورش	آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كُنْتَ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ <sup>بالطول</sup> هُوَ الثَّوَابُ الرَّحِيمُ	
٩	خلف	فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كُنْتَ فَتَابَ عَلَيْهِ <sup>بالطول مع الالة بالقمر</sup> إِنَّهُ هُوَ الثَّوَابُ الرَّحِيمُ	خلاد
١٠	ابو الحارث	فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كُنْتَ فَتَابَ عَلَيْهِ <sup>بالتوسط بالالة بالقمر</sup> إِنَّهُ هُوَ الثَّوَابُ الرَّحِيمُ	دوري كسائي
١	قالون	قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ <sup>بالهزة بالسكون</sup> مِمَّنْ هَدَىٰ فَمَنْ تَبَعَ هَذَا <sup>بالتفتح</sup> فَلَا خَوْفَ <sup>بالتخفيف</sup> عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ <sup>بالسكون</sup> <sup>بالهزة بالسكون</sup>	دوري بصرى شامي عاصم ابو الحارث

عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
۲	خلف	فَلَاخَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ <sup>بالضم</sup> ۵	خلاد
۳	دوری کسائی	فَمَنْ تَبِعَ هُدًى <sup>بالهمزة</sup> نَبِيٍّ فَلَاخَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۵	
۴	قالون	يَأْتِيَنَّكُمْ <sup>بالصلة</sup> مِّنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَاخَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۵	مکی
۵	ورث	فَأَمَّا يَا تَبِيتُكُمْ <sup>بالالف</sup> مِّنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَاخَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۵	سوسی
۶	ورث	فَمَنْ تَبِعَ هُدًى <sup>بالثقل</sup> نَبِيٍّ فَلَاخَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۵	
۱	قالون	وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا <sup>بالقصر</sup> أُولَٰئِكَ <sup>بالوسط</sup> أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ <sup>بالفتح</sup> ۵	
۲	قالون	هَمْ فِيهَا خَالِدُونَ <sup>بالصلة</sup> ۵	مکی

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
٣	دورى بصرى	أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ هـ <sup>باللانة بالسكون</sup>	سوسى
٣	قالون	يَا أَيَّتُهَا النَّارُ أَوْلِيكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ هـ <sup>بالقصر بالتوسط</sup>	شامى عامم الوالمحارث
٥	قالون	هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ هـ <sup>بالصلة</sup>	
٦	دورى بصرى	أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ هـ <sup>باللانة بالسكون</sup>	دورى كسانى
٤	ورش	يَا أَيَّتُهَا النَّارُ أَوْلِيكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ هـ <sup>بالقصر بالتوسط بالتثنية</sup>	
٨	خلف	أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ هـ <sup>بالفتح</sup>	خلاد
٩	ورش	يَا أَيَّتُهَا النَّارُ أَوْلِيكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ هـ <sup>بالقصر بالتوسط</sup>	(الى آخره)
١٠	ورش	يَا أَيَّتُهَا النَّارُ أَوْلِيكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ هـ <sup>بالقصر بالتوسط بالتثنية</sup>	
١	قالون	يَبْنِي إِسْرَءِيلَ أَذْكَرُوا نِعْمَتِي النَّبِيِّ <sup>بالقصر بالتوسط</sup>	

عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		<sup>بالسكون</sup> أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أُوفِ <sup>بالقصر</sup> بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ ۝ <small>تالون مکی</small>	وجه دوری بصری سوسی
۲	تالون	<sup>بالصله</sup> أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أُوفِ <sup>بالصله</sup> بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ ۝	مکی
۳	تالون	<sup>بالتوسط</sup> يٰبَنِي إِسْرَءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي <sup>بالسكون</sup> أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أُوفِ <sup>بالصله</sup> بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ ۝	وجه دوری بصری شامی عام کسائی
۴	تالون	<sup>بالصله</sup> أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أُوفِ <sup>بالصله</sup> بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ ۝	
۵	ورش	<sup>بالقصر</sup> يٰبَنِي إِسْرَءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي <sup>بالقصر</sup> أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أُوفِ <small>(الی آخره)</small>	
۶	ورش	<sup>بالتوسط</sup> أُوفِ <small>(الی آخره)</small>	



عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
۴	ورش	أَوْفِ بِعَهْدِكُمْ وَأَيَّاىَ فَاَرْهَبُونَ ۝	
۱	قالون	وَأَمِنُوا بِمَا أُنْزِلَتْ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرِيهِ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي شَيْئًا قَلِيلًا وَأَيَّاىَ فَاتَّقُون ۝	وجه دورى سوسى
۲	قالون	لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرِيهِ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي شَيْئًا قَلِيلًا وَأَيَّاىَ فَاتَّقُون ۝	مكى
۳	قالون	بِمَا أُنْزِلَتْ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرِيهِ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي شَيْئًا قَلِيلًا وَأَيَّاىَ فَاتَّقُون ۝	وجه دورى ببرى شامى عاصم كسانى
۴	قالون	مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرِيهِ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي شَيْئًا قَلِيلًا وَأَيَّاىَ فَاتَّقُون ۝	
۵	ورش	بِمَا أُنْزِلَتْ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا	خلاد

عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّايَ فَاتَّقُوا ۝	
۶	خلف	ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّايَ فَاتَّقُوا ۝ <sup>بلاغته</sup>	
۷	ورش	وَأْمُرُوا بِمَا أَنزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي <sup>بالتوسط</sup> ثَمَنًا قَلِيلًا (إلى آخره)	
۸	ورش	وَأْمُرُوا بِمَا أَنزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي <sup>بالتوسط</sup> ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّايَ فَاتَّقُوا ۝	
۱	قالون	وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ <sup>باسكون</sup>	ورش بهری شامی عام عمزه کسائی
۲	قالون	وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ <sup>بالهله</sup>	مکی

عدد	ترتيب القراءة	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
١	قالون	بالتريق بالقصر وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَهُ ورش الرَّكْعَيْنِ ﴿٣٠﴾	مكي بصري شامي عاصم حمزة - كسائي
٢	ورش	بالتخفيف بالقصر وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ (الى آخره)	
٣	ورش	بالتوسط وَآتُوا الزَّكَاةَ (الى آخره)	
٤	ورش	بالطول وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَهُ الرَّكْعَيْنِ ﴿٣٠﴾	
١	قالون	بالتقيق أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ ورش - سوسي بالسكون وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٣١﴾	بصري شامي عاصم حمزة كسائي
٢	قالون	أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ بإصلة بإصلة أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٣١﴾	مكي
٣	ورش	بالالف أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ	

عدد	ترتيب القراءة	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		بالسكون بالسكون أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٢٦﴾	سوسي
١	قالون	بترقيق اللام بتخفيف المراء بلا نقل وسكت وَأَسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا وَرَش - ورش - ورش خلف عَلَى الْخَشِيعِينَ ﴿٢٧﴾	مكي بصري شامي عاصم - كنسائي خلاد وجر خلف
٢	خلف	وَأِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ سَكَنُ إِلَّا عَلَى الْخَشِيعِينَ ﴿٢٧﴾	
٣	ورش	بالتخفيف اللام بتترقيق المراء وبالنقل وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ لَّا عَلَى الْخَشِيعِينَ ﴿٢٧﴾	
١	قالون	بالسكون بالسكون بلا الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقَوْنَ رَبَّهُمْ وَأَنَّهُمْ وَجِدَ قَالُونَ مكي وجِدَ قَالُونَ مكي خلف إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿٢٨﴾	بصري شامي عاصم كنسائي خلاد وجر خلف
٢	ورش	صله مع الطول وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿٢٨﴾	

عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
۳	خلف	وَأَنهٗم سَكَتَ <sup>بالصله</sup> إِلَيْهٖ رَاجِعُونَ ﴿٣٩﴾	
۴	قالون	أَنهٗم مُّقْرَوْنَ <sup>بالصله</sup> وَإِنهٗم <sup>بالصله</sup> رَاجِعُونَ <sup>مع القصر</sup> ﴿٤٠﴾	
۵	بزی	إِلَيْهٖ رَاجِعُونَ ﴿٤١﴾ <sup>بالصله</sup>	قبیل
۶	قالون	وَأَنهٗم إِلَيْهٖ رَاجِعُونَ ﴿٤٢﴾ <sup>بالصله مع التوسط بلا طله</sup>	
۱۱	قالون	يَبْنِي إِسْرَءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ <sup>بالقصر</sup> عَلَيْكُمْ <sup>بالقصر</sup> وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ <sup>بالقصر</sup> عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٤٣﴾ <sup>بالقصر</sup>	وجه دوری بصری - سوی
۲	قالون	عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٤٤﴾ <sup>بالصله</sup>	مکی
۳	قالون	يَبْنِي إِسْرَءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ <sup>بالقصر</sup> عَلَيْكُمْ <sup>بالقصر</sup> وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ <sup>بالقصر</sup> عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٤٥﴾ <sup>بالقصر</sup>	دوری - بصری شامی عاصم کسائی

عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت من اندرج
۴	قالون	<p>بالصله      بالصله</p> <p>عَلَيْكُمْ وَإِنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَلَمِينَ ﴿٢٤﴾</p>
۵	ورش	<p>بالطول      بالطول      بالاطول</p> <p>يَذْنِي إِسْرَءِيلَ أَذْكَرُوا نَعْبَتِي الَّتِي نَعْبَتُ</p> <p>بالسكون      بالسكون</p> <p>عَلَيْكُمْ وَإِنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَلَمِينَ ﴿٢٥﴾</p>
۱	قالون	<p>وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ</p> <p>بالغنة      بالغنة      بالهمز</p> <p>شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ</p> <p>حمزه ورش خلف مكي بصرى      خلف ورش سوسى</p> <p>بالغنة      بالسكون</p> <p>مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٢٦﴾</p> <p>خلف وجه قالون مكي</p>
۲	قالون	<p>بالصله</p> <p>وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٢٦﴾</p>
۳	بزي	<p>بالآء      بالغنة      بالهمز</p> <p>وَلَا تُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا</p> <p>بالغنة      بالصله</p> <p>عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٢٦﴾</p>
۴	دورى بصرى	<p>بالسكون</p> <p>وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٢٦﴾</p>

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
٥	سوسى	بالحواؤ بالغنة بالسكون وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ ۖ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ۝	
٦	ورث	بالتوسط شَيْئًا (الى آخره)	
٧	ورس	بالطول بالغنة بالياء بالغنة بالحواؤ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ ۖ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ۝	
٨	خلف	بلاغنة بالياء بلاغنة بالسكون شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ ۖ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ۝	
٩	خلاد	بلاغنة بالياء بلاغنة بالسكون شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ ۖ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ۝	
١	قانون	بالسكون ولا نقل ولا سكوت وَإِذْ نَجَّيْنَكُمْ مِنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يَذْبَحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ وَجْهَ قَالُونَ مَكِّي - ورث خلف وَجْهَ قَالُونَ مَكِّي بالتوسط بالسكون بلا ادغام بالتوسط بالسكون اصل طول اصل مله سوسى	وجه دورى بصرى شامى - عاصم كسائى خلاد وجه خلف

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		<p>بالتوسط بالسكون بالسكون بالتوسط بالسكون</p> <p>نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكَ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٢٩﴾</p> <p>احل طول احل صل احل صل احل طول احل صل</p>	
٢	سوى	<p>بالانظام ١ بالسكون بالتوسط</p> <p>وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكَ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٣٠﴾</p> <p>بالسكون</p>	
٣	وجه خلف	<p>بالتوسط بالسكون</p> <p>وَوَدَّ الْعَذَابَ يَذَّبُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكَ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٣١﴾</p> <p>بالتوسط بالسكون بالسكون بالسكون</p>	
٤	ورش	<p>بالنقل والقصر</p> <p>مِّن لِّفِرْعَوْنَ (الى آخره)</p>	
٥	ورش	<p>بالنقل والتوسط</p> <p>مِّن لِّفِرْعَوْنَ (الى آخره)</p>	
٦	ورش	<p>بالنقل والتوسط بالسكون بالتوسط</p> <p>مِّن لِّفِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يَذَّبُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكَ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٣٢﴾</p> <p>بالتوسط بالسكون بالسكون بالسكون</p>	



عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
۷	وجه خلف	<p>بالمكون بالمتوسط مِنْ سَكْتَةٍ اِلٰ فِرْعَوْنَ يَسُومُوْنَكُمْ سُوءًا</p> <p>بالمكون بالمتوسط الْعَذَابِ يُذَيِّبُوْنَ اَنْبَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ</p> <p>بالمكون بالمتوسط نِسَاءَكُمْ وَفِيْ ذٰلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ ﴿٣٩﴾</p>	
۸	قالون	<p>بالصله بلا نقل ولا سكت وَ اِذْ نَجَّيْنٰكُمْ مِّنْ اِلٰ فِرْعَوْنَ يَسُومُوْنَكُمْ</p> <p>بالتوسط سُوءَ الْعَذَابِ يُذَيِّبُوْنَ اَنْبَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ</p> <p>بالتوسط بالصله بالتوسط بالصله نِسَاءَكُمْ وَفِيْ ذٰلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ ﴿٣٩﴾</p>	مكي
۱	قالون	<p>بالمكون بالقصر وَ اِذْ فَرَقْنَا بَيْنَكُمْ الْبَحْرَ فَانْجَيْنٰكُمْ وَاَغْرَقْنَا اِلٰ</p> <p>بالمكون وجه قالون مكي فِرْعَوْنَ وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ﴿٤٠﴾</p> <p>وجه قالون مكي</p>	وجه دوري بصري سوسي
۲	قالون	<p>بالتوسط بالقصر وَ اَغْرَقْنَا اِلٰ فِرْعَوْنَ وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ﴿٤٠﴾</p> <p>بالمكون</p>	دوري بصري شامي - عاصم كسائي
۳	ورش	<p>بالمكون بالقصر وَ اَغْرَقْنَا اِلٰ فِرْعَوْنَ وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ﴿٤٠﴾</p> <p>بالمكون</p>	حمزه

عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
۴	ورش	الْ فِرْعَوْنَ وَ أَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ⑤	
۵	ورش	الْ فِرْعَوْنَ وَ أَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ⑤	
۶	قالون	فَأَجْبَيْنَكُمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَ أَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ⑤	مکی
۷	قالون	وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَ أَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ⑤	
۱	قالون	وَأَذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ ۖ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ⑤	
۲	قالون	وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ⑤	
۳	بزی	ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ ۖ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ⑤	قبیل
۴	قالون	مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ	

عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		بِالسَّكُونِ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٥١﴾	
۵	قالون	بِالصَّلَامَةِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٥١﴾	
۶	حفص	بِالْإِدْغَامِ ثُمَّ اتَّخَذُ ثُمَّ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٥١﴾	
۷	ورش	بِالْفَتْحِ بِالطَّوْلِ مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذُ ثُمَّ الْعِجْلَ بِالسَّكُونِ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٥١﴾	
۸	ورش	بِالتَّخْفِيفِ بِالطَّوْلِ مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذُ ثُمَّ الْعِجْلَ بِالسَّكُونِ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٥١﴾	
۹	خلف	بِالْإِدْغَامِ بِالطَّوْلِ مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذُ ثُمَّ الْعِجْلَ بِالسَّكُونِ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٥١﴾	خلاد
۱۰	ابو الحارث	بِالْإِدْغَامِ بِالتَّوَسُّطِ مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذُ ثُمَّ الْعِجْلَ	دوری کسانی

عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		<p>بأسكون مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٥١﴾</p>	
۱۱	وجه دوری بصری	<p>بلا الف بالتثقیل بالقصر وَأَذْوَ عَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ بلا ادغام بأسكون تَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٥١﴾</p>	سوسی
۱۲	وجه دوری بصری	<p>بلا ادغام بالتثقیل بالتوسط مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ تَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ بلا ادغام بأسكون مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٥١﴾</p>	
۱	قالون	<p>بلا ادغام بأسكون ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ وجه قالون می سوسی تَشْكُرُونَ ﴿٥٢﴾</p>	دوری بصری شامی عاصم - کسائی حمزه - ورش
۲	سوسی	<p>بلا ادغام بأسكون مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٢﴾</p>	
۳	قالون	<p>بالصله بأسكون عَنْكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٢﴾</p>	می

عدد	ترتيب القراءة	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
١	قالون	وَاِذْ اَتَيْنَا مُوسٰى الْكِتٰبَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿٣٣﴾ لا نقل ولا سكت وبالعمر بالسكون ورش خلف - ورش وجه قالون مكى	بصرى شامى عاصم - خلاد وجه خلف كسائى
٢	قالون	لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿٣٣﴾ بالصله	مكى
٣	ورش	وَاِذْ اَتَيْنَا نقل بالقصر	(الى آخره)
٤	ورش	وَاِذْ اَتَيْنَا نقل بالتوسط	(الى آخره)
٥	ورش	وَاِذْ اَتَيْنَا مُوسٰى الْكِتٰبَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿٣٣﴾ نقل بالطول بالسكون	
٦	خلف	وَاِذْ سَكَنَ اَتَيْنَا مُوسٰى الْكِتٰبَ بالسكون وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿٣٣﴾	
١	قالون	وَاِذْ قَالَ مُوسٰى لِقَوْمِهِ يٰقَوْمِ اِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ بالفتح بالسكون بترقيق اللام لا سكتة بالسكون ورش بحري حمزه كسائى وجه قالون مكى ورش مكي خلف صله	

عدد	ترتيب القراءة	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		<p>بالسكون أَنْفُسَكُمْ يَاتَّخَذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَى وَجْهِ قَالُونَ سَكِي بكرهم ولا انا له بالسكون بالقصر بَارِكُمْ فَاَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ بصري - دويكي كس على اصله اصل مد</p>	
٢	قالون	<p>بالتوسط بالفتح بكرهم بالسكون بالتوسط فَتُوبُوا إِلَى بَارِكُمْ فَاَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ</p>	شامي عاصم
٣	ورش	<p>تفخيم اللام بالصله مع الطول بالسكون ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ يَاتَّخَذِكُمُ الْعِجْلَ بالتوسط بالفتح بكرهم بالسكون بالطول فَتُوبُوا إِلَى بَارِكُمْ فَاَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ</p>	
٤	قالون	<p>بالصله بترقيق اللام بالصله والقصر بالصله إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ يَاتَّخَذِكُمُ الْعِجْلَ بالقصر بالفتح بكرهم بالصله بالقصر فَتُوبُوا إِلَى بَارِكُمْ فَاَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ</p>	مكي
٥	قالون	<p>بترقيق اللام بالصله مع التوسط بالصله ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ يَاتَّخَذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا بالفتح بكرهم بالصله بالتوسط إِلَى بَارِكُمْ فَاَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ</p>	
٦	ورش	<p>بالطويل بالسكون تفخيم اللام بالصله مع الطول بالسكون مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ</p>	

عدد	ترتيب القراءة	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		<sup>بالطول</sup> <sup>بالفتح بكسر الهمز بالسكون</sup> يَاتِّخَذُكُمْ الْعِجْلَ فَمُتُّوْا إِلَىٰ بَارِئِكُمْ <sup>بالطول</sup> فَأَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ	
٤	دورى بصرى	<sup>بترقيق اللام بالسكون</sup> <sup>بالسكون</sup> ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ يَاتِّخَذُكُمْ الْعِجْلَ <sup>بالقصر</sup> <sup>بالفتح</sup> <sup>بكون الهمز بالقصر</sup> فَمُتُّوْا إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَأَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ	سوسى
٨	دورى بصرى	<sup>اختلان</sup> <sup>بالقصر</sup> بَارِئِكُمْ فَأَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ	
٩	دورى بصرى	<sup>بالتوسط</sup> <sup>بكون الهمز</sup> <sup>بالتوسط</sup> فَمُتُّوْا إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَأَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ	
١٠	دورى بصرى	<sup>اختلان</sup> <sup>بالتوسط</sup> بَارِئِكُمْ فَأَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ	
١١	خلف	<sup>بالإعمال</sup> <sup>بالسكون</sup> <sup>للافتخاض دلاست</sup> <sup>بالسكون</sup> مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ <sup>بالطول</sup> <sup>بالفتح بكسر الهمز بالسكون</sup> يَاتِّخَذُكُمْ الْعِجْلَ فَمُتُّوْا إِلَىٰ بَارِئِكُمْ <sup>بالطول</sup> فَأَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ	خلاد
١٢	الإلحاح	<sup>بالتوسط</sup> <sup>بالفتح بكسر الهمز بالسكون</sup> <sup>بالتوسط</sup> فَمُتُّوْا إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَأَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ	

عدد	ترتيب القراءة	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت من اندرج
١٣	دوري كسائي	بالا سالكه بكسر الهجر بالسكون بالتوسط بَكْرِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ
١٤	خلف	بالسكون إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ بالتوسط بالفتح بكسر الهجر بالسكون بالطول الْعِجْلِ فَمُتُّوْا إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ
١	قانون	بالسكون بتفخيم المراء بالسكون بالفتح بكسر الهجر بالسكون ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِيكُمْ فَتَابَ أصل صل ورش أصل صل دوري كسائي - بصري - أصل صل لا سكت ولا صل بالانطلاق عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ خلف أصل صل سوسي
٢	خلف	بالسكون بالانطلاق فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ
٣	دوري بصري	بالفتح بكسر الهجر بالسكون بالسكون بالانطلاق بَارِيكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ
٤	سوسي	بالادغام إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ

شامي  
عاصم  
خلاد  
وجه خلف  
الحوال الحارث



عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
٥	دوري بصري	بالاختلاس بالسكون بالانطباع بَارِيبِكُمْ فِتَابَ عَلَیْكُمْ اِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِیْمُ ۝	
٦	دوري كسائي	بالامالة بكسر الهمز بالسكون بالسكون بالانطباع بَارِيبِكُمْ فِتَابَ عَلَیْكُمْ اِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِیْمُ ۝	
٧	ورث	بترقيق الراء بالسكون بالفتح بكسر الهمز بالسكون خَيْرُكُمْ عِنْدَ بَارِيبِكُمْ فِتَابَ عَلَیْكُمْ اِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِیْمُ ۝	
٨	قالون	بالضمة بتقريب الراء بالانطباع بالفتح بكسر الهمز بالانطباع ذَلِكُمْ خَيْرُكُمْ عِنْدَ بَارِيبِكُمْ فِتَابَ عَلَیْكُمْ اِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِیْمُ ۝	مكي
٩	قالون	بالضمة مع التوسط بالانطباع عَلَیْكُمْ اِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِیْمُ ۝	
١٠	قالون	بالسكون بالفتح وَاِذْ قُلْتُمْ يٰمُوسٰى لَنْ نُّؤْمِنَ بِكَ حَتّٰى نَرٰى اٰیَةً مِنْ رَبِّكَ وَنَرٰى سَیِّئَاتِكَ اَللّٰهُ جَهْرَةً فَاَخَذَتْكُمْ الصَّعِقَةُ وَاَنْتُمْ مُتَحَدِّثُونَ	شامي عامم

عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		تَنْظُرُونَ ⑤	
۲	ورش	لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ بِالْوَاوِ بِالْاَضْطِرَالِ بِالْفَتْحِ الضَّبْعَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ⑤ بِالسُّكُونِ	
۳	ورش	يَمُوسَى لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً بِالتَّجْوِيدِ بِالْوَاوِ بِالْاَضْطِرَالِ بِالْفَتْحِ فَأَخَذَتْكُمُ الضَّبْعَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ⑤ بِالسُّكُونِ	
۴	دوری بصری	لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ بِالْمُرِّ بِالْاَضْطِرَالِ بِالْفَتْحِ الضَّبْعَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ⑤ بِالسُّكُونِ	
۵	سوسی	لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً بِالْوَاوِ بِالْاَضْطِرَالِ بِالْاِمَامَةِ سَلَامَةً فَأَخَذَتْكُمُ الضَّبْعَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ⑤ بِالسُّكُونِ	
۶	سوسی	حَتَّى نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الضَّبْعَةُ بِالْفَتْحِ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ⑤ بِالسُّكُونِ	

۱۔ نری میں االمہ کرتے ہوئے لفظ اللہ میں تعظیم و ترمیم دونوں جائز ہیں۔

عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
۷	خلف	يَا أَيُّهَا النَّاسُ بِالْحَقِّ يَأْتِيكُمْ الْيَوْمُ مِنَ اللَّهِ فَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ عِندَهُ قَانِطِينَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ بِالْحَقِّ يَأْتِيكُمْ الْيَوْمُ مِنَ اللَّهِ فَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ عِندَهُ قَانِطِينَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ بِالْحَقِّ يَأْتِيكُمْ الْيَوْمُ مِنَ اللَّهِ فَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ عِندَهُ قَانِطِينَ	خلاد كسائي
۸	تقالون	وَأَذِّنْ لِلْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَذِّنْ لِلْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَذِّنْ لِلْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ	مكي
۱	تقالون	ثُمَّ بَعَثْنَاكَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكَ لَعَلَّكُمْ ثُمَّ بَعَثْنَاكَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكَ لَعَلَّكُمْ ثُمَّ بَعَثْنَاكَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكَ لَعَلَّكُمْ	ورش بصري شامي عاصم - حمزة كسائي
۲	تقالون	ثُمَّ بَعَثْنَاكَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكَ لَعَلَّكُمْ ثُمَّ بَعَثْنَاكَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكَ لَعَلَّكُمْ ثُمَّ بَعَثْنَاكَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكَ لَعَلَّكُمْ	مكي
۱	تقالون	وَقَدْ كُنَّا عَلَىٰ فِتْنَةٍ مِنَ الْقَوْمِ وَقَدْ كُنَّا عَلَىٰ فِتْنَةٍ مِنَ الْقَوْمِ وَقَدْ كُنَّا عَلَىٰ فِتْنَةٍ مِنَ الْقَوْمِ	مكي شامي عاصم

عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
۲	بصری	بالتفیل السَّلَوِی	
۳	خلف	بالامالہ السَّلَوِی	خلاد کسانی
	ورث	بتفخیم اللام وَضَلَّلْنَا عَلَیْکُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا بافتح عَلَیْکُمُ الْمَنِّ وَالسَّلَوِی	
۵	ورث	بالتفیل السَّلَوِی	
۱	قالون	بالسکون بتفخیم اللام کُلُوا مِنْ طَیِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاکُمْ وَمَا ظَلَمُونَا ورث وَلَکِنْ کَانُوا أَنْفُسَهُمْ یَظْلِمُونَ ۝۵۰	وجہ دوری بصری سوسی
۲	قالون	بالتوسط وَلَکِنْ کَانُوا أَنْفُسَهُمْ یَظْلِمُونَ ۝۵۰	دوری بصری شامی - عامم کسانی
۳	خلف	بالسکون وَلَکِنْ کَانُوا أَنْفُسَهُمْ یَظْلِمُونَ ۝۵۰	خلاد
۴	ورث	بتفخیم اللام وَمَا ظَلَمُونَا وَلَکِنْ کَانُوا أَنْفُسَهُمْ بالتوسط یَظْلِمُونَ ۝۵۰	

عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
۵	قالون	<p>بالبصر بترقي اللام مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا بالبصر أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ⑤</p>	مكي
۶	قالون	<p>بالبصر بالتوسط وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ⑤</p>	
۱	قالون	<p>بالبصر بالهمز بالسكون بالفتح وَاذْكُرْنَا إِذْ خُلْنَا فِي الْقَرْيَةِ فَنُكَلِّمُنَا بالبصر بالهمز بالسكون بالفتح حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا أَوْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا بالبصر بالهمز بالسكون بالفتح وَقُولُوا حِطَّةٌ يَغْفِرَ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ بالبصر بالهمز بالسكون بالفتح وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ⑤</p>	وجه ورش
۲	ورش	<p>بالبصر بالسكون خَطِيئَتِكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ⑤</p>	
۳	دوري بصري	<p>بالبصر بالسكون بالفتح بالسكون نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ⑤</p>	عاصم خلاد
	ابو الحارث	<p>بالا ماله بالسكون خَطِيئَتِكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ⑤</p>	دوري كسائي

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
٥	دوري بصري	بالتون بالادغام يا فتحة بالسكون تَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَتَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ٥٠	
٦	هشام	بالقار بالاضطرار بالسكون يا فتحة بالسكون تَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَتَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ٥٠	ابن ذكوان
٧	خلف	بلا غنة بلا غنة رَعْدًا أَوْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا أَوْ قُولُوا حِطَّةً بالتون بالاضطرار بالسكون يا فتحة بالسكون تَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَتَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ٥٠	
٨	قالون	بالهمز بالصله بالغنة بالهمز بالغنة سَيِّئُكُمْ رَعْدًا أَوْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا أَوْ قُولُوا بالياء بالاضطرار بالصله يا فتحة بالصله حِطَّةً يَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَتَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ٥٠	
٩	بزي	بالتون بالاضطرار بالصله يا فتحة بالصله تَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَتَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ٥٠	قنبل
١٠	سوسي	بالادغام بالياء بالسكون بالغنة بالغنة حَيْثُ سَيِّئُكُمْ رَعْدًا أَوْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا بالتون بالادغام بالسكون يا فتحة بالسكون وَقُولُوا حِطَّةً تَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَتَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ٥٠	

عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
۱	قالون	بترقیق اللام بتفخیم الراء لا اشمام فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ وَرَش وَرَش بِشَم كَسَائ بِالاضمار بالسكون لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رَجُزًا سُوسِ اهل صل بالتوسط مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ٥٩ وَرَش حمزه	دوری - بصری ابن ذکوان عاصم
۲	خلف	بالتوسط مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ٥٩	خلاد
۳	قالون	بالصل قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا بالتوسط رَجُزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ٥٩	مکی
۴	سوی	لاضمام بالاضمار بالسكون قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا بالتوسط رَجُزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ٥٩	
۵	بشام	بالاشمام بالاضمار بالسكون قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا بالتوسط رَجُزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ٥٩	کسائی

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
٤	ورث	<p>بالتفليظ بترقيق الراء لا اشمام بالاطحار بالكون</p> <p>ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا</p> <p>عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا</p> <p>كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٤﴾</p>	
١	قالون	<p>بالتفليظ بفتح الراء لا اشمام بالاطحار بالكون</p> <p>وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَايَةَ رَبِّهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ</p> <p>بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ</p> <p>عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ كُلُوا</p> <p>وَاشْرَبُوا مِن رِّزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ</p> <p>مُفْسِدِينَ ﴿٥﴾</p>	شامي عاصم
٢	ورث	<p>بالنقل</p> <p>فَلَرِضْ مُفْسِدِينَ ﴿٥﴾</p>	
٣	قالون	<p>بالنقل</p> <p>مَشْرَبَهُمْ كُلُوا وَاشْرَبُوا مِن رِّزْقِ اللَّهِ وَلَا</p> <p>تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٥﴾</p>	مكي



عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
٢	دورى بصرى	<p>مُوسَى لِقَوِيهِ <sup>بالتفيل</sup> فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ</p> <p>فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ</p> <p>كُلُّ اَنَاسٍ <sup>بالتفيل</sup> مَّشْرَبَهُمْ <sup>بالتفيل</sup> كُلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ</p> <p>اللّٰهِ وَلَا تَعْتَوْا <sup>بالتفيل</sup> فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِينَ ⑤</p>	
٥	ورث	<p>وَإِذِ اسْتَسْقَى <sup>بالتفيل</sup> مُوسَى لِقَوِيهِ <sup>بالتفيل</sup> فَقُلْنَا اضْرِبْ</p> <p>بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ</p> <p>عَيْنًا قَدْ عَلِمَ <sup>بالتفيل</sup> كُلُّ اَنَاسٍ <sup>بالتفيل</sup> مَّشْرَبَهُمْ <sup>بالتفيل</sup> كُلُوا</p> <p>وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللّٰهِ وَلَا تَعْتَوْا <sup>بالتفيل</sup> فَلَرِضَ</p> <p>مُفْسِدِينَ ⑤</p>	
٦	خلف	<p>وَإِذِ اسْتَسْقَى <sup>بالاعمال</sup> مُوسَى لِقَوِيهِ <sup>بالاعمال</sup> فَقُلْنَا اضْرِبْ</p> <p>بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ</p> <p>عَيْنًا قَدْ عَلِمَ <sup>بالاعمال</sup> كُلُّ اَنَاسٍ <sup>بالاعمال</sup> مَّشْرَبَهُمْ <sup>بالاعمال</sup> كُلُوا</p>	



عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		<p>لَنَارَتِكَ يُخْرِجُ لَنَا مِمَّا تُثَبِّتُ لِرِضٍ مِنْ<sup>بالنقل</sup></p> <p>بَقْلِهَا وَقَتَّائِبَهَا وَفُومَهَا وَعَدَسِهَا وَ<sup>بالطول</sup></p> <p>بَصَلِهَا</p>	
٣	دوري بصري	<p>لَنُتَصَبِّرَ عَلَى طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَارَتِكَ<sup>بتفخيم الراء</sup></p> <p>يُخْرِجُ لَنَا مِمَّا تُثَبِّتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا<sup>لا تقل ولا سكنت</sup></p> <p>وَقَتَّائِبَهَا وَفُومَهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا<sup>بالنوسطا</sup></p>	سوى
٥	خلقت	<p>لَيُؤَسِّرَ لَنُتَصَبِّرَ عَلَى طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ<sup>بالامالا</sup></p> <p>لَنَارَتِكَ يُخْرِجُ لَنَا مِمَّا تُثَبِّتُ الِ<sup>بتفخيم الراء</sup> سَكَةِ اَرْضِ<sup>بلافتة</sup></p> <p>مِنْ بَقْلِهَا وَقَتَّائِبَهَا وَفُومَهَا وَعَدَسِهَا وَ<sup>بالطول</sup></p> <p>بَصَلِهَا</p>	
٦	خلاد	<p>لَنُتَصَبِّرَ عَلَى طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَارَتِكَ<sup>بالفتة</sup></p> <p>يُخْرِجُ لَنَا مِمَّا تُثَبِّتُ الِ سَكَةِ اَرْضِ مِنْ</p>	



عدد	ترتيب القراءة	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
٣	خلف	أَدْنَى بِالذَّيْ هُوَ خَيْرٌ	خلاد كسائي
١	قالون	أَهْبِطُوا مَصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ وَضُرِبَتْ عليهم الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُ وَيَغْضَبُ مِّنَ اللَّهِ	شامي عاصم
٢	ورش	وَبَاءُ	(على آخره)
٣	ورش	وَبَاءُ	(على آخره)
٤	ورش	وَبَاءُ	(على آخره)
٥	دوري بصري	وَبَاءُ وَيَغْضَبُ مِّنَ اللَّهِ	سوسي
٦	خلف	وَبَاءُ وَيَغْضَبُ مِّنَ اللَّهِ	خلاد

عدد	ترتيب القراءة	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
٤	ابوالمحارث	وَبَاءٌ وَيَغْضَبُ مِّنَ اللَّهِ <sup>بالتوسط</sup>	دوري كسائي
٨	قالون	فَإِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ <sup>بالمصدر</sup> وَالْمَسْكَنَةُ <sup>بالمصدر</sup> وَبَاءٌ وَيَغْضَبُ مِّنَ اللَّهِ <sup>بالتوسط</sup>	مكي
١	قالون	ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ <sup>بالقصر</sup> اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّينَ <sup>بالكون</sup> بَغْيًا <sup>وجه قالون مكي</sup> الْحَقُّ <sup>بالتوسط بالقصر</sup> ذَلِكِ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ <sup>وجه قالون درش تبييت</sup> ٧١	
٢	ورث	النَّبِيِّينَ <sup>بالطول بالقصر</sup> (الى آخره)	
٣	دوري بصري	النَّبِيِّينَ <sup>بالادغام</sup> (الى آخره)	سوسي شامي - عاصم همزة - كسائي
٢	ورث	بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّينَ <sup>بالتوسط</sup> بَغْيًا <sup>بالطول بالتوسط</sup> الْحَقُّ ذَلِكِ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ <sup>٧١</sup>	



عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		بالصلة وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ٥٦	
٣	قالون	صلح مع التوسط بالصلة بالصلة بالصلة فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ بالصلة وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ٥٦	
٢	بزي	بالهمز لا نقل ولا سكت بالمقعر لا نقل ولا سكت بالمقعر وَالصَّابِرِينَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ بالصلة مع المقعر بالصلة بالصلة وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا بكسر الهاء بالصلة بالصلة خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ٥٦	قنبل
٥	هشام	بالسكون بالسكون بالسكون بكسر الهاء بالسكون فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ بالسكون وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ٥٦	ابن ذكوان عام
٦	ورش	بالثقل بالغير المحمّر نقل مع المقعر وَالنَّاصِرِينَ وَالصَّابِرِينَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ نقل مع المقعر نقل مع الطول بالسكون وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ بكسر الهاء بالسكون بالسكون بالسكون عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ بالسكون يَحْزَنُونَ ٥٦	



عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
۷	دوری بصری	<p>بالاتماله بالهمز لا تقلاد ولا سكت مع القصر وَالنَّصْرَةِ وَالصَّابِرِينَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَ لَا نَقَا وَلَا سَكْت بِالْهَاءِ بِالْكَوْنِ الْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ بِالسَّكُونِ بِالسَّكُونِ بِالسَّكُونِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٧﴾</p>	سوسی کسانی
۸	خداد	<p>بضم الهاء بالسكون بالسكون وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٧﴾</p>	
۹	خلف	<p>بالقصر بالسكون لا سكت وَالْيَوْمِ الْآخِرِ سَكْتِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ بِالسَّكُونِ بِالسَّكُونِ بِضَمِّ الْهَاءِ بِالْكَوْنِ بِالْكَوْنِ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٧﴾</p>	خداد
۱	خلف	<p>بالقصر بالسكون مَنْ سَكْتِ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ سَكْتِ الْآخِرِ بِالسَّكُونِ بِالْهَاءِ بِالْكَوْنِ بِالْكَوْنِ عَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ سَكْتِ أَجْرُهُمْ عِنْدَ بِالسَّكُونِ بِضَمِّ الْهَاءِ بِالْكَوْنِ بِالْكَوْنِ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٧﴾</p>	
۱۱	ورش	<p>بالتوسط بالتخفيف آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصْرَةَ</p>	

عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		<p>لغير الهمز نقل وبالتوسط نقل وبالتوسط</p> <p>وَالصَّابِرِينَ مَنْ يَنْصَرُّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ</p> <p>صله مع الطول بالسكون بالسكون</p> <p>عَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا</p> <p>يَكسر الهماء بالسكون بالسكون</p> <p>خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٦﴾</p>	
۱۲	ورش	<p>بالطويل بالثقل</p> <p>أَمَّنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى</p> <p>حذف الهمز نقل مع الطول نقل مع الطول</p> <p>وَالصَّابِرِينَ مَنْ يَنْصَرُّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ</p> <p>صله مع الطول بالسكون بالسكون</p> <p>عَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ</p> <p>يَكسر الهماء بالسكون بالسكون</p> <p>عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٦﴾</p>	
۱	قالون	<p>لا نقل ولا سكوت بالسكون</p> <p>وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ</p> <p>ورش خلف وجه قالون مكي</p> <p>يالقمر بالقصر بالسكون بالفتح بلا اشباع</p> <p>خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَادْكُرُوا مَا فِيهِ</p> <p>الهمزة ورش اهل صل خلف مكي</p> <p>بالسكون</p> <p>لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٦٧﴾</p>	وجه دوري بصرى سوسى
۲	قالون	<p>بالتوسط بالقصر بالسكون بالفتح بلا اشباع</p> <p>خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَادْكُرُوا مَا فِيهِ</p>	بصرى شامى عاصم

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		<sup>بالسكون</sup> لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٣﴾	كسائي
٣	خلف	<sup>الطويل بالفتح</sup> خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ <sup>بالسكون يدعنه</sup> وَادْكُرُوا مَا فِيهِ <sup>بلا اشباع</sup> لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٣﴾	
٢	خلاد	<sup>بالفتح</sup> بِقُوَّةٍ وَادْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٣﴾ <sup>لا اشباع بالسكون</sup>	
٥	قالون	<sup>بالفتح</sup> مِمَّا آتَاكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا <sup>بالفتح</sup> آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ <sup>بالفتح</sup> وَادْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ <sup>بالفتح</sup> تَتَّقُونَ ﴿١٣﴾ <sup>بالفتح</sup>	
٦	بزي	<sup>بالفتح</sup> مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٣﴾ <sup>بالفتح</sup>	قنبل
٤	قالون	<sup>بالفتح</sup> خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ <sup>بالفتح</sup> وَادْكُرُوا مَا فِيهِ <sup>بالفتح</sup> لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٣﴾ <sup>بالفتح</sup>	
٨	ورش	<sup>بالفتح</sup> وَإِذْ خَذْنَا مِمَّا آتَاكُمْ <sup>بالفتح</sup> وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ <sup>بالفتح</sup>	

عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		<p>بالطول بالقصر بالسكون بالغنة  بالاشباع  خُذُوا مَا آتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ  لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٣﴾</p>	
۹	ورش	<p>بالطول بالتوسط بالسكون بالغنة  بالاشباع بالسكون  مَا آتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ  تَتَّقُونَ ﴿١٣﴾</p>	
۱۰	ورش	<p>بالطول بالسكون بالغنة  بالاشباع بالسكون  مَا آتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ  تَتَّقُونَ ﴿١٣﴾</p>	
۱۱	خلف	<p>بالسكون  وَإِذْ سَأَلْنَا مِنْتَا قَوْمَ رَفَعْنَا فَوْقَكُمْ  الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا  فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٣﴾</p>	
۱	قالون	<p>بالسكون بلا الهمزة  ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ  عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿١٤﴾</p>	<p>ورش  دوری بصری  شامی - عامی  همزه - کسائی</p>

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
٢	سوى	<sup>بالواو</sup> مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ <sup>بالواو</sup> فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَ <sup>بالواو</sup> رَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿١٦﴾	
٣	قالون	<sup>بالضمة</sup> ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ <sup>بالواو</sup> فَلَوْلَا فَضْلُ <sup>بالضمة</sup> اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿١٧﴾	مكى
١	قالون	<sup>بالضمة</sup> وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدُوا مِنكُمْ فِي <sup>بالضمة</sup> السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿١٨﴾	بصري - شامى عامهم كسائي
٢	خاف	<sup>بتسليم الهمزة</sup> خَاسِئِينَ ﴿١٩﴾	خلاد
٣	خلف	<sup>حذف همزة</sup> خَاسِئِينَ ﴿٢٠﴾	خلاد
٤	ورث	<sup>بتسليم الهمزة</sup> قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿٢١﴾	
٥	قالون	<sup>بالضمة</sup> مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً <sup>بتسليم الهمزة</sup> خَاسِئِينَ ﴿٢٢﴾	مكى



عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت من اندرج
٣	حفص	<p>بضم الزاي في الراء لأنه ثقيل ولا سكت</p> <p>هَزُّوْا ط قَالَ أَعُوْذُ بِاللّٰهِ أَنْ أَكُوْنَ مِنَ الْجُهْلِيْنَ ١٥</p>
٥	قالون	<p>بالحمر بضم الراء صله مع التوسط بالتوسط</p> <p>يَا مُرْكَمُ أَنْ تَذُبْحُوا بَقْرَةً ط قَالُوا أَأَتَّخِذُنَا هَزُّوْا ط قَالَ أَعُوْذُ بِاللّٰهِ أَنْ أَكُوْنَ مِنَ الْجُهْلِيْنَ ١٥</p>
٦	ورش	<p>بالتوسط بالحمر بضم الراء مع الطول بالتوسط</p> <p>لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذُبْحُوا بَقْرَةً ط قَالُوا أَأَتَّخِذُنَا هَزُّوْا ط قَالَ أَعُوْذُ بِاللّٰهِ أَنْ كُوْنَ مِنَ الْجُهْلِيْنَ ١٥</p>
٧	ورش	<p>بالتوسط بالحمر بضم الراء مع الطول بالتوسط</p> <p>مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذُبْحُوا بَقْرَةً ط قَالُوا أَأَتَّخِذُنَا هَزُّوْا ط قَالَ أَعُوْذُ بِاللّٰهِ أَنْ كُوْنَ مِنَ الْجُهْلِيْنَ ١٥</p>
٨	دوري بصري	<p>بالحمر بالسكون الراء بالسكون بالتوسط</p> <p>لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذُبْحُوا بَقْرَةً ط</p>

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		<p>بالفقر <sup>بضم الزاي بالهمز</sup> <sup>لا تفتل</sup>  <b>قَالُوا اتَّخِذْنَا هُزْءًا قَالِ اعُوذُ بِاللّٰهِ اَنْ</b>  <sup>ولا سكنت</sup>  <b>اَكُوْنَ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝٩</b></p>	
٩	دورى بصرى	<p>بالهمز باختلاس الراء بالسكون <sup>لا تفتل</sup> <sup>ولا سكنت</sup> <sup>بالقصر</sup>  <b>يَا مُرْكُمُ اَنْ تَذُبْحُوا بَقْرَةً قَالُوا اتَّخِذْنَا</b>  <sup>بضم الزاي بالهمز</sup> <sup>لا تفتل</sup> <sup>ولا سكنت</sup>  <b>هُزْءًا قَالِ اعُوذُ بِاللّٰهِ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ</b>  <b>الْجٰهِلِيْنَ ۝٩</b></p>	
١٠	سوسى	<p>بالالف بالسكون الراء بالسكون <sup>بالقصر</sup>  <b>يَا مُرْكُمُ اَنْ تَذُبْحُوا بَقْرَةً قَالُوا اتَّخِذْنَا</b>  <sup>بضم الزاي بالهمز</sup> <sup>لا تفتل</sup> <sup>ولا سكنت</sup>  <b>هُزْءًا قَالِ اعُوذُ بِاللّٰهِ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ</b>  <b>الْجٰهِلِيْنَ ۝٩</b></p>	
١١	دورى بصرى	<p>بالتوسط <sup>بالهمز بالسكون للراء بالسكون</sup>  <b>لِقَوْمٍ اِنَّ اللّٰهَ يَامُرْكُمُ اَنْ تَذُبْحُوا بَقْرَةً</b>  <sup>بضم الزاي بالهمز</sup> <sup>لا تفتل</sup>  <b>قَالُوا اتَّخِذْنَا هُزْءًا قَالِ اعُوذُ بِاللّٰهِ اَنْ</b>  <sup>ولا سكنت</sup>  <b>اَكُوْنَ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝٩</b></p>	
١٢	دورى بصرى	<p>بالتوسط <sup>بالهمز باختلاس الراء بالسكون</sup>  <b>يَا مُرْكُمُ اَنْ تَذُبْحُوا بَقْرَةً قَالُوا اتَّخِذْنَا</b></p>	



عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت من اندرج
		<p>بضم الزاي بالهمز لا نقل ولا سكنت</p> <p>هَـزْءٌ ا قَالَ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْجُهْلِيْنَ ١٤</p>
١٣	خلف	<p>بالا ماله بالهمز بضم الراء بالسكون لا سكنت</p> <p>مُوسَى لِقَوْمِهِ اِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُكُمْ اَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا اَتَتَّخِذُ نَاهُزَةً ا قَالَ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْجُهْلِيْنَ ١٤</p>
١٣	خلف	<p>بالهمز بضم الراء بالهمز</p> <p>يَأْمُرُكُمْ سَكَنَ اَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا اَتَتَّخِذُ نَاهُزَةً ا قَالَ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْجُهْلِيْنَ ١٤</p>
١٥	الوالحارث	<p>بالهمز بضم الراء بالسكون</p> <p>لِقَوْمِهِ اِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُكُمْ اَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا اَتَتَّخِذُ نَاهُزَةً ا قَالَ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْجُهْلِيْنَ ١٤</p>
١	قالون	<p>قَالُوا اَدْعُ لِنَارِكَ يَبِيْنَ لَنَا مَا هِيَ قَالَ</p>

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		<p>بالغنة بتفخيم الراء  <sup>٩٩</sup> إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا قَارِضٌ وَلَا يَكْرَهُ  <sup>٩٨</sup> خَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فَاَفْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ  <sup>٩٧</sup> بالهجر  <sup>٩٦</sup> ورش  <sup>٩٥</sup> دورى بصرى  <sup>٩٤</sup> شامى  <sup>٩٣</sup> عامم  <sup>٩٢</sup> كسانى</p>	
٢	سوسى	<p>بالواؤ  <sup>٩٨</sup> مَا تُؤْمَرُونَ</p>	خلاد
٣	ورش	<p>بترقيق الراء  <sup>٩٩</sup> وَلَا يَكْرَهُ خَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فَاَفْعَلُوا مَا  <sup>٩٨</sup> بالواؤ  <sup>٩٧</sup> تُؤْمَرُونَ</p>	
٤	خلف	<p>بلاغنة بتفخيم الراء  <sup>٩٩</sup> لَّا قَارِضٌ وَلَا يَكْرَهُ خَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فَاَفْعَلُوا  <sup>٩٨</sup> بالواؤ  <sup>٩٧</sup> مَا تُؤْمَرُونَ</p>	
١	قالون	<p> <sup>٩٩</sup> قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْ نُفَاء  <sup>٩٨</sup> بالتوسط  <sup>٩٧</sup> قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءٌ فَاقِعَةٌ  <sup>٩٦</sup> ورش حمزه  <sup>٩٥</sup> لَوْ نُفَاء سُرُّ الشَّظِيرِينَ</p>	<sup>٩٤</sup> بصرى <sup>٩٣</sup> شامى <sup>٩٢</sup> عامم <sup>٩١</sup> كسانى
٢	ورش	<p>بالطويل  <sup>٩٩</sup> صَفْرَاءٌ فَاقِعَةٌ لَوْ نُفَاء سُرُّ الشَّظِيرِينَ</p>	حمزه

عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
۱	قانون	<p>قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ <sup>بالقصر</sup> اِنَّ <sup>ابن مد</sup></p> <p>الْبَقَرَتَّ شَبَهَ عَلَيْنَا وَاِنَّا اِنْ شَاءَ اللهُ لَنُهْتَدُوْنَ <sup>بالفتح بالتوسط</sup></p> <p><sup>ابن ذكوان حمزه ورش حمزه</sup></p>	مکی سوسی وجه دوری بصری
۲	قانون	<p>وَاِنَّا اِنْ شَاءَ اللهُ لَنُهْتَدُوْنَ <sup>بالتوسط بالفتح بالتوسط</sup> ①</p>	دوری بصری هشتم - عاصم کسانی
۳	ابن ذکوان	<p>شِعْءَ اللهُ لَنُهْتَدُوْنَ ① <sup>بالاماله بالتوسط</sup></p>	
۴	ورش	<p>وَاِنَّا اِنْ شَاءَ اللهُ لَنُهْتَدُوْنَ ① <sup>بالطول بالفتح بالتوسط</sup></p>	
۵	خلف	<p>شِعْءَ اللهُ لَنُهْتَدُوْنَ ① <sup>بالاماله بالتوسط</sup></p>	خلاد
۱	قانون	<p>قَالَ اِنَّهُ يَقُوْلُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُوْلٌ <sup>بفتح الراء لا تقل</sup> تُشِيرُ <sup>ورش</sup></p> <p>الْاَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلِّمَةً <sup>ولا سكت</sup> لَاشِيَةً <sup>وحمزه</sup></p> <p>فِيهَا قَالُوا لَنْ جَنَّتْ بِالْحَقِّ فَاذْ بَحُوهَا وَمَا <sup>لا تقل ولا سكت بالقصر بالهمز</sup></p> <p><sup>ورش حمزه تثلث ورش سوسی</sup></p> <p>كَادُوا يَفْعَلُوْنَ ①</p>	مکی دوری بصری شامی عاصم وجه خلاد کسانی

عدد	ترتیب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
۲	سوسی	حِثَّ بِالْحَقِّ فَنَذَبُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ <sup>بالياء</sup>	
۳	خلف	إِنْ سَكَنَ <sup>سكت</sup> أَرْضَ وَلَا تَسْقَى الْحَرْثَ مُسَلِّمَةً لَا شَيْءَ فِيهَا قَالُوا إِنْ سَكَنَ <sup>بالمهمز</sup> ثُنَّ جِئْتُ بِالْحَقِّ فَنَذَبُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ <sup>٤١</sup>	خلاد
۴	ورش	تُثِيرُ <sup>بترقيق الراء بالنقل</sup> الْأَرْضَ وَلَا تَسْقَى الْحَرْثَ مُسَلِّمَةً لَا شَيْءَ فِيهَا قَالَ لَنْ <sup>بالتقل مع القصر</sup>	
۵	ورش	قَالَ لَنْ <sup>نقل مع التوسط</sup>	(الى آخره)
۶	ورش	قَالَ لَنْ جِئْتُ بِالْحَقِّ فَنَذَبُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ <sup>٤١</sup> <sup>نقل مع الطول بالمهمز</sup>	
۱	قانون	وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادْرَأَتْكُمْ فِيهَا <sup>بالسكون</sup> وَاللَّهُ <sup>بالمهمز</sup> مُخْرِجُ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ <sup>بالسكون</sup>	ورش دوری بصری شامی - عاصم همزه - کسائی
۲	سوسی	فَادْرَأَتْكُمْ فِيهَا <sup>بالايف بالسكون</sup> وَاللَّهُ مُخْرِجُ مَا كُنْتُمْ	

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت من اندرج
		تَكْتُمُونَ <sup>١٠</sup>
٣	قالون	وَاِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَاذْرَءْتُمْ فِيهَا وَاللّٰهُ <sup>بالصله</sup> مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ <sup>بالصله</sup>
١	قالون	فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا كَذٰلِكَ يُحْيِي اللّٰهُ <sup>لا اثناع</sup> الْمَوْتٰى وَيُرِيكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ <sup>بالفتح بالكون لاسكت بالقصر بالكون</sup>
٢	قالون	وَيُرِيكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ <sup>صله مع القصر بالقصر بالصله</sup>
٣	قالون	وَيُرِيكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ <sup>صله بالتوسط بالقصر بالصله</sup>
٣	ورش	وَيُرِيكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ <sup>صله بالطول بالقصر بالكون</sup>
٥	ورش	وَيُرِيكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ <sup>صله بالطول بالتوسط بالكون</sup>
٦	ورش	وَيُرِيكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ <sup>صله بالطول بالطول بالكون</sup>
٤	ورش	الْمَوْتِ وَيُرِيكُمْ اٰيٰتِهٖ <sup>بالثقليل صلحه مع الطول بالقصر</sup> (الى آخره)
٨	ورش	اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ <sup>بالتوسط بالكون</sup>
٩	ورش	اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ <sup>بالطول بالكون</sup>

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
١٠	دوري بصري	وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ٥٠	سوسي
١١	خلف	وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ٥١	خلاد
١٢	وجه خلف	وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ٥٢	
١٣	بزي	فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِ مَا كَذَبْتُمْ يَوْمَ يَخِفُّ الْمَوْتُ وَ يُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ٥٣	قنبل
١	قانون	ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ	دوري بصري كسائي
٢	ورث	فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ	
٣	مِشَام	أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ	



عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		لأنه ولا يكت الْحِجَارَةُ لِمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ	قنبل
١	قانون	بالتوسط وَأَنَّ مِنْهَا لَمَّا يَشَقُّ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ ورث حمزه وَأَنَّ مِنْهَا لَمَّا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	بصري شامي عاصم كسائي
٢	بزي	بالياء عَمَّا يَعْمَلُونَ	قنبل
٣	ورث	بالفتح مِنْهُ الْمَاءُ وَأَنَّ مِنْهَا لَمَّا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ بالتاء اللَّهُ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	حمزه
١	قانون	بالفتح بالهمز أَفَتَطْبَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ بالمكون خلف ورث سوى اهل صد فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ بالمكون اهل صد يُخَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ لا اشباع بالمكون مكي وجه قانون مكي	دوري بصري شامي عاصم خلاد كسائي



عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
٢	قانون	<p>لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ<sup>بالصله</sup></p> <p>كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوا<sup>بالصله</sup></p> <p>وَهُمْ يَعْلَمُونَ<sup>بالصله</sup></p>	
٣	بزي	<p>مَا عَقَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ<sup>بالاشاره بالصله</sup></p>	قنبل
٤	ورش	<p>أَنْ يَوْمِنَا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ<sup>بالفنه بالواو بالكون</sup></p> <p>يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ<sup>بالكون</sup></p> <p>مَا عَقَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ<sup>بالاشاره بالكون</sup></p>	سوى
٥	خلف	<p>أَنْ يَوْمِنَا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ<sup>بالاغمه بالهمز بالكون</sup></p> <p>يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ<sup>بالاشاره بالكون</sup></p> <p>مَا عَقَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ<sup>بالاشاره بالكون</sup></p>	
١	قانون	<p>وَإِذَا قَالُوا آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَا<sup>بالقصر بالقصر</sup></p> <p>تَشْيِثُ<sup>بالقصر</sup> وَرَشِ<sup>بالقصر</sup> اهل مد تشييث ورش</p>	

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		<p>بأسكون ولاسكت بأسكون بالقصر بأسكون  بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا اتَّخَذَ ثَوْنَهُمْ رِبَاً  بأسكون خلف بأسكون بأسكون بأسكون  فَتَمَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيَحْجُوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ  بأسكون بأسكون بأسكون بأسكون  أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٠﴾  لاسكت خلف</p>	وجه دورى بصرى - سوسى
٢	قالون	<p>بأسكون بالقصر بصله مع القصر  بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا اتَّخَذَ ثَوْنَهُمْ رِبَاً  بأسكون بصله بصله مع القصر  فَتَمَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيَحْجُوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ  بأسكون بصله بصله مع القصر  أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٠﴾</p>	مكى
٣	قالون	<p>بالتوسط بأسكون بالقصر  قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَا بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا  بأسكون بأسكون بأسكون  اتَّخَذَ ثَوْنَهُمْ رِبَاً فَتَمَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيَحْجُوكُمْ  بأسكون  بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٠﴾</p>	
٢	قالون	<p>بصله مع التوسط بالتوسط بصله  بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا اتَّخَذَ ثَوْنَهُمْ رِبَاً  بصله مع التوسط بصله بالتوسط بصله  فَتَمَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيَحْجُوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ</p>	

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		أَفَلَا تَعْقِلُونَ ٥٠	
٥	ورش	<p> <sup>بالطول</sup> قَالُوا أَمِنَّا <sup>بالقصر</sup> وَإِذَا خَلَا بِعَضُفُهُمْ <sup>بالطول</sup> إِلَى بَعْضٍ <sup>بالطول</sup> قَالُوا <sup>بالقصر</sup> </p> <p> <sup>بالقصر</sup> أَمَّا <sup>بالقصر</sup> تَوْنُهُمْ <sup>بالقصر</sup> بِمَا فَتَمَ <sup>بالقصر</sup> اللَّهُ <sup>بالقصر</sup> عَلَيْكُمْ <sup>بالقصر</sup> لِيَحْجُوكُمْ <sup>بالقصر</sup> </p> <p> <sup>بالقصر</sup> بِهِ <sup>بالقصر</sup> عِنْدَ رَبِّكُمْ <sup>بالقصر</sup> أَفَلَا تَعْقِلُونَ ٥١ </p>	
٦	خلف	<p> <sup>بالقصر</sup> بَعْضُهُمْ <sup>بالقصر</sup> إِلَى بَعْضٍ <sup>بالقصر</sup> قَالُوا أَمَّا <sup>بالقصر</sup> تَوْنُهُمْ <sup>بالقصر</sup> بِمَا </p> <p> <sup>بالقصر</sup> فَتَمَ <sup>بالقصر</sup> اللَّهُ <sup>بالقصر</sup> عَلَيْكُمْ <sup>بالقصر</sup> لِيَحْجُوكُمْ <sup>بالقصر</sup> بِهِ <sup>بالقصر</sup> عِنْدَ رَبِّكُمْ </p> <p> <sup>بالقصر</sup> أَفَلَا تَعْقِلُونَ ٥٢ </p>	خلاد
٧	وجه خلف	<p> <sup>بالقصر</sup> بَعْضُهُمْ <sup>بالقصر</sup> سَكَتَ <sup>بالقصر</sup> إِلَى بَعْضٍ <sup>بالقصر</sup> قَالُوا أَمَّا <sup>بالقصر</sup> تَوْنُهُمْ </p> <p> <sup>بالقصر</sup> بِمَا فَتَمَ <sup>بالقصر</sup> اللَّهُ <sup>بالقصر</sup> عَلَيْكُمْ <sup>بالقصر</sup> لِيَحْجُوكُمْ <sup>بالقصر</sup> بِهِ <sup>بالقصر</sup> عِنْدَ رَبِّكُمْ </p> <p> <sup>بالقصر</sup> سَكَتَ <sup>بالقصر</sup> أَفَلَا تَعْقِلُونَ ٥٣ </p>	
٨	ورش	<p> <sup>بالقصر</sup> أَمِنُوا <sup>بالقصر</sup> قَالُوا أَمِنَّا <sup>بالقصر</sup> </p>	
٩	ورش	<p> <sup>بالقصر</sup> أَمِنُوا <sup>بالقصر</sup> قَالُوا أَمِنَّا <sup>بالقصر</sup> وَإِذَا خَلَا بِعَضُفُهُمْ <sup>بالقصر</sup> إِلَى بَعْضٍ </p>	

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		<p>بالطول <sup>بالسكون</sup> <sup>بالسكون</sup> <sup>بالسكون</sup>  قَالُوا اَلْحَدِثُ تَوْنُهُمْ بِمَا فَتَمَّ اللهُ عَلَيْكُمْ  <sup>بالطول</sup> <sup>بالسكون</sup> <sup>بالطول</sup>  لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ اَفَلَا تَعْقِلُونَ ٥</p>	
١	قالون	<p>بالانطواء <sup>بتفخيم الراء</sup>  اَوَلَا يَعْلَمُونَ اَنَّ اللهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا  <sup>سوسي</sup> <sup>ورش</sup>  يُعْلِنُونَ ٥</p>	مكي - دوري بصري - شامي عاصم - حمزة كسائي
٢	ورث	<p><sup>بتفخيم الراء</sup>  مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ٥</p>	
٣	سوسي	<p>بالادغام <sup>بتفخيم الراء</sup>  يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ٥</p>	
١	قالون	<p><sup>بالسكون لا سكنت</sup> <sup>بالقصر</sup>  وَمِنْهُمْ اٰمِنُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتٰبَ اِلَّا  <sup>اهل صله خلف</sup> <sup>بالسكون لا سكنت</sup>  اٰمَانِيَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَظُنُّونَ ٥</p>	وجه دوري بصري - سوسي
٢	قالون	<p><sup>بالنوسط</sup> <sup>بالسكون</sup>  اِلَّا اٰمَانِيَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَظُنُّونَ ٥</p>	دوري بصري شامي - عاصم كسائي
٣	خلف	<p><sup>بالطول</sup> <sup>لا سكنت</sup>  اِلَّا اٰمَانِيَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَظُنُّونَ ٥</p>	خلاد
٣	قالون	<p><sup>بالقصر</sup> <sup>مد مع القصر</sup>  وَمِنْهُمْ اٰمِنُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتٰبَ اِلَّا  <sup>مد مع القصر</sup>  اٰمَانِيَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَظُنُّونَ ٥</p>	مكي

عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت من اندرج
٥	قالون	<p>صلح التوسط بالتوسط</p> <p>مِنْهُمْ أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيٌّ</p> <p>صلح مع التوسط</p> <p>وَأِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ٥</p>
٤	ورش	<p>صلح مع الطول بالطول</p> <p>مِنْهُمْ أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيٌّ</p> <p>صلح مع الطول</p> <p>وَأِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ٥</p>
٣	خلف	<p>بالطوال</p> <p>وَمِنْهُمْ سَكَّةٌ أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا</p> <p>أَمَانِيٌّ وَإِنْ هُمْ سَكَّةٌ إِلَّا يَظُنُّونَ ٥</p>
١	قالون	<p>بلا ادغام</p> <p>فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ</p>
٢	سوسي	<p>بلا ادغام</p> <p>الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ٥</p>
١	قالون	<p>بصري شامي عامم خلاد وجه خلف كسائي</p> <p>باصكون لا تفعل ولا سكت باصكون</p> <p>ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لَيْسَ تَرَوَاهِ</p> <p>باصكون وجه قالون مكي</p> <p>ثُمَّ قَلِيلًا قَوْلٌ لَهُمْ مِمَّا كُتِبَتْ أَيْدِيهِمْ</p> <p>باصكون وجه قالون مكي</p> <p>وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ ٥</p>



عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
		<sup>بالقصر</sup> الله عَهْدًا أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٥٠﴾	قنبل
٣	قانون	<sup>بالنقل ولا سكنت بالادغام بالسكون</sup> إِلَّا آيَاتًا مَّعْدُودَةً ۚ قُلْ أَتَّخَذُ تُرْعِي عِنْدَ <sup>بالنقل</sup> <sup>بالنقل</sup> الله عَهْدًا أَفَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَكُمْ أَمْ <sup>بالنقل</sup> <sup>بالنقل</sup> تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٥١﴾	وجه دورى بصرى شامى شعبه كسائى
٥	قانون	<sup>بالنقل ولا سكنت بالادغام بالصلة</sup> قُلْ أَتَّخَذُ تُرْعِي عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا أَفَلَنْ يُخْلِفَ <sup>بالنقل</sup> <sup>بالنقل</sup> الله عَهْدَكُمْ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا <sup>بالنقل</sup> <sup>بالنقل</sup> تَعْلَمُونَ ﴿٥٢﴾	
٦	حفص	<sup>بالنقل ولا سكنت بالادغام بالسكون</sup> قُلْ أَتَّخَذُ تُرْعِي عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا أَفَلَنْ يُخْلِفَ <sup>بالنقل</sup> <sup>بالنقل</sup> الله عَهْدَكُمْ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا <sup>بالنقل</sup> <sup>بالنقل</sup> تَعْلَمُونَ ﴿٥٣﴾	
٤	ورش	<sup>بالنقل ولا سكنت بالادغام بالسكون</sup> إِلَّا آيَاتًا مَّعْدُودَةً ۚ قُلْ أَتَّخَذُ تُرْعِي عِنْدَ <sup>بالنقل</sup> <sup>بالنقل</sup> الله عَهْدًا أَفَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَكُمْ أَمْ <sup>بالنقل</sup> <sup>بالنقل</sup> تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٥٤﴾	

عدد	ترتيب القراءة	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت من اندرج
٨	خلف	<p>لا سكت بالادغام بالسكون  قُلْ اَتَّخِذُ ثَمَرِ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا اَقْلَنُ يُخْلِفُ<sup>بلاغته</sup>  بالتول  اللَّهُ عَهْدًا اَمَرْتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا  تَعْلَمُونَ ٥٠</p>
٩	خلاد	<p>بالتول  قُلْ يُخْلِفُ اللَّهُ عَهْدًا اَمَرْتَقُولُونَ عَلَى<sup>بلاغته</sup>  اللَّهُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ٥١</p>
١٠	وجه خلف	<p>بالتول  قُلْ سَكَنَ اَتَّخِذُ ثَمَرِ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا اَقْلَنُ<sup>بلاغته</sup>  بالتول  يُخْلِفُ اللَّهُ عَهْدًا اَمَرْتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا  لَا تَعْلَمُونَ ٥٢</p>
١	قالون	<p>بالفتح  بلي من كسب سيئة وأحاطت به خطيئته<sup>بالفتح</sup>  ورش حمزة كسائي  خلف  فأولئك أصحاب النار هم فيها خالدون<sup>بالفتح بالسكون</sup>  بالتوسط  ورش بصري ودرى كسائي أهل صلة</p>
٢	قالون	<p>بالصلة  هم فيها خالدون ٥١</p>
٣	ورش	<p>بالجمع بالتول بالقصر بالتول  خطيئته فأولئك أصحاب النار هم فيها<sup>بالفتح بالسكون</sup>  خالدون ٥١</p>





عدد	ترتيب القراء	القرات مع الضبط فوق والمخالفين تحت	من اندرج
١٣	خلاد	<sup>بالفتح</sup> سَيِّئَةٌ <sup>بالتوحيد</sup> وَأَحَاطَتْ <sup>بالطول</sup> بِهِ <sup>بالفتح</sup> خَطِيئَتُهُ <sup>بالسكون</sup> فَأُولَئِكَ <sup>بالفتح</sup> أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١١﴾	
١٤	ابو الحارث	<sup>بالتوحيد بالتوسط</sup> خَطِيئَتُهُ <sup>بالتوسط</sup> فَأُولَئِكَ <sup>بالتوسط</sup> أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا <sup>بالفتح</sup> خَالِدُونَ ﴿١١﴾	
١٥	دوري كسائي	<sup>بالإسالة بالسكون</sup> النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١١﴾	
١	قالون	<sup>بالقصر</sup> وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ <sup>ورش</sup> <sup>بالتوسط</sup> أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا <sup>بالسكون</sup> خَالِدُونَ ﴿١٢﴾ <sup>ورش حمزه</sup>	بصري شامي عامم كسائي
٢	قالون	<sup>بالصله</sup> هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٢﴾	مكي
٣	ورث	<sup>بالطول</sup> أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ <sup>بالسكون</sup>	حمزه
٤	ورث	<sup>بالتوسط</sup> آمَنُوا <sup>(الى آخره)</sup>	

۵	درش	بالطول أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ بالطول هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ	
۱	قالون	بالنقل بلاسكت وَاِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا بالنقل تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ	وجه دوری بصری
۲	بزی	بالباء لَا يَعْْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ	قبل
۳	سوی	بالقصر بالتوسط بلاادغام بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ	
۴	وجه قالون	بالتوسط بالتوسط بلاادغام بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا يَعْْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ	وجه دوری بصری شای عام
۵	ابوالخارث	بالباء لَا يَعْْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ	دوری کسائی
۶	خلف	بالطول بالتوسط بلاادغام بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ	خلاد
۷	درش	بالنقل بالتوسط بالتوسط بلاادغام وَاِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا بالنقل تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ	
۸	وجه خلف	بالسكت بالتوسط بالتوسط بلاادغام وَاِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا بالنقل يَعْْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ	

۱	قالون	وَيَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَحْسَنًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ	بالفتح بالفتح بالفتح بالفتح بالفتح بالفتح بالفتح بالفتح بالفتح	كلى شام عام
۲	ورث	أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ	بتغليظ اللام بالقصر	
۳	وجه ورث	وَآتُوا الزَّكَاةَ	بالتوسط	
۴	وجه ورث	الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ	بالتغليظ بالتغليظ بالتوسط بضم الحاء بالفتح	
۵	وجه ورث	وَآتُوا الزَّكَاةَ	بالطول	
۶	دورى بصرى	وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ	بالفتح بضم الحاء بالفتح بالتريق بالقصر	
۷	سوى	لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ	بالفتح بضم الحاء بالفتح بالتريق بالقصر	
۸	خلاد	الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ	بالاماله بالاماله بالفتح بفتح الحاء والسين بالفتح بالتريق بالقصر	كسالى

۹	خلف	<p>بلاغه بالامال بالامال          إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ          بالفتح بالفتح شيخ الحاء والسين بلاغه بترتين          وَقُولُوا لِلنَّاسِ حَسَنًا وَآفِيئُوا الصَّلَاةَ          بالقصر          وَأَتُوا الزَّكَاةَ</p>
۱	قالون	<p>بالسكون بالسكون بالسكون          ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ</p>
۲	وجه قالون	<p>صل مع القصر بالصلة بالصلة          ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ</p>
۳	وجه قالون	<p>صل مع التوسط بالصلة بالصلة          ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ</p>
۴	ورش	<p>صل مع الطول بالسكون بالسكون          ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ</p>
۵	وجه خلف	<p>سكتة بالسكون بالسكون          ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ</p>
۱	قالون	<p>بلاقل بلاسكت بالسكون بالتوسط بالسكون          وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ          بالفتح بالسكون بالسكون بالسكون          أَنْفُسَكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ</p>
۲	دوري بصرى	<p>بالامال بالسكون بالسكون بالسكون          مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ</p>
۳	خلف	<p>بالطول بالسكون بالسكون بالفتح          دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ</p>



۲	وجه دوری بصری	بالا مالہ بالسکون بتشدید النطاء بکسر الہاء - بالسکون بلا نقل ولا سکت مَنْ دِیَیْهِمْ تَظْهَرُونَ عَلَیْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ	سوی
۳	وجه قالون	بالتوسط بالتوسط بالسکون هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِیقًا مِّنْکُمْ مِّنْ دِیَیْهِمْ تَظْهَرُونَ عَلَیْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ بالفتح بالسکون بتشدید النطاء بکسر الہاء - بالسکون بلا نقل ولا سکت	شای
۴	شعبه	بالتخفيف بکسر الہاء - بالسکون بلا نقل ولا سکت تَظْهَرُونَ عَلَیْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ	حفص ابوالمحارث
۵	وجه دوری بصری	بالا مالہ بالسکون بتشدید النطاء بکسر الہاء - بالسکون بلا نقل ولا سکت مَنْ دِیَیْهِمْ تَظْهَرُونَ عَلَیْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ	
۶	دوری کسائی	بالتخفيف بکسر الہاء - بالسکون بلا نقل ولا سکت تَظْهَرُونَ عَلَیْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ	
۷	ورش	بالطول بالطول بالسکون بالتخفيف بکسر الہاء - بالسکون هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِیقًا مِّنْکُمْ مِّنْ دِیَیْهِمْ تَظْهَرُونَ عَلَیْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ بالسکون بالتخفيف بکسر الہاء - بالسکون بالتقلیل بالسکون بتشدید النطاء بکسر الہاء - بالسکون بلا نقل	

٨	خلف	بفتح بالسكون بالتحفيف بضم الحاء بالسكون بالسكت مِنْ دِيَارِهِمْ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ	خلاد
٩	وجه خلاد	بلا سكت بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ	
١٠	وجه قالون	بالصله بالقصر بالتوسط أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِّنْكُمْ مِّن دِيَارِهِمْ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ	كى
١١	وجه قالون	بالتوسط بالتوسط بالصله هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِّنْكُمْ مِّن دِيَارِهِمْ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ	
١	قالون	بالغنة بالهز بالسكون بلا سكت بضم الهز بفتح السين مع الالف بضم التاء بفتح الفاء مع الالف وَأِنْ يَأْتُواكُمْ أَسْرَى تَفْدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ	
٢	شعبه	بضم الهاء بالسكون بلا سكت بتخفيف الراء وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ	حفص



۳	ہشام	تَفْدُ وَهُمْ وَ هُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ	بفتح الاء واسكان الفاء بالسكون بضم الهاء بالسكون بلاسكت ابن ذکوان
۴	دوری بصری	أَسْرَى تَفْدُ وَهُمْ وَ هُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ	بضم الهزه بالامال بفتح الاء واسكان الفاء بالسكون بالسکان الهاء بالسكون بلاسكت بفتح الاء بفتح الاء
۵	ابو الحارث	تَفْدُ وَهُمْ وَ هُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ	بضم الاء وفتح الفاء مع الالف بالسكون بالسکان الهاء بالسكون بلاسكت بفتح الاء
۶	خلاد	أَسْرَى تَفْدُ وَهُمْ وَ هُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ	بفتح الهزه واسكان السين بالامال بفتح الاء واسكان الفاء بالسكون بضم الهاء بالسكون بلاسكت بفتح الاء
۷	وجه قالون	يَأْتُوْكُمْ أُسْرَى تَفْدُ وَهُمْ وَ هُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ	بالهزه بالصله مع القصر بضم الهزه بفتح السين بالفتح مع الالف بضم الاء وفتح الفاء مع الالف بالهزه بالسکان الهاء بالصله مع القصر بفتح الاء بالصله
۸	بزی	تَفْدُ وَهُمْ وَ هُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ	بفتح الاء واسكان الفاء بالصله بضم الهاء بالصله قبل

کئی شای	<p>بالمزہ صلح التوسط بضم المزہ، بفتح السین مع الالف بالفتح  <b>يَا تُؤْكُمُ اُ سُرَى</b>          بضم التاء وفتح الفاء مع الالف بالصله بارسكان الباء بضم التوسط  <b>تَفْدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ</b>          بالتخميم  <b>اِخْرَاجُهُمْ</b></p>	وجه قالون	۹
	<p>بالالف صلح الطول بضم المزہ وفتح السین مع الالف بالتقليل  <b>يَا تُؤْكُمُ اُ سَرَى</b>          بضم التاء وفتح الفاء مع الالف بالسكون بضم الباء بضم الطول  <b>تَفْدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ</b>          بترقيق الراء  <b>اِخْرَاجُهُمْ</b></p>	درش	۱۰
	<p>بالالف بالسكون بلاسكت بضم المزہ وفتح السین مع الالف بالامالہ  <b>يَا تُؤْكُمُ اُ سَرَى</b>          بفتح التاء وارسكان الفاء بالسكون بارسكان الباء بالسكون  <b>تَفْدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ</b>          بتخميم الراء  <b>اِخْرَاجُهُمْ</b></p>	سوی	۱۱
	<p>بلاغنه بالمزہ بالسكون بلاسكت بفتح المزہ وارسكان السین بالامالہ  <b>وَ اِنْ يَأْتُوْكُمْ اُ سَرَى</b>          بفتح التاء وارسكان الفاء بالسكون بضم الباء  <b>تَفْدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ</b>          بلاسكت بتخميم الراء  <b>عَلَيْكُمْ اِخْرَاجُهُمْ</b></p>	خلف	۱۲

۱۳	وجه خلف	بالهز بالسكت بفتح الهز و اسكان السين بالامالة بفتح التاء و اسكان الفاء بالسكون يَأْتُوْكُمْ أَسْرَءُ تَفْدُوْهُمْ بضم الهاء بالسكت بتخفيف الراء وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ
۱	قالون	بالهز أَفْتَوْا مُنُونٌ يَبْعُضُ الْكُتُبِ وَ تَكْفُرُونَ يَبْعُضٌ بالتوسط بالغنة بالسكون بلاسكت فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي بفتح الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
۲	دوري بصرى	بالتقليل الدُّنْيَا
۳	ابو الحارث	بالامالة الدُّنْيَا
۴	وجه خلف	بالطول بلاغنة بالسكون بلاسكت فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي بالامالة الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
۵	وجه خلف	بالسكت بالامالة مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
۶	خلاد	بالغنة بالامالة مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

۷	ورث	<p>أَفْتَوْ مُنُونٌ بِبَعْضِ الْكُتُبِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ<sup>بالواو</sup></p> <p>فَمَا جَزَاءُ مَنْ<sup>بالطول بالغنة</sup> يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ<sup>بالصله بالطول</sup> إِلَّا خِزْيٌ فِي<sup>بالفتح</sup> الْحَيَاةِ الدُّنْيَا</p>
۸	وجه ورث	<p>الدُّنْيَا<sup>بالتعليل</sup> نَيْسَ</p>
۹	سوى	<p>فَمَا جَزَاءُ مَنْ<sup>بالتوسط بالغنة</sup> يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ<sup>بالسكون</sup> إِلَّا خِزْيٌ فِي<sup>بالتعليل</sup> الْحَيَاةِ الدُّنْيَا</p>
۱	قالون	<p>وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ<sup>بالقصر</sup> وَمَا اللَّهُ<sup>بالياء</sup> بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ</p>
۲	وجه دورى بصرى	<p>تَعْمَلُونَ<sup>بالتاء</sup></p>
۳	وجه قالون	<p>إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ<sup>بالتوسط</sup> وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ<sup>بالياء</sup></p>
۴	وجه دورى بصرى	<p>تَعْمَلُونَ<sup>بالتاء</sup></p>
۵	ورث	<p>إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ<sup>بالطول</sup> وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ<sup>بالياء</sup></p>

۶	خلف	بالتاء تَعْمَلُونَ	خلاف
۱	قالون	بالتوسط بانتح بلا نقل ولا سكت بالقصر بتخيم الراء أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِأَلَا خَزَقًا فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ	شای عامم
۲	وجه قالون	بالصله وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ	کمی
۳	دوری بصری	بالتقلیل بلا نقل ولا سکت بالقصر بتخیم الراء الدُّنْيَا بِأَلَا خَزَقًا فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ	سوی
۴	ابو الحارث	بالاماله بلا نقل ولا سکت بالقصر بتخیم الراء الدُّنْيَا بِأَلَا خَزَقًا فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ	دوری کسائی
۵	ورث	بالطول بفتح بلا نقل، بالقصر، بترقیق الراء أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِأَلَا خَزَقًا فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ	
۶	وجه ورث	نقل مع الطول بترقیق الراء بألا خَزَقًا فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ	
۷	وجه ورث	بالتقلیل نقل مع التوسط بترقیق الراء الدُّنْيَا بِأَلَا خَزَقًا فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ	

			بِالسُّكُونِ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ
٨	وجد ورش	نقل مع الطول بترقيق الراء يَلَا خَرَقَةً فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ بِالسُّكُونِ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ	
٩	خلف	بالا ماله سكتة بالقصر بالتخفيف الَّذِينَ يَلَا خَرَقَةً فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ بِالسُّكُونِ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ	وجد خلاد
١٠	وجد خلاد	بلا ماله ولا سكتة بالقصر بتخفيف الراء يَلَا خَرَقَةً فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ بِالسُّكُونِ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ	
١	قالون	بلا نقل ولا سكتة بالقصر وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بِالسُّكُونِ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ بلا صلة بضم الدال وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ	بصري شاذ عامم وجد خلف خلاد
٢	بزي	بالصلة وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ بإسكان الدال	قنيل
٣	ورش	نقل مع القصر وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بِالسُّكُونِ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ	

		بلاصل بضم الدال وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ	
۴	وجه درش	نقل مع التوسط وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَتَفَيَّنَّا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيْتَ بلاصل بضم الدال وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ	
۵	وجه درش	بالطول وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَتَفَيَّنَّا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيْتَ بلاصل بضم الدال وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ	
۶	وجه خلف	بالقصر وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَتَفَيَّنَّا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيْتَ بلاصل بضم الدال وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ	
۱	قالون	بالفتح بالتوسط بالسكون أَفْكَلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ استَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ	وجه دوری بصری سوی
۲	وجه قالون	بالسكون بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا	وجه دوری بصری بشام عامم

		باسکون کَذَّبْتُمْ ذَوَّيْنًا تَقْتُلُونَ	
دوری کسائی	ابوالخارث	بالا مار مع التوسط باسکون يَا لَا تَهْوَىٰ اَنْفُسَكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا باسکون کَذَّبْتُمْ ذَوَّيْنًا تَقْتُلُونَ	۳
کی	وجه قلوب	بالفتح بالتوسط بالصله فتح مع القصر جَاءَكُمْ رَسُولٌ يَّا لَا تَهْوَىٰ اَنْفُسَكُمْ بالصله اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا کَذَّبْتُمْ ذَوَّيْنًا تَقْتُلُونَ	۴
	وجه قلوب	بالفتح بالتوسط بالصله بالفتح بالتوسط جَاءَكُمْ رَسُولٌ يَّا لَا تَهْوَىٰ اَنْفُسَكُمْ بالصله اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا کَذَّبْتُمْ ذَوَّيْنًا تَقْتُلُونَ	۵
	ورش	بالفتح بالتوسط بالصله بالفتح مع الطول جَاءَكُمْ رَسُولٌ يَّا لَا تَهْوَىٰ اَنْفُسَكُمْ باسکون اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا کَذَّبْتُمْ ذَوَّيْنًا تَقْتُلُونَ	۶
	وجه ورش	تقلیل مع الطول باسکون يَا لَا تَهْوَىٰ اَنْفُسَكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا باسکون کَذَّبْتُمْ ذَوَّيْنًا تَقْتُلُونَ	۷
	ابن ذکوان	بالا مار مع التوسط بالصله فتح مع التوسط جَاءَكُمْ رَسُولٌ يَّا لَا تَهْوَىٰ اَنْفُسَكُمْ باسکون اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا کَذَّبْتُمْ ذَوَّيْنًا تَقْتُلُونَ	۸



۹	خلف	<p>امالہ مع الطول بالسکون  جَمَّ عَ کُمْ رَسُوْلٌ بِمَا لَا تَهَوَّسُ اَنْفُسُکُمْ  استکبرتم ففريقا کذبتم و فريقا تقتلون</p>
۱	قالون	<p>بالسکون  وَقَالُوا اقْلَوْ بَنِي عُلْفٍ بَلْ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ بِکُفْرِهِمْ  فَقَلِيْلًا مَّا يُؤْمِنُوْنَ</p>
۲	ورش	<p>بالواو  مَا يُؤْمِنُوْنَ</p>
۳	وجه قالون	<p>بالهز  بِکُفْرِهِمْ فَقَلِيْلًا مَّا يُؤْمِنُوْنَ</p>
۱	قالون	<p>بالفتح بالتوسط  وَلَمَّا جَاءَهُمْ کِتَابٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا  مَعَهُمْ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُوْنَ عَلَى الدِّیْنِ  کَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا کَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَهُ  اللّٰهُ عَلَى الْکَافِرِيْنَ</p>
۲	دوری بصری	<p>بالامالہ  عَلَى الْکِی فِرِیْنِ</p>
۳	وجه قالون	<p>بالفتح بالتوسط بالصله  وَلَمَّا جَاءَهُمْ کِتَابٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا  مَعَهُمْ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُوْنَ عَلَى الدِّیْنِ</p>

دوری بصری  
کسانی عام  
شای

سوی حمزه

کمی

ہشام عام  
ابوالحارث

سوی  
دوری کسانی

کمی

		<p>بفتح بالتوسط بالصله  كَفَرُوا فَقَلْبًا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ  اللهِ عَلَى الْكَافِرِينَ</p>	
۴	ورث	<p>بفتح بالطول بالسكون  جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا  مَعَهُمْ وَكَانُوا مِن قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ  بفتح بالطول بالسكون  كَفَرُوا فَقَلْبًا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ  اللهِ عَلَى الْكَافِرِينَ</p>	
۵	ابن ذكوان	<p>بالا ماله بالتوسط بالسكون  جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا  بالسكون  مَعَهُمْ وَكَانُوا مِن قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ  بالا ماله بالتوسط بالسكون  كَفَرُوا فَقَلْبًا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ  بفتح  اللهِ عَلَى الْكَافِرِينَ</p>	
۶	خلف	<p>بالا ماله بالطول بالسكون  جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا  بالسكون  مَعَهُمْ وَكَانُوا مِن قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ  بالا ماله بالطول بالسكون  كَفَرُوا فَقَلْبًا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ</p>	

		اللَّهُ عَلَى الْكَافِرِينَ <sup>بِالْفَتْحِ</sup>	
۱	قالون	بِالْهَمْزِ بِالْقَصْرِ يُنْسَبَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِالْقَصْرِ بِالنَّاقِلِ وَلَا سَكْتِ بِالْفَتْحِ يَفْتَحُ النُّونَ وَتَشْدِيدُ الزَّاءِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَعْثًا أَنْ يُنَزِّلَ اللَّهُ مِنْ بِالْفَتْحِ بِالتَّوَسُّطِ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادَةٍ	
۲	وجه دورى بصرى	بِالسَّكَانِ النُّونَ وَتَخْفِيفِ الزَّاءِ يُنَزِّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادَةٍ بِالْفَتْحِ بِالتَّوَسُّطِ	
۳	وجه قالون	مُلَوَّنِ الْقَصْرِ بِالْفَتْحِ بِالْقَصْرِ بِالنَّاقِلِ وَلَا سَكْتِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَعْثًا بِالْفَتْحِ يَفْتَحُ النُّونَ وَتَشْدِيدُ الزَّاءِ بِالْفَتْحِ بِالتَّوَسُّطِ أَنْ يُنَزِّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادَةٍ	
۴	بزى	بِالسَّكَانِ النُّونَ وَتَخْفِيفِ الزَّاءِ يُنَزِّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ بِالْفَتْحِ بِالتَّوَسُّطِ مِنْ عِبَادَةٍ	قنبل
۵	وجه قالون	بِالتَّوَسُّطِ بِالسَّكَانِ بِالْفَتْحِ بِالتَّوَسُّطِ بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَعْثًا بِالْفَتْحِ يَفْتَحُ النُّونَ وَتَشْدِيدُ الزَّاءِ بِالْفَتْحِ بِالتَّوَسُّطِ أَنْ يُنَزِّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادَةٍ	شامى عام كسالى

٦	وجه قائلون	صلح مع التوسط بالغنة بالتوسط بلا نقل ولا سكت أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَعِيًّا بالغنة بفتح النون وتشديد الزاء بالغنة بالتوسط أَنْ يُنْزَلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ
٧	وجه خلف	بالطول بلا سكت بلاغنة بالتوسط بلا سكت بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَعِيًّا بلاغنة بفتح النون وتشديد الزاء بلاغنة بالتوسط أَنْ يُنْزَلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ
٨	خلاد	بالغنة بالتوسط بلا سكت بفتح النون وتشديد الزاء أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَعِيًّا أَنْ يُنْزَلَ اللَّهُ بالغنة بالتوسط مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ
٩	وجه خلف	بالسكت بلاغنة بالتوسط بالسكت أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَعِيًّا بلاغنة بفتح النون وتشديد الزاء بلاغنة بالتوسط أَنْ يُنْزَلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ
١٠	ورش	بالإياء بالتوسط صلح مع التوسط بالغنة بالتوسط يُسَبِّحُوا بِمَا أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا بالتوسط بالغنة بفتح النون وتشديد الزاء أَنْزَلَ اللَّهُ بَعِيًّا أَنْ يُنْزَلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى

	بالغنه بالطول مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادَةٍ		
سوی	بالقصر بالسكون بالغنه بالقصر بِإِنْفُسِهِمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَعِيًّا بالغنه بإسكان النون وتخفيف الزاء بالغنه بالتوسط أَنْ يُنْزَلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادَةٍ	۱۱	
کلی شای عام ابوالحارث	بالتوسط بالقصر بالغنه بالفتح فَبَا يُؤْخَذُ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ	۱	قالون
سوی دوری کسائی	بالا مال وَلِلَّكِرِ فِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ	۲	دوری بصری
	بالطول بالقصر بالغنه بالتقليل فَبَا يُؤْخَذُ عَلَى غَضَبٍ وَلِلَّكِرِ فِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ	۳	ورث
	بالفتح وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ	۴	خلاد
	بالغنه بالفتح عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ	۵	خلف
	بالطول بالتوسط بالغنه بالتقليل فَبَا يُؤْخَذُ عَلَى غَضَبٍ وَلِلَّكِرِ فِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ	۶	وجه ورث

۷	وَجِدْش	بالطول بالطول بالغنه بالتقليل فَبَآءٌ وَيَغْضَبُ عَلَى غَضَبٍ وَلِلَّكُمُ فِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ	
۱	قالون	بلا اشم بلا ادغام بالسكون بالقصر بالقصر وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ امْنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُؤْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ	وجه دوری بصری
۲	وجه قالون	بالتوسط بالهز بالتوسط بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُؤْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ	وجه دوری بصری
۳	ابن ذكوان	بضم الهاء وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ	عام
۴	خلف	بالطول بالهز بالطول بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُؤْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ	خلاد
۵	وجه قالون	صل مع القصر بالقصر بالهز بالقصر لَهُمْ امْنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُؤْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ	

۶	بزی	بضم الهاء وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ	قبل
۷	وجه قالون	صلح التوسط بالتوسط بالهز بالتوسط لَهُمْ آمَنُوا بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُوْمِنُ بِمَا أَنزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ	
۸	ورث	صلح الطول بالقصر بالطول بالواو بالطول لَهُمْ آمَنُوا بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُوْمِنُ بِمَا أَنزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ	
۹	وجه ورث	بالتوسط بالطول بالواو بالطول آمَنُوا بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُوْمِنُ بِمَا أَنزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ	
۱۰	وجه ورث	بالطول بالطول بالواو بالطول آمَنُوا بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُوْمِنُ بِمَا أَنزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ	

۱۱	سوی	بلادعام بالسكون بالقصر بالقصر بالواو بالقصر قِيلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا بِمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا نُوْمِنُ بِمَا انْزَلَ عَلَيْنَا وَنَكْفُرُوْنَ بِمَا وَّرَاءَكَ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ
۱۲	بشام	بالاشام بالسكون بالتوسط بالهزء بالتوسط قِيلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا بِمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا نُوْمِنُ بِمَا انْزَلَ عَلَيْنَا وَنَكْفُرُوْنَ بِمَا وَّرَاءَكَ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ
۱۳	کسانی	باسکان الهاء وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ
۱	قالون	بالهزء بالتوسط قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُوْنَ اَنْبِيَاءَ اللّٰهِ مِنْ قَبْلُ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ
۲	وجه قالون	بالصله بالهزء اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ
۳	ورث	بالهزء بالطول اَنْبِيَاءَ اللّٰهِ مِنْ قَبْلُ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ
۴	بزی	بالياء بالتوسط اَنْبِيَاءَ اللّٰهِ مِنْ قَبْلُ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ
۵	وجه دوری بصری	بالسكون بالهزء اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ
	شای عام کسانی	



۶	سوی	بالواو مُؤْمِنِينَ	
۷	خلف	بالياء بالطول بالسكون بالواو أَنبِيَاءَ ۚ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	خلاد
۱	قالون	بالاعتماد بالفتح بالتوسط بالسكون بالفتح وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ	شعب
۲	حفص	بالاعتماد بالسكون ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ	
۳	وجه قالون	بالفتح بالتوسط بالصله بالفتح بلا دغام بالاعتماد جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ	
۴	بزي	بالاعتماد بالصله ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ	تعليل
۵	ورش	بالفتح بالطول بالسكون بالفتح بلا دغام بالاعتماد جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ	
۶	وجه ورش	بالفتح بالاعتماد بالصله بلا دغام بالسكون مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ	

۷	ابن ذکوان	بالامالہ بالتوسط بالسكون بالفتح بالاطهار بالادغام جَمَعَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذُ ثُمَّ الْعَجَلَ بِالسكون مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ
۸	دوری بصری	بالادغام بالفتح بالتوسط بالتقليل بالاطهار بالادغام وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذُ ثُمَّ بِالسكون الْعَجَلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ
۹	سوی	بالادغام بالادغام بالسكون بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذُ ثُمَّ الْعَجَلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ
۱۰	ہشام	بالفتح بالاطهار بالادغام مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذُ ثُمَّ الْعَجَلَ مِنْ بَعْدِهِ بِالسكون وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ
۱۱	ابوالخارث	بالامالہ بالاطهار بالادغام مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذُ ثُمَّ الْعَجَلَ مِنْ بَعْدِهِ بِالسكون وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ
۱۲	خلف	بالادغام بالامالہ بالطول بالسكون بالامالہ بالاطهار وَلَقَدْ جَمَعَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ بِالسكون اتَّخَذُ ثُمَّ الْعَجَلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ
۱	قالون	بالفتح بلاسكت بالسكون وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ بالقصر بالقصر بالسكون بالفتح خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْمِعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَ

	بکسر الہاء وضم الهم عَصَيْنَاكَ وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ		
۲	وجد دوری بصری بکسر الہاء وضم الهم فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ	سوی	
۳	وجد قالون بالتوسط بالقصر بالسكون بالغنة خَذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُوا قَالُوا سَمِعْنَا بکسر الہاء وضم الهم وَعَصَيْنَاكَ وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ	شامی عام	
۴	وجد دوری بصری بکسر الہاء وضم الهم فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ		
۵	ابو الحارث بضم الہاء وضم الهم فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ	دوری کسائی	
۶	خلف بالطول بالقصر بالسكون بلاغنة مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُوا قَالُوا سَمِعْنَا بضم الہاء وضم الهم وَعَصَيْنَاكَ وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ		
۷	خلاد بالغنة بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَاكَ وَأَشْرَبُوا بضم الہاء وضم الهم فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ		
۸	وجد قالون بالصله مِثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمْ الطُّورَ خَذُوا مَا بالقصر بالصله بالغنة آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَاكَ بکسر الہاء وضم الهم وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ	کی	

٩	وجه قالون	<p>بالتوسط بالقصر بالصلة بالغنة مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَسْعَوْا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَيْنَا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ</p>
١٠	ورش	<p>بالنقل بالسكون وَإِذَا أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ بالتوسط بالقصر بالسكون بالغنة خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَسْعَوْا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَيْنَا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ</p>
١١	وجه ورش	<p>بالتوسط بالسكون بالغنة أَ تَذْكُرُ بِقُوَّةٍ وَأَسْعَوْا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَيْنَا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ</p>
١٢	وجه ورش	<p>بالتوسط بالسكون بالغنة أَ تَذْكُرُ بِقُوَّةٍ وَأَسْعَوْا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَيْنَا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ</p>
١٣	وجه خلف	<p>بالتوسط بالقصر بالسكون بالغنة وَإِذَا أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ بالتوسط بالقصر بالسكون بالغنة خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَسْعَوْا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَيْنَا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ</p>
١	قالون	<p>بالهز بضم الراء بالسكون بالقصر قُلْ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ عَشْرًا قَلِيلًا</p>

	باسکون بالهز إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ		
شای عام کسانی	بالتوسط بالقصر باسکون بالهز بِإِيْمَانِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	وجه قالون	۲
خلاد	بالطول بالقصر بلاسكت باسکون بالواو بِإِيْمَانِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	خلف	۳
	بالقصر بالسكت باسکون بالواو إِيْمَانِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	وجه خلف	۴
کی	بالهز بضم الراء بالصله بالقصر صلح القصر بالصله بالهز يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيْمَانِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	وجه قالون	۵
	بالهز بضم الراء بالصله بالتوسط بالقصر صلح التوسط بالصله بالهز يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيْمَانِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	وجه قالون	۶
	بالهز باسکان الراء باسکون بالقصر بالقصر باسکون باسکون بالهز يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيْمَانِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	دوری بصری	۷
	بالتوسط بالقصر باسکون باسکون بالهز بِإِيْمَانِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	وجه دوری بصری	۸
	بالهز باختلاس ضم باسکون بالقصر بالقصر باسکون بالهز يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيْمَانِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	وجه دوری بصری	۹
	بالتوسط بالقصر باسکون باسکون بالهز بِإِيْمَانِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	وجه دوری بصری	۱۰
	بالياء بالالف باسکون بالطول بالقصر صلح الطول يُيَسِّرُكُمْ يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيْمَانِكُمْ	ورش	۱۱

	بالسكون بالواو إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ		
۱۲	بالوسط صل مع الطول بالسكون بالواو إِيَّاكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	وجه درش	
۱۳	بالطول صل مع الطول بالسكون بالواو إِيَّاكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	وجه درش	
۱۴	بالالف باسكان الراء بالسكون بالقصر بالقصر تنخيم الراء بالسكون يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيَّاكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	سوی	
۱	بلا نقل ولا سكت بلا نقل ولا سكت بالقصر تنخيم الراء بالسكون قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَتَّعُوا بِالْمُوتِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	قالون	سوی شای عامم وجه خلاد کسانی
۲	بالصلة إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	وجه قالون	کمی
۳	بالا ماله النَّاسِ فَتَمَتَّعُوا بِالْمُوتِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	دوری بصری	
۴	بالسكت تنخيم الراء بالفتح بالسكون الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَتَّعُوا بِالْمُوتِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	خلف	وجه خلاد

٥	درش	<p>بأنقل قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ</p> <p>بالفتح بأنقل مع القصر بترقيق الراء خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمُوتُوا الْمَوْتِ إِنْ كُنْتُمْ</p> <p>بالسكون صَادِقِينَ</p>
٦	وجه درش	<p>بأنقل مع الطول بترقيق الراء الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ</p> <p>بالفتح بأنقل مع الطول بترقيق الراء فَتَمُوتُوا الْمَوْتِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ</p> <p>بالسكون</p>
٤	وجه درش	<p>بأنقل مع الطول بترقيق الراء الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ</p> <p>بالفتح بأنقل مع الطول بترقيق الراء فَتَمُوتُوا الْمَوْتِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ</p> <p>بالسكون</p>
٨	وجه خلف	<p>بالسكت قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ</p> <p>بالفتح بالسكت تخفيف الراء دُونِ النَّاسِ فَتَمُوتُوا الْمَوْتِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ</p> <p>بالفتح بالسكون</p>
١	قالون	<p>بالفتح بلا صله وَلَكِنْ يَتَمَنَّوْنَ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ</p> <p>بالفتح بلا نقل ولا سكت وَاللَّهُ عَلَيْهِم بِالْظَّالِمِينَ</p> <p>بالفتح بلا صله بالسكون</p>
٢	وجه قالون	<p>بالفتح بلا صله أَيُّدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلَيْهِم بِالْظَّالِمِينَ</p> <p>بالفتح بلا صله</p>
٣	درش	<p>بأنقل بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلَيْهِم بِالْظَّالِمِينَ</p> <p>بالفتح بالسكون</p>

بصري شام  
عاصم خلاذ كسائي

۴	بزی	بالغنه بالصله بالنقل ولاسکت بالصله	وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ	قنل
۵	خلف	بالاغنه بالاصله بلاسکت بالسکون	وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ	
۶	وجه خلف	بالسکت بالسکون	بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ	
۱	قالون	بالسکون بلاسکت بالفتح بالغنه	وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاتِهِ وَمِنْ الَّذِينَ اشْرَكُوا يَوَدُّ أَحَدُهُمْ أَنْ يُعْمَّرَ أَلْفَ سَنَةٍ	سوی شای عامم خلاد
۲	ابوالمحارث	بالاماله	أَلْفَ سَنَةٍ	دوری کسائی
۳	خلف	بالاغنه بالفتح بالسکون	عَلَى حَيَاتِهِ وَمِنْ الَّذِينَ اشْرَكُوا يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعْمَّرَ أَلْفَ سَنَةٍ	
۴	دوری بصری	بالاماله بالغنه بالسکون بالفتح	النَّاسِ عَلَى حَيَاتِهِ وَمِنْ الَّذِينَ اشْرَكُوا يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعْمَّرَ أَلْفَ سَنَةٍ	
۵	وجه قالون	بالصله مع المقصر بالفتح بالغنه	وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاتِهِ وَمِنْ	کمی



	بالصله بفتح الَّذِينَ أَشْرَكُوا يَوْمَئِذٍ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعْتَرَأُ لَفِ سَنَةٍ		
۶	دج قالون صل مع التوسط بفتح وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاتِهِمْ وَمِنَ بلاغته الَّذِينَ أَشْرَكُوا يَوْمَئِذٍ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعْتَرَأُ لَفِ سَنَةٍ		
۷	درش صل مع الطول بفتح وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاتِهِمْ وَمِنَ بلاغته الَّذِينَ أَشْرَكُوا يَوْمَئِذٍ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعْتَرَأُ لَفِ سَنَةٍ		
۸	دج خلف بالسكون بفتح وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاتِهِمْ وَمِنَ بلاغته الَّذِينَ أَشْرَكُوا يَوْمَئِذٍ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعْتَرَأُ لَفِ سَنَةٍ		
۱	قالون بفتح وَمَا هُوَ بِمُزَحِّجٍ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعْتَرَأَ وَاللَّهُ بفتح بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ		کلی بهری شای عام غلا دسائی
۲	درش بفتح بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ		
۳	خلف بلاغته بفتح أَنْ يُعْتَرَأَ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ		
۱	قالون بفتح قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلْجَبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بلاغته بإذن الله مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى		شای حفص بکسر الجیم والراء بعد ذیاء ساکنه

		بِالْفَتْحِ بِالْمُهْزَةِ وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ		
۲	ورش	بِالتَّخْفِيفِ بِالْوَاوِ وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ		
۳	دوری بصری	بِالْاِمَالَةِ بِالْمُهْزَةِ وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ		
۴	سوی	بِالْوَاوِ لِلْمُؤْمِنِينَ		
۵	بزی	بِفَتْحِ الْجِمْ وَكَسْرِ الرَّاءِ بَعْدَهُ يَاءُ سَاكِنَةٍ يَجْبُرَيْلَ قَائِلًا تَزَلَّ عَلَى قَلْبِكَ بِالصَّلَةِ بِالْفَتْحِ يَاذُنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى بِالْفَتْحِ بِالْمُهْزَةِ وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ	قبل	
۶	شعبہ	بِفَتْحِ الْجِمْ وَكَسْرِ الرَّاءِ بَعْدَهُ هَمْزَةٌ مَكْسُورَةٌ بِغَيْرِ يَاءٍ يَجْبُرَيْلَ قَائِلًا تَزَلَّ عَلَى قَلْبِكَ يَاذُنِ اللَّهِ بِالصَّلَةِ بِالْفَتْحِ بِالْمُهْزَةِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ		
۷	خلف	بِفَتْحِ الْجِمْ وَكَسْرِ الرَّاءِ وَهَمْزَةٌ مَكْسُورَةٌ بَعْدَهُ يَاءُ سَاكِنَةٍ يَجْبُرَيْلَ قَائِلًا تَزَلَّ عَلَى قَلْبِكَ يَاذُنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا بِالصَّلَةِ بِالْاِمَالَةِ بِالْمُهْزَةِ لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ		
۸	خلاف	بِالْفَتْحِ بِالْاِمَالَةِ بِالْوَاوِ وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ		

دوری کسائی	بالهز لِلْمُؤْمِنِينَ	ابو الحارث	۹
	بالتوسط مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ بکسر الجیم والراء بعده یاء ساکنه - بعد الف همزة مكسوره بغير یاء مع التوسط وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ بالفتح لِلْكَافِرِينَ	قالون	۱
سوی	بلا لامه وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ	دوری بصری	۲
	بالفتح لِلْكَافِرِينَ	حفص	۳
ابن ذکوان	بالفتح وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ	هشام	۴
قلیل	بفتح الجیم وکسر الراء بعده یاء ساکنه - بعد الف همزة مكسوره ویا ساکنه مع التوسط وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ	بزی	۵
	بفتح الجیم والراء بعده همزة مكسوره بغير یاء - بعد الف همزة مكسوره بعده یاء ساکنه مع التوسط وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ	شعبه	۶
	بفتح الجیم والراء همزة مكسوره بعده یاء ساکنه - بعد الف همزة مكسوره بعده یاء ساکنه مع التوسط وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ	ابو الحارث	۷

		بفتح فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ	
۸	دوری کسائی	بالااله لِلْكَافِرِينَ	
۹	ورث	بالطول وَمَلَأْتِهِمْ وَرُسُلِهِمْ وَجَبْرِئِلَ بعد الف همزة مكسوره بغير ياء ساكنه مع الطول بالتقليل وَمِثْلُ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ	
۱۰	خلف	بفتح الجیم والراء همزة مكسوره بعد ياء ساكنه - بعد الف همزة مكسوره بعد ياء ساكنه مع الطول وَجَبْرِئِيلَ بفتح فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ	خلاد
۱	قالون	بالتقليل ولا سكت بالقصر بالغنه وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بها بالقصر إِلَّا الْفَاسِقُونَ	کمی، وجه دوری بهری سوی
۲	وجه قالون	بالتوسط بالقصر بالغنه بالتوسط وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ	وجه دوری بهری شای عام، کسائی
۳	خلف	بالطول بالقصر بلاغنه وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ	
۴	خلاد	بالغنه بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ بالطول	
۵	ورث	بالتقليل بالقصر بالغنه وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ	

	بالتوسط بها إِلَّا الْفَاسِقُونَ		
۶	بالتوسط بالغنه بالتوسط آيَاتِ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ	وجه درش	
۷	بالتوسط بالغنه بالتوسط آيَاتِ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ	وجه درش	
۸	بالسكت بالتوسط بالغنه بالقصر وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ	وجه خلف	
۱	بالسكون أَوْكَلْنَا عَهْدًا عَهْدًا تَبَدَّاهُ فَرِيقٌ مِنْهُمْ بِأَنْفُلٍ وَلَا سَكْتٍ بِالسَّكُونِ بِالْهَزْءِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ	قالون	دوری بصری، شامی عامم، کسائی
۲	بالواو لَا يُؤْمِنُونَ	سوی	غلاد، وجه خلف
۳	بالتوسط بالسكون بالواو بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ	درش	
۴	بالسكت بالسكون بالواو بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ	وجه خلف	
۵	بالصله بِلَا أَنْفُلٍ وَلَا سَكْتٍ بِالْهَزْءِ مِنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ	وجه قالون	کمی
۱	بالفتح بالتوسط بالسكون وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا	قالون	بصری، شامی عامم، کسائی

	<p>بالسكون مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ بالتوسط بالسكون بالسكون اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَانَتْهُمْ لَا يَعْلَمُونَ</p>		
کمی	<p>بالفتح بالتوسط بالصله جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا بالصله بالسكون مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بالتوسط بالصله بالصله كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَانَتْهُمْ لَا يَعْلَمُونَ</p>	وجه قائلون	۲
	<p>بالفتح بالطول بالسكون وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا بالفتح بالسكون مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بالطول بالسكون بالسكون اللَّهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَانَتْهُمْ لَا يَعْلَمُونَ</p>	درش	۳
	<p>بالتوسط أُوتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَانَتْهُمْ بالطول بالسكون بالسكون لَا يَعْلَمُونَ</p>	وجه درش	۴
	<p>بالطول أُوتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَانَتْهُمْ بالطول بالسكون بالسكون لَا يَعْلَمُونَ</p>	وجه درش	۵
	<p>امام مع التوسط بالسكون وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا</p>	ابن ذكوان	۶

	<p>بِالسَّكُونِ مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِالسَّكُونِ بِالسَّكُونِ بِالتَّوَسُّطِ كِتَابَ اللَّهِ وَرَأَىٰ ظُهُورَهُمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ</p>		
خلاد	<p>بِالْأَمَالِ بِالطُّوْلِ بِالْسَّكُونِ وَلَمَّا جَمَعَهُ هُم رَسُوْلٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ بِالسَّكُونِ لِمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِالطُّوْلِ بِالْسَّكُونِ بِالْسَّكُونِ كِتَابَ اللَّهِ وَرَأَىٰ ظُهُورَهُمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ</p>	خلف	۷
مکی و جدوری بصری، سوسی	<p>وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيْطَانُ عَلَىٰ مُلْكٍ سُلَيْمَنَ ۖ وَمَا بِشِدَّةِ النُّونِ بِالْحَصْبِ كَفَرُ سُلَيْمَنُ وَلَكِنَّ الشَّيْطَانُ كَفَرُوا يَعْلَمُونَ النَّاسُ بِتَحْقِيقِ الرَّأْيِ بِالْقَصْرِ السِّحْرَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ</p>	قالون	۱
وجد دوری بصری عام	<p>بِالتَّوَسُّطِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ</p>	وجد قالون	۲
	<p>بِتَرْقِيقِ الرَّأْيِ بِالطُّوْلِ السِّحْرَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ</p>	درش	۳
ابن ذکوان کسائی	<p>بِتَخْفِيفِ النُّونِ مَعَ الْكُسْرِ بِارْفَعِ وَلَكِنَّ الشَّيْطَانُ كَفَرُوا يَعْلَمُونَ النَّاسُ السِّحْرَ بِالتَّوَسُّطِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ</p>	ہشام	۴
خلاد	<p>بِالطُّوْلِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ</p>	خلف	۵

<p>وجه دوری بصری، سوسی</p>	<p>بلا نقل ولا سکت      بالقصر وَمَا يَعْلَمِينَ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا يَأْذِنُ اللَّهُ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ</p>	<p>قالون</p>	<p>۱</p>
<p>سی</p>	<p>بالصله      بلا نقل ولا سکت      بلا نقل ولا سکت وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا يَأْذِنُ اللَّهُ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ</p>	<p>وجه قالون</p>	<p>۲</p>
<p>وجه دوری بصری شامی عامه کسائی</p>	<p>بالتوسط وَمَا يَعْلَمِينَ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا يَأْذِنُ اللَّهُ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ</p>	<p>وجه قالون</p>	<p>۳</p>
	<p>بالصله      بلا نقل ولا سکت      بلا نقل ولا سکت وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا يَأْذِنُ اللَّهُ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ</p>	<p>وجه قالون</p>	<p>۴</p>
<p>خلاد</p>	<p>بالطول وَمَا يَعْلَمِينَ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ</p>	<p>خلف</p>	<p>۵</p>



		<p>بِالسُّكُونِ</p> <p>مِنْهُمَا مَا يَفْرِقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ</p> <p>بِالْفَتْحِ وَلَا السُّكُونِ، بِالْأَقْلِ وَلَا السُّكُونِ</p> <p>بِضَائِرَيْنِ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا يَذِّنُ اللَّهُ وَيَتَعَلَّمُونَ</p> <p>بِالسُّكُونِ</p> <p>مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ</p>	
٦	ورث	<p>بِالْفَتْحِ بِالطَّوْلِ</p> <p>مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ</p> <p>فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يَفْرِقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ</p> <p>بِالسُّكُونِ بِالْفَتْحِ بِالْأَقْلِ</p> <p>وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَائِرَيْنِ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا يَذِّنُ</p> <p>بِالسُّكُونِ</p> <p>اللَّهُ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ</p>	
٤	وجه خلف	<p>بِالسُّكُونِ بِالطَّوْلِ</p> <p>مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ</p> <p>فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يَفْرِقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ</p> <p>بِالسُّكُونِ بِالْأَقْلِ بِالْأَقْلِ</p> <p>وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَائِرَيْنِ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا يَذِّنُ اللَّهُ</p> <p>بِالسُّكُونِ</p> <p>وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ</p>	
١	قالون	<p>بِالْفَتْحِ بِالْأَصْلِ بِالْأَقْلِ وَلَا السُّكُونِ بِالْقَصْرِ بِتَقْصِيمِ الرَّاءِ</p> <p>وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَالَهُ فِي الْآخِرَةِ</p> <p>بِالسُّكُونِ بِالْقَصْرِ بِالْهَمْزِ بِالْفَتْحِ</p> <p>مَنْ خَلَا فِي شَوْءٍ لَيْسَ مَأْشُورًا بِهِ أَنْفُسُهُمْ</p>	

		لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	
۲	وجه قالون	بالصله أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	
۳	وجه قالون	بالتوسط بالسكون يَهْ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	شأن عام
۴	وجه قالون	بالصله أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	
۵	ورث	بالقليل بلاصله لَنْ يَشْتَرَهُ مَالَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	
۶	وجه ورث	بالنقل مع التوسط مع ترتيق الراء بالغنه بالياء فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	
۷	وجه ورث	بالنقل مع الطول مع ترتيق الراء بالغنه بالياء بالطول فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	
۸	بزي	بالفتح بالصله لَنْ يَشْتَرَهُ مَالَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	تفيل
۹	دوري بهري	بالا ماله بلاصله لَنْ يَشْتَرَهُ مَالَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ	

	بالهز بالقصر بالسكون وَلَيْئَسَ فَاَشْرَوَا بِهِ اَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ		
کسائی	بالوسط بالسكون بِهِ اَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	وجه دوری بصری	۱۰
	بالطول بالسكون بِهِ اَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	خلاد	۱۱
	بالهز بالقصر بالسكون وَلَيْئَسَ فَاَشْرَوَا بِهِ اَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	سوی	۱۲
	بالوسط بالقصر بالسكون فِي الْاٰخِرَةِ مِنْ خَلَايَ وَلَيْئَسَ فَاَشْرَوَا بِهِ اَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	خلف	۱۳
	بالهز بالقصر بالسكون خَلَايَ وَلَيْئَسَ فَاَشْرَوَا بِهِ اَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	وجه خلاد	۱۴
بصری شای عاصم وجه خلف خلاد کسائی	بالهز بالقصر بالسكون وَلَوْ اَلَّهُمْ اٰمَنُوا وَاتَّقَوْا لَنُثْبِتَهُ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	قالون	۱
کسی	بالهز بالقصر بالسكون اَلَّهُمْ اٰمَنُوا وَاتَّقَوْا لَنُثْبِتَهُ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	وجه قالون	۲
	بالهز بالقصر بالسكون وَلَوْ اَلَّهُمْ اٰمَنُوا وَاتَّقَوْا لَنُثْبِتَهُ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ	وجه قالون	۳

			خَيْرٌ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ <sup>بالتخميم الراء</sup>	
۴	ورث	بالتقل صلح الطول بالقصر	وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ <sup>بالتزئق</sup>	
۵	وجدورث	بالتوسط	آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ <sup>بالتزئق</sup>	
۶	وجدورث	بالتقل	آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ <sup>بالتزئق</sup>	
۷	وجدخلف	بالسكت	وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ <sup>بالتخميم</sup>	
۱	قالون	بالقصر	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا <sup>بالقصر</sup> انظُرْنَا وَاسْمَعُوا وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ <sup>بالتفتح</sup>	سكى
۲	وجدوروى بصري	بالامال	وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ <sup>بالتقل ولاسكت</sup>	سوى
۳	وجدقالون	بالتوسط	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا <sup>بالقصر</sup>	شامى عامم ابوالخارث

۳		بفتح بلا نقل ولا سكت انْظُرْنَا وَاسْمِعُوا وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ
۴	وجه دوری بصری	بالامال بلا نقل ولا سكت وَلِلَّكُمُ فِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ
۵	درش	بالطول بالقصر يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انْظُرْنَا وَاسْمِعُوا وَلِلَّكُمُ فِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ
۶	خلف	بفتح بلا نقل (عند الوقف) وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ
۷	وجه خلف	بالسكت عَذَابٌ أَلِيمٌ
۸	وجه درش	بالوسط بالتقليل بالتقليل آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انْظُرْنَا وَاسْمِعُوا وَلِلَّكُمُ فِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ
۹	وجه درش	بالطول بالتقليل بالتقليل آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انْظُرْنَا وَاسْمِعُوا وَلِلَّكُمُ فِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ
۱۰	قانون	بلا نقل ولا سكت بافتح النون وتشديد الزاء، بالسكون مَا يُوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرِ
	شامی عامر کسانی	

	بالسكون مَنْ رَّبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ <sup>بالغنة بالتوسط</sup> وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ		
۲	بالطول يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ	خلاد	
۳	بالصله عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَّبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ <sup>بالصله</sup> بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ <sup>بالغنة بالتوسط</sup> وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ	وجه قالون	
۴	بالسكان النون وتخفيف الزاء بالصله يُنْزَلُ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَّبِّكُمْ وَاللَّهُ <sup>بالصله</sup> يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ <sup>بالغنة بالتوسط</sup> وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ	بزي	قل
۵	بالسكون عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَّبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ <sup>بالسكون</sup> بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ <sup>بالغنة بالتوسط</sup> وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ	دوری بهری	سوی
۶	بالغنة بفتح النون والتشديد الزاء بالسكون أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَّبِّكُمْ وَاللَّهُ <sup>بالسكون</sup> يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ <sup>بالغنة بالتوسط</sup> وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ	خلف	

۷	ورث	بالتقل بالغنة فتح النون وتشديد الزاء مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ
۸	وجه خلف	بالسكت بلاغنة فتح النون وتشديد الزاء مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ
۱	قالون	بفتح النون والسين بالتقل ولا سكت بضم النون وكسر السين بالهز مَا نَسَخَ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
۲	وجه قالون	بالتوسط بالتوسط بلاقل ولا سكت بلامد ولا سكت مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
۳	خلف	بالطول بالطول بالسكت مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
۴	وجه خلاد	لا سكت شَيْءٌ قَدِيرٌ
۵	بزي	بفتح نون اولي وفتح السين بعده همزة ساكنة بالهز بالقصر بالقصر نَسَاَهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ

قتل  
وجه دوري بصرى

			تَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ <sup>بلا نقل ولا سكت</sup> <sup>بلا مد ولا سكت</sup>
۶	وجه دوری		مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ <sup>بالتوسط</sup> <sup>بالتوسط</sup> <sup>بلا نقل ولا سكت</sup> <sup>بلا مد ولا سكت</sup>
۷	سوی		ثَاتٍ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ <sup>بالالف</sup> <sup>بالقصر</sup> <sup>بالقصر</sup> <sup>بلا نقل ولا سكت</sup> <sup>بلا مد ولا سكت</sup>
۸	درش		مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ <sup>نقل مع القصر</sup> <sup>بالتوسط</sup> <sup>بالالف</sup> <sup>بالطول</sup> <sup>بالطول</sup> <sup>بالتوسط</sup> <sup>بالتوسط</sup>
۹	وجه درش		مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ <sup>نقل مع التوسط</sup> <sup>بالتوسط</sup> <sup>بالالف</sup> <sup>بالطول</sup> <sup>بالطول</sup> <sup>بالتوسط</sup> <sup>بالتوسط</sup>
۱۰	وجه درش		مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ <sup>نقل مع الطول</sup> <sup>بالتوسط</sup> <sup>بالالف</sup> <sup>بالطول</sup> <sup>بالطول</sup> <sup>بالتوسط</sup> <sup>بالتوسط</sup>
۱۱	وجه درش		شَيْءٍ قَدِيرٌ <sup>بالطول</sup>
۱۲	وجه خلف		مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا <sup>بالسكت</sup> <sup>بالسكت</sup> <sup>بالهز</sup> <sup>بالطول</sup> <sup>بالطول</sup>



		<sup>بالسكت</sup> اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ <sup>بالسكت</sup> عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	
۱۳	هشام	<sup>بضم نون اولی و کسر السین بلا نقل ولا سکت - بضم نون اولی و کسر السین بلا نقل ولا سکت</sup> مَا نُنْشِخُ <sup>بالتوسط</sup> مِنْ اٰیَةٍ <sup>بالتوسط</sup> اَوْ نُنْصِفُهَا <sup>بالتوسط</sup> نَأْتِ بِخَيْرٍ <sup>بالتوسط</sup> مِنْهَا اَوْ مِثْلَهَا اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ <sup>بلام ولا سکت</sup> عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	ابن ذکوان
۱	قالون	<sup>بلا نقل ولا سکت</sup> اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ <sup>بلا نقل ولا سکت</sup> لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ <sup>بالغنة</sup> وَالْاَرْضِ <sup>بالغنة</sup> وَمَا لَكُمْ <sup>بالسكون</sup> مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ <sup>بالغنة</sup> مِنْ وَّلِيٍّ <sup>بالغنة</sup> وَلَا نَصِيْرٍ	بهری شانی عامم وجه غلاذ کسانی
۲	وجه قالون	<sup>بالصله</sup> وَمَا لَكُمْ <sup>بالغنة</sup> مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ <sup>بالغنة</sup> مِنْ وَّلِيٍّ <sup>بالغنة</sup> وَلَا نَصِيْرٍ	کی
۳	خلف	<sup>بالسکت</sup> وَالْاَرْضِ <sup>بالسكون</sup> وَمَا لَكُمْ <sup>بلا غنة</sup> مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ <sup>بلا غنة</sup> مِنْ وَّلِيٍّ <sup>بلا غنة</sup> وَلَا نَصِيْرٍ	
۴	وجه غلاذ	<sup>بالغنة</sup> مِنْ وَّلِيٍّ <sup>بالغنة</sup> وَلَا نَصِيْرٍ	
۵	ورث	<sup>بالنقل</sup> اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ <sup>بالنقل</sup> لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ <sup>بالغنة</sup> وَالْاَرْضِ <sup>بالغنة</sup> وَمَا لَكُمْ <sup>بالسكون</sup> مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ <sup>بالغنة</sup> مِنْ وَّلِيٍّ <sup>بالغنة</sup> وَلَا نَصِيْرٍ	
۶	وجه خلف	<sup>بالسکت</sup> اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ <sup>بالسکت</sup> لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ <sup>بالسکت</sup> وَالْاَرْضِ	

		بِالسُّكُونِ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِن وَّلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ بِالْغَنَةِ بِالْغَنَةِ	
۱	قالون	بِالسُّكُونِ بِالْفَتْحِ أَمَرْتُ يُدُونُ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوسَى مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَتَّبِدَلِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ بِالْغَنَةِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ بِالْغَنَةِ بِالتَّوَسُّطِ	عاصم
۲	هشام	بِالْغَنَةِ بِالتَّوَسُّطِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ بِالْغَنَةِ	ابن ذكوان
۳	ورش	نَقَلَ مَعَ الْقَصْرِ بِالْغَنَةِ بِالتَّوَسُّطِ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ بِالْغَنَةِ بِالتَّوَسُّطِ	
۴	وجه ورش	نَقَلَ مَعَ الطَّوْلِ بِالْغَنَةِ بِالتَّوَسُّطِ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ بِالْغَنَةِ بِالتَّوَسُّطِ	
۵	وجه ورش	بِالْقَلِيلِ بِالْغَنَةِ مُوسَى مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَتَّبِدَلِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ بِالْغَنَةِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ بِالْغَنَةِ بِالتَّوَسُّطِ	
۶	وجه ورش	نَقَلَ مَعَ الطَّوْلِ بِالْغَنَةِ بِالتَّوَسُّطِ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ بِالْغَنَةِ بِالتَّوَسُّطِ	
۷	دوری بصری	بِالْقَلِيلِ وَلَا سَكْتِ بِالْغَنَةِ بِالتَّوَسُّطِ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ بِالْغَنَةِ بِالتَّوَسُّطِ	سوی
۸	خلف	بِالْإِيمَانِ بِالْغَنَةِ مُوسَى مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَتَّبِدَلِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ بِالْغَنَةِ بِالْإِيمَانِ	

		بلا دغام بالطول فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ	
۹	وجه خلاد	بالفتح وَمَنْ يَتَّبِدَلِ الْكُفْرَ بِالْإِيْمَانِ فَقَدْ ضَلَّ بالسكت بلا دغام سَوَاءَ السَّبِيلِ بالطول	
۱۰	ابو الحارث	بالتوسط سَوَاءَ السَّبِيلِ	دوری کسائی
۱۱	وجه خلاد	بلا سکت بلا دغام بلا طول بِالْإِيْمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ	
۱۲	وجه قالون	بالصله رَسُولُكُمْ كَمَا سِيلَ مُوسَى مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَتَّبِدَلِ بالفتح بلا نقل ولا سکت بلا اظهار بالتوسط الْكُفْرَ بِالْإِيْمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ	کئی
۱	قالون	بتخميم الراء بلا نقل ولا سکت بالسكون وَدَّ كَثِيرٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّوكُمْ مِنْ بَعْدِ بالقصر بالسكون إِيْمَانِكُمْ كَفَّارًا حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِنْ بالاظهار بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا بالهز بالقصر بلا مد ولا سکت حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	وجه دوری بصری
۲	وجه قالون	بالتوسط بلا مد ولا سکت يَأْمُرُهُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	وجه دوری بصری شامی عام کسائی

۳	وجه خلف	بالطول يَا مُرَّةَ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ بالسكت	وجه خلاد
۴	وجه خلاد	بالسكت شَيْءٍ قَدِيرٌ	
۵	سوی	بالادغام مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّى بالالف بالقصر يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ بلامدولاسكت	
۶	وجه قالون	بالصله لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كَقَرَابِ حَسَدًا مِمَّنْ بالصله عِنْدَ أَنْفُسِهِمْ مِمَّنْ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ بالهز فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ بلامدولاسكت إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	
۷	وجه قالون	بالتوسط يَا مُرَّةَ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ بلامدولاسكت	
۸	وجه خلف	بالسكت مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ بالسكون كَقَرَابِ حَسَدًا مِمَّنْ بَعْدَ مَا بالسكون تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّى بالهز يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ بالطول بالسكت	

۹	ورث	<p>بترقی الرء <sup>بالتقل</sup> وَكَثِيرٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُّوْكُمْ مِّنْ بَعْدِ <sup>بالسكون</sup></p> <p>اِيْمَانِكُمْ <sup>بالقصر</sup> كَقَارِءٍ حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ اَنْفُسِهِمْ مِّنْ <sup>بالسكون</sup></p> <p>بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا <sup>بالاعتماد</sup></p> <p>حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللّٰهُ بِأَمْرٍ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ <sup>بالالف</sup> <sup>بالطول</sup> <sup>بالتوسط</sup></p>
۱۰	وجه ورث	<p>بالتوسط <sup>بالسكون</sup> اِيْمَانِكُمْ <sup>بالقصر</sup> كَقَارِءٍ حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ اَنْفُسِهِمْ مِّنْ <sup>بالسكون</sup></p> <p>بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا <sup>بالاعتماد</sup></p> <p>حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللّٰهُ بِأَمْرٍ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ <sup>بالالف</sup> <sup>بالطول</sup> <sup>بالتوسط</sup></p>
۱۱	وجه ورث	<p>بالطول <sup>بالسكون</sup> اِيْمَانِكُمْ <sup>بالقصر</sup> كَقَارِءٍ حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ اَنْفُسِهِمْ مِّنْ <sup>بالسكون</sup></p> <p>بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا <sup>بالاعتماد</sup></p> <p>حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللّٰهُ بِأَمْرٍ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ <sup>بالالف</sup> <sup>بالطول</sup> <sup>بالتوسط</sup></p>
۱۲	وجه ورث	<p>بالطول <sup>بالسكون</sup> اِيْمَانِكُمْ <sup>بالقصر</sup> كَقَارِءٍ حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ اَنْفُسِهِمْ مِّنْ <sup>بالسكون</sup></p> <p>بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا <sup>بالاعتماد</sup></p> <p>حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللّٰهُ بِأَمْرٍ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ <sup>بالالف</sup> <sup>بالطول</sup> <sup>بالتوسط</sup></p>

۱	قالون	بترقی الام بالقصر وَأَقِمْوَا الصَّلَاةَ ۖ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۖ وَمَا تُقَدِّمُوا بِالسكون لَا نَفْسِكُمْ ۖ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهَا عِنْدَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ	بصری شای عام حمزه کسائی
۲	وجه قالون	بالصله لَا نَفْسِكُمْ ۖ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهَا عِنْدَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ	
۳	بزی	بالصله تَجِدُوهَا ۖ عِنْدَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ	تقبل
۴	ورث	بتخفيف الام بالقصر وَأَقِمْوَا الصَّلَاةَ ۖ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۖ وَمَا تُقَدِّمُوا بِالسكون لَا نَفْسِكُمْ ۖ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهَا عِنْدَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ	
۵	وجه ورث	بالتوسط وَأَتُوا الزَّكَاةَ ۖ وَمَا تُقَدِّمُوا لَّا نَفْسِكُمْ ۖ مِنْ بِالسكون خَيْرٍ تَجِدُوهَا عِنْدَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ	
۶	وجه ورث	بالطول وَأَتُوا الزَّكَاةَ ۖ وَمَا تُقَدِّمُوا لَّا نَفْسِكُمْ ۖ مِنْ بِالسكون خَيْرٍ تَجِدُوهَا عِنْدَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ	
۱	قالون	بالغنه وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا بالتقل ولا سكت	شای عام

	<p>بفتح أَوْ تَصْرِىٰ تِلْكَ أَمَانِيَهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ بِالسكون إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ</p>		
۲	<p>بالصله أَمَانِيَهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ بالصله مع القصر بالصله</p>	وجه قالون	فی
۳	<p>بالصله مع التوسط بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ بالصله</p>	وجه قالون	
۴	<p>بالا ماله أَوْ تَصْرِىٰ تِلْكَ أَمَانِيَهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ بِالسكون إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ</p>	دوری بصری	سوی غلاذ کسائی
۵	<p>بالفتح هُوَ دَانَ أَوْ تَصْرِىٰ تِلْكَ أَمَانِيَهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ بِالسكون إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ</p>	درش	
۶	<p>بالا ماله وَقَالُوا لَنْ يَّدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا بِالسكون أَوْ تَصْرِىٰ تِلْكَ أَمَانِيَهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ بِالسكون إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ</p>	خلف	
۷	<p>بالا ماله هُوَ دَانَ أَوْ تَصْرِىٰ تِلْكَ أَمَانِيَهُمْ قُلْ هَاتُوا بِالسكون</p>	وجه خلف	

		بِسْكَت بِسْكَوْن	بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	
۱	قالون	بِالْفَتْحِ بِمَا نَقُلْ وَلَا سَكَتَ بِاسْكَانِ الْهَاءِ بِالْقَصْرِ بِالسَّكُونِ	بَلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	وَجِدْ دَوْرِي بِعَصْرِي سَوِي
۲	وَجِدْ قالون	بِكَسْرِ الْهَاءِ بِالصَّلَةِ بِالصَّلَةِ	عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	
۳	وَجِدْ قالون	صَلِّ مَعَ التَّوَسُّطِ بِكَسْرِ الْهَاءِ بِالسَّكُونِ	فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	وَجِدْ دَوْرِي بِعَصْرِي
۴	وَجِدْ قالون	بِالصَّلَةِ بِالصَّلَةِ	عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	
۵	بِزِي	بِغَضَمِ الْهَاءِ بِالْقَصْرِ بِكَسْرِ الْهَاءِ بِالصَّلَةِ	وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	قَتِيل
۶	بِشَام	صَلِّ مَعَ التَّوَسُّطِ بِكَسْرِ الْهَاءِ بِالسَّكُونِ	فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	ابْنِ ذِكْوَانَ - عَامِم
۷	دُرْش	بِالْفَتْحِ بِغَضَمِ الْهَاءِ بِالْعَوْلِ	مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	



۸	وجہ ورش	بالقليل بالتقليل بضم الہاء بالتقليل بلكم من اسلم وجهه لله وهو محسن فله اجره بلكم من اسلم وجهه لله وهو محسن فله اجره عند ربه ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون عند ربه ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون
۹	خلف	بالاماله بلاسكت بضم الہاء بالتقليل بلكم من اسلم وجهه لله وهو محسن فله اجره بلكم من اسلم وجهه لله وهو محسن فله اجره عند ربه ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون عند ربه ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون
۱۰	ابو الحارث	باسكان الہاء بالتوسط بلكم من اسلم وجهه لله وهو محسن فله اجره بلكم من اسلم وجهه لله وهو محسن فله اجره عند ربه ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون عند ربه ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون
۱۱	وجہ خلف	بالسكت بضم الہاء بالتقليل بلكم من اسلم وجهه لله وهو محسن فله اجره بلكم من اسلم وجهه لله وهو محسن فله اجره عند ربه ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون عند ربه ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون
۱	قالون	بالفتح بلامد ولاسكت بالغنة بالفتح وقالت اليهود ليست النصارى على شيء وقالت النصارى ليست اليهود على شيء وهم يتشكون الكتب كذلك قال الذين لا يعلمون مثل قولهم فان الله يحكم بينهم يوم القيمة فيما كانوا فيهِ يختلفون يوم القيمة فيما كانوا فيهِ يختلفون
۲	وجہ قالون	بالاصلة بالاعتماد وهم يتشكون الكتب كذلك قال الذين لا يعلمون مثل وهم يتشكون الكتب كذلك قال الذين لا يعلمون مثل

	بالصلہ بضم الهم بالصلہ قَوْلِهِمْ قَالَهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا بالصلہ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ		
تقلیل	بالصلہ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ	بزی	۳
	بالقلیل بالوسط بالغنه بالقلیل النَّصَرَةِ عَلَى شَيْءٍ وَقَالَتِ النَّصَرَةُ لَيْسَتْ بالقلیل بالتوسط بالغنه بالسكون الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ وَهُمْ يَتَّبِعُونَ الْكِتَابَ كَذَلِكَ قَالَ بالسكون بضم الهم بالسكون الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ قَالَهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ بالصلہ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ	ورث	۴
	بالطول بالغنه بالقلیل عَلَى شَيْءٍ وَقَالَتِ النَّصَرَةُ لَيْسَتْ الْيَهُودُ عَلَى بالطول بالغنه بالسكون شَيْءٍ وَهُمْ يَتَّبِعُونَ الْكِتَابَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ بالسكون بضم الهم بالسكون لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ قَالَهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ بالصلہ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ	وجه ورث	۵
وجه غلاذ کسان	بالامالہ بلامدولاسکت بالغنه بالامالہ النَّصَرَةِ عَلَى شَيْءٍ وَقَالَتِ النَّصَرَةُ لَيْسَتْ بلامدولاسکت بالغنه بالسكون الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ وَهُمْ يَتَّبِعُونَ الْكِتَابَ كَذَلِكَ قَالَ	دوری ہمیری	۶

		<p>بالسكون بالضم الميم بالسكون الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۚ قَالَ اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ<sup>بلاصل</sup></p>	
۷	سوی	<p>بالادغام بالسكون كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۚ قَالَ اللَّهُ يَحْكُمُ<sup>بالسكون الميم مع الاءاء بالسكون</sup> بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ<sup>بلاصل</sup></p>	
۸	خلف	<p>بالسكت بلاغته بالانمال عَلَى شَيْءٍ وَقَالَتِ الْفَصِيرُ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ وَهُمْ يَتَّبِعُونَ الْكُتُبَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۚ قَالَ اللَّهُ يَحْكُمُ<sup>بالسكون بالضم الميم بالسكون</sup> بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ<sup>بلاصل</sup></p>	
۹	وجه غلام	<p>بالسكت بلاغته بالانمال عَلَى شَيْءٍ وَقَالَتِ الْفَصِيرُ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ وَهُمْ يَتَّبِعُونَ الْكُتُبَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۚ قَالَ اللَّهُ يَحْكُمُ<sup>بالسكون بالضم الميم بالسكون</sup> بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ<sup>بلاصل</sup></p>	
۱	قالون	<p>بالنقل ولاسكت بترقيق اللام بلاادغام وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ قَتَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ<sup>بلاغته</sup></p>	

	<p>بفتح بالقصر بالتوسط بالسكون بلاسكت</p> <p>فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ</p> <p>بالغنه بالقصر بالتوسط بالسكون بفتح</p> <p>أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا</p> <p>بالغنه بالسكون بلا نقل ولاسكت مع القصر بتحقيق الراء</p> <p>خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ</p>		
۲	<p>بالتقليل بالغنه بالسكون بلا نقل ولاسكت مع القصر بتحقيق الراء</p> <p>فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ</p>	دوری بصری	
۳	<p>صله مع القصر بالغنه بالقصر بالتوسط بالصله بفتح</p> <p>لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا</p> <p>بالغنه بالصله بلا نقل ولاسكت مع القصر بتحقيق الراء</p> <p>خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ</p>	وجه قائلون	کمی
۴	<p>بالتوسط بالتوسط بالسكون بالغنه بالتوسط</p> <p>فِي خَرَابِهَا أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا</p> <p>بالتوسط بالسكون بفتح بالغنه بالسكون</p> <p>إِلَّا خَائِفِينَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ</p> <p>بلا نقل ولاسكت مع القصر بتحقيق الراء</p> <p>فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ</p>	وجه قائلون	شای عام
۵	<p>بالتقليل بالغنه بالسكون بلا نقل ولاسكت مع القصر بتحقيق الراء</p> <p>فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ</p>	وجه دوری بصری	
۶	<p>صله مع التوسط بالغنه بالتوسط بالتوسط بالصله بفتح</p> <p>لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا</p> <p>بالغنه بالصله بلا نقل ولاسكت مع القصر بتحقيق الراء</p> <p>خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ</p>	وجه قائلون	

۷	خلاد	بالامال بالطول بالطول بالسكون بالغنة بالطول وَسَمِعَ فِي خَرَابِهَا أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا بالطول بالسكون بالامال بالغنة بالسكون إِلَّا خَافِينَ هَٰ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ بالسكت وفتح المراء فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ
۸	وجه خلاد	بالسكت بالفتح فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ
۹	كسائي	بالوسط بالوسط بالسكون بالغنة بالوسط فِي خَرَابِهَا أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا بالوسط بالسكون بالامال بالغنة بالسكون خَافِينَ هَٰ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي بالنقل ولاسكت مع التخميم الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ
۱۰	خلف	بالاغنة بالامال بالطول بالطول بالسكون أَنْ يُذَكَّرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَمِعَ فِي خَرَابِهَا أُولَٰئِكَ بالسكت بالاغنة بالطول بالطول بالسكون مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَافِينَ هَٰ لَهُمْ بالامال بالاغنة بالسكون بالسكت مع التخميم فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ
۱۱	سوى	بالادغام بالفتح أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسِيحَ اللَّهِ أَنْ يُذَكَّرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَمِعَ بالفتح بالقصير بالوسط بالسكون بالغنة بالقصير فِي خَرَابِهَا أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَافِينَ هَٰ بالسكون بالفتح بالسكون بالنقل ولاسكت مع القصير وفتح المراء لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ

		عَذَابٌ عَظِيمٌ	
۱۲	درش	بِأَنَّهُمْ يَخْلُطُونَ بِاللَّامِ بِمَا أَدْعَاهُمْ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسِيحَ اللَّهِ أَنْ يُذَكَّرَ بِالْغَنَةِ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا أُولَئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ بِأَنَّهُمْ يَخْلُطُونَ بِاللَّامِ بِمَا أَدْعَاهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ	
۱۳	وجه درش	نَقْلٌ مَعَ الطَّوْلِ وَتَرْتِيقُ الرَّاءِ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ	
۱۴	وجه درش	بِأَنَّهُمْ يَخْلُطُونَ بِاللَّامِ بِمَا أَدْعَاهُمْ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا أُولَئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَ لَهُمْ نَقْلٌ مَعَ التَّوَسُّطِ وَتَرْتِيقُ الرَّاءِ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ	
۱۵	وجه درش	نَقْلٌ مَعَ الطَّوْلِ وَتَرْتِيقُ الرَّاءِ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ	
۱۶	وجه خلف	بِأَنَّهُمْ يَخْلُطُونَ بِاللَّامِ بِمَا أَدْعَاهُمْ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسِيحَ اللَّهِ أَنْ يُذَكَّرَ فِيهَا بِالْغَنَةِ اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا أُولَئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ بِأَنَّهُمْ يَخْلُطُونَ بِاللَّامِ بِمَا أَدْعَاهُمْ	

	ہا سکون ہا سکوت تخم الرائ وَلَا تَمُوتُ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ		
کھم قراء	وَاللَّهُ لِلشَّرْقِ وَالْمَغْرِبِ قَائِنِمَا تَوَلَّوْا فَتَمَّ وَجْهَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ	قالون	۱
نکی بصری عام وجہ خلاؤ کسانی	بالواؤ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ بَلْ لَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ بِالنقل ولاسکت وَالْأَرْضِ كُلِّ لَّهُ فَنُتُون	قالون	۱
	بالتل وَلَرُضِ كُلِّ لَّهُ فَنُتُون	درش	۲
وجہ خلاؤ	ہا سکوت وَالْأَرْضِ كُلِّ لَّهُ فَنُتُون	خلف	۳
ابن ذکوان	بغير واؤ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ بَلْ لَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ بِالنقل ولاسکت وَالْأَرْضِ كُلِّ لَّهُ فَنُتُون	ہشام	۴
نکی وجہ دوری بصری	بِالنقل ولاسکت بالفتح بالقصر بلا ادغام بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ	قالون	۱
ابن ذکوان	کُنْ فَيَكُونُ (شامی کے لیے وصلان حسب النون)	ہشام	۲
	بالادغام يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ	سوی	۳
وجہ دوری بصری عام	بالفتح بالتوسط بلا ادغام قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ	وجہ قالون	۴

۵	وجه خلاد	بالامال مع الطول قَضَيْتُمْ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ بلا ادغام	
۶	ابو الحارث	بالامال بالتوسط قَضَيْتُمْ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ بلا ادغام	دوری کسائی
۷	ورث	بالنقل وَلَرَضِئُ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ بالفتح بالطول بلا ادغام	
۸	وجه ورث	بالنقل مع الطول قَضَيْتُمْ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ بلا ادغام	
۹	خلف	بالسك وَلَرَضِئُ وَإِذَا قَضَيْتُمْ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ✓ بالادغام مع الطول بلا ادغام	وجه خلاد
۱	قالون	وقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا آيَةٌ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ بالهز بالقصر بالفتح بالسكون	وجه دوری بصری
۲	وجه قالون	مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ بالصله بالسكون بالفتح	کی
۳	وجه قالون	أَوْ تَأْتِينَا آيَةٌ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ بالهز بالتوسط بالقصر بالاطهار بالسكون بالفتح	وجه دوری بصری شائی عام کسائی



۴	وجه قالون	<p>بالصله مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ</p> <p>بالنقل ولا سكت بالقصر بالغنه قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ</p>
۵	ورث	<p>بالالف بالطول بالقصر بالاظهار أَوْ تَاتَيْنَا آيَةً ۚ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ</p> <p>بالسكون قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ</p>
۶	وجه ورث	<p>بالوسط بالاظهار آيَةً ۚ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ</p> <p>بالسكون تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ</p>
۷	وجه ورث	<p>بالطول بالاظهار آيَةً ۚ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ</p> <p>بالسكون تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ</p>
۸	سوى	<p>بالالف بالقصر بالقصر بالادغام أَوْ تَاتَيْنَا آيَةً ۚ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ</p> <p>بالسكون قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ</p>
۹	خلف	<p>بالهمز بالطول بالقصر بالاظهار أَوْ تَاتَيْنَا آيَةً ۚ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ</p> <p>بالسكون قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ</p>
۱۰	خلاد	<p>بالغنه لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ</p>

۱۱	وجه خلاد	بلا سکت بالغنه قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ	
۱	قالون	بالقصر بالغنه بالغنه بالغنه إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَا نُفِخُ النَّارَ دُونَكَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ، بلا نقل ولا سکت تَسْأَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ	
۲	بزی	بضم الاء واللام وَلَا تَسْأَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ	قلیل، سوی وجه دوری بصری
۳	وجه قالون	بالتوسط بالغنه بالغنه بالغنه إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَا تَسْأَلُ بلا نقل ولا سکت عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ	
۴	وجه دوری بصری	بضم الاء واللام بلا نقل ولا سکت وَلَا تَسْأَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ	شای عام کسانی
۵	ورث	بالطول بالترقی بالغنه بالترقی بالغنه إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَا نُفِخُ النَّارَ دُونَكَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ، بلا نقل تَسْأَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ	
۶	خلف	بالغنه بالغنه بالغنه بالغنه بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَا تَسْأَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ	خلاد
۷	وجه خلف	بلا سکت عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ	
۸	خلاد	بالغنه بالغنه بالغنه بالغنه بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَا تَسْأَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ	بلا سکت



		بالاظهار بالغنه بالغنه مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ		
۶	سوی	بالادغام بالفتح بالوسط بالسكون هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَى وَلَئِنَّ آتِبَعْتَ أَهْوَاءَ هُمُ بَعْدَ الَّذِي بالفتح بالوسط جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ		
۷	وجه درش	بالقليل بالقليل وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَى حَتَّى تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ بالقليل قُلْ إِنْ هَدَى اللَّهُ هُوَ الْهُدَى وَلَئِنَّ آتِبَعْتَ أَهْوَاءَ هُمُ بَعْدَ بالفتح بالطول الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ		
۸	خلف	بالاماله بالاماله وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَى حَتَّى تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ بالاماله قُلْ إِنْ هَدَى اللَّهُ هُوَ الْهُدَى وَلَئِنَّ آتِبَعْتَ أَهْوَاءَ هُمُ بَعْدَ بالاماله بالطول الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ		
۹	خلاد	بالغنه بالغنه مِنَ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ		
۱۰	کسانی	بالوسط بالسكون بالفتح بالوسط أَهْوَاءَ هُمُ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ بالغنه بالغنه مِنَ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ		
۱۱	وجه خلف	بالسكت بالاماله قُلْ إِنْ هَدَى اللَّهُ هُوَ الْهُدَى وَلَئِنَّ آتِبَعْتَ أَهْوَاءَ هُمُ بَعْدَ		

	بالا مالہ بالطول بالا ظہار بلاغنہ بلاغنہ	اللّٰذِیْ جِئَیْکَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَکَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ وَلٰی وَلَا نَصِیْرٍ	
۱	قالون	بالقصر الَّذِیْنَ اٰتٰیهِمْ الْکِتٰبَ یَتْلُوْهُ حَقّْ تِلَاوٰتِهٖۤ اَوَّلَیْکَ یُؤْمِنُوْنَ بلاغنہ بالتوسط بتخیم الراء یہُ وَمَنْ یَّکْفُرْ بِہٖۤ اَوَّلَیْکَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ	کئی وجہ دوری بصری
۲	سوی	بالوآء یُؤْمِنُوْنَ بِہٖۤ وَمَنْ یَّکْفُرْ بِہٖۤ اَوَّلَیْکَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ بلاغنہ بالتوسط بتخیم الراء	
۳	وجہ قالون	بالتوسط بالتوسط بالہمزہ حَقّْ تِلَاوٰتِهٖۤ اَوَّلَیْکَ یُؤْمِنُوْنَ بِہٖۤ وَمَنْ یَّکْفُرْ بِہٖۤ اَوَّلَیْکَ بالتوسط بلاغنہ بتخیم الراء هُمُ الْخٰسِرُوْنَ	وجہ دوری بصری شامی عامہ کسائی
۴	ورث	بالطول بالطول بالوآء حَقّْ تِلَاوٰتِهٖۤ اَوَّلَیْکَ یُؤْمِنُوْنَ بِہٖۤ وَمَنْ یَّکْفُرْ بِہٖۤ اَوَّلَیْکَ بترقی الراء هُمُ الْخٰسِرُوْنَ	
۵	خلف	بالہمزہ یُؤْمِنُوْنَ بِہٖۤ وَمَنْ یَّکْفُرْ بِہٖۤ اَوَّلَیْکَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ بلاغنہ بالطول بتخیم الراء	
۶	خلاد	بلاغنہ بالطول وَمَنْ یَّکْفُرْ بِہٖۤ اَوَّلَیْکَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ بتخیم الراء	
۷	وجہ ورث	بالتوسط اَ تَتْلُوْهُمُ الْکِتٰبَ یَتْلُوْهُ حَقّْ تِلَاوٰتِهٖۤ اَوَّلَیْکَ یُؤْمِنُوْنَ بلاغنہ بالطول بترقی الراء یہُ وَمَنْ یَّکْفُرْ بِہٖۤ اَوَّلَیْکَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ	
۸	وجہ ورث	بالطول اَ تَتْلُوْهُمُ الْکِتٰبَ یَتْلُوْهُ حَقّْ تِلَاوٰتِهٖۤ اَوَّلَیْکَ یُؤْمِنُوْنَ بالطول بالطول بالوآء	

	بالغنه بالطول بترقی الرء		
۱	بالقصر بالتوسط يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اذْكُرُوْا اَللّٰهَ الَّذِيْ اٰنْعَمَ عَلَیْكُمْ وَاٰتٰی فَضْلَهُ عَلٰی الْعٰلَمِیْنَ	قالون	وجه دوری بصری سوی
۲	بالصله عَلَيْكُمْ وَاٰتٰی فَضْلَهُ عَلٰی الْعٰلَمِیْنَ	وجه قالون	کمی
۳	بالتوسط بالتوسط يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اذْكُرُوْا اَللّٰهَ الَّذِيْ اٰنْعَمَ عَلَیْكُمْ وَاٰتٰی فَضْلَهُ عَلٰی الْعٰلَمِیْنَ	وجه قالون	وجه دوری بصری شامی عامم کسانی
۴	بالصله عَلَيْكُمْ وَاٰتٰی فَضْلَهُ عَلٰی الْعٰلَمِیْنَ	وجه قالون	
۵	بالطول بالطول يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اذْكُرُوْا اَللّٰهَ الَّذِيْ اٰنْعَمَ عَلَیْكُمْ وَاٰتٰی فَضْلَهُ عَلٰی الْعٰلَمِیْنَ	ورث	مزه
۱	بالغنه وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِيْ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ	قالون	دوری بصری شامی عامم وجه خلاف کسانی
۲	بالصله وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ	وجه قالون	کمی
۳	بالتوسط بالغنه شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا	ورث	

	بِالسَّكُونِ هُمْ يُنْصَرُونَ		
۴	بِالطَّوْلِ بِالْغَنَةِ شَيْئًا وَلَا يَقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا بِالسَّكُونِ هُمْ يُنْصَرُونَ	وجه ورش	
۵	بِالسَّكْتِ بِالْغَنَةِ شَيْئًا وَلَا يَقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا بِالسَّكُونِ هُمْ يُنْصَرُونَ	خلف	
۶	بِالسَّكْتِ بِالْغَنَةِ شَيْئًا وَلَا يَقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا بِالسَّكُونِ هُمْ يُنْصَرُونَ	وجه غلاد	
۱	بِالْفَتْحِ بِالسَّكْتِ بِالسَّرِّهِاءِ مَعَ الْإِيَاءِ وَإِذْ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبَّهُ بِكَلِمَاتٍ فَاتَمَمْنَ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ بِالْفَتْحِ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنْتَهِ عَهْدِي الظَّالِمِينَ بِالْإِيَاءِ	قالون	کی
۲	بِالْإِدْعَامِ قَالَ لَا يَنْتَهِ عَهْدِي الظَّالِمِينَ	سوی	
۳	بِالْإِمَالَةِ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنْتَهِ بِالْإِيَاءِ عَهْدِي الظَّالِمِينَ	وجه دوری بصری	
۴	بِالْفَتْحِ بِالتَّوَسُّطِ بِالسَّرِّهِاءِ مَعَ الْإِيَاءِ وَإِذْ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبَّهُ بِكَلِمَاتٍ فَاتَمَمْنَ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ	وجه قالون	شعبه وجه ابن ذکوان

	بفتح لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ بفتح الياء بلاظهار		
۵	بفتح الياء عَهْدِي الظَّالِمِينَ حفص		
۶	بفتح الياء مع الالف بفتح إِبْرَاهِمَ رَبُّهُ يَكَلِّمُنِي فَاَتَنَّهُنَّ قَالَ إِنِّي جَاعِدُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا بفتح الياء بلاظهار قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ	هشام	وجه ابن ذكوان
۷	بفتح الطول بكسر الهاء مع الياء وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ يَكَلِّمُنِي فَاَتَنَّهُنَّ قَالَ بفتح إِنِّي جَاعِدُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ بفتح الياء	درش	
۸	بالتقليل بالطول بكسر الهاء مع الياء وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِمَ رَبُّهُ يَكَلِّمُنِي فَاَتَنَّهُنَّ قَالَ بفتح إِنِّي جَاعِدُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ بفتح الياء	وجه درش	
۹	بالامالة بالطول بكسر الهاء مع الياء وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِمَ رَبُّهُ يَكَلِّمُنِي فَاَتَنَّهُنَّ قَالَ إِنِّي بفتح جَاعِدُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ بفتح الياء بلاظهار	خلف	خلاد



دوری کسائی	<p>بالا مالہ مع التوسط بکسر الہاء مع الیاء</p> <p>وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَتْهُنَّ قَالَ</p> <p>إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ</p> <p>لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ</p>	زبور الحارث	۱۰
	<p>بالاعطبار بالفتح بالغنة بفتح الخاء</p> <p>وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنَا وَاتَّخَذُوا مِن مَّقَامِ</p> <p>إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ</p> <p>أَنْ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ</p>	قالون	۱
	<p>بالتوسط بالتوسط بكسر الہاء مع الیاء بتخميم الراء بفتح الیاء</p> <p>وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنْ طَهِّرَا بَيْتِيَ</p> <p>لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ</p>	دجہ قالون	۲
	<p>باسكان الیاء بالتوسط</p> <p>بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ</p>	وجہ ابن ذکوان	۳
	<p>بتخلیط اللام بالغنة بالطول بكسر الہاء مع الیاء بترقی الراء بفتح الیاء</p> <p>مُصَلًّى وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنْ طَهِّرَا بَيْتِيَ</p> <p>لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ</p>	ورث	۴
	<p>بفتح الہاء مع الالف بالاعطبار بترقی اللام بالغنة بالتوسط بالتوسط</p> <p>إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَعَهِدْنَا إِلَىٰ</p> <p>بفتح الہاء مع الالف بتخميم الراء باسكان الیاء بالتوسط</p> <p>إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنْ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ</p>	وجہ ابن ذکوان	۵

٢	يزى	بكر الهاء مع الياء بالاعتماد بترقيق اللام بالغنة بالقصر وَأَتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ بالقصر بكر الهاء مع الياء بفتح الراء باسكان الياء بالتوسط مُصَلِّينَ وَ عِدَّتَنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنْ طَهَّرْنَا بَيْنَهُمَا لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّجَّعِ الشُّجُودِ	قبل
٤	شعبه	بالتوسط بالتوسط بكر الهاء مع الياء بفتح الراء باسكان الياء وَعِدَّتَنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنْ طَهَّرْنَا بَيْنَهُمَا بالتوسط لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّجَّعِ الشُّجُودِ	كسائي
٨	حفص	بفتح الياء بالتوسط بَيْنَهُمَا لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّجَّعِ الشُّجُودِ	
٩	خلاد	بالطول بالطول بكر الهاء بالياء بفتح الراء باسكان الياء وَعِدَّتَنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنْ طَهَّرْنَا بَيْنَهُمَا بالطول لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّجَّعِ الشُّجُودِ	
١٠	خلف	بلاغنة بكر الهاء بكر الهاء مع الياء بترقيق اللام بلاغنة وَأَمَّا وَأَتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ بالطول بالطول بكر الهاء مع الياء بفتح الراء باسكان الياء وَعِدَّتَنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنْ طَهَّرْنَا بَيْنَهُمَا بالطول لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّجَّعِ الشُّجُودِ	
١١	دورى مصرى	بالادغام بالامالة بالغنة بكر الهاء وَلَا جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا وَأَتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ بكر الهاء مع الياء بالاعتماد بترقيق اللام بالغنة بالقصر بكر الهاء مع الياء إِبْرَاهِيمَ مُصَلِّينَ وَعِدَّتَنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ	

		<p>بفتح الراء باسكان الياء بالتوسط</p> <p>أَنْ طَهَّرَا بَيْنَهُمَا لِلطَّائِفِينَ وَالْعَافِينَ وَالزُّلَّجِ الشُّجُودِ</p>	
١٢	وجه دوري بصرى	<p>بالتوسط بالتوسط بكسر الهاء مع الياء بفتح الراء باسكان الياء</p> <p>وَعَدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ أَنْ طَهَّرَا بَيْنَهُمَا</p> <p>بالتوسط</p> <p>لِلطَّائِفِينَ وَالْعَافِينَ وَالزُّلَّجِ الشُّجُودِ</p>	
١٣	سوى	<p>بفتح اللام بفتح الراء بكسر الهمزة</p> <p>لِلنَّاسِ وَ أَمَّا وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ</p> <p>بكسر الهاء مع الياء بالادغام بفتح اللام بالفتح بالقصر بكسر الهاء مع الياء</p> <p>إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ</p> <p>بفتح الراء باسكان الياء بالتوسط</p> <p>أَنْ طَهَّرَا بَيْنَهُمَا لِلطَّائِفِينَ وَالْعَافِينَ وَالزُّلَّجِ الشُّجُودِ</p>	
١٣	بشام	<p>بفتح الهمزة بفتح الراء مع الالف بالانفصال</p> <p>وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَ عَهِدْنَا</p> <p>بالتوسط بفتح الراء مع الالف بفتح الراء بفتح الراء بالتوسط</p> <p>إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ أَنْ طَهَّرَا بَيْنَهُمَا لِلطَّائِفِينَ</p> <p>وَالْعَافِينَ وَالزُّلَّجِ الشُّجُودِ</p>	
١	قالون	<p>بكسر الهاء مع الياء بالانفصال ولاسكت بالقصر بالفتح بالانفصال ولاسكت</p> <p>وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَ ارْزُقْ</p> <p>بالانفصال ولاسكت بالقصر بالسكون</p> <p>أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ</p> <p>بالانفصال ولاسكت بالقصر بفتح الهمزة وتشديد الهمزة</p> <p>وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ مَنْ كَفَرُوا مَتَّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّوا إِلَىٰ</p> <p>بفتح الهمزة</p> <p>عَذَابِ النَّارِ وَيَسْأَلُ النَّصِيرُ</p>	

۲	وجد دوری بصری	بالامالہ بالہز عَذَابِ النَّارِ رَوَيْتُ النَّصِيْرُ	
۳	سوی	بالیاء وَبِئْسَ النَّصِيْرُ	
۴	وجہ قالون	بالتوسط بالفتح بالہز أَضْطَرَّةً إِلَى عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ النَّصِيْرُ	عاصم ابو الحارث
۵	وجد دوری بصری	بالامالہ بالہز النَّارِ رَوَيْتُ النَّصِيْرُ	دوری کسائی
۶	وجہ خلاد	بالطول بالفتح بالہز أَضْطَرَّةً إِلَى عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ النَّصِيْرُ	
۷	وجہ ابن ذکوان	باسکان الهم وتخفيف الاء بالتوسط بالفتح بالہز فَأَمَّتْهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرَّةً إِلَى عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ النَّصِيْرُ	
۸	وجہ خلاد	بالسكت بفتح الهم وتشديد الاء بالطول بالفتح بالہز وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ مَنْ كَفَرًا فَمَتَّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرَّةً إِلَى عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ النَّصِيْرُ	
۹	وجہ قالون	بالصلہ بلا نقل ولا سكت بالقصر بفتح الهم وتشديد الاء بالفتح بالہز مِنْهُمْ يَا لَيْلَى وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ مَنْ كَفَرًا فَمَتَّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرَّةً إِلَى عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ النَّصِيْرُ	کی
۱۰	وجہ قالون	بالتوسط بالفتح بالہز أَضْطَرَّةً إِلَى عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ النَّصِيْرُ	
۱۱	وجہ خلف	بلاغثہ بلا نقل ولا سكت بلا نقل ولا سكت بالسكون أَمَّا وَارْزُقِ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ أَمِنَ مِنْهُمْ يَا لَيْلَى	

	بالسكت بفتح الهمزة وتشديد الاء بالطول وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرًا مَّتَعَهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَى بفتح بالبز عَذَابِ النَّارِ وَيُبَيِّنُ الْحَكِيمُ		
۱۲	درش بالتقل مع القصر بالغنة بالتقل نقل مع القصر بالسكون بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقِ أَهْلَهُ مِنَ الشَّجَرِ مَنْ أَمِنَ مِنْهُمْ يَا اللَّهُ نقل مع القصر بفتح الهمزة وتشديد الاء بالطول وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرًا مَّتَعَهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَى بالتقل بالباء عَذَابِ النَّارِ وَيُبَيِّنُ الْحَكِيمُ		
۱۳	وجودش بالتوسط بالغنة بالتقل بالتقل بالتوسط بالسكون آمِنًا وَارْزُقِ أَهْلَهُ مِنَ الشَّجَرِ مَنْ أَمِنَ مِنْهُمْ يَا اللَّهُ نقل مع التوسط بفتح الهمزة وتشديد الاء بالطول وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرًا مَّتَعَهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَى بالتقل بالباء عَذَابِ النَّارِ وَيُبَيِّنُ الْحَكِيمُ		
۱۴	وجودش بالطول بالغنة بالتقل نقل مع الطول بالسكون آمِنًا وَارْزُقِ أَهْلَهُ مِنَ الشَّجَرِ مَنْ أَمِنَ مِنْهُمْ يَا اللَّهُ نقل مع الطول بفتح الهمزة وتشديد الاء بالطول وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرًا مَّتَعَهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَى بالتقل بالباء عَذَابِ النَّارِ وَيُبَيِّنُ الْحَكِيمُ		
۱۵	وجه خلف بالسكت بلاغنة بالسكت بالسكت بالسكون بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقِ أَهْلَهُ مِنَ الشَّجَرِ مَنْ أَمِنَ مِنْهُمْ يَا اللَّهُ بالسكت بفتح الهمزة وتشديد الاء بالطول وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرًا مَّتَعَهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَى		

		بفتح بالهز عَذَابِ النَّارِ وَيُبْشِرُ النَّصِيرَ	
وجاهن ذكوان	بشام	بفتح الهاء مع الالف بأنقل ولاسكت مع القمر بالغنة بلأنقل ولاسكت وَأَذَقَالِ إِبْرَاهِيمَ رَيْبَ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَ ارْزُقِ بأنقل ولاسكت بالسكون أَهْلَهُ مِنَ الثَّرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ بأسكان الميم وتخفيف التاء بالتوسط قَالَ مَنْ كَفَرْنَا مِعْجَةً قَلِيلًا ثُمَّ اضْطَرَّةً إِلَى عَذَابِ النَّارِ بالبهز وَيُبْشِرُ النَّصِيرَ	۱۶
کی وجہ دوری بصری	قالون	بکسر الهاء مع الیاء بلاظهار وَأَذِيقْ إِبْرَاهِيمَ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ بالقمر مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	۱
وجہ دوری بصری وجاہن ذکوان عامم کسانی	وجہ قالون	بالتوسط مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	۲
حزہ	ورث	بالطول مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	۳
	سوی	بالادغام بالقمر وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	۴
وجاہن ذکوان	بشام	بفتح الهاء مع الالف بلاظهار إِبْرَاهِيمَ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ بالتوسط مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	۵
	قالون	بالقمر رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ	۱

	با کمال حرکت راء بالقصر وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ		
سوی	با سکون راء بالقصر وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	کی	۲
	با خلاس کسره راء بالقصر وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	وجدوری بصری	۳
شای عام سکائی	با کمال حرکت راء بالتوسط وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةٌ مُّسْلِمَةٌ لَّكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	وجه قالمون	۴
حزه	با طول با کمال حرکت راء وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةٌ مُّسْلِمَةٌ لَّكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ	درش	۵
بصری شای عام سکائی	با سکون با سکون بالقصر رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ	قالمون	۱
	صلح الطول بالقصر عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ	درش	۲
	بالتوسط صلح الطول آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ	وجدورش	۳

٣	دجورث	بالطول أَتَيْكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ	صلح مع الطول
٥	خلف	بضم الهاء بلاسكت عَلَيْهِمْ أَيْتَكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ	بلاسكت خلاف
٦	وجه خلف	بضم الهاء بلاسكت عَلَيْهِمْ أَيْتَكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ	بلاسكت
٤	وجه قالون	بالصله فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ	بالصله صلح مع القمر كس
٨	وجه قالون	صلح مع التوسط عَلَيْهِمْ أَيْتَكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ	صلح مع التوسط
١	قالون	بالغنة وَمَنْ يَرْغَبْ عَنْ مِّلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَن سَفِهَ نَفْسَهُ وَلَقَدْ أَصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَإِبنُ الصَّالِحِينَ	بكسر الهاء مع الياء بالفتح بلاصله بأنقل ولاسكت بفتحهم الراء
٢	دجورث	فِي الْآخِرَةِ لَإِبنُ الصَّالِحِينَ	نقل مع القمر بفتح الراء



٣	وَجَدُورْش	نقل مع الطول بترقيق الراء فِي الْآخِرَةِ لَيْنَ الصَّالِحِينَ	
٣	وَجَدُورْش	بالتقليل نقل مع التوسط بترقيق الراء فِي الدُّنْيَا وَآئِهِ فِي الْآخِرَةِ لَيْنَ الصَّالِحِينَ	
٥	وَجَدُورْش	نقل مع الطول بترقيق الراء فِي الْآخِرَةِ لَيْنَ الصَّالِحِينَ	
٦	دوري بهري	بلا نقل ولا سكت بترقيق الراء فِي الْآخِرَةِ لَيْنَ الصَّالِحِينَ	سوى
٤	خلاد	بالامالة بالسكت مع تخفيف الراء فِي الدُّنْيَا وَآئِهِ فِي الْآخِرَةِ لَيْنَ الصَّالِحِينَ	
٨	وجه خلاد	بالسكت مع تخفيف الراء فِي الْآخِرَةِ لَيْنَ الصَّالِحِينَ	كسائي
٩	بزي	بالصلة بالفتح بلا نقل ولا سكت مع تخفيف الراء وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَآئِهِ فِي الْآخِرَةِ لَيْنَ الصَّالِحِينَ	تقليل
١٠	اشام	بفتح الهاء مع الالف بلا صلة بالفتح اِبْرَاهِمَ اِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَآئِهِ فِي الْآخِرَةِ لَيْنَ الصَّالِحِينَ	وجه ابن ذكوان
١١	خلف	بلا غنة بكسر الهاء مع الياء وَمَنْ يَرْغَبْ عَنْ مِلَّةِ اِبْرَاهِمَ اِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَآئِهِ فِي الْآخِرَةِ لَيْنَ الصَّالِحِينَ	
١	قالون	بالاعتماد بالقصر اِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ اَسْلِمْ قَالَ اَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ	كفى وجه دوري بهري

۲	وجه قالون	بالتوسط رَبُّهُ أَسْلِمٌ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ	وجه دوری بصری شامی عام، کسائی
۳	ورث	بالطول رَبُّهُ أَسْلِمٌ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ	حزه
۴	سوی	بالادغام بالقصر إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمٌ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ	
۱	قالون	بالحزب بین الواوین وتخفيف الصاد بالفتح بالقصر بكسر الهاء مع الياء بلا صله وَأَوْصَىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ وَيَعْقُوبَ يَبْنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ اصْطَفَىٰ لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَتَوَكَّنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ	
۲	وجه قالون	بالصله وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ	
۳	وجه قالون	بالتوسط بكسر الهاء مع الياء بلا صله بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ وَيَعْقُوبَ يَبْنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ اصْطَفَىٰ لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَتَوَكَّنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ	وجه این ذکران
۴	وجه قالون	بالصله وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ	
۵	شام	بفتح الهاء مع الالف بلا صله بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ وَيَعْقُوبَ يَبْنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ اصْطَفَىٰ لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَتَوَكَّنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ	وجه این ذکران

۶	وَجَدُورْش	بِالطَّوْلِ بِكْسَرِ الْهَاءِ مَعَ الْيَاءِ بِلا صِلَه بِالْفَتْحِ يَهَّاءُ اِبْرَاهِمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَبْنِي اِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى بِالسَّكُونِ لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَتَوْتَنَ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُسْلِمُونَ
۷	وَجَدُورْش	بِالطَّوْلِ بِكْسَرِ الْهَاءِ مَعَ الْيَاءِ بِلا صِلَه بِالتَّخْفِيفِ وَاَوْصَى يَهَّاءُ اِبْرَاهِمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَبْنِي اِنَّ اللَّهَ بِالتَّخْفِيفِ اصْطَفَى لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَتَوْتَنَ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُسْلِمُونَ بِالسَّكُونِ
۸	بِزِي	بِلا هَزْ بَيْنَ الْوَاوِ يَنْ وَتَشْدِيدِ الصَّادِ بِالْفَتْحِ بِالقَصْرِ بِكْسَرِ الْهَاءِ مَعَ الْيَاءِ بِلا صِلَه وَوَصَّى يَهَّاءُ اِبْرَاهِمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ بِالْفَتْحِ يَبْنِي اِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَتَوْتَنَ بِلا صِلَه اِلَّا وَاَنْتُمْ مُسْلِمُونَ
۹	وَجَدُورْش بِهَرِي	بِلا صِلَه بِالْفَتْحِ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَبْنِي اِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمْ الدِّينَ فَلَا بِالسَّكُونِ تَتَوْتَنَ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُسْلِمُونَ
۱۰	وَجَدُورْش بِهَرِي	بِالتَّوَسُّطِ بِكْسَرِ الْهَاءِ مَعَ الْيَاءِ بِلا صِلَه بِالْفَتْحِ يَهَّاءُ اِبْرَاهِمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَبْنِي اِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى بِالسَّكُونِ لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَتَوْتَنَ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُسْلِمُونَ
۱۱	خَلْف	بِلا مَالَه بِالطَّوْلِ بِكْسَرِ الْهَاءِ مَعَ الْيَاءِ بِلا صِلَه وَوَصَّى يَهَّاءُ اِبْرَاهِمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَبْنِي اِنَّ اللَّهَ بِالسَّكُونِ اصْطَفَى لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَتَوْتَنَ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُسْلِمُونَ بِلا مَالَه

دوری کسائی	بالتوسط بكسر الهاء مع الياء بلا صلة بِهَا اِبْرَهُمْ بِذِيهِ وَيَعْقُوبُ يَبْنِي اِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى بالتوسط لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُسْلِمُونَ	ابوالمحارث	۱۲
دوری بهری	بالتوسط بكسر الهاء مع الياء بِهَا اِبْرَهُمْ بِذِيهِ وَيَعْقُوبُ اِذْ قَالَ بالتوسط بكسر الهاء مع الياء لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُسْلِمُونَ	قالون	۱
	بالتوسط بكسر الهاء مع الياء بِهَا اِبْرَهُمْ بِذِيهِ وَيَعْقُوبُ اِذْ قَالَ بالتوسط بكسر الهاء مع الياء لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُسْلِمُونَ	سوی	۲
	بالتوسط بكسر الهاء مع الياء بِهَا اِبْرَهُمْ بِذِيهِ وَيَعْقُوبُ اِذْ قَالَ بالتوسط بكسر الهاء مع الياء لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُسْلِمُونَ	درش	۳
	بالتوسط بكسر الهاء مع الياء بِهَا اِبْرَهُمْ بِذِيهِ وَيَعْقُوبُ اِذْ قَالَ بالتوسط بكسر الهاء مع الياء لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُسْلِمُونَ	وجه درش	۴

٥	وَجَدُورْش	بالطول بالطول بكسر الهاء مع الياء بِأَبَاكَ إِبْرَاهِيمَ وَاسْمُجِيلَ وَاسْمُحَقَّ إِلَهًا وَاحِدًا وَتَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ بالغنة بالغنة بالانقهار	
٦	بشام	بالطول تحقيق هزتين شَهْدَاءُ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ بالقصر بالتوسط بفتح الهاء مع الالف مِنْ بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَاللَّهُ أَبَاكَ إِبْرَاهِيمَ وَاسْمُجِيلَ بالغنة بالغنة بالانقهار وَاسْمُحَقَّ إِلَهًا وَاحِدًا وَتَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	وجاين ذكوان
٧	وجاين ذكوان	بكسر الهاء مع الياء إِبْرَاهِيمَ وَاسْمُجِيلَ وَاسْمُحَقَّ إِلَهًا وَاحِدًا وَتَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ بالغنة بالغنة بالانقهار	عام سكتي
٨	خلف	بالطول تحقيق هزتين شَهْدَاءُ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ بالقصر بالطول بكسر الهاء مع الياء مِنْ بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَاللَّهُ أَبَاكَ إِبْرَاهِيمَ وَاسْمُجِيلَ بلاغنة بلاغنة بالانقهار وَاسْمُحَقَّ إِلَهًا وَاحِدًا وَتَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	
٩	خلاد	بالغنة بالغنة بالانقهار إِلَهًا وَاحِدًا وَتَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	
١٠	وجد قالون	بالصل بالتوسط تسهيل همزة ثانية أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ بالقصر بالتوسط مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَاللَّهُ أَبَاكَ بكسر الهاء مع الياء بالغنة بالغنة بالانقهار إِبْرَاهِيمَ وَاسْمُجِيلَ وَاسْمُحَقَّ إِلَهًا وَاحِدًا وَتَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	

۱۱	بزی	بالصله لِيَسْتَبِيحَ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَاللَّهُ أَبَايَكَ بکسر الہاء مع الیاء بالغنه بالغنه بالاعتماد إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ	تقبل
۱	قالون	بالسكون بالسكون تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ	ورش بصری شامی عامم حزہ کسائی
۲	وجہ قالون	بالصله بالصله وَلَكُم مَّا كَسَبْتُمْ وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ	کمی
۱	قالون	بلا نقل ولا سکت بالفتح وَقَالُوا كُتِبُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُ وَقُلْ بَلْ مِلَّةَ بکسر الہاء مع الیاء بالغنه إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ	کمی وجہ این دوکان عامم
۲	بشام	بفتح الیاء مع الالف بالغنه إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ	وجہ این دوکان
۳	دوری بصری	بالامالہ نَصَرَ مِ تَهْتَدُ وَقُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ بکسر الہاء مع الیاء بالغنه مِنَ الْمُشْرِكِينَ	سوی وجہ خلاہ کسائی
۴	وجہ خلف	بلاغنه حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ	
۵	ورش	بالصل بالغنه هُودًا أَوْ نَصَرَ مِ تَهْتَدُ وَقُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا بالغنه كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ	

۶	وجه خلف	بالسكت بالاماله بکسر الهاء مع الياء بلاغته هُودًا اَوْ نَصْرًا تَهْتَدُ وَاَقْلَ بَلْ مِلَّةَ اِبْرٰهٖمَ حَنِيفًا وَّمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ
۱	قالون	بالقصر بالقصر بالقصر قُولُوا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَمَا اُنْزِلَ اِلَى اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطِ وَّمَا اُوْتِيَ مُوْسٰى وَعِيسٰى وَمَا اُوْتِيَ النَّبِيُّنَ مِنْ رَّبِّهٖمْ لَا تَفْرِقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِنْهُمْ وَتَحْنُ لَهُ مُسْلِمُوْنَ
۲	وجه قالون	بالصله مِنْ رَّبِّهٖمْ لَا تَفْرِقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِنْهُمْ وَتَحْنُ لَهُ مُسْلِمُوْنَ
۳	بزی	بالابدال والادغام بالصله النَّبِيُّنَ مِنْ رَّبِّهٖمْ لَا تَفْرِقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِنْهُمْ وَتَحْنُ لَهُ مُسْلِمُوْنَ
۴	وجه دوری بصری	بالقليل بالقليل بالقصر بالقصر بالابدال والادغام بالسكون مُوسٰى وَ عِيسٰى وَمَا اُوْتِيَ النَّبِيُّنَ مِنْ رَّبِّهٖمْ لَا تَفْرِقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِنْهُمْ وَتَحْنُ لَهُ مُسْلِمُوْنَ
۵	سوی	بالادغام وَتَحْنُ لَهُ مُسْلِمُوْنَ
۶	وجه قالون	بالتوسط بالقصر بالتوسط بالتوسط بکسر الهاء مع الياء قُولُوا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَمَا اُنْزِلَ اِلَى اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ

		بِالنَّفْلِ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى بِالتَّوَسُّطِ بِالْقَصْرِ بِالْمِزَانِ بِالتَّوَسُّطِ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ
٤	وجہ قائلون	بِالصَّلَهِ بِالصَّلَهِ بِالصَّلَهِ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ
٨	وجہ اہل ذکوان	بِالْإِبْدَالِ وَالْإِدْعَامِ بِالسَّكُونِ بِالسَّكُونِ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ
٩	وجہ دوری بصری	بِالتَّعْلِيلِ بِالتَّعْلِيلِ بِالتَّوَسُّطِ بِالْقَصْرِ بِالْإِبْدَالِ وَالْإِدْعَامِ بِالسَّكُونِ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ
١٠	ابو الحارث	بِالْإِمَالَةِ بِالْإِمَالَةِ بِالتَّوَسُّطِ بِالْقَصْرِ بِالْإِبْدَالِ وَالْإِدْعَامِ بِالسَّكُونِ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ
١١	ہشام	بِالتَّوَسُّطِ بِفَتْحِ الْهَاءِ مَعَ الْآلِفِ بِالنَّفْلِ وَالْأَسْبَاطِ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ بِالتَّوَسُّطِ بِالْقَصْرِ بِالْفَتْحِ بِالتَّوَسُّطِ بِالْقَصْرِ بِالْإِبْدَالِ وَالْإِدْعَامِ بِالسَّكُونِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ







	باسكان الهاء شَقَاقٌ فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ		
٣	بضم الهاء وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	بزي	قل
٣	بالتوسط بـ سر بالسكون مَا أَمْنَتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا فِي باسكان الهاء شَقَاقٌ فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	وجد قالون	وجد دوري بهصري سوى كسالى
٥	بضم الهاء وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	هشام	ابن ذكوان عام
٦	بالقصر بالصله أَمْنَتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا فِي شَقَاقٍ باسكان الهاء فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	وجد قالون	
٤	بالطول بالقصر بالسكون مَا أَمْنَتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا فِي بضم الهاء شَقَاقٍ فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	خلف	خلاد
٨	نقل مع القصر فَإِنْ أَمْنُوا بِشَيْءٍ مَا أَمْنَتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ باسكون تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا فِي شَقَاقٍ فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ بضم الهاء وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	ورث	
٩	نقل بالتوسط فَإِنْ أَمْنُوا بِشَيْءٍ مَا أَمْنَتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ بالطول بالتوسط بالسكون	وجد ورث	

		تَوَلَّوْا قَائِلًا لَهُمْ فِي شِقَاقٍ <sup>بالسكون</sup> فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ <sup>بضم الهاء</sup> وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	
۱۰	وَجِدْش	تَوَلَّوْا قَائِلًا لَهُمْ فِي شِقَاقٍ <sup>بالطول</sup> فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ <sup>بالطول</sup> وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ <sup>بالطول</sup>	
۱۱	وَجِدْخلف	تَوَلَّوْا قَائِلًا لَهُمْ فِي شِقَاقٍ <sup>بالسكون</sup> فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ <sup>بضم الهاء</sup> وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	
۱	قالون	صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً <sup>بالافتح</sup> وَنَحْنُ لَهُ عِيدُونَ <sup>بالافتح</sup>	کئی دوری پیری شای عامر غلاذ کسائی
۲	سوی	وَنَحْنُ لَهُ عِيدُونَ <sup>بالادغام</sup>	
۳	وَجِدْخلف	صِبْغَةً <sup>بالافتح</sup> وَنَحْنُ لَهُ عِيدُونَ <sup>بالافتح</sup>	
۴	درش	وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً <sup>بالافتح</sup> وَنَحْنُ لَهُ عِيدُونَ <sup>بالافتح</sup>	

۵	وجہ خلف	بالسکون بلاغتہ بالاظہار وَمَنْ أَحْسَنَ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً تَوْحَنُ لَهُ عِيدُونَ	
۱	قالون	بالنقل ولاسکون باسکان الہاء قُلْ أَنَحْنُ جُؤُنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا بالسکون ولاسکون بالاظہار أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالٌ وَلَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ	وجہ دوری بصری
۲	سوی	بالادغام وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ	
۳	وجہ قالون	بالتوسط بالسکون ولاسکون بالاظہار وَلَنَّا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالٌ وَلَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ	وجہ دوری بصری کمالی
۴	وجہ قالون	بالصلہ بالقصر بالصلہ والقصر بالصلہ بالاظہار وَرَبُّكُمْ وَلَنَّا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالٌ وَلَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ	
۵	وجہ قالون	بالتوسط صلہ مع التوسط بالصلہ بالاظہار وَلَنَّا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالٌ وَلَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ	
۶	بزی	بضم الہاء بالصلہ بالقصر بالصلہ بالصلہ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَّا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالٌ بالاظہار وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ	قل
۷	ہشام	بالسکون بالتوسط بالسکون ولاسکون بالاظہار وَرَبُّكُمْ وَلَنَّا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالٌ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ	ابن ذکوان عام
۸	خلف	بالطول بالسکون ولاسکون بالاظہار وَلَنَّا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالٌ وَلَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ	خلاد

٩	ورث	<p>بأقل بالطول بضم الهاء بالسكون بالطول صلح بالطول  قُلْ أَنَا جُؤَنَانِي فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ  أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ</p>
١٠	وجه غلف	<p>بالسكت بضم الهاء بالسكون بالطول  قُلْ أَنَا جُؤَنَانِي فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا  أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ</p>
١	قالون	<p>بياء الغيب بكسر الهاء مع الياء  أَمْ يَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ  وَالْأَنْبِيَاءَ كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى قُلْ  تَسْبِيلُ هَؤُلَاءِ مَعَ الْأَدْعَاءِ بِالْأَقْلَامِ  عَا أَنْتُمْ أَعْلَمُ أَوِ اللَّهُ وَمَنْ أَظْلَمُ  وَمَنْ كُتِبَ شَهَادَةٌ عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ</p>
٢	وجه قالون	<p>تسبيل مع الادخال صلح مع القصر  عَا أَنْتُمْ أَعْلَمُ أَوِ اللَّهُ وَمَنْ أَظْلَمُ  وَمَنْ كُتِبَ شَهَادَةٌ عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ</p>
٣	وجه قالون	<p>تسبيل مع الادخال صلح مع التوسط  عَا أَنْتُمْ أَعْلَمُ أَوِ اللَّهُ وَمَنْ أَظْلَمُ  وَمَنْ كُتِبَ شَهَادَةٌ عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ</p>
٤	بزي	<p>تسبيل حمزة ثانية صلح مع القصر  عَا أَنْتُمْ أَعْلَمُ أَوِ اللَّهُ وَمَنْ أَظْلَمُ  وَمَنْ كُتِبَ شَهَادَةٌ عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ</p>

۵	شعبہ	محقق ہزرتین بالسکون بلا نقل ولاکت بترقی اللام عَآنُتُمْ اَعْلَمُ اَوِ اللّٰهُ وَمَنْ اَظْلَمُ بالاظهار وَمَنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَ مِنَ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ
۶	دوری بصری	بالامالہ بلا نقل ولاکت تسہیل مع ادخال بالسکون بلا نقل ولاکت بترقی اللام اَوْتَضَرَ مِ قُلْ اَنَا اَنْتُمْ اَعْلَمُ اَوِ اللّٰهُ وَمَنْ اَظْلَمُ بالاظهار وَمَنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَ مِنَ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ
۷	سوی	بترقی اللام بالا دغام اَظْلَمُ وَمَنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَ مِنَ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ
۸	ورش	بالنقل بالتحلیل تسہیل ہمزہ ثانیہ صلح القول وَالْاَسْبَاطُ كَانُوا هُودًا اَوْتَضَرَ مِ قُلْ اَنْتُمْ اَعْلَمُ بالنقل بخلیۃ اللام اَوِ اللّٰهُ وَمَنْ اَظْلَمُ وَمَنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَ مِنَ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ
۹	وجہ ورش	ببدال ہمزہ ثانیہ بالالف مع المد الطویل صلح المد قُلْ اَنْتُمْ اَعْلَمُ اَوِ اللّٰهُ وَمَنْ اَظْلَمُ وَمَنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَ مِنَ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ
۱۰	ہشام	تمام الخطاب فتح الہاء مع الالف اَمْ تَقُولُونَ اِنَّ اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِیْلَ وَاِسْحٰقَ وَیَعْقُوبَ





			بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	
۱۵	خلف	بالست بالامالہ لاست تحقیق ہزنین بالسون	وَالْأَسْبَاطُ كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى قُلْ	وجہ خلاف
		لاست ہزنین الام	أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ	
			مَنْ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	
۱۶	وجہ خلف	بالست بالامالہ بالست تحقیق ہزنین بالسون	هُودًا أَوْ نَصَارَى قُلْ	
		بالست	أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ	
			مَنْ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	
۱	قالون	بالسون	تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ	بہری شای عامہ حمزہ کسائی
		بالسون	مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ	
۲	وجہ قالون	بالصلہ بالصلہ	وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ	کی
<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 5px; display: inline-block;">         مَشَتْ       </div>				

شرح رموز اسمائے قرار واقع شاطبیہ کہ طلاب را یاد گرفتن مفید  
بلکہ ضروری است برائے سہولت نظم کردہ شد۔

قال الامام الشاطبی رحمہ اللہ جمعت ابجد علی کل قارئ ، دلیلا علی المنظوم اول اول

## قال المسکین اشرف علی غفرلہ

اَبَحْ دَهْرَ حَطِي كَلِمَ نَصَعْ فَضَقَّ رَسَتْ  
الف نافع بائے قالون و ر ش جیم  
ہائے بوی زائے قنبل را بگو  
یائے سوی ابن عامر کا قنداست  
ابن ذکوان میم و عاصم لذن را  
فائے حمزہ ضاد باشد خلف را  
سین از بہر ابوالخارث شنو  
این رموز منفرد بود و کنوں  
عاصم و حمزہ کسائی راست غا  
عاصم و حمزہ کسائی راست قاف  
ابن عامر وال دگر ابن کثیر  
عاصم و حمزہ کسائی راست ذال  
عاصم و حمزہ کسائی راست ظا  
عاصم و حمزہ کسائی راست غین  
از پئے حمزہ کسائی ہست شین  
عجبہ از حمزہ کسائی شعبہ یاب  
ابن عامر نافع است از بہر عم  
نافع و بوعمر و با ابن کثیر

شَخَذْ ظَفَشْ خَذْ بِالرَّمْزِ صَا مَسْبَلَا  
دال را ابن کثیر است اے فہیم  
حائے بوعمر و ست طاد وری شنو  
لام از بہر ہشام اے مرد راست  
صاد شعبہ عین حفص اے ذی ہما  
قاف خلاد و کسائی راست را  
تائے دوری از کسائی بازگو  
مجمع را گوش دار اے ذوقنوں  
چوں نباشد دیگرے را التقا  
سہ دگر را چوں کہ باشد التقا  
وال سوم بوعمر و ہر سہ یاد گیر  
ابن عامر گر شود ضم بے جدال  
جمع چوں ابن کثیر است اے فتا  
با بوعمر و آل امام اے نور عین  
ختم شد حرف رموز اے مرد دین  
حمزہ و حفص و کسائی کن صحاب  
یاد کن این اصطلاح اے خوش خیم  
برسمائے این قرأت جائے گیر

همکه ابو عمروست و ابن کثیر  
 شد ابو عمرو و دیگر ابن کثیر  
 ابن عامر این نفر از فن نجیر  
 شد از ایشان جمله جرعی فیض گیر  
 نافع و عامر کسانی حمزه را  
 گشت فتح باب حصن ابتدا

قراء سبعه مشهورین مذکورین شاطبیه مع رواة			قراء سبعه غیر مشهورین مذکورین در ده و اتحاف مع رواة		
قراء	رواة		قراء	رواة	
نافع مدنی	قالون	ورث	ابو جعفر مدنی	عیسی بن وردان	سلیمان بن جاز
ابن کثیر مکی	بزی	قنبل	یعقوب حمزی	رؤیس	روح
ابو عمرو بصری	دوری	سوسی	خلف بن هشام	اسحاق وراق	ادریس حداد
ابن عامر شامی	هشام	ابن ذکوان	ابن الحیصن مکی	بزی سابق الذکر	ابو الحسن بن شنبوذ
عامر	شعبه	حفص	یزیدی بن یحیی بن مبارک	سلیمان بن الحکم	احمد بن فرح
حمزه	خلف	خلاد	حسن بصری	شجاع البلیخی	دوری سابق الذکر
کسانی	ابو الحارث	دوری	اعش سلیمان	حسن بن سعید طوسی	ابو الفرج اشبنونی

تمت و بالفیض عمت

## حالات حضرت مولف رحمۃ اللہ علیہ

### ﴿نام و نسب و پیدائش﴾

نام اشرف علی لقب حکیم الامت، والد ماجد کا نام عبدالحق۔ والد صاحب کی طرف سے فاروقی النسل اور والدہ صاحبہ کی طرف سے علوی ہیں، قصبہ تھانہ بھون۔ ضلع مظفرنگر یوپی (ہند) میں ایک رئیس گھرانہ میں ۵/ ربیع الثانی ۱۲۸۰ھ کو چہار شنبہ کے دن پیدا ہوئے، تاریخی نام ”کرم عظیم“ ہے۔ آپ کی وفات ۱۳۶۲ھ مطابق ۱۹۴۲ء میں ہوئی۔ خواجہ عزیز الحسن مجذوب نے تاریخ رحلت پر فرمایا ع

بہ رحلت ہے آج اشرف الاولیاء کی

۱۳۶۲ھ

### ﴿تعلیم و تربیت﴾

اولاً قرآن شریف حفظ کیا استاد کا نام حافظ حسین علی تھا۔ حفظ سے فارغ ہوئے تو تھانہ بھون میں مختلف اساتذہ سے اور زیادہ تر متوسطات تک فارسی اور ابتدائی عربی کتب حضرت مولانا فتح محمد صاحب تھانوی رحمۃ اللہ علیہ سے پڑھیں۔

حضرت مولانا فتح محمد صاحب تھانویؒ بہت بڑے عالم باعمل متقی و پرہیزگار ہونے کے علاوہ حضرت مولانا محمد قاسم صاحب نانوتویؒ بانی دارالعلوم دیوبند کے خاص شاگردوں میں سے تھے۔ دارالعلوم دیوبند میں فارغین علماء کی جو سب سے پہلی جماعت تھی ان میں حضرت مولانا محمود حسن صاحب ”شیخ الہند“ کے علاوہ مولانا فتح محمد صاحبؒ بھی تھے۔

حضرت حکیم الامتؒ کی عمر ۱۳۶۲ سال تھی کہ حضرت مولانا فتح محمد صاحبؒ کی تعلیم و تربیت کا گہرا اثر آپ نے قبول کیا۔ باجماعت نماز، پنجگانہ کا خاص اہتمام فرمانے کے علاوہ پچھلی رات تہجد کو اٹھتے اور نوافل و وظائف پڑھتے تھے۔

قریباً ۱۵ سال کی عمر میں آپ نے دارالعلوم دیوبند میں داخلہ لیا۔ وہاں فارسی کی اعلیٰ کتابیں مثلاً سکندر نامہ وغیرہ مولانا منفع علی صاحب دیوبندیؒ سے پڑھیں۔ دارالعلوم میں ۱۲۹۵ھ میں داخل ہوئے اور ۱۳۰۱ھ میں فارغ ہوئے۔ عربی کی متوسطات حضرت شیخ الہند اور دیگر اساتذہ کرام سے پڑھیں اور دورہ حدیث اور دیگر اعلیٰ

کتب حضرت مولانا محمد یعقوب صاحب نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ (صاحبزادہ حضرت مولانا مملوک العلی صاحب اور خلیفہ و مجاز حضرت حاجی امداد اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ) سے پڑھیں۔

فراغت کے بعد حضرت چودہ سال تک کانپور میں صدر مدرس رہے۔ اسی زمانہ میں حج بیت اللہ کے لیے تشریف لے گئے اور خاصے طویل عرصہ تک حضرت حاجی امداد اللہ صاحب تھانوی مہاجر کی کی خدمت میں بیعت و سلوک کے مراحل طے کئے تجوید و قرأت کی تعلیم کے حصول کے لیے مدرسہ صولتیہ کے صدر مدرس شیخ عرب و عجم حضرت قاری عبداللہ صاحب مہاجر کی سے استفادہ کیا، مشق و ریاض سے ایسی عمدہ استعداد پائی تھی کہ لب و لہجہ و ادائیگی میں استاذ کے مثیل و مشابہ ہو گئے۔ جب حضرت قاری صاحب مدرسہ صولتیہ کی بالائی منزل میں حضرت کو مشق کراتے تھے تو نیچے منزل میں سننے والے یہ تمیز نہ کر سکتے تھے کہ اس وقت استاد پڑھ رہا ہے یا شاگرد۔

حضرت مولانا محمد یعقوب صاحب اور ان کے بعد ابو حنیفہ روزگار حضرت مولانا رشید احمد صاحب سے فن افتاء میں مہارت بہم پہنچائی۔ سلوک میں حضرت حاجی صاحب سے منازل تصوف میں حد کمال کو پہنچے اور خلافت سے سرفراز ہوئے۔

### ﴿تصنیف و افادہ باطنی﴾

قیام کانپور کے زمانہ میں تعلیم و تدریس و عظ و تبلیغ افتاء اور افاضہ باطنی میں بے شمار علماء اور عام مسلمان آپ سے مستفید ہوئے۔ چودہ سال قیام کانپور کے بعد ایک خاص داعیہ قلبی کے تحت محض توکل علی اللہ وطن تھانہ بھون تشریف لائے اور اپنے شیخ روحانی حضرت حاجی امداد اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی خانقاہ امدادیہ میں جانشین ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ نے بے مثال مقبولیت نصیب فرمائی و عظ و ارشاد بیعت و سلوک اور تصنیف و تالیف کا اس قدر عظیم الشان کام سرانجام دیا ہے کہ اس کام کی وسعت کے پیش نظر تنہا ایک ایک خدمت کے لیے ایک مستقل ادارہ کی ضرورت تھی مگر

لیس علی اللہ بمستنکر      اللہ تعالیٰ کے لیے یہ کچھ بھی مشکل نہیں کہ

ان یجمع العالم فی واحد      ایک عالم کا کام ایک فرد میں جمع کر دے

چنانچہ ہزار سے اوپر تصانیف کی تعداد ہے ہزاروں سے متجاوز آپ کے ہاتھوں پر توبہ اور بیعت کرنے والے ہوئے متحدہ ہندوستان کا گوشہ گوشہ آپ کے عظ و ارشاد سے معمور ہوا۔ ہزاروں مسلمانوں کو آپ کے فتاویٰ سے دینی و شرعی رہبری نصیب ہوئی اور سینکڑوں علماء و مشائخ آپ کے خلفاء و مجازین بیعت و سلوک ہوئے۔

## ﴿تصانیف﴾

آپ کی تصانیف فقہ، تفسیر، حدیث، تصوف، تجوید، عقائد اور مسلمانوں کی رہبری اور راہنمائی میں معاشرتی، تمدنی، سیاسی اور تجارتی موضوعات پر نہایت محققانہ و گراں مایہ تحقیقات و استنباط پر مشتمل ہیں۔ سینکڑوں مواعظ قلم بند ہو کر دور و نزدیک کے تمام مسلمانوں میں پھیلے اور ان کی راہنمائی کا سامان ثابت ہوئے۔

حیرت انگیز کارنامہ یہ ہے کہ حضرت نے اپنی تصانیف سے کبھی کوئی مالی فائدہ حاصل نہیں کیا اجازت عام تھی کہ میری کتابیں جس کا جی چاہے جب چاہے اور جس قدر چاہے چھاپے۔ حضرت تصانیف کے حقوق طباعت کو فروخت کرنا شرعاً ناجائز سمجھتے تھے اس عام اجازت سے فائدہ اٹھاتے ہوئے حضرت کی تصانیف سے سینکڑوں ناشرین کا بھلا ہوا نہ صرف مسلمان بلکہ غیر مسلم لوگوں نے بھی کتابیں شائع کیں اور لاکھوں روپیہ کمایا اور کما رہے ہیں۔

آپ تصوف، تفسیر اور فقہ میں امام الوقت تھے۔ ارشاد و سلوک میں نہ صرف عوام کی بلکہ علماء کی زبردست راہنمائی فرماتے تھے آپ کے خلفاء میں استاذنا حضرت مولانا عبدالرحمن صاحب کیمبل پوری رحمۃ اللہ علیہ صدر مدرس مظاہر علوم سہارنپور، حضرت مولانا قاری محمد طیب صاحب رحمۃ اللہ علیہ مہتمم دارالعلوم دیوبند، حضرت مولانا مفتی محمد حسن صاحب رحمۃ اللہ علیہ بانی جامعہ اشرفیہ لاہور، استاذ العلماء حضرت مولانا رسول خان صاحب رحمۃ اللہ علیہ شیخ الحدیث جامعہ اشرفیہ لاہور، حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب رحمۃ اللہ علیہ مشہور مصنف حضرت مولانا سید سلیمان صاحب ندوی رحمۃ اللہ علیہ حضرت مولانا عبدالماجد دریا آبادی اور استاذنا حضرت مولانا اسعد اللہ شاہ صاحب سابقہ مہتمم مظاہر علوم سہارنپور وغیرہ وغیرہ نہایت ممتاز علماء و اکابرین ملت ہوئے ہیں۔



## سوانح حیات

### حضرت مولانا قاری اظہار احمد التھانوی رحمۃ اللہ علیہ

آپ ۹ ذیقعدہ ۱۳۳۹ھ مطابق ۱۹۳۰ء بروز منگل مشہور قصبہ تھانہ بھون ضلع سہارنپور میں پیدا ہوئے والد ماجد کا نام حافظ محمد اعجاز احمد تھانوی تھا۔

ابتدائی تعلیم مدرسہ امداد العلوم جو خانقاہ امدادیہ تھانہ بھون میں قائم تھا شروع ہوئی دس سال کی عمر میں قرآن مجید حفظ کر لیا، حفظ کے استاد خلیفہ اعجاز احمد صاحب تھے۔ اس مدرسہ میں آپ نے فارسی، تاریخ، سیرت مبارکہ، حساب، خوشخطی، ابتدائی عربی، ادب، منطق، فقہ، کافیہ، فصول اکبری اور فقہ الیمن پڑھیں۔ آپ کے اساتذہ میں مولانا محی الدین بنگائی، مولانا محمد شریف صاحب، مولانا محمد عمران صاحب، مولانا امیر احمد میرٹھی صاحب، مولانا محمد مدر صاحب، حضرت مولانا مفتی محمد جمیل احمد تھانوی صاحب جیسے اکابرین شامل تھے۔

۱۳۶۳ھ میں مدرسہ مظاہر العلوم سہارنپور میں داخلہ لیا ۱۳۶۶ھ میں دورہ حدیث فرمایا جس میں بخاری جلد اول اور ابوداؤد شیخ الحدیث حضرت مولانا زکریا صاحب، بخاری جلد ثانی و ترمذی شیخ الحدیث حضرت مولانا عبداللطیف صاحب، مسلم و طحاوی حضرت شیخ الحدیث مولانا منظور خان صاحب، نسائی و ابن ماجہ حضرت مولانا محمد اسعد اللہ صاحب، طحاوی اور ترمذی شیخ الحدیث حضرت مولانا عبدالرحمن کاملپوری صاحب، مشکوٰۃ حضرت مولانا مفتی قاری سعید احمد اجڑوی صاحب سے سماعت فرمائیں۔ ان اکابرین کے علاوہ حضرت صدیق احمد صاحب کشمیری، مولانا ظریف احمد صاحب پور قاضوی، مولانا امیر احمد کاندھلوی، حضرت شیخ الحدیث مولانا عبدالشکور صاحب کاملپوری، حضرت مولانا محمد زکریا قدوسی صاحب اور حضرت مولانا مفتی محمود الحسن صاحب جیسے اکابرین وقت سے استفادہ فرمایا۔ شعبان ۱۳۶۶ھ میں مظاہر العلوم سے سند فراغت حاصل کی۔ اس دوران مدرسہ تجوید القرآن سہارنپور میں شیخ القراء حضرت مولانا قاری عبدالخالق صاحب (برادر اکبر امام القراء حضرت قاری عبد المالک صاحب) سے بھی استفادہ فرماتے رہے۔

اکتوبر ۱۹۴۷ء میں پاکستان تشریف لائے اور مقدس مسجد پرانی انارکلی میں امامت و خطابت کا منصب سنبھال

لیا۔

۱۹۵۲ء میں نشی فاضل اور ۱۹۵۴ء میں مولوی فاضل پنجاب یونیورسٹی سے کیا۔ ۱۹۵۲ء میں دارالعلوم اسلامیہ پرانی انارکلی لاہور میں تدریسی خدمات انجام دینی شروع کی۔ امام القراء حضرت مولانا قاری عبد المالک صاحب

دارالعلوم اسلامیہ میں ۱۹۵۳ء میں تشریف لائے تو آپ نے ان سے روایت حفص۔ قراءات سبع اور قراءات عشرہ میں استفادہ فرمایا اور سند فراغت حاصل کی نیز اپنے استاذ مرحوم کے نائب کے طور پر تقریباً تین سال تک خدمات انجام دیں۔

۱۹۵۸ء میں حضرت امام القراء نے دارالعلوم اسلامیہ سے علیحدگی اختیار فرما کر اپنا مدرسہ دارالتربیل و القراءات لٹن روڈ کا آغاز فرمایا۔ تو حضرت قاری صاحب حضرت مولانا سید داؤد غزنویؒ کی دعوت پر مدرسہ تجوید القرآن جامعہ مسجد چیمپینوالی میں تشریف لے آئے۔ اور یہاں ۱۹۶۳ء تک تجوید و قراءات کی تدریسی خدمات انجام دیں۔

۳۰ دسمبر ۱۹۵۹ء مطابق ۱۳۷۹ھ بروز منگل حضرت قاری عبدالمالک علیہ الرحمہ نے رحلت فرمائی۔ ۱۹۶۱ء میں مقدس مسجد کی امامت و خطابت ترک کر کے آپ نے جامع مسجد چوہدری کوارٹرز ملتان روڈ میں امامت و خطابت کا منصب سنبھال لیا جہاں آپ اپنی رحلت ۱۹۹۱ء تک خدمات انجام دیتے رہے۔ ۱۹۶۳ء میں حضرت قاری فضل کریم صاحبؒ کی دعوت پر مدرسہ تجوید القرآن رنگ محل لاہور میں تشریف لائے اور اپنی رحلت تک یہاں خدمات انجام دیتے رہے۔

۱۹۸۱ء میں انٹرنیشنل اسلامی یونیورسٹی اسلام آباد کا آغاز ہوا تو آپ تجوید و قراءات، حدیث، تفسیر اور فقہ کے استاذ کے طور پر خدمات کی انجام دہی کے لیے مقرر ہوئے۔

۱۹۶۹ء کو الالپور ملاییشیا اور ۱۹۸۴ء میں المکتہ المکرمہ سعودی عرب میں عالمی مقابلہ حسن قراءات میں بطور جج کے آپ کی تقرری ہوئی۔ ۱۹۷۴ء میں حج بیت اللہ سے مشرف ہوئے۔ ۱۹۸۸ء میں حکومت پاکستان نے آپ کو تمغہ حسن کارکردگی سے نوازا۔

۱۷ دسمبر ۱۹۹۱ء مطابق ۱۰ جمادی الثانی ۱۴۱۲ھ بروز منگل آپ نے رحلت فرمائی آپ کو قبرستان سیانی صاحب بھاول شیر روڈ نزد چوک چوہدری سپرد خاک کیا گیا۔

آپ کے تلامذہ کی تعداد ہزاروں سے متجاوز ہے اور جو اندرون و بیرون ملک خدمات انجام دے رہے ہیں ان میں سے چند مشہور تلامذہ کے نام درج ذیل ہیں:

قاری عبد الرحمن ڈیروی صاحبؒ۔ قاری احمد میاں تھانوی صاحبؒ۔ قاری عطاء اللہ ڈیروی صاحبؒ۔ قاری محمد ادریس العاصم صاحبؒ۔ قاری عبد الباعث صاحب سواتی۔ قاری بزرگ شاہ الازہری۔ قاری تاج افسر اسلام آباد۔ قاری محمد حاجی صاحب۔ قاری محمد رمضان صاحب۔ قاری مومن شاہ صاحب۔ قاری فقیر محمد مردانی



صاحب۔ قاری ولی اللہ عثمانی صاحب اور قاری عبدالغفور سواتی صاحب وغیرہم قابل ذکر ہیں۔  
آپ نے درج ذیل تصنیفات یادگار چھوڑیں:

علوم حدیث میں (۱) اخلاق محمدی۔ (۲) تقاریر ابوداؤد شریف۔ علم فقہ میں (۳) پیغام رمضان۔ تجوید میں (۴) جمال القرآن۔ (۵) تیسیر التجوید اور (۶) ہدیۃ الوحید کے حواشی۔ (۷) مقدمۃ الجزریہ اور (۸) تحفۃ الاطفال کے تراجم۔ (۹) مجموعہ نادرہ۔ (۱۰) خلاصۃ التجوید۔ (۱۱) المرشد فی التجوید والوقف۔ (۱۲) ترجمہ الحواشی المفہمہ شرح المقدمة الجزریہ۔ (۱۳) الجواہر النقیۃ شرح المقدمة الجزریہ۔ (۱۴) شرح شاطبیہ۔ (۱۵) امانیہ شرح شاطبیہ۔ (۱۶) توضیح المرام فی وقف حمزہ و ہشام۔ (۱۷) حواشی تہذیب الطبع فی اجراء السبع۔ (۱۸) تصحیح و تبویب و اضافہ تشریح المعانی شرح شاطبیہ عربی مؤلفہ حضرت قاری عبدالمالک صاحب۔ (۱۹) حواشی الدرۃ النورۃ شرح السمودی۔ (۲۰) الدراری شرح الدرۃ المصیۃ۔ (۲۱) ایضاح المقاصد شرح رائیہ۔ (۲۲) تاریخ المصحف الشریف مع حواشی و ترجمہ (۲۳) افضل الدرر شرح عقیلہ کے عربی حواشی (۲۴) مختصر شرح شاطبیہ عربی (۲۵) دائمی اوقات نماز اور سند قرآت سے متعلق کتاب (۲۶) شجرۃ الاساتذہ جیسی علمی یادگاریں شامل ہیں۔ اس کے علاوہ (۲۷) ”حضرت عثمان رضی اللہ عنہ“ مصری مصنف کی کتاب کا اردو ترجمہ (۲۸) عباس محمود عقاد کی کتاب ”اللہ“ کا اردو ترجمہ اور (۲۹) ”رحمۃ الاسلام للنساء“ کا اردو ترجمہ بھی حضرت قاری صاحب کے قلم سے ہے۔

آپ کی مفصل اور ضخیم سوانح تذکرہ منبع علوم و فنون کے نام سے مرتب ہوئی ہے جس میں آپ کے تلامذہ اور رفقاء کے قیمتی اور علمی مضامین شامل ہیں۔

آپ کی تاریخ وفات اس طرح ہے:

جَزَاءَهُمُ الْمَغْفِرَةُ ۱۴۱۲ھ

قاری اظہار احمد تھانوی ”ماجد“ ۱۹۹۱

(رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ)





